

For legal advice and help

Levenes SOLICITORS

0208 8261210

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 741

ΠΕΜΠΤΗ 20 ΜΑΡΤΙΟΥ 2014

ΤΙΜΗ: £0.75

Marble Lettings

Galley House, Moon Lane
Barnet, Herts EN5 5YL
T: 020 8216 2041
F: 020 8216 2042
E: info@marblelettings.co.uk

Renting all properties in Barnet, Camden, Islington, Haringey, Hackney, Enfield, Kensington & Chelsea and Westminster

www.marblelettings.co.uk

ΑΠΟΨΗ

**Ευρωπαϊκές αρχές,
Κεκτημένο, παρεκκλίσεις
και ανόητες προσεγγίσεις**

● ΣΕΛΙΔΑ 5

Ποιες είναι οι 7 προτάσεις Κάμερον για μεταρρυθμίσεις στην Ε.Ε.

• «ΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΣ ΝΑ ΔΙΑΚΙΝΟΥΝΤΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΕΡΓΑΣΙΑ ΚΑΙ ΟΧΙ ΓΙΑ ΕΠΙΔΟΜΑΤΑ»

● ΣΕΛΙΔΑ 12

**Με βάση τις έως τώρα δηλώσεις,
δεν στήνεται κάλη ευρωεκλογών
για την Κύπρο στο Λονδίνο**

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΜΕΡΑ ΥΠΟΒΟΛΗΣ Η 2α ΑΠΡΙΛΙΟΥ

Μειωμένο είναι το ενδιαφέρον από Κύπριους που διαμένουν στο εξωτερικό για τις επικείμενες ευρωεκλογές. Ο υπουργός Εσωτερικών, Σωκράτης Χάσις, ο οποίος προήδρευσε σύσκεψης με εκπροσώπους των κομμάτων για τις ευρωεκλογές της 25ης Μαΐου, ανακοίνωσε ότι με βάση τα σημερινά δεδομένα εκλογικό κέντρο θα λειτουργήσει μόνο στην Αθήνα.

Δεν απέκλεισε επανεξέταση του θέματος σε περίπτωση αύξησης του ενδιαφέροντος.

Η προθεσμία για υποβολή αίτησης εγγραφής στον εκλογικό κατάλογο για να ψηφίσουν στο Λονδίνο όσοι Κύπριοι διαμένουν στην Αγγλία, λήγει στις 2 Απριλίου. Όσοι ενδιαφέρονται μπορούν να απευθυνθούν στην Κυπριακή Ύπατη Αρμοστεία 020 73214100.

Όσον αφορά στους Τουρκοκύπριους, ο υπουργός Εσωτερικών ανέφερε ότι θα λειτουργήσουν εκλογικά κέντρα κοντά στα οδοφράγματα.

«Γίνονται αυτές οι συναντήσεις με όλους έτσι ώστε να έχουμε κατά την κρίσιμη εκείνη ημέρα ομαλή διεξαγωγή των ευρωεκλογών», δήλωσε μετά το πέρας της σύσκεψης ο κ. Χάσις, εκφράζοντας τη βεβαιότητα ότι το Υπουργείο Εσωτερικών θα είναι πανέτοιμο για την ομαλή διεξαγωγή της διαδικασίας.

Η επόμενη σύσκεψη για το θέμα των ευρωεκλογών θα πραγματοποιηθεί μετά τις 17 Απριλίου.

**Τμήμα της Ρωσίας
η Κριμαία από την Τρίτη**

• ΕΤΟΙΜΑΖΟΥΝ ΚΥΡΩΣΕΙΣ ΗΠΑ - Ε.Ε.

● ΣΕΛΙΔΑ 2

ΜΕΓΑΛΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ Η ΝΕΑ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΤΡΟΪΚΑ

**Ενίσχυση ευάλωτων ομάδων
με 500 εκατομμύρια ευρώ**

■ ΣΑΜΑΡΑΣ: «ΜΕΧΡΙ ΤΟ 2020 ΘΑ ΚΑΛΥΨΟΥΜΕ ΟΛΟ ΤΟ ΧΑΜΕΝΟ ΕΔΑΦΟΣ ΤΗΣ ΚΡΙΣΗΣ»

● ΣΕΛΙΔΑ 10



ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΤΩΝ ΤΟΥΡΚΩΝ ΝΑ ΠΕΙΣΟΥΝ ΓΙΑ ΜΟΝΙΜΕΣ ΠΑΡΕΚΚΛΙΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΟ ΚΕΚΤΗΜΕΝΟ

Απεσταλμένος της Ε.Ε. παρών στις συνομιλίες



■ ΕΠΙΔΙΩΞΗ ΝΑ ΠΑΡΑΚΑΘΕΤΑΙ ΣΤΙΣ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ

■ ΣΟΥΛΤΖ: «Η ΛΥΣΗ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΦΩΝΗ ΜΕ ΤΙΣ ΑΡΧΕΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ»

● ΣΕΛΙΔΑ 3

ΟΜΙΛΙΑ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΒΟΥΛΗΣ ΣΤΗ ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΕΔΕΚ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

ΓΙΑΝΝΑΚΗΣ ΟΜΗΡΟΥ:
«Στις διαπραγματεύσεις
καθήκον μας να αποτραπούν
οι τουρκικές μεθοδεύσεις»

«ΝΑ ΠΡΟΑΣΠΙΣΟΥΜΕ ΤΗ ΜΙΑ ΚΑΙ ΜΟΝΗ
ΚΥΡΙΑΡΧΙΑ, ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΗ
ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΤΗΤΑ»

● ΣΕΛΙΔΑ 19



ΦΩΤΟ: Π. ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

PROPERTY CENTRE
PROPERTY CENTRE (LONDON) LTD

• LETTINGS • SALES • PROPERTY MANAGEMENT

we offer:

- high rents • full management
- guaranteed rents
- property investments
- full maintenance services
- renovations at very competitive prices



5 ASHFIELD PARADE, SOUTHGATE, LONDON N14 5EH
(next to Southgate Tube Station)

• Tel: 020 8920 2040 • Fax: 020 8920 6567

Capital Homes
Estate Agents and Valuers

Head Office, Chris Aria House Telephone: 020 8342 5555 info@capitalhomesestates.co.uk

1 Turnpike Lane, London N8 0EP Facsimile: 020 8342 5656 www.capitalhomesestates.co.uk

Property Specialists meeting your needs and exceeding your expectations

London residential • commercial • sales • lettings • management
Pafos (Cyprus) investments and developments • overseas property

VENUS SPECIALIST
WINE & SPIRIT MERCHANTS PLC CASH & CARRY

Μεγαλύτερη Επιλογή Κρασιών και Οινοπνευματωδών Ποτών στο Ηνωμένο Βασίλειο

Largest Selection of Wines and Spirits in the UK

UNIT 3•62 GARMAN ROAD•TOTTENHAM•LONDON•N17 0UT

TEL: 020 8801 0011

Οι G8 κόβουν τη Ρωσία λόγω Κριμαίας

Ο Γάλλος υπουργός Εξωτερικών, Λοράν Φαμπιούς, ανακοίνωσε ότι η ομάδα των G8 αναστέλλει τη συμμετοχή της Ρωσίας στις συνεδριάσεις τους.

Πάντως, για την ώρα ο Πούτιν εξακολουθεί να είναι στη λίστα των καλεσμένων για την 70ή Επέτειο της Απόβασης στη Νορμανδία, το καλοκαίρι.

«Αυτή τη στιγμή η πρόσκληση ισχύει. Όσο για την G8 έχουμε αποφασίσει να αναστείλουμε τη συμμετοχή της Ρωσίας. Θα υπάρχουν επτά χώρες που θα συμμετάσχουν στη Σύνοδο Κορυφής, χωρίς τη Ρωσία», δήλωσε ο Φαμπιούς στο ραδιόφωνο Europe 1.

Νωρίτερα, ο Φαμπιούς δήλωσε ότι το Παρίσι εξετάζει το ενδεχόμενο να ακυρώσει την πώληση γαλλικών πολεμικών πλοίων Mistral στη Ρωσία, «εάν ο Πούτιν συνεχίσει αυτό που κάνει στην Ουκρανία».

Σε απάντηση ο αντιπρόεδρος της ρωσικής κυβέρνησης, Ντιμίτρι Ρογκόζιν επέκρινε τη Γαλλία, λέγοντας πως έχει υπονομευθεί η αξιοπιστία της ως προμηθευτριας αμυντικού εξοπλισμού.

«Η Γαλλία αρχίζει να υπονομεύει την εμπιστοσύνη προς αυτήν» όσον αφορά το εάν και κατά πόσον είναι «ένας αξιόπιστος προμηθευτής στον πολύ ευαίσθητο τομέα της στρατιωτικής και τεχνικής συνεργασίας», ανέφερε ο Ρογκόζιν σε ανάρτησή του στο Twitter.

Ο πρόεδρος των ΗΠΑ Μπαράκ Ομπάμα κάλεσε τους ηγέτες της Ομάδας G7 και της ΕΕ να συναντηθούν την ερχόμενη εβδομάδα στη Χάγη, στο περιθώριο της Συνόδου για την Πυρηνική Ασφάλεια, προκειμένου να συζητήσουν την κατάσταση στην Ουκρανία.

«Η συνάντηση αυτή θα επικεντρωθεί στην κατάσταση στην Ουκρανία και τις αποφάσεις που θα μπορούσε να λάβει προσεχώς η G7 για να απαντήσει στις εξελίξεις και να στηρίξει την Ουκρανία» ανέφερε η εκπρόσωπος του Συμβουλίου Εθνικής Ασφάλειας του Λευκού Οίκου, Κέιτλιν Χέιτνεν.

Στην G7 μετέχουν οι ΗΠΑ, η Γερμανία, η Βρετανία, ο Καναδάς, η Γαλλία, η Ιαπωνία και η Ιταλία. Στη συνάντηση της Χάγης προσκλήθηκε και η ΕΕ.

Διακόπτει τη στρατιωτική συνεργασία με τη Ρωσία η Βρετανία

Η Βρετανία αποφάσισε να διακόψει τη στρατιωτική συνεργασία της με τη Ρωσία και να επιβάλει απαγόρευση στις εξαγωγές στρατιωτικού υλικού στη χώρα, ανακοίνωσε ο βρετανός υπουργός Εξωτερικών Ουίλιαμ Χέιγκ.

«Διακόψαμε κάθε στρατιωτική συνεργασία» είπε ο επικεφαλής της βρετανικής διπλωματίας, διευκρινίζοντας ότι το μέτρο αυτό αφορά κυρίως τις εξαγωγές στρατιωτικού υλικού και ειδών «διπλής χρήσης», που μπορούν δηλαδή να χρησιμοποιηθούν τόσο για πολιτικούς όσο και για στρατιωτικούς σκοπούς.

Η απαγόρευση ισχύει για υλικό που «προοριζόταν για μονάδες των ρωσικών ενόπλων δυνάμεων ή άλλων κρατικών υπηρεσιών που θα μπορούσαν ή έχουν ήδη αναπτυχθεί» στα σύνορα με την Ουκρανία.

Ο Χέιγκ κάλεσε τις υπόλοιπες ευρωπαϊκές χώρες να λάβουν ανάλογα μέτρα με αφορμή την υπογραφή της συνθήκης για την ένωση της χερσονήσου με τη Ρωσία από τον Βλαντιμίρ Πούτιν και τη φιλορωσική ηγεσία της Κριμαίας.

Τμήμα της Ρωσίας η Κριμαία από την Τρίτη

Τμήμα της Ρωσίας αποτελεί πλέον από την Τρίτη η Κριμαία, καθώς ο Βλαντιμίρ Πούτιν υπέγραψε με τους νέους φιλορωσους ηγέτες της Κριμαίας τη συνθήκη για την ενσωμάτωση της χερσονήσου στο ρωσικό έδαφος.

Η υπόγραφή πραγματοποιήθηκε μετά την ομιλία του Ράσου προέδρου ενώπιον των δύο σωμάτων του κοινοβουλίου, των κυβερνητών και των μελών της ρωσικής κυβέρνησης, η οποία χαρακτηρίστηκε από εξάρσεις πατριωτισμού και πολύ αντιδυτικό τόνο.

«Η Δημοκρατία της Κριμαίας θεωρείται ενωμένη με τη Ρωσική Ομοσπονδία από την ημερομηνία υπογραφής της συμφωνίας», ανακοίνωσε το Κρεμλίνο.

Είχε προηγηθεί αργά το βράδυ της Δευτέρας η υπογραφή από τον Πούτιν διατάγματος βάσει του οποίου η Ρωσική Ομοσπονδία αναγνωρίζει την Κριμαία ως «κυρίαρχο και ανεξάρτητο κράτος».

Νωρίτερα, μιλώντας στο ρωσικό κοινοβούλιο ο Πούτιν τόνισε ότι η Κριμαία ήταν πάντα μέρος της Ρωσίας.

«Στην καρδιά των ανθρώπων, η Κριμαία ήταν πάντα μέρος της Ρωσίας» είπε και πρόετρεψε τους βουλευτές να στηρίξουν την προσπάθεια της Κριμαίας να χωριστεί από την Ουκρανία και να ενταχθεί στη Ρωσία.

«Θα ήμασταν προδότες εάν εγκαταλείπαμε τους Ρώσους της Κριμαίας» είπε.

Τόνισε ότι το δημοψήφισμα που έγινε στην Κριμαία έγινε «σε πλήρη συμφωνία με τις δημοκρατικές διαδικασίες και τους διεθνείς κανόνες δικαίου» και πρόσθεσε ότι οι σχέσεις της Ρωσίας με την Ουκρανία βρίσκονται πάντα σε πρώτη προτεραιότητα.

Ανέφερε, επίσης, ότι στη χερσόνησο της Κριμαίας θα υπάρχουν τρεις επίσημες και ισότιμες γλώσσες, η ουκρανική, η ρωσική και η ταταρική.

Ο Πούτιν κατηγόρησε τις αρχές της Ουκρανίας ότι ανέβηκαν στην εξουσία πραξικοπηματικά, γεγονός που όπως τόνισε έχει

ΠΟΥΤΙΝ: «ΘΑ ΕΙΜΑΣΤΑΝ ΠΡΟΔΟΤΕΣ ΑΝ ΕΓΚΑΤΑΛΕΙΠΑΜΕ ΤΟΥΣ ΡΩΣΟΥΣ ΤΗΣ ΚΡΙΜΑΙΑΣ»



ανοίξει το δρόμο σε «εξτρεμιστές» να καθορίσουν το μέλλον της Ουκρανίας.

«Αυτοί που ήταν πίσω από τα πρόσφατα γεγονότα... προετοίμαζαν ένα πραξικόπημα, άλλο ένα. Σχεδίαζαν να καταλάβουν την εξουσία, να μη σταματήσουν σε τίποτα. Τρομοκρατία, φόνοι, πογκρόμ χρησιμοποιήθηκαν», αποκαλώντας τους «εθνικιστές, νεοναζί, ρωσόφοβους και αντισημίτες».

Τόνισε, επίσης, ότι η Ρωσία δεν επιθυμεί τον διαμελισμό της Ουκρανίας. «Έχουμε ήδη σεβαστεί την εδαφική κυριαρχία της Ουκρανίας... δεν εμπιστευόμαστε εκείνους που υποστηρίζουν ότι η Ρωσία θα προχωρήσει και σε άλλες περιοχές (της Ουκρανίας)», τόνισε.

Ιδιαίτερα επιθετικός εμφανίστηκε σε ό, τι αφορά την εκτίμησή του για τον τρόπο με τον οποίο η Δύση και κυρίως οι ΗΠΑ ασκούν την διπλωματική τους πολιτική, καθώς υποστήριξε ότι «οι δυτικοί με επικεφαλής τις ΗΠΑ ασκούν βία κατά κυρίαρχων κρατών,

αγνοούν το Συμβούλιο Ασφαλείας, φτιάχνουν και διαλύουν συμμαχίες».

«Οι εταίροι μας της Δύσης με επικεφαλής τις ΗΠΑ προτιμούν να μην καθοδηγούνται από το διεθνές δίκαιο στις πολιτικές τους, αλλά με τον κανόνα του όπλου. Πιστεύουν ότι είναι εκλεκτοί και ότι μπορούν να αποφασίζουν για τη μοίρα του κόσμου», τόνισε.

Πρόσθεσε, ωστόσο, ότι δεν θα επιδιώξει ποτέ να αρχίσει μια αντιπαράθεση με τη Δύση, όμως θα υπερασπιστεί τα συμφέροντά της. Τόνισε ότι οι δυτικές προσπάθειες εκφοβισμού της Ρωσίας με κυρώσεις θα θεωρηθούν επιθετική πράξη και η Μόσχα θα απαντήσει.

«Μερικοί δυτικοί πολιτικοί μας φοβίζονται όχι μόνο με κυρώσεις, αλλά και με την προοπτική επιδείνωσης των εσωτερικών προβλημάτων. Θα ήθελα να ξέρω τι εννοούν», δήλωσε. «Θεωρούμε τέτοιες δηλώσεις ανεύθυνες και προφανώς επιθετικές και θα απαντήσουμε καταλλήλως», πρόσθεσε.

Ακόμα ψάχνουν το αεροπλάνο 26 χώρες...

Νέα δεδομένα έρχονται καθημερινά πλέον στο φως της δημοσιότητας σχετικά με το Boeing 777 της Μαλαισίας, κάνοντας ακόμα πιο περίπλοκη την υπόθεση.

Την εκδοχή της αεροπειρατείας ενισχύει ένα νέο στοιχείο: το γεγονός ότι το τελευταίο μήνυμα («εντάξει, καληνύχτα») ακούστηκε αφού είχε κλείσει το ένα από τα δύο συστήματα επικοινωνίας.

Εν τω μεταξύ, οι Αρχές πραγματοποίησαν έρευνες στα σπίτια των πιλότων, κάνοντας «φύλλο και φτερό» τη ζωή του 53χρονου Ζαχαρί Αχμάντ Σαχ και του 27χρονου συγκυβερνήτη, Φαρίκ Αμπντούλ Χαμίντ, ενώ παράλληλα μελετούν και το ψυχολογικό τους προφίλ.

Η Αστυνομία εξετάζει έναν πολύπλοκο εξομοιωτή πτήσης που βρέθηκε στο σπίτι του 53χρονου πιλότου. Σε συνέντευξη Τύπου, η κυβέρνηση είπε πως οι δύο πιλότοι δεν είχαν ζητήσει να πετάξουν μαζί.

Στο μικροσκόπιο έχουν μπει πλέον και οι 227 επιβάτες της πτήσης, στους οποίους περιλαμβάνεται ο μηχανικός αεροπλάνων Μοχντ Χαϊρούλ Άμπι Σέλαματ, ένας 29χρονος Μαλαισιανός που

εργαζόταν για μια ιδιωτική αεροπορική εταιρεία τσάρτερ που προσφέρει προς μίσθωση μικρά αεροπλάνα.

«Επικεντρώνουμε σε οποιονδήποτε άλλο πάνω σε αυτό το αεροπλάνο μπορεί να είχε αεροπορικές δεξιότητες», δήλωσε στο Reuters αστυνομική πηγή.

Ως μηχανικός εξειδικευμένος σε μικρά αεροπλάνα, ο Χαϊρούλ δεν θα είχε απαραίτητα τις γνώσεις που χρειάζονται για να εκτρέψει από την πορεία του ή να κυβερνήσει ένα μεγάλο επιβατικό αεροπλάνο.

Τα νέα στοιχεία

Η πτήση MH370 ξεκίνησε από την Κουάλα Λουμπόρ με προορισμό το Πεκίνο στις 00:40 τοπική ώρα της 8ης Μαρτίου. Εξαφανίστηκε από τις οθόνες των ελεγκτών εναέριας κυκλοφορίας λιγότερο από μία ώρα μετά (01:20 τη νύχτα).

Είναι πλέον βέβαιο ότι τα συστήματα επικοινωνίας απενεργοποιήθηκαν σκόπιμα λίγο πριν το αεροσκάφος φτάσει στην ανατολική ακτή της Μαλαισίας.

Ένα από τα νέα στοιχεία που

προέκυψαν είναι ότι η τελευταία επικοινωνία του πιλότου με τον πύργο ελέγχου και το μήνυμα «εντάξει, καληνύχτα» έγινε αφού είχε κλείσει το ένα από τα δύο συστήματα επικοινωνίας.

Ένας δορυφόρος κατάφερε να εντοπίσει σήμα του αεροσκάφους μέχρι τις 08:11 το πρωί (τοπική ώρα), περισσότερες από 7 ώρες μετά την εξαφάνιση του αεροσκάφους από το ραντάρ- αν και δεν ήταν σε θέση να δώσει την ακριβή τοποθεσία του.

Με βάση αυτά τα δεδομένα εκτιμάται ότι η τελευταία επικοινωνία του αεροσκάφους με κάποιον δορυφόρο ήταν σε ένα από αυτά τα δύο σημεία:

Έναν αεροδιάδρομο στα βόρεια που εκτείνεται από τα σύνορα του Καζακστάν και του Τουρκμενιστάν μέχρι τη βόρεια Ταϊλάνδη,

Έναν αεροδιάδρομο στα νότια που εκτείνεται από την Ινδονησία μέχρι τον Νότιο Ινδικό Ωκεανό.

Ο δεύτερος αεροδιάδρομος εξετάζεται πλέον από την Αυστραλία, όπως ανακοίνωσε ο ίδιος ο πρωθυπουργός της χώρας Τόνι Αμπντ. Στις έρευνες συμμετέχουν και δυνάμεις της Μαλαισίας.

Συνολικά 26 χώρες συμμετέ-

χουν στην επιχείρηση για την ανεύρεση του αεροσκάφους. Μεταξύ αυτών, η Γαλλία, το Ουζμπεκιστάν, το Πακιστάν, η Μιανμάρ, το Λάος, το Βιετνάμ, η Ταϊλάνδη, η Ινδονησία και η Ινδία.

Μια ακόμα θεωρία που είδε το φως της δημοσιότητας είναι αυτή που θέλει τους πιλότους να προσγειώσαν το αεροσκάφος σε περιοχή μεταξύ Αφγανιστάν και Πακιστάν, η οποία δεν ελέγχεται από τις κυβερνήσεις, αλλά από τους Ταλιμπάν.

Μάλιστα, για αυτό το λόγο πετούσαν σε χαμηλό ύψος προκειμένου να μην εντοπιστούν από τα ραντάρ.

Η κυβέρνηση της Μαλαισίας, όπως αναφέρει η βρετανική εφημερίδα Independent έχει ήδη απευθυνθεί διά της διπλωματικής οδού στις δύο αυτές χώρες, προκειμένου να εξεταστεί και αυτή η πιθανότητα.

Τρεις Γάλλοι αξιωματικοί της αεροπορίας έφθασαν στην Κουάλα Λουμπόρ για να βοηθήσουν στις έρευνες για το αεροπλάνο, ενώ όπως αναφέρουν και οι Times της Νέας Υόρκης, στην Κουάλα Λουμπόρ βρίσκονται και πράκτορες του FBI.

Απεσταλμένος της Ε.Ε στις συνομιλίες

Τον τρόπο εμπλοκής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη διαδικασία του Κυπριακού συζητά στη Λευκωσία ο προσωπικός απεσταλμένος του Προέδρου της Κομισιόν στην Αποστολή Καλών Υπηρεσιών στην Κύπρο, **Pieter Van Nuffel**. Ο Βέλγος αξιωματούχος της Κομισιόν είχε διαδοχικές συναντήσεις με τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας **Νίκο Αναστασιάδη** και στη συνέχεια με τον κατοχικό ηγέτη, **Ντερβίς Έρογλου**.

Ο κ. Pieter Van Nuffel, ο οποίος συνοδεύεται από μέλος της ομάδας Κυπριακού των Ηνωμένων Εθνών, παρουσιάστηκε έτοιμος να παρακάθεται στις διαπραγματεύσεις, με στόχο να ελέγχει τη συμβατότητα των όσων συζητούνται με το κοινοτικό κεκτημένο. Έχοντας και την εμπειρία από τη χώρα του, ο προσωπικός απεσταλμένος του Προέδρου της Κομισιόν, θεωρεί όπως πληροφορούμαστε πως δεν μπορούν να υπάρξουν μόνιμες παρεκκλίσεις από το κοινοτικό κεκτημένο. Αυτό, όπως αναφέρει, αποτελεί θέση της Ε.Ε. και ισχύει για όλα τα κράτη-μέλη. Η συμμετοχή του στις διαπραγματεύσεις αποτελεί απόφαση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ωστόσο θα χρειαστεί και η συναίνεση της τουρκικής πλευράς, η οποία στο παρελθόν αντιδρούσε. Ο Van Nuffel θα παραμείνει ολόκληρη την εβδομάδα στο νησί για επαφές και ενημέρωση από τα Ηνωμένα Έθνη για τα μέχρι σήμερα συζητηθέντα μεταξύ των δύο διαπραγματευτών, **Ανδρέα Μανρωγιάννη** και **Κουντρέτ Οζερσάι**.

Θα επανέλθει στην Κύπρο για μόνιμη εγκατάσταση, εάν και εφόσον θα παρακάθεται στις συνομιλίες, ως μέρος της ομάδας των Ηνωμένων Εθνών.

Φουλ για παρθενόγνεση οι Τούρκοι

Είναι σαφές από τις τοποθετήσεις της τουρκικής πλευράς ότι θεωρούν πως θα πρέπει για να διασφαλιστεί η διζωνικότητα να υπάρξουν και μόνιμες παρεκκλίσεις από το κοινοτικό κεκτημένο. Παράλληλα, η τουρκική πλευρά επιδιώκει όπως η συμφωνία που θα επιτευχθεί να καταστεί πρωτογενές δίκαιο. Δεν είναι τυχαίο το γεγονός ότι στις τελευταίες επαφές του στις Βρυξέλλες, ο λεγόμενος υπουργός Εξωτερικών του κατοχικού καθεστώτος, **Οζντίλ Ναμί**, εξήγησε τη θέση που προωθεί η τουρκική πλευρά. Παρουσίασε ένα μεικτό σύστημα, στο πλαίσιο του οποίου μια ενδεχόμενη λύση θα ενσωματωθεί με βάση το Πρωτόκολλο 10 της προσχώρησης της Κυπριακής Δημοκρατίας στην Ε.Ε., αλλά παράλληλα θα αρχίσει και διαδικασία επικυρώσεων σε όλα τα κράτη-μέλη με στόχο, όπως είπε, να διασφαλιστούν οι ανησυχίες της τ/κ κοινότητας. Η επικύρωση στοχεύει να καταστήσει την τελική συμφωνία πρωτογενές δίκαιο και να μην μπορεί να διαφοροποιηθεί στη συνέ-



χεια, κυρίως από ατομικές προσφυγές. Το ζήτημα της επικύρωσης της συμφωνίας από τα κοινοβούλια των κρατών-μελών, είναι ένα σενάριο το οποίο δεν φαίνεται να αντιμετωπίζουν θετικά οι τεχνοκράτες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής αλλά και η ελληνοκυπριακή πλευρά είναι αδιανόητο να δεχθεί διότι παραπέμπει αμέσως σε παρθενόγνεση νέου κράτους.

Για το σκοπό αυτό βρέθηκαν τις τελευταίες μέρες στις ΗΠΑ δύο αξιωματούχοι του ψευδοκράτους. Ο λεγόμενος ΥΠΕΞ **Ναμί** και τώρα ο διαπραγματευτής **Οζερσάι**. Συναντήθηκαν με εκπροσώπους του ΟΗΕ και αξιωματούχους του Στέιτ Ντιπάρτμεντ.

Σκοπός τους να πείσουν ότι πρέπει να υπάρξουν μόνιμες παρεκκλίσεις από το Κεκτημένο.

Σουλτς: Λύση σύμφωνη με τις αρχές της Ε.Ε

Λύση του Κυπριακού στη βάση των αρχών επί των οποίων είναι θεμελιωμένη η ΕΕ και σύμφωνη με τις σχετικές αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας, υποστηρίζει ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου **Μάρτιν Σουλτς**. Αυτά αναφέρει ο ίδιος ο κ. Σουλτς σε απαντητική του επιστολή προς την Ευρωβουλευτή του ΔΗΣΥ και του ΕΛΚ **Ελένη Θεοχάρους**, η οποία είχε εγείρει εγγράφως ενόπιον του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου το θέμα των δηλώσεων που έγιναν από τον Τούρκο Πρωθυπουργό **Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν** ότι η λύση στο Κυπριακό θα στηρίζεται σε "δύο συνιδρυτικά κράτη" και μόνο. Ο κ. Σουλτς επισημαίνει στην επιστολή του ότι σε πάρα πολλές περιπτώσεις έχει εκφράσει την προσωπική του λύπη για την έλλειψη σεβασμού προς την Κυπριακή Δημοκρατία από τις τουρκικές Αρχές. Επιπροσθέτως, τονίζει ότι σχετικά με την ενταξιακή πορεία της Τουρκίας υπάρχει η απόφαση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 14ης και 15ης Δεκεμβρίου 2006 η οποία καθορίζει ότι οκτώ ενταξιακά κεφάλαια δεν πρόκειται να ανοίξουν και κανένα δεν πρόκειται να κλείσει

εάν η Τουρκία δεν εφαρμόσει πλήρως το Πρόσθετο Πρωτόκολλο. Ο κ. Σουλτς υπογραμμίζει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έχει υποστηρίξει τις εν εξελίξει διαδικασίες των συνομιλιών για την τελική λύση του Κυπριακού.

Έρογλου: Θα πρέπει να διατηρήσουν οι Τ/Κ τις περιουσίες των Ε/Κ

Το εδαφικό είναι το δυσκολότερο θέμα στο τραπέζι των συνομιλιών και πρέπει να ληφθεί υπόψη το γεγονός ότι υπάρχουν άνθρωποι που διαμένουν σε κάποιες περιουσίες τα τελευταία 40 χρόνια, δήλωσε ο Τουρκοκύπριος ηγέτης, **Ντερβίς Έρογλου**.

Όπως μεταδίδεται στα κατεχόμενα, ο κ. Έρογλου αναφέρθηκε στη σημασία του εδαφικού για κάθε "κράτος" και πρόσθεσε ότι μερίδα ανθρώπων θα πρέπει να αλλάξουν διαμονή εξαιτίας "διακανονισμών συνόρων".

Σημείωσε ακόμη ότι είναι σημαντικό για τους κατοίκους να μπορούν να διατηρήσουν τις περιουσίες στις οποίες τώρα διαμένουν, προσθέτοντας ότι η τ/κ κοινότητα έχει στόχο μόνο όσο το δυνατό μικρότερος αριθμός ανθρώπων να ανταλλάξουν το χώρο διαμονής τους και ακόμη περισσότερο αν είναι δυνατό κανείς να μην χρειαστεί να εγκαταλείψει αυτούς τους χώρους.

Ο κ. Έρογλου είπε ακόμη ότι ο "ο τ/κ λαός έχει κατορθώσει μέσα από αγώνα να έχει το κράτος του".

Στις δηλώσεις του ανέφερε ότι οι δύο ηγέτες κάνουν το παν για να διασφαλίσουν τα συμφέροντα των "λαών" τους και ότι πρέπει να υπάρξει ισορροπία για να ζουν οι "δύο λαοί" σε ειρήνη.

"Είμαστε όλοι αποφασισμένοι να ζήσουμε σε αυτή τη γη, πρέπει λοιπόν να διαμορφώσουμε την κατάλληλη ατμόσφαιρα για να επιτευχθεί αυτό μέσω συμφωνίας", κατέληξε.

Το ευρωψηφοδέλτιο του ΔΗ.ΚΟ

Τα ονόματα που προτείνει ο πρόεδρος του ΔΗ.ΚΟ για το ευρωψηφοδέλτιο του κόμματος είναι: **Αντιγόνη Παπαδοπούλου** (Ευρωβουλευτής), **Κώστας Μαυρίδης** (ακαδημαϊκός, μέλος Εκτελεστικού Γραφείου), **Γιάννης Παναγιώτου** (Πρόεδρος ΝΕΔΗΚ), **Κωνσταντίνος Αριστείδου** (Δικηγόρος, Λεμεσού), **Αντρούλα Ελευθερίου** (ιατρός, Εκτελεστική Διευθύντρια της Διεθνούς Ομοσπονδίας Θαλασσοαμίας), **Γιώργος Γεωργίου** (Δημοσιογράφος, *Λόγος & Ποντίκι*).

Επιστρέφουν τα «κλοπιμαία» χρήματα στο ελληνικό κράτος

Μεγαλώνει ο κατάλογος με τα χρηματικά ποσά που επιστρέφονται στο ελληνικό Δημόσιο, τα οποία συνδέονται με τις προμήθειες των εξοπλιστικών προγραμμάτων. Μετά από αίτημα του ήδη προφυλακισμένου **Αντώνη Κάντα** στο ταμείο του ελληνικού Δημοσίου αναμένεται να φτάσει άλλο 1,4 εκατ. ευρώ, ανεβάζοντας το ύψος των χρημάτων που έχει επιστρέψει ο συγκεκριμένος κατηγορούμενος και προέρχεται από μίζες εξοπλιστικών προγραμμάτων στα 11,5 εκατ. ευρώ.

Σύμφωνα με πληροφορίες η ελβετική Ομοσπονδιακή Εισαγγελία άναψε «πράσινο φως» για την αποδέσμευση και επιστροφή απευθείας στο Ελληνικό Δημόσιο (σε ειδικό λογαριασμό που έχει ανοιχτεί στην Τράπεζα της Ελλάδος) του συνόλου των χρημάτων που ανήκουν στον προφυλακισμένο πρώην Αναπληρωτή Γενικό Διευθυντή Εξοπλισμών του υπουργείου Εθνικής Άμυνας, **Αντώνη Κάντα**, και έχουν κατασχεθεί από τις ελβετικές Αρχές αμέσως με τα την δημοσιοποίηση της υπόθεσης στην Ελβετία τον περασμένο Δεκέμβριο.

Πρόκειται για τραπεζικό λογαριασμό ενός Trust καθώς και ενός ασφαλιστικού προγράμματος σε Τράπεζες στη Γενεύη, τις οποίες αυτοβούλως είχε αναφέρει ο **Αντώνιος Κάντας** κατά την απολογία του ενώπιον των Ανακριτών **Γαβριήλ Μαλλή** και **Γιάννη Σταυρόπουλου** και είχε δεσμευτεί να επιστρέψει στις ελληνικές Αρχές.

Χωρίς στρατολογικό έλεγχο οι Έλληνες του εξωτερικού εν όψει εκλογών

Απαλλάσσονται από τις 11 Μαΐου έως και τις 9 Ιουνίου από τον έλεγχο στρατολογικής κατάστασης οι Έλληνες του εξωτερικού, οι οποίοι θα πάμε στην Ελλάδα, προκειμένου να ασκήσουν το εκλογικό τους δικαίωμα για την ανάδειξη δημοτικών και περιφερειακών αρχών και αντιπροσώπων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στις 18 και 25 Μαΐου.

Αυτό προβλέπεται σε κοινή απόφαση του υπουργού Εσωτερικών, **Γιάννη Μιχαλάκη** και της αναπληρώτριας υπουργού Εθνικής Άμυνας, **Φώφης Γεννηματά**.

Σύμφωνα με σχετική ανακοίνωση, η ποινική δίωξη όσων διατελούν σε ανυποταξία, αναστέλλεται για το χρονικό διάστημα που ισχύει η απαλλαγή.

Δίωξη γιατρού για πλαστογράφηση συνταγών ΙΚΑ

Ποινική δίωξη για υπόθεση πλαστογράφησης συνταγών υψηλού κόστους φαρμάκων ασφαλισμένων του ΙΚΑ, στην οποία πρωταγωνιστούσε γιατρός του Ιδρύματος, άσκησε ο εισαγγελέας Πλημμελειοδικών.

Η δίωξη ασκήθηκε μετά από μηνυτήρια αναφορά που υπέβαλε το ΙΚΑ για την απάτη, που φέρεται να του προκάλεσε ζημιά που υπερβαίνει τις 100.000 ευρώ.

Σύμφωνα με τη δικογραφία που σχηματίστηκε για την υπόθεση, γιατρός του ΙΚΑ, ιατρικός επισκέπτης, με τη συνδρομή τεσσάρων φαρμακοποιών, πλαστογράφησαν συνταγές ανύποπτων πολιτών, συνταγογραφώντας σκευάσματα υψηλού κόστους για συγκεκριμένη σοβαρή ασθένεια -απ' την οποία οι υποτιθέμενοι ασθενείς δεν έπασχαν- και στη συνέχεια εκτελούσαν τις πλαστές συνταγές, προκαλώντας οικονομική ζημιά στο ασφαλιστικό ταμείο.

Η ποινική δίωξη που ασκήθηκε για την υπόθεση αφορά: (α) Πλαστογραφία μετά χρήσεως από κοινού, κατ' επάγγελμα και κατά συνήθεια με περιουσιακό όφελος και αντίστοιχη ζημιά που υπερβαίνει τις 30.000 ευρώ.

(β) Απάτη κατ' εξακολούθηση, κατ' επάγγελμα και κατά συνήθεια με περιουσιακό όφελος και αντίστοιχη ζημιά που υπερβαίνει τις 30.000 ευρώ.

(γ) Άμεση συνέργεια από κοινού στην πιο πάνω, υπό στοιχείο (β) πράξη.

(δ) Χρήση πλαστού εγγράφου κατ' εξακολούθηση κατ' επάγγελμα και κατά συνήθεια με περιουσιακό όφελος και αντίστοιχη ζημιά που υπερβαίνει τις 30.000 ευρώ.

Η δικογραφία ανατέθηκε σε ανακριτή για τη διενέργεια κύριας έρευνας, ενώπιον του οποίου θα κληθούν σε απολογία οι εμπλεκόμενοι φαρμακοποιοί και ο γιατρός.

Υποχρεωτικό μάθημα στα κατεχόμενα τα ελληνικά

Τα ελληνικά άρχισαν να διδάσκονται ως υποχρεωτικό μάθημα στα δημοτικά σχολεία στο κατεχόμενο τμήμα της Κύπρου, σύμφωνα με τον συνεργάτη του ραδιοσταθμού «**Άστρα**», **Χασάν Καφετζόγλου**.

Εξάλλου, το Ανώτατο Εκπαιδευτικό Συμβούλιο αποφάσισε την κατάρτη-

ση της πρωινής ορκομοσίας των μαθητών των Δημοτικών Σχολείων. Πρόκειται για έναν όρκο με έντονο εθνικιστικό περιεχόμενο και που δηλώνει την υπερηφάνεια των μαθητών για την τουρκική καταγωγή τους.

Σε άλλη απόφαση του Συμβούλιο αποφάσισε να μην λειτουργήσει η Θε-

ολογική Σχολή **Χαλάλ Σουλτάν**.

Πηγή του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού μας ανέφερε ότι δεν έχουν κάποια επίσημη ενημέρωση για το γεγονός και ότι η μόνη πληροφόρηση που υπάρχει μέχρι στιγμής είναι τα δημοσιεύματα στον Τύπο.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ
 ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
 ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
 152-154 COLES GREEN ROAD
 LONDON NW2 7HD
 ☎: 020 7195 1788
 email: michael@eleftheria.biz
 vasa@eleftheria.biz
 website: www.eleftheria.co.uk
 Ίδιοκτησία: ELEFThERIA UK LTD
 Διευθυντής: ΜΙΧΑΗΛΗΣ ΕΛΛΗΝΑΣ
 ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΑΓΓΛΙΑ £ 130
 ΚΥΠΡΟΣ £ 180
 ΕΛΛΑΔΑ £ 180
 ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ £ 180



Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Ημερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

20 Μαρτίου 2014
(ΠΕΜΠΤΗ)

● **Διαλέξη Ελεύθερου Πανεπιστημίου Ομογένειας Λονδίνου**

ΘΕΜΑ: «The Right To the City: Special forms of Ethnic co-existence»

ΟΜΙΛΗΤΗΣ: **Νάτια Χαράλαμπος**, Επίκουρη Καθηγήτρια στο Τμήμα Αρχιτεκτονικής Πανεπιστημίου Κύπρου

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12 7.45 μ.μ.

ΩΡΑ: 7.45 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999, 020 8445 7070

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα και Πανεπιστήμιο Κύπρου

ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ, HELLENIC TV, ΡΙΚ, ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΣ, ΚΥΠΕ

25 Μαρτίου 2014
(ΤΡΙΤΗ)

● **Διάλεξη: «What Byron really did for Greece and why it still matters»**

ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Roderic Beaton, Καθηγητής Νέας Ελληνικής και Βυζαντινής Ιστορίας, Γλώσσας και Λογοτεχνίας στο King's College

ΤΟΠΟΣ: Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου, 16-18 Paddington Street, London W1

ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.
ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Εταιρεία Πελοποννησίων Μεγάλης Βρετανίας

● **CYTA UK Presentation Evening**

ΤΟΠΟΣ: 8-10 Ashfield Parade, Southgate, London N14 5AB

ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7195 1716
Θα ακολουθήσει δεξίωση

30 Μαρτίου 2014
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

● **Παμπαροικιακός εορτασμός 25ης Μαρτίου 1821 και 1ης Απριλίου 1955**

ΤΟΠΟΣ: Ashmole Academy Southgate

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Η.Β.

ΩΡΑ: 4.00 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

2 Απριλίου 2014
(ΤΕΤΑΡΤΗ)

● **Έκθεση Φωτογραφίας για την Αμμόχωστο**

ΤΟΠΟΣ: Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου, 16-18 Paddington Street, London W1U 5AS

ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.

ΔΙΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Σύνδεσμος Αμμοχώστου Η.Β.
Θα παραστεί και θα μιλήσει

ο Δήμαρχος Βαρωσίων, **Αλέξης Γαλανός**, Χαιρετισμός από τον πρόεδρο του Συνδέσμου, **Δρα Βασιλή Μαύρου**

10 Απριλίου 2014
(ΠΕΜΠΤΗ)

● **Διαλέξη Ελεύθερου Πανεπιστημίου Ομογένειας Λονδίνου**

ΘΕΜΑ: «Πρώτοι Κύπριοι Μετανάστες στη Βρετανία»

ΟΜΙΛΗΤΗΣ: **Χάρης Μεττής**, Φιλολόγος, Διευθυντής Γραφείου Τύπου

ΤΟΠΟΣ: Ιεράς Αρχιεπισκοπής Θυατείρων Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12 7.45 μ.μ.

ΩΡΑ: 7.45 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999, 020 8445 7070

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα και Πανεπιστήμιο Κύπρου

ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ, HELLENIC TV, ΡΙΚ, ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΣ, ΚΥΠΕ

25 Απριλίου 2014
(ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

● **Εκδήλωση Συνδέσμου Ηλικιωμένων Tiverton**

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινωνικό Κέντρο Earlam Grove, Wood Green 12.00 μ.

ΩΡΑ: 12.00 μ.

ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £12 (μέλη και παιδιά), £18 (άλλοι)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07939 065 891 (Ρίτα) 020 7607 8930 (Φάνος)

17 Μαΐου 2014
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Δείπνο προς τιμήν Αρχιεπισκόπου Κύπρου Χρυσοστόμου Β'**

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία σε συνεργασία με τον Σύνδεσμο Ελληνορθόδοξων Κοινοτήτων Βρετανίας

ΤΟΠΟΣ: Penridge Suite, Arnos Grove

ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

13 Ιουλίου 2014
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

● **Αντικατοχική πορεία - διαδήλωση για την 40ή μαύρη επέτειο της τουρκικής εισβολής στην Κύπρο**

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Βρετανίας

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

22 Νοεμβρίου 2014
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Ετήσια χοροεσπερίδα Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Φίνσλεϋ**

ΤΟΠΟΣ: Royal National Hotel



S. ASPRIS & SON LTD

- Troodos Wines • CASH AND CARRY
- Wines, Spirits & Beer

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ **ΚΟΥΡΤΑΚΗ**, ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ **ΚΑΛΛΙΓΑ**



ΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ ΚΟΝΙΑΚ 31 ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... ΚΟΝΙΑΚ 32



ΖΗΤΑΤΕ ΠΑΝΤΑ ΜΠΥΡΑ ΚΕΟ

(large/small, bottles & cans)



★ Επίσης **ΟΥΖΟ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΙΣ** και **ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ**

Κρασιά **ΚΕΟ - Aphrodite, Othello, St. Panteleimon, St. John Commandaria** και πολλά άλλα



Ειδικοί για off-licences, Γάμους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές:

★ Καταπληκτικά **ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ**, γνήσια αίγας και προβάτου, συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα

★ Εξαιρετικό **EXTRA VIRGIN ΕΛΛΙΟΛΑΔΟ** (Ελληνικό και Κυπριακό) ΚΑΙ **ΕΛΙΕΣ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΕΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΚΥΠΡΟ**

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ
47 TURNPIKE LANE, N8
Tel: 020 8340 7899

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ
19 FERDINAND STREET, NW1
• Tel: 020 7485 0563/9733

www.aspris.co.uk



Για φωτογράφιση Γάμων, Αρραβώνων, Parties και οποιεσδήποτε άλλες εκδηλώσεις

ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

• **020 8482 1865**
• **07956 165 237**

† **ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ** †

πρωτ. Άνθιμος Παπανδρέου

Εκ μέρους του Ιερατικού Συνδέσμου «Ο Άγιος Αθανάσιος» με πολλή θλίψη σας ενημερώνουμε ότι ο πρωτοπρεσβύτερος Άνθιμος Παπανδρέου κοιμήθηκε εν Χριστώ το Σάββατο 15 Μαρτίου 2014.

Η κηδεία θα γίνει στην Εκκλησία του Αγ. Ιωάννου του Χρυσοστόμου στο Cheltenham την Τετάρτη 26 Μαρτίου 2014, και ώρα 11.30 π.μ.

Στη ταφή που θα γίνει στο Κοιμητήριο του Broadway, κατόπιν επιθυμίας της οικογένειας του εκλιπόντος θα είναι μόνο οι κληρικοί και η οικογένεια του π. Ανθίμου.

Ο μακαριστός Πρωτοπρεσβύτερος Ανθιμος Παπανδρέου υπήρξε Πρόεδρος του Συνδέσμου Κληρικών της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Θυατείρων τα τελευταία 8 χρόνια. Ήταν αρκετά δραστήριος και αγαπητός κληρικός της Αρχιεπισκοπής μας.

Αιωνία του η μνήμη!

Εκ μέρους του Ιερατικού Συνδέσμου
Ο Αντιπρόεδρος του Συνδέσμου
Αρχιμανδρίτης **Ιάκωβος Σάββα**

Έκκληση της οικογένειάς αντί στεφάνων να γίνουν εισφορές υπέρ του Ι.Ν. Αγίου Ιωάννου Χρυσοστόμου, όπου υπηρετούσε ο μακαριστός Ανθιμος.



ΑΠΟΨΗ

Ευρωπαϊκές αρχές, Κεκτημένο, παρεκκλίσεις και ανόητες προσεγγίσεις

Είναι ολοφάνερο τί προσπαθούν να καταφέρουν οι Τούρκοι με όλη αυτή την εκστρατεία των απεσταλμένων στα Ηνωμένα Έθνη, την Ουάσινγκτον και τις Βρυξέλλες. Επιδιώκουν δύο βασικά πράγματα: Πρώτον, το νέο ομόσπονδο κράτος που θα δημιουργηθεί να μη θεωρείται αυτομάτως ότι είναι ενταγμένο στην Ευρωπαϊκή Ένωση δι'επεκτάσεως της εφαρμογής του Πρωτοκόλλου 10 και στις κατεχόμενες σήμερα περιοχές. Δεύτερον, να υπάρξουν μόνιμες ή μακράς διάρκειας παρεκκλίσεις από το Κεκτημένο.

Η Κυπριακή Δημοκρατία εντάχθηκε το 2004 στην ΕΕ με όλη την επικράτεια της, συμπεριλαμβανομένου και του βορείου κατεχομένου εδάφους της. Απλώς, με βάση το Πρωτόκολλο 10, το Κεκτημένο δεν εφαρμόζεται στα κατεχόμενα γιατί δεν ασκεί αποτελεσματικό έλεγχο η Κυπριακή Δημοκρατία. Και για να επιτευχθεί αυτό έγιναν πολλές «μάχες» τόσο από την Κύπρο όσο κι από την Ελλάδα, διότι υπήρχαν φωνές να εξαιρεθούν τα κατεχόμενα από τη συμφωνία ένταξης, δηλαδή να γινόταν ένα είδος ευρωδιχοτόμησης. Αυτό επεφύχθη.

Στη συμφωνία της 11ης Φεβρουαρίου αναφέρεται ότι το νέο κράτος θα συνεχίσει να είναι μέλος της ΕΕ. Δηλαδή, έστω κι αν δεν αναφέρεται ρητά, το ομόσπονδο κράτος θα διαδεχθεί την Κυπριακή Δημοκρατία, θα είναι η συνέχεια της. Οι Τούρκοι ξέρουν ότι αυτή η ρύθμιση δεν μπορεί να νοηθεί διαφορετικά παρά ως μετεξέλιξη. Γι' αυτό, δέχονται μεν την εφαρμογή του Πρωτοκόλλου 10 αλλά έρχονται και απαιτούν οι ρυθμίσεις που θα συμφωνηθούν για το νέο κράτος να περάσουν από τα Κοινοβούλια των υπολοίπων 27 κρατών-μελών! Επιδίωξη τους είναι να δικαιολογείται νομικά και πολιτικά ότι το ομόσπονδο κράτος δεν είναι η συνέχεια της Κυπριακής Δημοκρατίας, αλλά κάτι που το συνέστησαν, το ίδρυσαν δύο ισότιμα κράτη. Και προσπαθούν να πείσουν με ανοητολογίες, ότι τάχα θα αποφύγουν ατομικές προσφυγές εναντίον τους κλπ.

Από τη στιγμή που θα περάσει το νέο κράτος από την έγκριση των 27 Κοινοβουλίων τότε πρόκειται περί παρανομιών.

Ακράδαντα πιστεύουμε ότι η δική μας πλευρά δεν θα δεχθεί κάτι τέτοιο. Φυσικά, μας είναι αδιανόητο και τα υπόλοιπα 27 κράτη-μέλη να συναινέσουν σ' αυτή την απαίτηση. Όταν η Ανατολική Γερμανία ενώθηκε με τη Δυτική, το όνομα της χώρας που ήταν ενταγμένη στην ΕΕ άλλαξε αλλά δεν έγινε τίποτε άλλο. Έτσι θα πρέπει να γίνει και με την Κυπριακή Δημοκρατία.

Οποιαδήποτε υποχώρηση της πλευράς μας σ' αυτό το θέμα είναι έξω από κάθε συζήτηση και λογική. Αν παρ' ελπίδα ενδώσουμε, τότε... τετέλεστα.

Στο θέμα των παρεκκλίσεων, σαφής θέση δική μας (και των Ευρωπαίων) είναι ότι η λύση πρέπει να συνάδει με τις ευρωπαϊκές αρχές και το Κεκτημένο. Από τις αρχές παρεκκλίσεις δεν νοούνται, δεν γίνονται. Και το κείμενο της 11ης Φεβρουαρίου μιλά σαφώς για Ευρωπαϊκές αρχές. Έκπτωση από αυτές τις αρχές σημαίνει κατάργησή τους, άρα δεν υφίσταται τέτοιο θέμα.

Παρεκκλίσεις από το Κεκτημένο τι σημαίνει; Ότι άλλοι νόμοι και κανονισμοί θα ισχύουν για όλους τους Ευρωπαίους και διαφορετικοί για τους Κύπριους. Με άλλα λόγια, θα υπάρχουν στην Ευρώπη δύο κατηγορίες πολιτών!!!

Οπου θέλουν ας πηγαίνουν οι Ναμί και Οζερσάι. Τα πιο πάνω δύο ζητήματα είναι θεμελιώδους σημασίας για την Κύπρο και ολόκληρο τον λαό και πρέπει να αποτελούν κόκκινη γραμμή για την Ευρωπαϊκή Ένωση, πρωτίστως.

Συνεπώς, αν οι Τούρκοι επιμένουν σ' αυτές τις παράλογες απαιτήσεις οι συνομιλίες είναι αδιανόητο να συνεχιστούν. Ας το προσέξει ιδιαίτερα ο Πρόεδρος Αναστασιάδης κι αυτοί που διεξάγουν τις διαπραγματεύσεις.

«Ε»

...ΡΙΠΕΣ...

Φαιδροτήτων συνέχεια...

Γράψαμε και την περασμένη εβδομάδα ότι η κρίση που μαστιάζει την Κύπρο δεν είναι τυχαία. Δεν προήλθε μόνο από τους αγάπαρους κυβερνήσαντες και τους αδηφάγους τραπεζίτες αλλά και ένεκα μια νοοτροπίας μερίδας της κοινωνίας που αδυνατεί να ξεχωρίσει την ουσία από τα δευτερεύοντα και ανώδυνα. Κλασικό παράδειγμα η περίπτωση της παραίτησης του Διοικητή της Κεντρικής Τράπεζας Πανίκου Δημητριάδη, ο οποίος είναι κόκκινο πανί για την κυβέρνηση και όλα τα κόμματα. Ακόμα και το ΑΚΕΛ δεν ήταν και σθεναρός υποστηρικτής του.

Ο «πόλεμος» μεταξύ κυβέρνησης και κομμάτων με τον Π. Δημητριάδη ήταν σχεδόν καθημερινός. Ο Διοικητής ήταν ανεπαρκής στα τραπεζικά, προκλητικός και ζημιογόνος για το κράτος. Διορίστηκε, όμως, εκεί από τον Χριστόφια για πέντε χρόνια, είχε την πλήρη υποστήριξη του Διοικητή της Ευρωπαϊκής Τράπεζας, από την οποία στην ουσία εξαρτάται η οικονομία του τόπου και ως εκ τούτου ήταν άτρωτος.

Ήταν ανάγκη, λοιπόν, για το συμφέρον της οικονομίας και το εθνικό καλό ο Π. Δημητριάδης να φύγει έναντι οποιουδήποτε, ίσως, τιμήματος. Γι' αυτό, όταν υπέβαλε την παραίτησή του υπήρξε στην Κύπρο ανακούφιση και ικανοποίηση.

Όμως, ξαφνικά άρχισαν τα... όργανα! Έγινε συναλλαγή, είπαν. Ρωτήθηκε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας που απέρριψε απερίφραστα τη συναλλαγή και τόνισε ότι έγινε απλώς μια συνεννόηση μαζί του. Δεν το... έπιασαν τα σάϊνια. Όταν μετά από μια εβδομάδα ο υπουργός Οικονομικών είπε το ίδιο, βγήκαν και πανηγύρισαν κάποιοι ότι... παραδέχθηκε συναλλαγή!

Και εξήγησε ο κ. Γεωργιάδης ποια συνεννόηση έγινε μαζί με τον Διοικητή.

Μετά είπαν, μα αφού παραιτήθηκε γιατί του δίνουν αποζημίωση; Πού είναι το Συμβόλαιο του; Δημοσιεύθηκε το Συμβόλαιο Δημητριάδη και διαπιστώθηκε ότι έτσι προβλέπεται και δεν του έκαναν χάρη. Τηρήθηκε επακριβώς το Συμβόλαιο και δόθηκε η αποζημίωση αυτή ακριβώς που προβλέπεται σε περίπτωση παραίτησης.

Το άφησαν αυτό και μετά πήγαν στο γιατί να βγουν χρήματα έξω από την Κύπρο αφού... απαγορεύεται; Και το έλεγαν αυτό, δυστυχώς, και πολιτικοί. Καλά ο απλός ο κόσμος δεν ξέρει. Οι πολιτικοί, όμως, είναι επιτρεπτό να μη γνώριζαν ότι το κράτος εξαι-

ρείται της απαγόρευσης! Ήταν ποτέ δυνατόν να απαγορευθεί στο κράτος να κάνει οποιεσδήποτε πληρωμές στο εξωτερικό!

Ύστερα βρήκαν το «επιχείρημα» γιατί τα χρήματα της αποζημίωσης να μην κατατεθούν σε κυπριακή τράπεζα και μεταφέρθηκαν σε τράπεζα της Αγγλίας. Σημαίνει, λένε, ότι δεν έχει εμπιστοσύνη στο τραπεζικό σύστημα της Κύπρου κλπ.

Αφού ο Δημητριάδης θα ζήσει στην Αγγλία, γιατί τα χρήματα να θέλει να του δοθούν στην Κύπρο; Για να μην μπορεί να τα βγάλει έξω, εκεί που θα ζήσει και πιθανόν να τα χρειάζεται! Είπαμε, καλός Διοικητής δεν ήταν, αλλά δεν είναι και... «μαννός» ο άνθρωπος.

Στο τέλος, ζητούν κάποιοι απαντήσεις γιατί η αποζημίωση να δοθεί από το Πάγιο Ταμείο της Δημοκρατίας και όχι από την Κεντρική Τράπεζα. Και απάντησε ο υπουργός ότι αυτό επιτρέπεται από το Σύνταγμα. Και λούφαξαν (σχεδόν) όλοι.

Όσον αφορά την παύση της ποινικής δίωξης εναντίον Δημητριάδη από τον Γενικό Εισαγγελέα είναι αδιανόητο να πιστεύει έστω και ένας ότι είναι ποτέ δυνατόν ο Κώστας Κληρίδης να ενέχεται σε συναλλαγές σκοπιμότητας. Απλώς, εικάζουμε ότι η κυβέρνηση θα του ζήτησε κατά προτεραιότητα να εξετάσει την προοπτική της ποινικής υπόθεσης, η οποία θα εκδικαστεί μετά από 2-3 χρόνια, ώστε να δει πού οδηγούνται τα πράγματα. Ο κ. Κληρίδης, ως έμπειρος δικαστικός και αδέκατος, απεφάνθη ότι είναι δύσκολο να στοιχειοθετηθεί υπόθεση και καταδίκη του από δικαστήριο (μετά από 2-3 χρόνια, όταν και η θητεία του Διοικητή θα λήξει). Και απέσυρε την ποινική δίωξη. Αυτή η εξέλιξη έδωσε το έναυσμα και στον Δημητριάδη να υποβάλει παραίτηση.

Η ουσία ποια είναι; Ο Π. Δημητριάδης έπρεπε να φύγει πάση θυσία. Ακόμα και με συναλλαγή και με μεγαλύτερη αποζημίωση αν επέμενε. Ο τόπος έπρεπε να γλυτώσει απ' αυτόν. Και η κυβέρνηση τα κατάφερε με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Κάποιοι δεν το... χωνεύουν. Δεν πειράζει. Μονίμως μερικοί θα διαμαρτύρονται. Θα τσακώνονται και με τον... εαυτό τους αν δεν έχουν... εχθρό.

«Ε»

Με τον φακό της «Ε»

ΦΑΝΤΑΣΤΙΚΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ

Γ. ΟΜΗΡΟΥ: Κύριε γιατρέ, αυτή η νέα μέθοδος πώλησης φακέλων ως λαχεία, πώς σου φαίνεται;

Π. ΤΕΚΚΗΣ: Κύριε πρόεδρε, δεν κατάλαβα καλά ούτε το σκεπτικό ούτε την αποτελεσματικότητα της νέας μεθόδου...

Γ. ΚΟΥΤΤΟΥΚΗΣ: Να σας εξηγήσω εγώ κύριοι, που είμαι οικονομολόγος τζιαι γιος μαθηματικού. Ετοιμάζεις 200 φακέλους, θκιαμοιράζεις σ' αυτούς 5-6 δώρα τζιαι, στους άλλους βάζεις ψεύτικα χαρτούθκια. Όποιος κερδίσει, κέρδισε...

ΟΜΗΡΟΥ: Καλά, τζι' αν δεν πουληθούν ούλλοι οι φακέλοι τζιαι τα δώρα ππέσουν μέσα στους απούλητους φακέλους τι γίνεται;

ΚΟΥΤΤΟΥΚΗΣ: Μα ακριβώς εδω είναι το πρωτοποριακό της μεθόδου. Θα έχουμε δώρα για το λαχείο και στην επόμενη χοροεσπερίδα. Εν θα βουρούμε, άχα ούχου, να εβρούμε πάλε δώρα.

ΤΕΚΚΗΣ: Όι ρε! Τούτοι εν καλλίτεροι γιατροί που μένα!



YVA

SOLICITORS LLP

call us on 020 8445 9898

or by fax on 020 8445 9199

or visit us online at:

www.yvasolicitors.com

YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT

... at your service for all your legal requirements

η γνώμη μου

Κύπρος και Κριμαία



ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ
ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Υπάρχει ομοιότητα της ανακήρυξης του τουρκοκυπριακού ψευδοκράτους με την περίπτωση της ένωσης της Κριμαίας με την Ρωσία; Η απάντηση, παρά την προσπάθεια του Ουκρανού πρεσβευτή στην Κύπρο, να την παρομοιάσει σαν περίπτωση το ίδιο, για ευνόητους λόγους, είναι καμία.

Κατ' αρχήν, στην Κύπρο έγινε εισβολή και αναγκαστική μετακίνηση πληθυσμού. Η ανακήρυξη του ψευδοκράτους στηρίχθηκε αποκλειστικά στην εθνοκάθαρση και στην ωμή βία. Η Τουρκία, και όχι ο τοπικός πληθυσμός, κατά παράβαση της Συνθήκης Εγγυήσεως ίδρυσε το παράνομο καθεστώς και αυτό το μαρτυρούν και οι αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και τα Ψηφίσματα και οι αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας και των Ηνωμένων Εθνών. Επιπλέον, ακόμα και σήμερα αν αφήνονταν ελεύθεροι οι Τουρκοκύπριοι να αποφασίσουν, πολύ πιθανόν να αποφασίζαν κατά της ανακήρυξης του ψευδοκράτους. Αυτό εξάγεται και από το γεγονός πως σε συνθήκες κατοχής από τις 120.000 που αριθμεί η μειονότητά τους, 95.000 συνεχίζουν ακόμα εθελοντικά να κατέχουν ταυτότητες και διαβατήρια της Κυπριακής Δημοκρατίας...

Στην Κριμαία κάτι τέτοιο δεν έγινε. Η παρουσία των Ρώσων ήταν ήδη κάτω από συμφωνίες με την Ουκρανία, που επέτρεπαν την παραμονή 25.000 Ρώσων στρατιωτών στην περιοχή λόγω της ύπαρξης στη Σημφερόπολη της Βάσης του Ρωσικού Στόλου. Έτσι καμιά εισβολή δεν έγινε και κανένας εξαναγκασμός του τοπικού πληθυσμού.

Όσον αφορά την ιστορία, η Κριμαία ανήκε στην Ρωσία από πολλά χρόνια. Το 1954 χωρίς να ερωτηθεί καν ο πληθυσμός, εδόθη από τον Κρούτσεφ στην Ουκρανία, παράνομα. Στην Κύπρο, αντίθετα, η Τουρκία κανένα νομικό ή άλλο δικαίωμα δεν είχε, ούτε έχει. Με την Συνθήκη της Λωζάνης είχε ήδη παραιτηθεί κάθε δικαίωμα στο νησί μας.

Άλλη διαφορά είναι πως στην Κριμαία υπήρχε ήδη ένα αυτόνομο κρατίδιο με δικό του Πρωθυπουργό και Βουλή. Στην Κύπρο το ψευδοκράτος ήταν προϊόν στρατιωτικής εισβολής και εθνοκάθαρσης. Ούτε νόμιμο τουρκοκικό δημαρχείο δεν υπήρχε στην κατεχόμενη περιοχή. Επίσης οι κάτοικοι της κατεχόμενης περιοχής ήταν κατά πλειοψηφία Έλληνες και οι Τούρκοι ήταν μια αμελητέα μειοψηφία, εν αντιθέσει με την Κριμαία όπου οι Ρώσοι αποτελούν την συντριπτική πλειοψηφία του τοπικού πληθυσμού.

Είναι φυσικό, βέβαια, ο πρέσβης της Ουκρανίας να προσπαθεί να βρει ερείσματα και συμπαράσταση από παντού. Εμείς, όμως, παρά την προσπάθεια της κυβέρνησης μας να κρατήσει μια στάση ίσων αποστάσεων, θα πρέπει καθαρά να πάρουμε θέση. Θα πρέπει να ταχτούμε με το μέρος της χώρας που ταυτίζονται τα πιο πολλά μας συμφέροντα. Η χώρα αυτή είναι, βέβαια, η Ρωσία είναι το κράτος-κληρονόμος της Σοβιετικής Ένωσης, που για χρόνια μάς στήριξε παντού. Όχι μόνο στα Ηνωμένα Έθνη όπου πάντα έδρασε σαν ανάχωμα εναντίον κάθε προσπάθειας να περάσουν οι Τούρκοι και οι φίλοι τους οι Αγγλοαμερικάνοι ψηφίσματα εναντίον μας, αλλά και σε άλλους πολλούς τομείς. Παράδειγμα, στον τομέα της Άμυνας, όπου η Ρωσία ήταν πάντα η χώρα που ήταν διαθετική να μας εφοδιάσει με όπλα, όταν άλλες χώρες και δη οι ΝΑΤΟϊκές μάς είχαν και μάς έχουν αποκλεισμένους. Στον οικονομικό τομέα με τις εξαγωγές της σταφίδας μας. Στον τουριστικό τομέα, που οι αριθμοί τουριστών από αυτή την χώρα συνεχώς αυξάνουν. Στον τραπεζικό τομέα και στον τομέα των επιχειρήσεων και στον τομέα των επενδύσεων.

Μπορεί να γίνει με ένα φρόνιμο και συνεπή τρόπο και χωρίς να τσακωθούμε με τους Ευρωπαίους εταίρους μας. Χώρες όπως η Γερμανία με τεράστια συμφέροντα στη Ρωσία, αλλά και άλλες ευρωπαϊκές χώρες μπορούν να συστρατευτούν μαζί μας. Θα πρέπει να τους εξηγήσουμε χωρίς περιστροφές, πως άλλη γραμμή θα εσήμαινε για μας ολοκληρωτική καταστροφή.

Η εκδήλωση για το έργο του Κων. Καβάφη από το Ελληνικό Σχολείο Αγίου Γεωργίου Kingston

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Συγκινητική και άρτια οργανωμένη, με ευαισθησία και αγάπη, η παρουσίαση του έργου του Κωνσταντίνου Π. Καβάφη από τα παιδιά του Ελληνικού Σχολείου του Αγίου Γεωργίου Kingston, που παρουσιάστηκε το Σάββατο 8 Μαρτίου στο Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου.

Τα παιδιά, με την επμέλεια και την ακούραστη φροντίδα της κυρίας **Μαρίας Αρώνη**, φιλόλογου και δασκάλας του Α' Level του Σχολείου του Αγίου Γεωργίου, ξετύλιξαν με πολλή συγκίνηση, με σεβασμό και με αξιόλογη έρευνα και ενημέρωση, το έργο του μεγάλου μας ποιητή και εντυπωσίασαν όλους. Μια παρουσίαση υψηλών προδιαγραφών με επίπεδο, ακρίβεια, σεβασμό, συγκρότηση, πληρότητα, αλλά και συγκίνηση.



προστασία του, την κ. Καμπουρίδη για την ιδιαίτερη τιμή, καθώς και όλους τους υπόλοιπους εκλεκτούς προσκεκλημένους.

Ευχαρίστησε ιδιαιτέρως το Ελληνικό Κέντρο και την κ. Αγά-

έργο του μεγάλου μας ποιητή.

Η **Μαρία Χαραλαμπίδη**, η **Έλενα Crowley**, ο **Γιώργος Κουνούπιας**, ο **Σταύρος Χαραλαμπίδης**, η **Ναταλία Λασκαρίδη**, η **Μελίνα Κλαπάκη**, η **Ελισάβετ Μπαλ-**

θήσει τα παιδιά και το σχολείο, με το οποίο συνεργάστηκε πέρυσι.

Ο κ. **Σάββας Καραγιάννης**, επίτιμος Σύμβουλος της κοινότητας του Αγίου Γεωργίου και από τους πρωτεργάτες της παροικιακής Εκπαίδευσης στη Μεγάλη Βρετανία, στον χαιρετισμό του αναφέρθηκε στην ίδρυση του σχολείου, στην οποία πρωτοστάτησε και παρακολουθεί με αγάπη μέχρι σήμερα. Ευχαρίστησε όλους τους συμμετέχοντες σε αυτό το έργο, πρώτα τον Σεβασμιώτατο Αρχιεπίσκοπο κ.κ.Γρηγόριο, υπό την ευλογία του οποίου συντελείται, κατευθύνεται και μεγαλώνει το σχολείο.

Η πρόεδρος του σχολείου κ. **Στέλλα Παπαϊωάννου** και ο πρόεδρος της κοινότητας κ. **Σάββας Ανδρέας**, όπως και η **Δρ. Ρένα Χαραλαμπίδη**, φρόντισαν για την ζεστή υποδοχή όλων.

Ο Αρχιμανδρίτης **Αιμιλιανός Παπαδόκης**, Ιερατικός Προϊστάμενος του Αγίου Γεωργίου, που υπό την απεριόριστη φροντίδα του και την ορθόδοξη καθοδήγησή του, λειτουργεί το σχολείο, υπερήφανος και συγκινημένος παρακολούθησε τα παιδιά, αισθανόμενος και ο ίδιος ότι ανθίζουν οι προσπάθειες όλων.

Μια εξαιρετική βραδιά που κύλησε όμορφα και άφησε όλους να φύγουν με αυτό το γλυκό αίσθημα της υπεροχής του ελληνικού πνεύματος, μέσα από τα μάτια των παιδιών και την αίσθηση ότι η παροικιακή Εκπαίδευση στην Αγγλία και το σχολείο του Αγίου Γεωργίου του Kingston, επιβεβαιώνουν τα λόγια του **Πλάτωνα**: «*Παιδεία εστίν ου την υδρίαν πληρώσει, αλλά ανάγει αυτήν*».



Την εκδήλωση τίμησαν ιδιαίτερα με την παρουσία τους ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος κ.κ. **Γρηγόριος** και η κα **Βαρβάρα Καμπουρίδη**, Συντονίστρια Ελληνικής Εκπαιδευτικής Αποστολής, καθώς και πολλά άλλα αξιότιμα μέλη της παροικίας, εκπαιδευτικοί και γονείς.

Η διευθύντρια του σχολείου κα **Γεωργία Αντωνίου**, ευχαρίστησε τον Σεβασμιώτατο Αρχιεπίσκοπο κ.κ.Γρηγόριο, όχι μόνο για την τιμητική του παρουσία αλλά και την αμέριστη συμπαράσταση και

Θη Καλησπέρα και την κ. **Χριστίνα Βαγιώτη**, για την μοναδική ευκαιρία που έδωσαν το σχολείο, συμμετέχοντας και αυτοί σε αυτή την προσπάθεια της εξύμνησης της λογοτεχνίας μας και της διάδοσης του Ελληνικού πνεύματος, βοηθώντας τα οράματα του σχολείου.

Η κ. Αντωνίου αναφέρθηκε στη δυναμικότητα και στα επιτεύγματα των λιγώρων παροικιακών σχολείων της μεγάλης Βρετανίας, τα οποία έχουν την δύναμη να ανοίξουν ορίζοντες στα παιδιά μας και να σμιλεύσουν ελληνικές συνειδήσεις με τρανό παράδειγμα αυτά τα παιδιά του Αγίου Γεωργίου, τα οποία με περηφάνια και συγκίνηση παρουσίασαν το

τά και η **Παναγιώτα Τουμπέκη** κατάφεραν και κύλησαν μαγευτικά οι δύο ώρες της παρουσίασης, όπως πολλοί προσκεκλημένοι ανέφεραν.

Ο **Γ. Κουνούπιας**, όπως πάντα, μάγεψε με την ερμηνεία του στα ποιήματα του **Κ. Π. Καβάφη**.

Στην όλη εκδήλωση, εκτός από τα παιδιά και τη δασκάλα τους, κα **Μαρία Αρώνη**, σημαντικό ρόλο έπαιξαν, ο κ. **Γιάννης Μανσώλας** με την συναρπαστική μουσική του κάλυψη και ο κ. **Κωνσταντίνος Φιλαίτης**, εκπαιδευτικός, ο οποίος ενίσχυσε και εμπλούτισε την παρουσίαση με θαυμάσια βίντεο που πραγματικά συγκίνησαν. Ο κ. Φιλαίτης, ταξίδεψε με άδεια από την Ελλάδα, για να βο-



HELLO!

IT Support Services - we will respond within 15 minutes

Pro-active support with Remote Monitoring

High Quality websites developed by our in house developers

Professional and friendly service putting your needs first

www.swift-ds.co.uk
020 8447 4540

swiftdigital

Efficient IT and website services

Το Κοντσέρτο «Έρωσ ανέκατε Μάχαν»



Λάβαμε την ακόλουθη πληροφορία:

Παρουσιάστηκε στο Ελληνικό Κέντρο σε παγκόσμια πρεμιέρα την Παρασκευή 14 Μαρτίου 2014 το κοντσέρτο «Έρωσ Ανέκατε Μάχαν», με ελληνικά ποιήματα αγάπης από την αρχαιότητα μέχρι τον 17ο αιώνα.

Ο συνθέτης Χρήστος Πήττας προλόγισε τη συναυλία, την οποία παρακολούθησαν πάνω από 100

μέλη και φίλοι του Ελληνικού Κέντρου. Τα ποιήματα τραγουδήθηκαν στην πρωτότυπη γλώσσα από την εξαιρετική μέθοσο σοπράνο Μαργαρίτα Συγγενιώτου με τη συνοδεία του Παντελή Σταματέλου στο βιολί και του Αντώνη Χατζηνικολάου στην κιθάρα. Τα ποιήματα απαγγείλε στην αγγλική γλώσσα ο Γιάννης Θεοχάρης.

Την εκδήλωση οργάνωσε το Ελληνικό Κέντρο.

Έκθεση Φωτογραφίας για την Αμμόχωστο στο Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου

Λάβαμε την ακόλουθη πρόσκληση:

Ο Σύνδεσμος Αμμοχώστου Ηνωμένου Βασιλείου διοργανώνει Έκθεση Φωτογραφίας για την κατεχομένη Αμμόχωστο.

Το πρόγραμμα της εκδήλωσης περιλαμβάνει χαιρετισμό από τον πρόεδρο του Συνδέσμου μας, Δρα Βασίλη Μαύρου και ομιλία από τον Δήμαρχο της πόλης μας, κ. Αλέξη Γαλανό. Θα προβληθεί επίσης ολιγόλεπτο φιλμ. Με το πέρας της προβολής θα ακολουθήσει δεξίωση.

Η έκθεση θα πραγματοποιηθεί στις 2 Απριλίου 2014 στο Ελληνικό Κέντρο (16-18 Paddington Street, London W1U 5AS) και ώρα 7:00 μ.μ.

Η παρουσία σας θα μας τιμήσει ιδιαίτερα, και θα ενισχύσει τις προσπάθειες που καταβάλλονται για επιστροφή της περικλειστής πόλης στους νόμιμους κατοίκους της κάτω από την νόμιμη κυβέρνηση της Κύπρου.

Με εκτίμηση,
Το Δ.Σ. του Συνδέσμου Αμμοχώστου Η.Β.

5 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2014, 5.00 μ.μ. και 7.00 μ.μ. ΣΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ

«Χτυπούν την πόρτα Δεκατρείς»

Η Ellorpia TV USA παρουσιάζει το νέο τεκμηριωγράφημα (ντοκουμανταίρ) «Χτυπούν την πόρτα 13» της διεθνώς αναγνωρισμένης δημοσιογράφου-σκηνοθέτιδας της Νέας Υόρκης, Αθηνάς Κρικέλη η οποία προσεγγίζει με το δικό της δημοσιογραφικό πρίσμα την ιστορία, και το πριν και το μετά της φονικής έκρηξης που έγινε στις 11 Ιουλίου 2011 στην Ναυτική Βάση «Ευάγγελος Φλωράκης» στο Μαρί της Κύπρου.

Η ανατίναξη ενός περιέργου φορτίου ταρακούνησε τα θεμέλια της Ναυτικής Βάσης, του Ηλεκτροπαραγωγικού Σταθμού ΑΗΚ που βρισκόταν ακριβώς δίπλα, αλλά και τα θεμέλια της χώρας.

Τα γυρίσματα διήρκεσαν 3 μήνες όπου πραγματοποιήθηκαν περισσότερες από 35 συνεντεύξεις με σκοπό να μπορέσει ο τηλεθεατής να παρακολουθήσει τις κινήσεις και τα γεγονότα πριν, αλλά και μετά την έκρηξη. Τραγικός απολογισμός της έκρηξης: Σκοτώθηκαν 13 και τραυματίστηκαν 62. Το ντοκουμαντέρ αυτό είναι μια προσπάθεια να καταγραφεί η θυσία των 13 ανθρώπων αλλά και η αδιαφορία πολλών, πριν και μετά.

Η επίσημη πρεμιέρα έγινε στην Κύπρο στις 13 Ιανουαρίου 2013, στο Θέατρο Ζήνα Πάλας της Λευκωσίας. Στη συνέχεια ακολούθησαν προβολές σε όλες τις πόλεις της Κύπρου ως επίσης και στην Θεσσαλονίκη στην Ελλάδα.

Το ντοκιμαντέρ «Χτυπούν την πόρτα 13» προβάλλεται για πρώτη φορά στο Λονδίνο και θα φιλοξενηθεί στο Ελληνικό Κέντρο το Σάββατο 5 Απριλίου 2014 υπό την αιγίδα του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου

Ντοκουμανταίρ για τη φονική έκρηξη στο Μαρί



Θυατείρων κ.κ. Γρηγόριου, ο οποίος θα παραστεί στην προβολή των 5μμ.

Ώρες Προβολών: 5.00μμ & 7.00μμ (στα ελληνικά με αγγλικούς υπότιτλους). Είσοδος 5 λίρες. Παρακαλούμε επιβεβαιώστε συμμετοχή στο 02975639835 ή info@helleniccentre.org Εισφορές ευπρόσδεκτες.

The Hellenic Centre, 16-18 Paddington Street, Marylebone London W1U 5AS

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

Ελαφώνησος: 30 χρόνια τοπική εφημερίδα!

Δεν είναι μόνον όμορφη, μικρή και με γλεντζέδες και ανοιχτόκαρδους κατοίκους, αλλά η σμιγγοέλαση νήσος Ελαφώνησος, διαθέτει μια εφημερίδα, η οποία έκλεισε 30 χρόνια ζωής! Λίγα μικρονήσια (στον πλανήτη, όχι μόνον στην Ελλάδα) μπορούν να καυχήθουν που έχουν μια τόσο μακρόβια εφημερίδα.

Η εφημερίδα «Η Ελαφώνησος» μπουσούλησε για πρώτη φορά τον Νοέμβριο του 1984. Ήταν τότε μια διημερησία εφημερίδα, έκδοση του δραστήριου Συλλόγου Ελαφονησιωτών Αθηνών-Πειραιώς «Ο Φιλόπατρις, για την ανάπτυξη και την πρόοδο του νησιού μας». Τα γραφεία της ήταν στην οδό Κολοκοτρώνη 80, στον Πειραιά (τηλ. 41.38.457). Εκόστιζε τότε 30 δρχ.

Τώρα έφθασε ασίσια στο 30ό έτος της, έχοντας μια ιστορία 157 φύλλων, μόνο που οι δυσκολίες των εποχών ανάγκασαν την εφημερίδα να μετατραπεί σε τριημερησία. Μικρό το κακό. Μέσα από τα φύλλα της, όλα αυτά τα χρόνια, μας έμαθε την ιστορία και την ζωή των σφουγγαράδων κατοίκων της, την διασπορά τους κυρίως στην



Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας Γιώργος Λεκάκης, συγγραφέας, λαογράφος www.lekakis.com

«Ο Φιλόπατρις», Αγκιάλου 115, ΤΚ 18544 Πειραιεύς, τηλ. 6980-337.721

<http://filopatris.blogspot.gr>,

e-mail: filopatris.elafonissos@gmail.com.



Αυστραλία, τα τραγούδια τους, τα καΐκια τους... Τη σέμπρε βίβα και τ' ασπροκκλησία της... Δημοσίευσε πολλές παλαιές φωτογραφίες, μαθαίνοντας στους νεότερους και θυμίζοντας στους γηραιότερους, πως υπήρξαν και σκληρότερες εποχές, μα υπήρχε μια αμετάφρατος λέξη στην καρδιά όλων: Φιλότιμο...

Δημοσιεύω σήμερα το ιστορικό εξώφυλλο της πρώτης εκδόσεως της εφημερίδας της Ελαφονήσου... Και της εύχομαι μακροήμευση και να γιορτάσει πολλές-πολλές ακόμη δεκαετίες...

Για περισσότερα:

Σύλλογος Ελαφονησιωτών Αθηνών-Πειραιώς

ΥΓ:
Η στήλη έχει ξανα-ασχοληθεί με την όμορφη Ελαφώνησο:

Θυμίζω το άρθρο μου «Ένας Καλύμνιος ονομάτισε την ωραιότερη παραλία της Μεσογείου, εννοώ την παραλία του Σίμου στην Ελαφώνησο», που δημοσιεύθηκε στην «Ελευθερία», 29.04, 6 και 13.5.2010.

Επίσης, θέλω να θυμίσω το άρθρο μου «Ελαφώνησος: Το νησί που ζητεί ακόμη να γιορτάσει την ένωσή του με την Ελλάδα...», στην εφημ. «Ενημέρωση» Επτανήσων, 4.2.2001.

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ», ΕΡΜΟΥ 61, 54 623 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ • e-mail: erwdios@otenet.gr

Βραδιά παραμυθιών στην «Αράχνη»

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

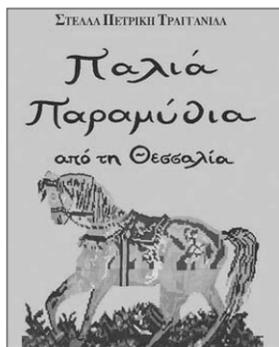
Το Κέντρο Ελληνοκυπρίων Γυναικών «Αράχνη» σας προσκαλεί στην παρουσίαση του βιβλίου της Στέλλας Πετρίκη-Τραγγανίδα «Παλιά παραμύθια από τη Θεσσαλία», την Πέμπτη 27 Μαρτίου 2014 στις 18.30 μ.μ. στο οίκημα της Οργάνωσης (13/15 Hercules Street, London N7 6AT, τηλ. 020 7263 6261, 020 7263 6336).

Η κ. Τραγγανίδα, εκπαιδευτικός και συγγραφέας λαογραφικών βιβλίων, θα ξετυλίξει την κόκκινη κλωστή των λαϊκών παραμυθιών, συνοδευόμενη από την Κάλια Βακλιτζανάκη, τραγουδίστρια ελληνικών δημοτικών τραγουδιών.

Και εμείς θα μοιραστούμε παραμύθια από τον τόπο μας, ζωντανεύοντας ξανά τα παραμύθια που μας έλεγαν οι γιαγιάδες μας!

Στο τέλος της εκδήλωσης θα προσφερθούν κυπριακές νοστιμιές φτιαγμένες από εθελόντριες της «Αράχνης» και αναψυκτικά.

ΠΕΜΠΤΗ 27 ΜΑΡΤΙΟΥ 2014, 18.30 μ.μ.



Απεβίωσε ο Πάτροκλος Σταύρου



Απεβίωσε την Κυριακή στη Λευκωσία σε ηλικία 81 ετών ο Πάτροκλος Σταύρου, πρώην Υφυπουργός παρά τω Προέδρω, εκδότης, συγγραφέας, ερευνητής, ιστορικός και αρθρογράφος. Η κηδεία του έγινε χθες στη Λευκωσία.

Ο Πάτροκλος Σταύρου υπήρξε Υφυπουργός παρά τω Προέδρω της Κυπριακής Δημοκρατίας για τριάντα ολόκληρα χρόνια (1963-1993), περίπτωση μοναδική στα

χρονικά της Κυπριακής Δημοκρατίας. Εργάστηκε με τέσσερις κατά συνέχεια Προέδρους της Κύπρου, αρχίζοντας με τον ιδρυτή και πρώτο Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας Εθνάρχη Μακάριο, του οποίου υπήρξε στενός συνεργάτης για είκοσι επτά χρόνια.

Γεννημένος το 1933 στη Λευκωσία, αποφοίτησε από το Παγκύπριο Γυμνάσιο και με υποτροφία του Αρχιεπισκόπου Μακαρίου σπούδασε στη Φιλοσοφική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών.

Από το 1951 μέχρι το 1959 μετείχε στον εθνικό απελευθερωτικό αγώνα της Κύπρου. Κατά το διάστημα 1957-1960 υπηρέτησε ως Ιδιαίτερος Γραμματέας του Αρχιεπισκόπου και Εθνάρχου Μακαρίου στην Αθήνα και στη Λευκωσία.

Το 1960, μετά την ανακήρυξη της ανεξαρτησίας της Κύπρου, ο Πάτροκλος Σταύρου ανέλαβε τη διεύθυνση του Γραφείου του Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας Αρχιεπισκόπου Μακαρίου και το 1963 ορίστηκε Υφυπουργός παρά τω Προέδρω, και παρέμεινε Υφυπουργός μέχρι τον Ιούνιο του 1993. Ήταν επί κεφαλής του Προεδρικού Γραφείου και του Προεδρικού Μεγάρου, απ' ευθείας υπόλογος στον Πρόεδρο ως στενός συνεργάτης. Επισκέφθηκε πολλές χώρες και πήρε μέρος σε διεθνή συνέδρια, πολιτικά και πολιτιστικά, και σε διεθνείς διασκέψεις, καθώς και σε Γενικές Συνελεύσεις των Ηνωμένων Εθνών, σε Συνέδρια Κορυφής του Κινήματος των Αδελφωτών Χωρών και Διασκεψίσιμους Πρωθυπουργών/Προέδρων χωρών της Κοινοπολιτείας, είτε συνοδεύοντας τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας είτε ως ειδικός απεσταλμένος, αντιπρόσωπος της Κύπρου.

Στα πλαίσια των κρατικών και άλλων καθηκόντων του εργάστηκε για την πολιτιστική προβολή και άνοδο της Κύπρου, την οποία προέβαλλε ως εστία πολιτιστικής δημιουργίας και όχι ως τόπο συγκρούσεων. Μελέτησε ιδιαίτερα τον ποιητή **Κωστή Παλαμά**. Το βιβλίο του «**Ο Παλαμάς και η Κύπρος**» βραβεύθηκε από την Ακαδημία Αθηνών το 1969. Ήταν ο πρώτος Κύπριος που βράβευσε η Ακαδημία Αθηνών.

Κατά τα τελευταία σαράντα, τουλάχιστον, χρόνια ασχολείται συστηματικά με τη ζωή και το έργο του **Νίκου Καζαντζάκη**. Η χήρα του συγγραφέα, **Ελένη Ν. Καζαντζάκη**, τον υιοθέτησε το 1982 και το 1995 του εκχώρησε υπό μορφή γονικής παροχής τα πνευματικά δικαιώματα στο έργο του Νίκου Καζαντζάκη.

Κατά το προδοτικό πραξικόπημα εναντίον της Κύπρου και του Προέδρου Αρχιεπισκόπου Μακαρίου, που διενεργήθηκε στην Κύπρο στις 15 Ιουλίου 1974, ο Πάτροκλος Σταύρου βρισκόταν μέσα στο Προεδρικό Μέγαρο μαζί με τον Μακάριο και συνετέλεσε καταλυτικά στη διαφυγή και σωτηρία του. Συνελήφθη από τους πραξικοπηματίες και απελευθερώθηκε την ημέρα της τουρκικής εισβολής στην Κύπρο, στις 20 Ιουλίου 1974. Την ημέρα εκείνη στην Κερύνεια αιχμαλωτίστηκαν από τους Τούρκους εισβολείς η σύζυγός του **Μαίρη** και η δεκαοκτάμηνη κόρη τους **Νίκη**, καθώς και η νονά της, **Ελένη Ν. Καζαντζάκη**.

Στα μέσα του Αυγούστου 1974, κληθείς από τον αυτοεξόριστο Εθνάρχη Μακάριο, πήγε στο Λονδίνο και τέθηκε στην υπηρεσία του. Ο Πάτροκλος Σταύρου επέστρεψε μαζί με τον Πρόεδρο Μακάριο στην Κύπρο στις 7 Δεκεμβρίου 1974 και ανέλαβε εκ νέου τα καθήκοντά του ως Υφυπουργός παρά τω Προέδρω της Δημοκρατίας.

Ο Εθνάρχης Μακάριος τού εμπιστεύθηκε τότε και την αρμοδιότητα χειρισμού των ανθρωπιστικών θεμάτων της κυπριακής τραγωδίας, των αγνοουμένων, των εγκλωβισμένων, των θυμάτων.

Τον Ιούνιο του 1991 η Φιλοσοφική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών τον αναγόρευσε επίτιμο διδάκτορά της, ως «**δίκαιη αναγνώριση της δια βίου προσφοράς του στη Νεοελληνική επιστήμη και στην Εθνική υπόθεση της Κύπρου**». Τιμήθηκε, επίσης, από πολλές χώρες, με κρατικές, εκκλησιαστικές και άλλες διακρίσεις και παράσημα.

Εξέδωσε το βιβλίο του «**Captain P. S. Le Geyt Makarios in Exile**». Έγραψε και εξέδωσε, μεταξύ άλλων, Κατάλογο πινάκων, έργων τέχνης και ιστορικών εγγράφων της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Κύπρου, το βιβλίο «**Ο Παλαμάς και η Κύπρος**» και το λεύκωμα «**Cyprus, The Sweet Land**» (αγγλικά και γερμανικά). Επίσης, μετέφρασε μαζί με τον **Κύπριο Ψυλλίδη** το βραβευμένο από την Ακαδημία Αθηνών μεγάλο δίτομο **Ιστορικό Λεύκωμα της Ελληνικής Επανάστασης 1821**.

Οργάνωσε, συντόνισε και επέβλεψε την έκδοση από το Ίδρυμα Αναστάσιου Γ. Λεβέντη της **Αρχαίας Κυπριακής Γραμματικής**, η οποία κάλυψε την περίοδο μέχρι τα πρωτοχριστιανικά χρόνια της Κύπρου.

ΑΡΧΙΖΟΥΝ ΣΥΝΤΟΜΑ ΤΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΑ ΕΡΓΑ

Ιδιωτική εταιρεία θα προσφέρει ηλεκτρισμό στην Κύπρο στη μισή τιμή της ΑΗΚ

Ραγδαία αλλάζει το σκηνικό στον τομέα της ενέργειας και της παραγωγής ηλεκτρισμού, μετά την πρόσφατη εξασφάλιση και της τελευταίας από τις απαραίτητες άδειες, για την κατασκευή και λειτουργία του πρώτου ιδιωτικού ηλεκτροπαραγωγού σταθμού – με φυσικό αέριο και ντίζελ – δυνάμικου 230 μεγαβάτ, από την ρωσο-ισραηλινών συμφερόντων PEC Power Energy Cyprus, που ξεκινά σύντομα την υλοποίηση του έργου.

Σύμφωνα με τον σχεδιασμό, η πρώτη ιδιωτική εταιρεία παραγωγής ηλεκτρισμού, ανταγωνιστική της ΑΗΚ, αναμένεται ν' αρχίσει να λειτουργεί εντός του 2016, με αρχική επένδυση της τάξης των 300 εκατ. ευρώ, που θα προέλθουν από το εξωτερικό. Θα εργοδοτήσει απευθείας για τα κατασκευαστικά έργα περίπου 500 - 600 εργαζόμενους ενώ έμμεσα μέσω των υπεργολαβιών αναμένεται να εξασφαλιστεί εργασία για ακόμα μερικές εκατοντάδες εργαζόμενους.

Οι εγκαταστάσεις θα γίνουν στην περιοχή Μαρί - Βασιλικού, δυτικά του ηλεκτροπαραγωγού σταθμού της ΑΗΚ, σε απόσταση 700 μέτρων από την ακτή, ενώ έχει ενταχθεί μέσα στον σχεδιασμό του ενεργειακού κέντρου.

Το κυριότερο ωστόσο είναι ότι οι σχεδιασμοί της εταιρείας λένε ότι μπορεί να προσφέρει ηλεκτρισμό στο μισό κόστος από αυτό της ΑΗΚ, είτε η παραγωγή θα γίνεται με υγρά καύσιμα, είτε με φυσικό αέριο. Οι μελέτες, που είναι λεπτομερείς, δείχνουν πραγματικά ότι θα μπορεί να διατεθεί ηλεκτρισμός



στον καταναλωτή – που θα μπορούν να επιλέγουν παρόχους – τουλάχιστον στη μισή τιμή, με δεδομένες τις σημερινές τιμές ανά κιλοβατώρα.

Η ισχύς των 230 μεγαβάτ, που θα εγκαταστήσει η PEC, αποτελούν ουσιαστικά πέραν του 50% της ζήτησης ηλεκτρισμού για την περίοδο εκτός αιχμής και το 30% περίπου κατά τους μήνες αιχμής, κάτι που σημαίνει ουσιαστικά ότι αν εισέλθει στην αγορά με σημαντικό ποσοστό της παραγωγής της, κάτι που θεωρείται δεδομένο λόγω χαμηλότερου κόστους, η ΑΗΚ θα πρέπει να αναθεωρήσει πλήρως τους σχεδιασμούς της.

Ωστόσο, παράλληλα, η έναρξη παραγωγής από την PEC θα σημαίνει την πραγματική έναρξη ανταγωνισμού στον τομέα της

ηλεκτρικής ενέργειας με πίεση στη μείωση του συνολικού κόστους, αλλά και άνοδο των επιπέδων ενεργειακής ασφάλειας, αφού θα υπάρχει δεύτερη - ανεξάρτητη από την ΑΗΚ - πηγή παραγωγής.

Η PEC Power Energy Cyprus είναι θυγατρική της **Tangent Fund**, αφού εξαγοράστηκε σε ποσοστό 100% από αυτή. Η Tangent λειτουργεί εργοστάσια παραγωγής σε 13 χώρες σε όλο τον κόσμο, από τον Καναδά, τις ΗΠΑ και τη Βενεζουέλα, μέχρι την Κίνα, τη Ρωσία, την Ουκρανία, την Τσεχία και αλλού.

Ταυτόχρονα διαθέτει επιχειρήσεις σε 26 χώρες. Έχει περίπου 15.000 υπαλλήλους. Το 80% των ετήσιων εσόδων της προέρχονται από την παραγωγή ηλεκτρισμού και ανέρχονται σε περίπου \$2,7 δις.

ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΑΙΤΗΜΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΛΙΒΥΗΣ

Αμερικανοί κομάντος κατέλαβαν το πειρατικό τάνκερ με κλεμμένο λιβυκό πετρέλαιο

Υπό τον έλεγχο των αμερικανικών δυνάμεων βρίσκεται πλέον το τάνκερ, το οποίο είχε φορτώσει πετρέλαιο σε λιβυκό λιμάνι που ελέγχουν αντάρτες της Λιβύης.

Η επιχείρηση πραγματοποιήθηκε νωρίς το πρωί της Δευτέρας σε διεθνή ύδατα ανοικτά της Κύπρου από το επίλεκτο σώμα των Navy Seals.

Όπως αναφέρεται σε ανακοίνωση του Πενταγώνου, η επιχείρηση πραγματοποιήθηκε με εντολή του **Μπαράκ Ομπάμα** και μετά από αίτημα των λιβυκών και κυπριακών Αρχών.

«**Το "Morning Glory"** μεταφέρει πετρέλαιο που ανήκει στην κρατική Εθνική Εταιρεία Πετρελαίων της Λιβύης. Το πλοίο και το εμπόρευμα του φορτώθηκαν παράνομα από το λιμάνι της **Ες Σίντρ**», αναφέρεται στη ανακοίνωση των Αμερικανών.

Σχετική ανακοίνωση για την υπόθεση εξέδωσε και το Υπουργείο Εξωτερικών της Κύπρου, λέγοντας ότι το πλοίο κατευθύνεται δυτικά, με τη συνοδεία σκαφών του Πολεμικού Ναυτικού των ΗΠΑ.

Στην ίδια ανακοίνωση αναφέρε-



ται ότι γύρω στα μεσάνυχτα της Κυριακής, οι Αρχές Ασφαλείας της Κυπριακής Δημοκρατίας διαπίστωσαν ότι το δεξαμενόπλοιο εκινείτο με δυτική κατεύθυνση, πάντοτε μέσα σε διεθνή ύδατα.

Αναπτύχθηκαν προληπτικά πλωτά μέσα της Δημοκρατίας, τα οποία παρακολουθούσαν την πορεία του δεξαμενοπλοίου.

Το πλοίο είχε φορτώσει παράνομα 234.000 βαρέλια αργού πετρελαίου από το λιμάνι **Ες Σίντρ**, το οποίο δεν ελέγχει η επίσημη κυβέρνηση.

Οι αντάρτες σχεδίαζαν να πουλήσουν το πετρέλαιο – αξίας πε-

ρίπου 30 εκατομμυρίων δολαρίων – παρακάμπτοντας την κυβέρνηση.

Τους τελευταίους μήνες, ένοπλες ομάδες έχουν πάρει τον έλεγχο τριών σημαντικών λιμανιών στη Λιβύη, ζητώντας μεγαλύτερο μερίδιο από τα κέρδη του εμπορίου πετρελαιοειδών και πολιτική αυτονομία.

Πάντως, δυνάμεις του Πολεμικού Ναυτικού της Λιβύης προσπάθησαν να σταματήσουν το συγκεκριμένο πλοίο, ανοίγοντας μάστιχα πυρ, αλλά ο καπετάνιος κατάφερε να διαφύγει.

Η υπόθεση είχε προκαλέσει τρι-

μούς στη Λιβύη με αποτέλεσμα η Βουλή να ξηλώσει τον πρωθυπουργό, **Αλί Ζεϊντάν**. Ο ίδιος στη συνέχεια εγκατέλειψε τη χώρα.

Η υπόθεση θεωρείται λήξασα για την ΚΔ, δήλωσε ο ΥΠΑΜ

Υπήρξε μια πολύ σωστή και διακριτική διαχείριση του όλου θέματος σε σχέση με το πετρελαιοφόρο «**Morning Glory**», είπε ο υπουργός Άμυνας, **Τάσος Μητσόπουλος**, ο οποίος σημείωσε ότι «**οι υπηρεσίες του κράτους τέθηκαν σε ενεργοποίηση, όπως προβλέπεται**».

Ήταν ένα περιστατικό, συνέχισε και «**παρακολουθούσαμε από την πρώτη στιγμή την εξέλιξη της κατάστασης και αντιλαμβανόμαστε ότι η υπόθεση λήγει ομαλά**».

Ερωτηθείς κατά πόσο πάνω στο πλοίο υπήρχαν ένοπλοι, ο κ. Μητσόπουλος απάντησε πως υπήρχαν διάφορες πληροφορίες. «**Αλλά από τη στιγμή που η υπόθεση αυτή θεωρείται λήξασα για την Κυπριακή Δημοκρατία**», συνέχισε, «**δεν υπάρχει λόγος να κάνουμε οποιοδήποτε άλλο σχόλιο**».

Πέμπτη 20 Μαρτίου 2014

Κύπρος



«Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»

Ν. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ: «Μάχη για να διατηρηθεί η εθνική ταυτότητα των Ελλήνων της Κύπρου»

Νέο μήνυμα ενότητας προς τον λαό και την πολιτική ηγεσία έστειλε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Νίκος Αναστασιάδης το βράδυ της Δευτέρας, που τονίζοντας ότι «ο αγώνας θα είναι τραχύς και οι δυσκολίες που θα συναντήσουμε στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων μεγάλες», σημείωσε ότι έχουμε υποχρέωση να πολιτευτούμε με την όση σωφροσύνη μας προέκρινε ο Θεός.

Προσθέτοντας ότι μέσα από τη συλλογική σοφία όλων είναι ίσως ο μόνος τρόπος αντιμετώπισης των κινδύνων, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης είπε ότι μετά από μακρές, κοπιαστικές και επίμονες προσπάθειες «έχουμε πετύχει να εμπλέξουμε, όχι μόνο τους Τουρκοκύπριους συνομιλητές μας, αλλά και την ίδια την κατοχική Τουρκία σε μια διαδικασία, η οποία οδηγεί στον τερματισμό του απαράδεκτου στάτους κβο».

Αναλύοντας το «**Διαχρονικό νόημα της θυσίας του Ευαγώρα Παλληκαρίδη**» στην εκδήλωση μνήμης και τιμής προς τον απαγορευμένο μαθητή του απελευθερωτικού αγώνα που διοργάνωσαν η κίνηση καθηγητών «Αλλαγή» και η ΠΑΔΕΔ -Πρωτοπορία, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας σημείωσε ότι θα πρέπει να εμπλέξουμε όσο το δυνατό περισσότερες από τις δυνάμεις που έχουν τον κύριο λόγο ή επιρροή στην κατοχική δύναμη, ώστε οι προσπάθειες για λύση να επιτύχουν.

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας συνεχίζοντας είπε πως είναι καλά γνωστό ότι ανδρώθηκε σε μια οικογένεια και εν συνεχεία σε μία παράταξη που πίστεψε και πιστεύει στην εθνική ταυτότητα των Ελλήνων της Κύπρου και διαβεβαίωσε ότι έδωσε και θα δώσει μάχες για να προστατεύσει αυτή την εθνική ταυτότητα.

Σχολιάζοντας την έκκληση του Προέδρου της Αλλαγής, **Δημήτρη Γαλιαδώρου**, να διαφυλάξει την ελληνοκεντρική παιδεία και του Προέδρου των Συνδέσμων Αγωνιστών, **Θά-**



σου Σοφοκλέους να διαπραγματευτεί τη λύση του Κυπριακού ώστε ο κυπριακός λαός να μην βρεθεί εκ νέου ενώπιον απόρριψης μιας άδικης λύσης, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης είπε ότι «*εάν ολιγαρήσουμε και αφήσουμε να συνεχίζεται η παρούσα απαράδεκτη κατάσταση πραγμάτων τότε θα κλάψουμε επί ερειπίων και θα διερωτώμαστε πού είναι η άλλοτε ελληνική Κύπρος*».

Σχολιάζοντας κατηγορίες για τους χειρισμούς του στο Κυπριακό, σημείωσε ότι δεν αποδέχεται ότι σέβεται μόνο όσους έχουν την τουρκική καταγωγή, αλλά με τις προσπάθειες του επιδιώκει να διασώσει όσους έχουν την ελληνική καταγωγή. Πρόσθεσε ότι δεν διανοείται ότι υπάρχει κανένας που αμφιβάλει ότι το στάτους κβο επιβαρύνει εμάς και, το χειρότερο, ότι με την πάροδο του χρόνου μεταβάλλεται εις βάρος εμάς των Ελληνοκυπρίων.

Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης απευθύνθηκε στο σύνολο της πολιτικής ηγεσίας και της

κοινωνίας ζητώντας ενότητα, και στους εκπαιδευτικούς ζητώντας όπως μέσα από τη διδασχία τους, την ορθοφροσύνη, τη διεκδικητικότητα και την αγάπη προς την πατρίδα και την ελευθερία καλλιεργήσουν τη συνείδηση ότι μόνο ενωμένοι μπορούμε να πετύχουμε τους υψηλούς και δύσκολους στόχους της άρσης των διχοτομικών δεδομένων.

Περατέρω, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας υπογράμμισε ότι η Ενωμένη Κύπρος, η ομόσπονδη Κύπρος, ως μέλος των Ηνωμένων Εθνών και της Ευρωπαϊκής Ένωσης, θα έχει μια και μόνη διεθνή νομική προσωπικότητα, μια και μόνη κυριαρχία, μια και μόνη ιθαγένεια.

Δήλωσε, επίσης, ότι «*αυτά που πετύχαμε ως προϋπόθεση για την έναρξη των διαπραγματεύσεων για το Κυπριακό, είναι τεράστιες και ουσιαστικής αξίας, αλλά δεν είναι παρά μόνο η αρχή και ένα μόνο βήμα, αλλά προς την ορθή κατεύθυνση*».

ΛΕΥΚΟΘΕΑ

Το Ευρωψηφοδέλτιο του ΔΗΣΥ

Το Πολιτικό Γραφείο του ΔΗΣΥ εξέλεξε τους δύο υποψηφίους που θα συμπεριληφθούν στο διμελές ευρωψηφοδέλτιο τού κόμματος.

Αυτοί είναι ο Αναπληρωτής Πρόεδρος **Λευτέρης Χριστοφόρου** και ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος **Χρήστος Στυλιανίδης**. Απέτυχαν να εκλεγούν ο βουλευτής **Σωτήρης Σαμψών** και ο νυν ευρωβουλευτής **Ανδρέας Πιτσιλλίδης**.

Στην ψηφοφορία έλαβαν:

Λευτέρης Χριστοφόρου - 51 ψήφους

Χρήστος Στυλιανίδης - 42 ψήφους

Σωτήρης Σαμψών - 18 ψήφους

Ανδρέας Πιτσιλλίδης - 19 ψήφους

Οι υπόλοιποι συμμετέχοντες στο ψηφοδέλτιο είναι οι **Ελένη Θεοχάρους** (λόγω ποσόστωσης), **Δημήτρης Συλλούρης** (λόγω συμφωνίας για συνεργασία με το ΕΥΡΩΚΟ) και **Ρένα Χόπλου** (λόγω ποσόστωσης).



Στη φωτο αριστερά **Αβέρωφ Νεοφύτου** και δεξιά ο **Λευτέρης Χριστοφόρου**

Στις 22 Μαρτίου, σε συνέλευση του Ανωτάτου Συμβουλίου του κόμματος, ο πρόεδρος του ΔΗΣΥ, **Αβέρωφ Νεοφύτου**, θα ανακοινώσει το όνομα του αριστίνδην υποψηφίου.

Το Ευρωψηφοδέλτιο του ΑΚΕΛ

Η Ολομέλεια της Κεντρικής Επιτροπής του ΑΚΕΛ, ύστερα από μυστική ψηφοφορία, διαμόρφωσε το ψηφοδέλτιο του ΑΚΕΛ Αριστερά Νέες Δυνάμεις για την εκλογή των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Το ψηφοδέλτιο έχει ως εξής:

1. **Ευαγόρου Σταύρος**, Οικονομολόγος, Βουλευτής, Μέλος Πολιτικού Γραφείου της Κ.Ε. ΑΚΕΛ
2. **Πολυκάρπου Βέρα**, Πολιτικός Σύμβουλος στην Ομάδα Ευρωπαϊκής Ενωτικής Αριστεράς στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
3. **Πολυκάρπου Χάρης**, Οικονομολόγος
4. **Στανρινίδης Παναγιώτης**, Δρ. Ψυχολογίας, Λέκτορας Πανεπιστημίου Κύπρου
5. **Συλικιώτης Νεοκλής**, Μέλος Πολιτικού Γραφείου της Κ.Ε. ΑΚΕΛ, Πρώην Υπουργός
6. **Χατζηγεωργίου Τάκης**, Ευρωβουλευτής

Ο **Σταύρος Μαλάς**, υποψήφιος του ΑΚΕΛ στις προεδρικές εκλογές, δεν αποδέχθηκε τελικά σχετική πρόταση να είναι στο ψηφοδέλτιο του κόμματος, απόφαση που γνωστοποίησε ο ίδιος με ανακοίνωσή του, στην οποία αναφέρει, πάντως, ότι θα στηρίξει το ψηφοδέλτιο του ΑΚΕΛ για λόγους συνείδησης και ηθικής.

Ο Σταύρος Ευαγόρου, κληθείς να σχολιάσει πληροφορίες, σύμφωνα με τις οποίες ο τέως Κοινοβουλευτικός Εκπρόσωπος, **Νίκος Κατσουρίδης**, παρόλο που προτάθηκε, στη συζήτηση στην Ολομέλεια της Κεντρικής Επιτροπής δεν προκρίθηκε και έτσι το όνομά του δεν τέθηκε στη διαδικασία της μυστικής ψηφοφορίας, δήλωσε ότι ούτε υποδείχθηκε στον κ. Κατσουρίδη, ούτε αποκλείστηκε από οποιοδήποτε Σώμα. Ο ίδιος αποφάσισε, είπε ο κ. Ευαγόρου, ότι θα ήταν καλύτερα νεότεροι άνθρωποι του κόμματος να δώσουν αυτή την εκλογική μάχη. Ο ίδιος, τόνισε, είναι και θα είναι πάντα «παρών» στο ΑΚΕΛ.

Τα «κουμπαροδάνεια» μάλιστα στον Συνεργατισμό

Με αεροπλάνο που του επιδιορθώνουν τη μηχανή ενόσω είναι εν κινήσει, παρομοιάζει τον Συνεργατισμό ο Γενικός Διευθυντής της Συνεργατικής Κεντρικής Τράπεζας (ΣΚΤ), **Μάριος Κληρίδης** (φωτό). Σε συνέντευξή του στον «Φ» της Κυριακής, επισημαίνει χαρακτηριστικά ότι ανοίγουν νέες και παλιές υποθέσεις με σκοπό να διαπιστωθεί ποιοι Διοικητικοί Σύμβουλοι, αξιωματούχοι και Επίτροποι έχουν κάνει κακή διακυβέρνηση.

Στέλνει παράλληλα το μήνυμα ότι δεν θα καλυφθεί τίποτε και κανένας.

«Θα είμαστε αμείλικτοι μπροστά σε περιπτώσεις κουμπαροδανείων», ανέφερε ο κ. Κληρίδης, σημειώνοντας ότι είναι σε εξέλιξη έρευνα για κακοδιαχει-



ριση του τομέα.

Ο κ. Κληρίδης τονίζει πως «τα προβλήματα που διαπιστώνονται είναι πολλά και μεγάλα» και διαβεβαιώνει ότι «οι προσπάθειές μας για την επίλυση

τους είναι συντονισμένες και συνεχείς».

Σύμφωνα με τις εκτιμήσεις του Γενικού Διευθυντή της ΣΚΤ, η ψήφιση νόμου προστασίας της πρώτης κατοικίας, ενδέχεται να

δημιουργήσει προβλήματα κεφαλαιουχικής επάρκειας στον Συνεργατισμό.

Όσον αφορά το μεγάλο «αγκάθι» των «κόκκινων δανείων», ο Γενικός Διευθυντής της ΣΚΤ επισημαίνει ότι μόνο εάν εισπραχθούν κάποια από τα ποσά θα είναι σε θέση ο Συνεργατισμός να χορηγήσει νέα δάνεια.

Η αυτονομία και οι πρακτικές του τύπου «μην αγγίζετε τον Συνεργατισμό» μόνο κακό έκαναν, προσθέτει ο κ. Κληρίδης, επιξηλώντας ότι από εδώ και πέρα θα αλλάξουν πολλά αλλά θα παραμείνει το ανθρώπινο του πρόσωπο.

Είπε ακόμα ότι οι εργαζόμενοι πρέπει να κάνουν υποχωρήσεις για να επιφέρουν αποτελέσματα που θα είναι προς όφελος τους.



Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

Σ Χ Ο Λ Ι Α

Διπλή δοκιμασία σε Βουλή και αγορές

Τις επόμενες εβδομάδες το Μέγαρο Μαξίμου θα έχει στραμμένο το βλέμμα και στις διεθνείς αγορές, αναμένοντας κι από εκεί καθαρά σήματα που θα επιβεβαιώνουν το τέλος της ελληνικής κρίσης. Ακόμη και για συμβολικούς λόγους, το ελληνικό Δημόσιο θα βγει έως τις αρχές Μαΐου στις αγορές (για ένα ποσό περί των 2 δισ. ευρώ), ενώ αντίστοιχες κινήσεις αναμένονται και από τις ελληνικές τράπεζες. Η επιτυχία της πρώτης απόπειρας για επιστροφή στις αγορές που έγινε από την Τράπεζα Πειραιώς, στο κυβερνητικό επιτελείο θεωρούν ότι αντανάκλα γενικότερη στροφή για την πορεία της ελληνικής οικονομίας. Στο πεδίο της ευρωπαϊκής πολιτικής, την έξοδο της Ελλάδος από την κρίση είναι πιθανόν να επισφραγίσει με μια δήλωσή της η γερμανίδα καγκελάρια Ανγκελα Μέρκελ, η οποία σχεδιάζεται να επισκεφθεί έως το τέλος Απριλίου την Αθήνα, στο πλαίσιο της ελληνικής προεδρίας στην ΕΕ.

Σε πρώτο στάδιο, πάντως, η κυβέρνηση καλείται να περάσει χωρίς αναταράξεις το πακέτο της συμφωνίας από τη Βουλή. Στις διαρθρωτικές αλλαγές εκτιμάται ότι δεν θα υπάρξουν προβλήματα έπειτα από τη λύση που δόθηκε για το γάλα, τα φάρμακα κ.λπ., ενώ για το ζήτημα των τραπεζών, που αποτελεί ένα από τα μεγάλα αγκάθια, παρέμενε ανοικτό εάν θα καταθεθεί ξεχωριστό νομοσχέδιο. Τελικές αποφάσεις αναμένεται να ληφθούν κατά τη σημερινή συνάντηση των κ.κ. Σαμαρά και Βενιζέλου, αν και από το Μέγαρο Μαξίμου εξακολουθούσαν χθες το βράδυ να προκρίνουν την προώθηση της συμφωνίας στη Βουλή ως ένα άρθρο σε ένα νομοσχέδιο. Ο πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ, ωστόσο, δεν αποκλείει μια ελαστικότερη διαδικασία στη Βουλή. «Δικός μου στόχος δεν είναι να εκβιαστεί διαδικαστικά κανείς στη Βουλή. Εδώ μιλάμε για ευθύνες οι οποίες είναι ιστορικές, θεσμικές, δημοκρατικές» ανέφερε χθες από τις Βρυξέλλες.

Περιδίνηση

Σε μια χωρίς προηγούμενη περιδίνηση, με απρόβλεπτες τις εξελίξεις, έχει περιέλθει το ΠΑΣΟΚ, μετά και τη ρήξη στις σχέσεις Ευάγγελου Βενιζέλου και Γιώργου Παπανδρέου, στον απόηχο της συνδιάσκεψης για την Ελιά. Ο πρώην πρωθυπουργός αμφισβήτησε την ορθότητα, όσο και τη σκοπιμότητα των πολιτικών πρωτοβουλιών για τη δημιουργία ενός νέου ενιαίου φορέα της Κεντροαριστεράς. Ενώ ο αρχηγός του ΠΑΣΟΚ κατηγορήσε εμμέσως τον προκάτοχό του ότι με τις κινήσεις του θέτει σε κίνδυνο τη σταθερότητα και τη συνοχή της κυβέρνησης.

Διχασμένη είναι και η Κοινοβουλευτική Ομάδα του κόμματος, ενώ άρχισαν να διακινούνται σενάρια για αλλαγή ηγεσίας, με αντικατάσταση του Ευ. Βενιζέλου αμέσως μετά τις Ευρωεκλογές. Μιχάλης Χρυσόχοϊδης και Φώφη Γεννηματά εμφανίζονται αποφασισμένοι να διεκδικήσουν την αρχηγία, την ίδια ώρα που παπανδρεϊκοί βουλευτές προτείνουν στον πρώην πρωθυπουργό να προχωρήσει στην ίδρυση νέου κόμματος. Καθοριστικό για τις εξελίξεις θα είναι το αποτέλεσμα της Ελιάς στις Ευρωεκλογές.

«Ρήγματα»

Ενεργά παραμένουν τα γαλάζια «ρήγματα» για τις εκλογές της Τοπικής Αυτοδιοίκησης, ενώ οι δημοσκοπήσεις στέλνουν ανησυχητικά μηνύματα στη Λεωφόρο Συγγρού. Κηρύσσοντας την έναρξη του προεκλογικού αγώνα, ο Νικήτας Κακλαμάνης έστρεψε τα «πιρά» του εναντίον της ηγεσίας, κατηγορώντας την ούτε λίγο ούτε πολύ, ότι θέλει να εκλεγεί Δήμαρχος Αθηναίων ο Γιώργος Καμίνης, για να στηριχτεί πολιτικά ο Ευάγγελος Βενιζέλος. Στην Περιφέρεια Αττικής, ο Γ. Κουμουτσάκος βρίσκεται αντιμέτωπος με το «ανάρτικο» γαλάζιων δημάρχων, που υπογείως ή ακόμη και φανερά στηρίζουν τον Γ. Σγουρό. Στη Θεσσαλονίκη, βουλευτές και στελέχη αποφεύγουν να στηρίξουν τον Στ. Καλαφάτη, ενώ οι ως τώρα δημοσκοπήσεις στην Κεντρική Μακεδονία, δείχνουν τον Απ. Τζιτζικώστα να προηγείται καθαρά του Γ. Ιωαννίδη. Στην Περιφέρεια Αττικής, ο Γ. Κουμουτσάκος θα βρεθεί αντιμέτωπος και με τον Δεξιό Π. Μαντούβαλο, ο οποίος θα στηριχθεί από την Ένωση για την Πατρίδα και το Λαό, αλλά και τον Ν. Νικολόπουλο, ο οποίος απέσυρε την υποψηφιότητά του.

Φ. Χαρ.

«**Τ**α καταφέραμε», δήλωσε ο πρωθυπουργός σε πανηγυρικό κλίμα από το υπουργείο Οικονομικών. Το κοινωνικό μέρισμα από το πρωτογενές πλεόνασμα θα ξεπεράσει τα 500 εκατ. ευρώ και θα δοθεί για την ενίσχυση ενός εκατομμυρίου Ελλήνων με εισοδηματικά και περιουσιακά κριτήρια, τόνισε ο Αντ.Σαμαράς, συμπεριλαμβανομένων των ένστολων με μισθό κάτω των 1.500 ευρώ.

Ο υπουργός Οικονομικών Γιάννης Στουρνάρας φανερά ανακουφισμένος μίλησε για την ολοκλήρωση της πιο δύσκολης αξιολόγησης μέχρι τώρα.

«Οι μακρές διαπραγματεύσεις με την τρόικα ολοκληρώνονται με επιτυχία», τόνισε ο πρωθυπουργός, εξαπολύοντας επίθεση σε όσους αμφισβητούν το έργο της κυβέρνησης.

«Όταν άλλοι αμφισβητούσαν τα επιτεύγματα της οικονομίας, ή προσπαθούσαν και να τα ματαιώσουν ακόμα, αυτή η κυβέρνηση ενωμένη έκανε με σοβαρότητα αυτό που είναι η αποστολή της, να βγάλει τη χώρα από την κρίση. Είχαμε υποσχεθεί να αποτρέψουμε την έξοδο της χώρας από το ευρώ. Και το πετύχαμε. Είχαμε υποσχεθεί να βγάλουμε τη χώρα από την ύφεση. Το πετυχαίνουμε τώρα», τόνισε ο Αντώνης Σαμαράς.

«Αγωνιζόμασταν να πετύχουμε πρωτογενές πλεόνασμα και μάλιστα πιο νωρίς απ' ό,τι προέβλεπε το πρόγραμμα, για να μην εξαρτάται συνεχώς η χώρα μας από καινούργια δάνεια. Και το καταφέραμε. Είχαμε υποσχεθεί να μοιράσουμε μέρος της υπέρβασης του στόχου του πλεονάσματος στην οικονομία για να ανταμειφθούν οι τράστες της θυσίας του ελληνικού λαού. Αυτό κάναμε τώρα» είπε ο πρωθυπουργός και πρόσθεσε:

«Και με ικανοποίηση- λοιπόν- μεγάλη, σας ανακοινώνω ότι πάνω από 500 εκατομμύρια ευρώ θα δοθούν αμέσως σε ένα εκατομμύριο Ελλήνων, με βάση εισοδηματικά και περιουσιακά κριτήρια. Δηλαδή στους φτωχότερους, σε αυτούς που αδικήθηκαν περισσότερο, σε αυτούς που έχουν περισσότερο ανάγκη. Και βεβαίως στους ένστολους με μηνιαίο μισθό κάτω από 1.500 ευρώ. Όπως ακριβώς είχαμε υποσχεθεί».

Επίσης ο πρωθυπουργός είπε ότι θα υπάρξει ειδική μέριμνα με έκτακτη ενίσχυση 20 εκατ. ευρώ για τους άστεγους και την ενίσχυση των υπηρεστών που τους παρέχονται (στεγάση, τροφή κτλ).

Ο πρωθυπουργός αναφέρθηκε και στο όφελος που θα υπάρξει για τις επιχειρήσεις από 1η Ιουλίου με τη μείωση των εργοδοτικών εισφορών, αφού όπως εξήγησε μειώνεται αισθητά το κόστος. Εκτίμησε ότι με το μέτρο αυτό θα ενισχυθούν κυρίως οι μικρομεσαίες, αλλά θα οδηγήσει και σε αύξηση αποδοχών στον ιδιωτικό τομέα.

«Από την πρώτη Ιουλίου, θα υπάρξει μείωση των ασφαλιστικών εισφορών και από την πλευρά των εργαζομένων. Από 44% του μισθού, περίπου, οι εισφορές μειώνονται κατά 3,9%, στο 40%. Έτσι μειώνεται το εργασιακό κόστος. Για κάθε 100 ευρώ, δηλαδή, που πληρώναν οι εργοδότες σε ασφαλιστικές εισφορές, θα πληρώνουν τώρα 89 ευρώ. Και για κάθε 100 ευρώ εισφορών που πληρώναν οι εργαζόμενοι από την πλευρά τους, θα πληρώνουν τώρα 94.»

«Αυτό το είχαμε υποσχεθεί, θα ανακουφίσει σίγουρα τις επιχειρήσεις, και ιδιαίτερα τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις, που εκείνες δίνουν την αύξηση στην εργασία, θα δώσει- δηλαδή- ώθηση στην απασχόληση, αλλά και θα οδηγήσει και σε αύξηση αποδοχών των εργαζομένων σε όλο τον ιδιωτικό τομέα» επισήμανε.

Επίσης, ανακοινώνοντας ότι 1 δισ. ευρώ από το πρωτογενές πλεόνασμα θα χρησιμοποιηθεί για την αποπληρωμή ληξιπρόθεσμων χρεών του Δη-



μοσίου προς ιδιώτες, επισήμανε ότι το συνολικό ποσό για την αποπληρωμή ληξιπρόθεσμων υποχρεώσεων θα φθάσει φέτος τα 2,8 δισ. ευρώ, χρήματα που -όπως εξήγησε- πέφτουν στην πραγματική οικονομία και αναμένεται να ενισχύσουν την ρευστότητα στην αγορά και την ανάκαμψη.

«Μέσα στο 2014, θα δοθεί άλλο ένα δισεκατομμύριο σε επιστροφές παλαιών ληξιπρόθεσμων οφειλών του δημοσίου προς τους ιδιώτες, επιπλέον εκείνων που είχαν προβλεφθεί από το πρόγραμμα. Έτσι, οι πληρωμές ληξιπρόθεσμων οφειλών φέτος θα φτάσουν τα 2,8 δισεκατομμύρια. Κι αυτό θα δώσει- όπως καταλαβαίνει ο καθένας- άμεση ρευστότητα στην οικονομία και θα βοηθήσει ακόμα περισσότερο την αναγκαία ανάκαμψη».

«Και φυσικά, ένα μέρος του πλεονάσματος θα δοθεί για αποπληρωμή του χρέους κατά τα συμφωνημένα και, πάντως και εδώ, νωρίτερα από τις προβλέψεις», πρόσθεσε.

Επομένως, τόνισε ο πρωθυπουργός «όχι μόνο δεν χρειάζονται, ούτε πρόκειται να υπάρξουν, νέα μέτρα λιτότητας, όπως με μόνιμη κακοπιστία προεξοφλούσαν ορισμένοι, αλλά προκύπτει σημαντική ανακούφιση για τους Έλληνες πολίτες που επιβεβαιώνει, άλλωστε, και τις προβλέψεις του Προϋπολογισμού».

Ο πρωθυπουργός αναφέρθηκε και στις «σημαντικές διαρθρωτικές» μεταρρυθμίσεις που έχουν επιτευχθεί.

«Η συμφωνία προβλέπει ακόμα πολλές σημαντικές διαρθρωτικές αλλαγές αναπτυξιακού χαρακτήρα, που απελευθερώνουν την οικονομία, που αυξάνουν την ανταγωνιστικότητα, που μειώνουν τις τιμές. Μιλάω- δηλαδή- για μεταρρυθμίσεις που έχουν ήδη γίνει σε άλλες χώρες της Ευρώπης και που θα έπρεπε να έχουν γίνει από πάρα πολλά χρόνια πριν στην Ελλάδα. Τώρα αυτή η καθυστέρηση της Χώρας μας ξεπερνιέται οριστικά», τόνισε.

Βενιζέλος: Η Ελλάδα βαδίζει προς έξοδο από την κρίση και το Μνημόνιο

«Η Ελλάδα κάνει τα τελευταία βήματα βαδίζοντας στην έξοδο από την κρίση και το Μνημόνιο. Οι θυσίες και τα επιτεύγματα του ελληνικού λαού αναγνωρίζονται. Αναγνωρίζονται με καθυστέρηση και με δυσκολίες, οι οποίες είναι αδικαιολόγητες», δήλωσε ο αντιπρόεδρος της κυβέρνησης και υπουργός Εξωτερικών Ευάγγελος Βενιζέλος μετά την επίτευξη συμφωνίας με την τρόικα.

Ο κ. Βενιζέλος ανέφερε, ότι «το μόνο αποφασιστικό χτύπημα είναι η επάνοδος σε θετικούς ρυθμούς ανάπτυξης για επενδύσεις, ένα κλίμα σταθερότητας και ασφάλειας» και ότι «ο ελληνικός λαός είναι αυτός που μας βοήθησε με το μεγάλο του επίτευγμα που είναι το πρωτογενές πλεόνασμα».

«Αυτό είναι το αποστομωτικό στοιχείο και με αυτό το πρωτογενές πλεόνασμα, τώρα, μπορούμε να στηρίξουμε και τους δημοσιονομικούς στόχους του 2014 και των επόμενων ετών, χωρίς

πρόσθετα δημοσιονομικά μέτρα. Αυτό έχει πάρα πολύ μεγάλη σημασία», τονίζει.

«Η Ελλάδα μπορεί να γίνει και θα ξαναγίνει μια κανονική, ισότιμη, κυρίαρχη ευρωπαϊκή χώρα. Κάποιοι που δεν ξέρουν τι να πουν και τι να κάνουν πολιτικά "χωρίς τους βαρβάρους" είναι πράγματι σε δύσκολη θέση, αλλά η συντριπτική πλειοψηφία του ελληνικού λαού είναι ικανοποιημένη γιατί βλέπει πως οι κόποι και οι θυσίες πίνουν τόπο», κατέληξε ο αντιπρόεδρος της κυβέρνησης.

Σαμαράς: Μέχρι το 2020 θα έχουμε καλύψει το χαμένο έδαφος της κρίσης

Ο Αντώνης Σαμαράς μιλώντας σε συνέδριο του Πανελληνίου Συνδέσμου Εξαγωγέων προέβλεψε ότι «μέχρι το 2020 θα έχουμε καλύψει όλο το χαμένο έδαφος της κρίσης» και επιτέθηκε στον ΣΥΡΙΖΑ, κάνοντας λόγο για ορισμένους «που ήθελαν να γίνουν κυρίαρχοι του παιχνιδιού και από σήμερα είναι κομπάρσοι».

«Κόντρα σε αυτά που πολλοί πίστευαν και επιδίωκαν, διαψεύσαμε εκείνους που προέβλεπαν την αναπόφευκτη καταστροφή και καταφέραμε μία σειρά πράγματα», είπε ο πρωθυπουργός και αναφέρθηκε στο πρωτογενές πλεόνασμα, στην εξάλειψη του ελλείμματος τρεχουσών συναλλαγών, στη δημοσιονομική προσαρμογή, καθώς και τις «μεταρρυθμίσεις που έπρεπε να έχουν γίνει εδώ και δεκαετίες».

«Η αναδιάρθρωση που προχωρούμε δεν έχει τελειώσει, έχουμε πολλά να κάνουμε. Αν χαλαρώσουμε την προσπάθεια θα ξαναγυρίσουμε στο ίδιο τέλμα από το οποίο ξεκολλήσαμε με μεγάλες θυσίες. Δεν πρόκειται να το δεχθώ, συνεχίζουμε. Ξέρω πόσο υπέφερε η ελληνική κοινωνία από την ανεργία, τους φόρους. Όμως τώρα βγαίνουμε οριστικά από την κρίση», τόνισε.

Ο πρωθυπουργός αναφέρθηκε στην συμφωνία με την τρόικα, λέγοντας: «Αντίθετα με όσα οι γνωστοί κύκλοι προεξοφλούσαν, δεν θα υπάρξουν νέα μέτρα το 2014. Μέρος του πλεονάσματος θα επιστραφεί στην ελληνική κοινωνία».

«Πολλοί παρακαλούσαν να αποτύχει η χώρα. Αλλά τώρα οι επικριτές της αντιπολίτευσης δεν έχουν το θάρρος να παραδεχθούν το λάθος τους, ούτε να βοηθήσουν, ούτε να σεβαστούν τις θυσίες του ελληνικού λαού, αυτή η υπονόμευση είναι απαράδεκτη. Μακάρι να είχαμε μία αντιπολίτευση που να στηρίζει έστω κάποιες από τις μεταρρυθμίσεις. Δεν στηρίζουν ούτε μία» πρόσθεσε.

«Αυτή την ώρα χρειαζόμαστε τέσσερα πράγματα: Μείωση φορολογικών βαρών, μείωση ενεργειακού κόστους, αποκατάσταση ρευστότητας και μείωση γραφειοκρατίας» είπε ο προσθέτοντας ότι μετά τα πρωτογενή πλεονάσματα μπορεί να αρχίσει η σταδιακή και συστηματική μείωση των φορολογικών βαρών. «Παραμένει στόχος ο ενιαίος φορολογικός συντελεστής 15% και η μείωση του ΦΠΑ», ανέφερε.

«Ολική επαναφορά» στον Τουρισμό

«Αναγέννηση», «χρονιά ρεκόρ», «ολική επαναφορά» είναι οι λέξεις που ακούστηκαν για την Ελλάδα στο Βερολίνο καθ' όλη τη διάρκεια της εφετινής Διεθνούς Έκθεσης Τουρισμού ITB.

Μπορεί αυτά τα λόγια να μη θυμίζουν σε τίποτε τα σχόλια για την Ελλάδα δύο χρόνια πριν στην ίδια διοργάνωση, ωστόσο μετά και την περυσινή χρονιά ανάκαμψης οι ανοδικές τάσεις που εμφανίζει εφέτος η γερμανική αγορά χαρακτηρίζονται από παράγοντες του τουρισμού «πρωτοφανείς», ξεφηνιάζοντας ακόμη και τους πιο αισιόδοξους.

«Εκτιμούμε ότι οι αφίξεις από τη Γερμανία θα κυμανθούν μεταξύ 2,5 και 2,7 εκατομμυρίων έναντι 2,3 εκατομμυρίων το 2013», δήλωσε ο πρόεδρος του Συνδέσμου Ελληνικών Τουριστικών Επιχειρήσεων (ΣΕΤΕ) Ανδρέας Ανδρεάδης, σημειώνοντας, πέρα από την εντυπωσιακή αύξηση της ζήτησης, τη «σαφή μεταστροφή στην αντιμετώπιση της Ελλάδας από τους Γερμανούς επισκέπτες».

Η αύξηση στις προκρατήσεις «κυμαίνεται από 10% ως και 20%, και σε ορισμένους tour operators το ξεπερνά», υπογραμμίζει ο πρόεδρος του ΣΕΤΕ, σχολιάζοντας ότι αν ο αριθμός αγγίξει τα 2,7 εκατομμύρια θα είναι «ρεκόρ όλων των εποχών» για τη γερμανική αγορά.

Προγράμματα περιθάλψης

Η πολιτική ηγεσία περνά πλέον στο επόμενο βήμα, κάνοντας κινήσεις για την επιμήκυνση της τουριστικής περιόδου. Στην κατεύθυνση αυτή, είναι η συμφωνία για την ανάπτυξη του τουρισμού υγείας, για άτομα που χρειάζονται περιθάλψη, καθώς και άτομα της τρίτης ηλικίας, που υπέγραψε η υπουργός Τουρισμού, Ολγα Κεφαλογιάννη, με τον Γερμανό υφυπουργό Αναπτυξιακής Συνεργασίας και εντεταλμένο για την Ελληνογερμανική Συνέλευση Πύοαχιμ Φούχτελ.

Τα προγράμματα θα ξεκινήσουν μέσα στον Μάρτιο στη Ρόδο, ενώ το 2015 προβλέπεται να επεκταθούν και στην Κρήτη.

Επίσης, όπως επιβεβαιώθηκε στη συνάντηση της υπουργού Τουρισμού με τον Διευθύνοντα Σύμβουλο της TUI Friedrich Jousen στο Βερολίνο, ο στόχος της διεύρυνσης της περιόδου περνά μέσα από τη δημιουργία δια-

Η αύξηση στις προκρατήσεις κυμαίνεται από 10% ως και 20% και σε ορισμένους Tour Operators ξεπερνά αυτό το ποσοστό



φοροποιημένων προϊόντων, που ενισχύουν την ποιότητα και απευθύνονται σε λιγότερο μαζικό κοινό, προϋποθέτοντας την ενεργή συμμετοχή των κοινωνιών και της αγοράς, ώστε οι προορισμοί να «λειτουργούν» και εκτός αιχμής. Το 2013 ορισμένες περιοχές της Κρήτης κατάφεραν να διατηρήσουν την τουριστική δραστηριότητα ως και τον Δεκέμβριο.

Βασικοί λόγοι της θετικής στροφής της μεγαλύτερης τουριστικής αγοράς για τον ελληνικό τουρισμό είναι η βελτίωση της εικόνας της χώρας, το «value for money», αλλά και μια νέα γενιά ποιολογικών και διαφοροποιημένων προϊόντων, τα οποία εμπλουτίζουν το προϊόν, το απομακρύνουν από τη μαζική αγορά και το αναβαθμίζουν. Καθοριστικής σημασίας είναι επίσης η πολιτική σταθερότητα.

Αδυναμία στους γείτονες

Την ίδια ώρα, με το βλέμμα να στρέφεται πια στη Ρωσία, τις εξελίξεις στην Ουκρανία, αλλά και την υποτίμηση 25% που έχει υποστεί το ρούβλι, η στρατηγική εφετός επικεντρώνεται «στην ενίσχυση όσο το δυνατόν των παραδοσιακών αγορών» – Γερμανία, Μεγάλη Βρετανία, Γαλλία και ΗΠΑ – «για να πετύχουμε τους στόχους», των 18,5 εκατ. επισκεπτών και 13 δισ. ευρώ εσόδων», υπο-

γραμμίζει ο πρόεδρος του ΣΕΤΕ. Παράλληλα η πολιτική κατάσταση στην Τουρκία οδηγεί περισσότερο στην προσπάθεια «σταθεροποίησης» των περυσινών μεγεθών των δυναμικά αναπτυσσόμενων ως πέρυσι αγορών.

«Πρώτη φορά η αισιοδοξία που εκφράζεται για την εφετινή σεζόν δικαιολογείται 100%», σημειώνει ο ιδιοκτήτης του Attika Reisen, του ελληνικών συμφερόντων tour operator που δραστηριοποιείται στη Γερμανία, Μιχάλης Καραβάς, συμπληρώνοντας ότι η γερμανική αγορά επιστρέφει στα νούμερα προ κρίσης και εκτιμώντας ότι η αύξηση κατά μέσο όρο θα κυμανθεί σε ένα ποσοστό 15%. Ο ίδιος κάνει λόγο για μια εξαιρετική επίδοση που παρατηρείται στη ζήτηση για ελληνικούς προορισμούς, αποδίδοντας τα αίτια τόσο στη βελτίωση της διεθνούς εικόνας της Ελλάδας και στην πολιτική σταθερότητα που υπάρχει στη χώρα, αλλά και στην κατάσταση στην οποία βρίσκονται γειτονικοί και ανταγωνιστικοί προορισμοί.

Τόσο η Αίγυπτος, ιδιαίτερα μετά τα γεγονότα στο Σινά, όσο και η Τυνησία συνεχίζουν να παρουσιάζουν αδυναμίες σε σχέση με το τουριστικό ρεύμα, ενώ και η Τουρκία κινείται σε πιο ήπια επίπεδα, παράλληλα με την πολιτική ένταση σε Κωνσταντινούπολη και Αγκυρα.

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ «ΕΣΤΙΑ»:

120 χρόνια στις επάλξεις της ενημέρωσης

Σε μία περίοδο κατά την οποία τα ΜΜΕ και ιδιαίτερα τα έντυπα Μέσα διέρχονται μία από τις μεγαλύτερες κρίσεις που έχουν περάσει ποτέ, το γεγονός ότι μία εφημερίδα γιορτάζει τα 120α γενέθλιά της και ταυτόχρονα ατενίζει με αισιοδοξία το μέλλον, είναι κάτι περισσότερο από αξιοσημείωτο. Η εφημερίδα «ΕΣΤΙΑ», η οποία στις 6 Μαρτίου 2014 έκλεισε 120 χρόνια συνεχούς παρουσίας στα μιντιακά πράγματα της Ελλάδας, παραμένει σημείο αναφοράς για τον Ελληνικό Τύπο, σε μια εποχή που πολλοί αναλυτές κάνουν λόγο για το τέλος των εντύπων, το τέλος των «παραδοσιακών ΜΜΕ», ακόμα και για το τέλος της



δημοσιογραφίας, τουλάχιστον με τη μορφή που υφίσταται ως σήμερα. Η «Εστία» γεννήθηκε τον Μάρτιο του 1894, όταν ο πρώτος διευθυντής της, ο ποιητής και πεζογράφος Γεώργιος Δροσίνης, μετέτρεψε σε καθημερινή εφημερίδα το ομώνυμο φιλολογικό περιοδικό, το οποίο κυκλοφορούσε από το 1876. Μάλιστα, περιγράφοντας το όραμά του για τη νέα αυτή εκδοτική προσπάθεια, ο Δροσίνης σημείωνε ότι «η Εστία θα ήταν μία εφημερίς διαφορετική από τις άλλες αθηναϊκές εφημερίδες. Προ πάντων, θα ήταν απόλυτα ανεξάρτητη, χωρίς υποδούλωση σε κανένα πολιτικό κόμμα. Τόσον ελεύθερη, ώστε στις στήλες της να περνούν γνώμες από όλα τα μέρη, αντίθετες μεταξύ τους».

Παράλληλα, το κύριο άρθρο του πρώτου φύλλου της εφημερίδος ανέφερε ότι «ανάπνομεν τον πυρσόν της Εστίας, επικαλούμενοι την αρωγήν και συμπάθειαν του Κοινού, επί τη ελπίδι ότι ως έπαθλον των θυσιών και αγώνων ημών θ' αναδείξωμεν την Εστίαν Εστιάδα αληθή, ξένην προς τα πάθη και τας υπερβολάς, τιμίαν και πιστήν εν τω νέω αυτής σεμνώ υπουργήματι, Ιέρειαν της Αληθείας δυναμένην ακατακρίτως να αίρη υψηλά την αμίαντον αυτής και δωτεινήν δάδα».

Μεγάλοι συνεργάτες και καινοτομίες

Όσον αφορά τους συνεργάτες της «Εστίας», μια ανάγνωση και μόνο των ονομάτων που έχουν υπογράψει κείμενα στην εφημερίδα προκαλεί δέος. Έτσι, εκτός του ίδιου του Δροσίνη, με την «Εστία» συνεργάστηκαν, μεταξύ πολλών άλλων, οι Κωστής Παλαμιάς, Αλέξανδρος Παπαδιαμάντης, Εμμανουήλ Ροΐδης, Ανδρέας Καρκαβίτσας, Μιλτιάδης Μαλακάσης, Γρηγόριος Ξενόπουλος, Αριστομένης Προβελέγγιος, Ιωάννης Βλαχογιάννης, Γεώργιος Σουρής, Ιωάννης Πολέμης, Παύλος Νιρβάνας, Καλλιρόη Παρρέν, Ζαχαρίας Παπαντωνίου, Ιωάννης Κονδυλάκης... ο αριθμός των συνεργατών της «Εστίας» είναι κυριολεκτικά τεράστιος.

Αξίζει δε να σημειωθεί ότι η «Εστία», κάνοντας μια κίνηση που υιοθετήθηκε μαζικά από τις ελληνικές εφημερίδες, στα τέλη του 20ου αιώνα, ανά δεκαπενθήμερο κυκλοφορούσε με ένθετο εικονογραφημένο περιοδικό, ενώ το πρώτο της φύλλο κυκλοφόρησε τυπωμένο... ανάποδα, καθώς ο Δροσίνης επιθυμούσε να διαβάζεται σαν «σαλόνι», από τα αριστερά προς τα δεξιά (έχοντας ως πρότυπο τη γαλλική «Eclair»), τακτική που ακολουθήθηκε ως το 1997.

Αλλαγή σκυτάλης

Ο Δροσίνης παρέμεινε στο τιμόνι της «Εστίας» ως το 1897, οπότε και παρέδωσε τα ηνία της εφημερίδος στο στενό του συνεργάτη Άδωνι Κύρου. Από τότε έως και σήμερα, η «Εστία» εκδίδεται από την οικογένεια Κύρου, καθώς τον Άδωνι Κύρου διαδέχτηκαν οι γιοι του Αχιλλέας και Κύρος, ο εγγονός του Άδωνις και ο διαεγγονός του Αλέξης Ζαούσης, ο οποίος είναι και ο σημερινός εκδότης και διευθυντής της εφημερίδος. Μάλιστα, με αφορμή τα 120α γενέθλια της «Εστίας», ο Α. Ζαούσης τόνισε ότι «αποτελεί πολύ μεγάλο προνόμιο για μένα ότι διευθύνω την αρχαιότερη ελληνική εφημερίδα, με τέτοια παράδοση. Το βάρος του παρελθόντος είναι τεράστιο και η ευθύνη ανάλογη. Το γεγονός ότι φτάσαμε στα 120 χρόνια με συγκινεί βαθύτατα. Όπως και τα συγκινητικά λόγια που απευθύνουν αναγνώστες της Εστίας, στους οποίους οφείλει η εφημερίδα την ύπαρξή της».

Σημειώνεται ότι η «Εστία» διατηρεί ακόμα και σήμερα το μεγάλο μέγεθος της σελίδας της (σε αντίθεση με τις tabloid μεγέθους εφημερίδες), ενώ όλα τα κείμενα τυπώνονται σε πολυτονικό σύστημα



- Wedding Receptions • Engagement Parties
- Christening Celebrations or any other Special Occasion...

Our professional and helpful team are on hand to make your special day complete!

Packages include

- Seven Course Meal or Fork Buffet
- Unlimited Alcoholic or Non Alcoholic beverages • Chair Covers



470 Bowes Road, London N11 1NL
T: 020 8362 0881 E: info@thepenridge.co.uk
www.thepenridge.co.uk

Καφέδες και... βουτήματα των βουλευτών στοίχισαν 10 χιλ. ευρώ σε ΕΝΑ ΜΗΝΑ!

Οι βουλευτές που μετέχουν στις Επιτροπές δεν θα απολαμβάνουν πλέον δωρεάν το καφέ τους, ούτε και το εμφιαλωμένο νερό.

Το κόσφιμο των ροφημών έγινε με εντολή του προέδρου της Βουλής των Ελλήνων Ευάγγελου Μείμαρ-κη.

Με απόφαση που είδε το φως της δημοσιότητας κάθε καφές (γαλλικός, που είναι και ο φθηνότερος) κοστίζει περίπου 4 ευρώ, αφού με απόφαση που είδε το φως της δημοσιότητας, η Βουλή των Ελλήνων πλήρωσε 10.023 ευρώ για να πιουν καφέ και νερό οι συμμετέχοντες σε 44 συνεδριάσεις επιτροπών, τον περασμένο Δεκέμβριο, παρότι ο ίδιος καφές στο καφε-νείο της Βουλής χρεώνεται μόλις 1,30 ευρώ.

Όπως γράφει σε δημοσίευσή της η ιστοσελίδα ethnos.gr με βάση τη σχετική απόφαση που αναρτήθηκε στην Κοινοβουλευτική Διαφάνεια και

με έναν πρόχειρο επιμερισμό του ποσού ανά άτομο, το κόστος καφέ και νερού σε μία συνεδρίαση Κοινοβουλευτικής Επιτροπής ανέρχεται σε περίπου 4 ευρώ...

Σημειώνεται ότι είναι τουλάχιστον η δεύτερη φορά που έρχονται στο φως της δημοσιότητας τέτοιου είδους σπατάλες, καθώς τον περασμένο μήνα είχε γίνει γνωστό πως το Κοινοβούλιο δαπάνησε περίπου 17.000 ευρώ για καφέδες και βουτήματα που διατέθηκαν σε συναντήσεις του προέδρου της Βουλής, των αντιπροέδρων και των Κοινοβουλευτικών Επιτροπών.

Εν τω μεταξύ, αίσθηση προκάλεσε η... έκπληξη των ιθυνόντων της Βουλής για το σφράγισμα του κυλικείου της Βουλής που βρίσκεται στο κτίριο επί της οδού Σέκερη από υπηρεσία του Δήμου Αθηναίων, επειδή το εν λόγω κατάστημα δεν είχε άδεια λειτουργίας.

Απεβίωσε ο Τόνυ Μπεν

Την τελευταία του πνοή σε ηλικία 88 ετών άφησε την περασμένη Παρασκευή ο Τόνυ Μπεν, υπουργός στις κυβερνήσεις των Χάρολντ Σούλσον (1974-1976) και Τζέιμς Κάλαχαν (1976-1979), συνεπής της



Αριστερής πτέρυγας των Βρετανών Εργατικών και πρόεδρος της Συμμαχίας «Stop The War».

Την είδηση του θανάτου του ανακοίνωσε η οικογένειά του. Ο Τόνυ Μπεν έφυγε ήσυχος στο σπίτι του στο δυτικό Λονδίνο.

Εξελέγη για πρώτη φορά βουλευτής το 1950 και παρέμεινε στη Βουλή των Κοινοτήτων έως το 2001, όταν αποφάσισε να εγκαταλείψει το Ουεστμίνστερ «για να περάσει περισσότερο χρόνο στην πολιτική», όπως είχε πει.

Στη συνέχεια ανέπτυξε έντονη δράση από τις τάξεις της Συμμαχίας Stop The War, η οποία αντιδρούσε στη βρετανική επέμβαση στο Ιράκ. Υπήρξε επικεφαλής της Συμμαχίας, θέση την οποία διατήρησε για πολλά χρόνια.

Μάλιστα ο Τόνυ Μπεν ταξίδεψε το 2003 στη Βαγδάτη, όπου συναντήθηκε με τον Σαντάμ Χουσεΐν. Πρωτοστάτησε και στην ογκώδη διαδήλωση κατά του πολέμου στο Ιράκ που έγινε στο Λονδίνο, τον Φεβρουάριο του 2003.

Ήταν φίλος της Κύπρου και ένθερος υποστηρικτής μιας δίκαιης λύσης στο Κυπριακό.

Οι 7 προτάσεις Κάμερον για μεταρρυθμίσεις στην Ε.Ε.

Βαρυσήμαντο άρθρο γνώμης του Βρετανού πρωθυπουργού Ντέιβιντ Κάμερον που φιλοξενεί η *Daily Telegraph*, έρχεται να θυμίσει ότι εκτός από τις εξελίξεις στην Κριμαία σε λίγες εβδομάδες οι πολίτες της ΕΕ ψηφίζουν νέο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Το σημαντικό σε αυτό το άρθρο είναι ότι για πρώτη φορά ο Κάμερον παραθέτει αναλυτικά τα σημεία των μεταρρυθμίσεων που επιθυμεί να γίνουν στη λειτουργία της ΕΕ προκειμένου να ηγηθεί ενός μετώπου για την παραμονή της χώρας του στην Ένωση, στο δημοψήφισμα που θα διενεργηθεί το 2017, εφόσον, φυσικά, το κόμμα του κερδίσει τις εκλογές σε ένα χρόνο.

Τα επτά σημεία

Για πρώτη φορά από την ανακοίνωση του δημοψηφίσματος πριν από ένα χρόνο ο Ντέιβιντ Κάμερον διατυπώνει επτά αιτήματα προς διαπραγμάτευση. Αυτά είναι:

— **Νέο σύστημα συνοριακών ελέγχων** προκειμένου να ανακοπεί η μετανάστευση μετά την



ένταξη νέων χωρών

— **εντατικότεροι έλεγχοι στην ποιότητα των μεταναστών** από τις ήδη χώρες-μέλη, να μετακινούνται μόνο για εργασία και όχι να επιδιόχονται σε "επιδοματικό τουρισμό",

— **να δοθεί η δυνατότητα σε συνασπισμούς εθνικών κοινοβουλίων** να μπλοκάρουν αντιδημοφιλείς ευρωπαϊκούς νόμους

— **απαλλαγή των επιχειρήσεων από περίπλοκες γραφειο-**

κρατικές διαδικασίες και εμπόδια εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

— **ελεύθερες εμπορικές συμφωνίες με Αμερική και Ασία,**
— **απελευθέρωση της Βρετανικής Αστυνομίας και της Δικαιοσύνης** από υπέρμετρες παρεμβάσεις του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων

— **ενίσχυση των εξουσιών των εθνικών κοινοβουλίων, με**

παράλληλη αποκέντρωση των Βρυξελλών και απόρριψη οποιαδήποτε ιδέας ομοσπονδοποίησης της Ευρώπης.

Παράλληλα, ο Βρετανός πρωθυπουργός προειδοποιεί τους ακραίους τού κόμματός του να σταματήσουν «τις άναρθρες κραυγές» και να επικεντρωθούν στον στόχο, η επίτευξη του οποίου, όπως υποστηρίζει, απαιτεί υπομονή και επιμονή.

«*Πρόκειται για μια πολύ φιλόδοξη ατζέντα που αφορά σε μια νέα ΕΕ*», επισημαίνει χαρακτηριστικά. «*Ορισμένες μεταρρυθμίσεις μπορούν να επιτευχθούν με την αλλαγή των ευρωπαϊκών συνθηκών, ενώ άλλες με διαφορετικούς τρόπους. Οι μεταρρυθμίσεις πάντως είναι εφικτές παρά τις αντιστάσεις στην ΕΕ*».

Σύμφωνα με τελευταία σφυγμομέτρηση, η βρετανική κοινή γνώμη είναι μοιρασμένη. Ποσοστό 40% των Βρετανών θέλει να εγκαταλείψει η χώρα την ΕΕ, ένα ίδιο ποσοστό ερωτηθέντων επιθυμεί την παραμονή της.

Τα σκάνδαλα απειλούν με κλείσιμο τον Συνεργατισμό της Βρετανίας

Ο όμιλος των Συνεργατικών Πιστωτικών Ιδρυμάτων της Βρετανίας (**Co-operative Group**), ο οποίος χαρακτηρίζεται ως «ακυβέρνητος» από τον Διευθύνοντα Σύμβουλο του, καθώς παραπήθηκε αυτή την εβδομάδα, πρέπει να μεταρρυθμιστεί ή αλλιώς απειλείται με εξαφάνιση, δήλωσε ο ανώτερος ανεξάρτητος Διευθυντής του ομίλου **Paul Myners**.

Ο 170 ετών όμιλος, ο οποίος περιλαμβάνει μια τράπεζα, καταστήματα τροφίμων και γραφεία τελετών κηδείων, χρειάζεται ένα μικρότερο, σε αριθμό, Διοικητικό Συμβούλιο με δεξιότητες για να κρατήσει την υπευθυνότητα των στελεχών, αναφέρει ο κ. Myners,

οποία αντανάκλαται στη λειτουργία του τοπικών και περιφερειακών συνεργατικών ιδρυμάτων.

Το Διοικητικό Συμβούλιο του ομίλου εκλέγεται από τα περιφερειακά συμβούλια και από ανεξάρτητες συνεργατικές εταιρείες και είναι εντελώς μη-εκτελεστικό, κάτι που σημαίνει ότι δεν υπάρχει Διευθυντής που να συμμετέχει στις καθημερινές εργασίες.

Ο κ. Myners είπε ακόμη ότι είναι «βαθιά προβληματισμένος από την περιφρόνηση και έλλειψη σεβασμού» για την Εκτελεστική Ομάδα που έχουν οριστεί μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου του ομίλου.

«*Οι εκλεγμένοι διευθυντές απλά δεν εκτελούν το*



πρώην Υπουργός της Κυβέρνησης και μεγιστάνας επιχειρήσεων, σε έκθεση που εκπονήθηκε από τον όμιλο.

Χωρίς αλλαγές, ο Συνεργατισμός θα αντιμετωπίσει πρόβλημα ρευστότητας και δεν θα μπορέσει να «στηρίξει τις επιχειρήσεις του», προειδοποίησε.

Ο Συνεργατισμός της Βρετανίας έχει πληγεί από σειρά σκανδάλων, με τις ρυθμιστικές αρχές να εντοπίζουν «τρύπα» ύψους 1,50 δισεκατομμυρίων στερλινών στον τραπεζικό βραχίονα του, η οποία οδήγησε τελικά τον όμιλο να χάσει τον έλεγχο αυτών των επιχειρήσεων, ενώ ο πρώην πρόεδρος της τράπεζας συνελήφθη στο πλαίσιο έρευνας σε σχέση με την προμήθεια παράνομων ναρκωτικών.

Ο Συνεργατισμός είναι «σοβαρά κατεστραμμένος» από τα σκάνδαλα, σημειώνει ο κ. Myners, συνδέοντας αυτά τα σκάνδαλα κυρίως με την περίπλοκη δομή, η

καθήκον που έχουν για να διατηρούν σε τάξη την εκτελεστική ομάδα», είπε.

Ο Διευθύνων Σύμβουλος **Euan Sutherland** παρατήρησε, λέγοντας ότι είναι αδύνατο να προβεί σε μεταρρυθμίσεις εκτός αν οι διευθυντές υιοθετήσουν μια πιο εμπορική προσέγγιση.

Ο κ. Myners είπε ότι ο Συνεργατισμός χρειάζεται έναν ή μία πρόεδρο χωρίς προηγούμενη σχέση ή ανάμειξη με το οργανισμό.

Είπε ότι το Διοικητικό Συμβούλιο θα πρέπει να μειωθεί σε έξι μέχρι επτά ανεξάρτητους μη εκτελεστικούς διευθυντές που να είναι υπεύθυνοι για όλες τις εμπορικές και οικονομικές υποθέσεις, αντί του σημερινού 20μελούς εκλεγμένου Διοικητικού Συμβουλίου, ενώ δεν θα πρέπει να συμμετέχουν σε αυτό ανεξάρτητες οντότητες.

GOODMAN LAWRENCE & Co.

FOUNDED 1942

- CHARTERED CERTIFIED ACCOUNTANTS
- REGISTERED AUDITORS
- PROACTIVE SOLUTION PROVIDERS

WISDOM HAS BUILT HER HOUSE

58A HAVERSTOCK HILL
LONDON NW3 2BH

TEL: +44 (0) 20-7428 1000
FAX: +44 (0) 20-7428 1005
E-MAIL:
info@goodmanlawrence.com
www.goodmanlawrence.com

PRINCIPAL:
DEMETRIOS ZEMENIDES
FCCA, MCIM, MSc, DHP, MCH

MEMBER OF:
THE HAT GROUP

REGULATED FOR A RANGE OF INVESTMENT BUSINESS ACTIVITIES BY THE ASSOCIATION OF CHARTERED CERTIFIED ACCOUNTANTS.
ACCA No: 8005588

VAT No: 365 5621 41

**Take the best financial advice...
You owe it to yourself...**

Our History...
67 years of success and credibility...

Our Knowledge...
Proactive Financial Solutions...
Proactive, In-house Tax Planning...
Registered Training Office...

Our Commitment...
Excellence and Value for Money...

Our Services...
Professional, Flexible and Timely...
Audit and Accountancy Compliance...
General Tax Planning and Compliance...
Estate and Inheritance Tax Planning...
Business and Strategic Planning ...
Ownership and Exit Planning...

Our Clients...
From all sizes, nationalities, professions, commerce and industry...

Loyalty...
Over 80% of our clients are with us for more than 30 years...

καθήκον που έχουν για να διατηρούν σε τάξη την εκτελεστική ομάδα», είπε.

Ο Διευθύνων Σύμβουλος **Euan Sutherland** παρατήρησε, λέγοντας ότι είναι αδύνατο να προβεί σε μεταρρυθμίσεις εκτός αν οι διευθυντές υιοθετήσουν μια πιο εμπορική προσέγγιση.

Ο κ. Myners είπε ότι ο Συνεργατισμός χρειάζεται έναν ή μία πρόεδρο χωρίς προηγούμενη σχέση ή ανάμειξη με το οργανισμό.

Είπε ότι το Διοικητικό Συμβούλιο θα πρέπει να μειωθεί σε έξι μέχρι επτά ανεξάρτητους μη εκτελεστικούς διευθυντές που να είναι υπεύθυνοι για όλες τις εμπορικές και οικονομικές υποθέσεις, αντί του σημερινού 20μελούς εκλεγμένου Διοικητικού Συμβουλίου, ενώ δεν θα πρέπει να συμμετέχουν σε αυτό ανεξάρτητες οντότητες.



PRESIDENT ANASTASIADADES:

«Initial indications on Cyprus talks not encouraging»

Initial indications regarding the course of the negotiations for a solution to the Cyprus issue are not encouraging, stated Sunday President of the Republic Nicos Anastasiades, adding that the struggle which begins now will be difficult.

Speaking at a ceremony for the unveiling of busts of the fallen and the Column of the missing persons, at the Famagusta village of Liopectri, the President of the Republic said that "we fought to achieve a joint communique which would safeguard the basic principles but also the basic ingredients of the solution that is being pursued".

He also said the Greek Cypriot side "fought to achieve that this state will evolve into a bizonal, bicomunal federation on the basis of the High Level Agreements and the resolutions and decisions of the Security Council of the United Nations with a single international personality, single sovereignty and a single citizenship".

President Anastasiades added that he fought to exclude suffocating timetables, arbitrations, and for everybody to know that nothing will be agreed upon unless everything is agreed upon and that absolutely no agreement will be accepted if it is not the result of free will, for which, the Cypriot Hellenism and our Turkish Cypriot compatriots will decide through a referendum.

He said "we tried in every way to override all those who were not acting in our benefit and without impartiality for a solution to the Cyprus issue", adding that we achieved the upgrading of the EU's presence in the talks and "we hope that the confidence building measures will be



such that will create a new dynamic and prospect".

President Anastasiades said the dialogue has begun and "the first indications are not as encouraging as we would like. That is why the struggle now begins and it will be hard. That is why unity is imperative from all", the President stressed.

Meanwhile President Nicos Anastasiades called for unity in the domestic front, stressing that the way through the peace talks is difficult.

The President was addressing an event to commemorate Evagoras Pallikarides, a member of EOKA during the 1955-1959 struggle against the British colonialism who was hanged by the British rulers in 1957 at the age of 19.

"Collective wisdom is the only way to deal with the difficulties", the President stressed.

He noted that "after long, strenuous and persistent efforts" the Greek Cypriot side has managed

to get Turkey involved in the negotiating process and pointed out that in order for the efforts to be successful, countries that influence Turkey must engage in the procedure.

President Anastasiades underscored that "undoubtedly the status quo burdens us and as time goes by it changes against the Greek Cypriots".

The President urged the political leadership and the society to maintain a spirit of unity.

He also reiterated that the united Cyprus as a member of the United Nations and of the European Union, shall have a single international legal personality, a single sovereignty and a single citizenship.

Finally, he pointed out that "what we have achieved as a precondition to resume negotiations is of enormous and substantial value, but is only the beginning, still a step in the right direction".

Cyprus House President on working visit to London

OMIROU MEETS WITH BRITISH SHADOW EUROPE MINISTER AND COMMONS SPEAKER

On the third and final day of his visit to London the President of the House of Representatives and leader of EDEK Yiannakis Omirou has been holding meetings with British officials.

The day began with a meeting with the Labour shadow Minister for European Affairs Gareth Thomas MP.

Omrou had the opportunity to update Mr Thomas on the developments relating to the Cyprus issue negotiations and the progress of dealing with the challenges facing the Cypriot economy. They also discussed the policies of the EU and Turkey's aspirations of becoming an EU member.

In a statement after the meeting Omirou said that he suggested to his interlocutor that it was



Mr Omirou with Archbishop Gregorios

time countries such as the UK exercised their influence on Turkey in order for Ankara to abandon its intransigence on Cyprus.

"I also had the opportunity to

discuss with the shadow Minister for Europe Turkey's European course and state that if Turkey wants to have a European future, then it will have to comply with

the European Council requirements and the criteria set for all candidate member countries," said Omirou.

Continue to page 14

Proposal over direct trade with Turkish occupied areas unacceptable

Proposals that reintroduce the issue of direct trade with the Turkish occupied areas of Cyprus on a trial basis are unacceptable, stated here Sunday Deputy Government Spokesman Victoras Papadopoulos.

In a written statement Papadopoulos said that "regarding reports that circles within the EU are suggesting to bring back the issue of direct trade with the occupied north on a trial basis, the government would like to clarify that under no circumstances it will accept such proposals or suggestions".

He added that President of the Republic Nicos Anastasiades will have the opportunity in Brussels on Thursday morning to discuss with Enlargement Commissioner Stephan Fule any actions or suggestions concerning the issue.

Furthermore, he said the President will also "clarify the government's position that such proposals, if they exist, can only cause problems, especially after the resumption of the talks for a solution to the Cyprus issue and therefore they will not be accepted".

Cyprus opens position for Head of Privatisations Unit

The Republic of Cyprus, which is launching a privatisation programme, is now seeking a person to lead the Privatisations Unit that will manage the execution of the programme, as per the relevant Law.

The successful candidate will be appointed to this very senior position by the Council of Ministers, and will ultimately report to the Council of Ministers, via the Inter-Ministerial Committee for Privatisations.

The position will be on a contract basis for a period of 4 years.

He/she will be responsible for directing and overseeing all the activities of the Privatisations Unit, ensuring its effective functioning and will assume responsibility for managing the staff of the Unit.

The Cyprus Parliament adopted this month a bill on the privatization of semi-governmental organisations (SGO's) with 30 lawmakers in favour, 26 against and no abstentions.

The privatization of SGO's was one of the preconditions set in Cyprus' bailout agreement with international lenders (European Commission, ECB, IMF).

British Airways returns to Cyprus Paphos Airport-Flights from Gatwick



British Airways have announced the resumption of their direct flights between Pafos International Airport and London Gatwick, giving both incoming and outgoing travellers a greater scope of convenient options for the summer season.

The Pafos-Gatwick service operated by A319 will be available five times a week, on Mondays, Wednesdays, Fridays, Saturdays and Sundays. With the first flights set to take off on March 30th, the route will run in addition to the highly popular existing route to London Heathrow and Gatwick from Larnaca airport.

Freddie Stier, Commercial Manager of British Airways Cyprus-Greece said: "The resumed Pafos to Gatwick service will provide Cypriot travellers and incoming tourists from the UK with far more choice during peak season."

"What's more, flyers from Pafos can now take full advantage of two-way connectivity to other destinations in the BA network via both the Gatwick and Heathrow airport hubs. We expect to see a great number of holidaymakers make the most of the route, also proving ideal for friend, family and business visits."

Cyprus House President on working visit to London

From page 13

Thomas expressed his party's satisfaction for the resumption of negotiations in Cyprus. "We recognise it will be a lengthy process to find a solution. Britain has a key role as one of the outside countries with a strong interest in Cyprus. If we are, as we hope, elected to government next May, certainly given the Labour party's long friendship with Cyprus we will want to do all that we can do to find a solution that is acceptable to the people of Cyprus," said Thomas in a statement following the meeting. He also said that he hoped to visit Cyprus in order to better understand what needs to be done on the ground and what role Britain can play. "I hope in that



Britain can and must play a part in resolving the Cyprus issue, both as a guarantor power and a permanent member of the UN's Security Council. "Of course I stated that the characteristics of such a solution should be the single sovereignty, the single citizenship and the single international legal personality, along with the withdrawal of Turkish troops and settlers and the upholding of human rights and fundamental freedoms as stated in international and European treaties," added Omirou.



With Mr Bercow

way this is a start of a renewed friendship between Britain and Cyprus and between the Labour party and the people of Cyprus and I certainly intend to follow up and play my part in trying to build that relationship further," he concluded.

Omiron also expressed his concerns about the policies implemented in Europe. As he pointed out, the EU needs a change of direction and policies encouraging investment, growth and new jobs, for a Europe of social solidarity and cohesion.

Speaking after his meeting with the Speaker of the House of Commons John Bercow, Yiannakis Omiron said they discussed how

He also said that during his discussion with the Speaker he condemned the violation by Turkey of the Cyprus Republic's Exclusive Economic Zone. "Lastly, I also referred to the Cyprus economy, to the need for an active support and solidarity by the EU in order to overcome the problems created by the unacceptable behaviour of the Eurogroup and also the heartless demands of the troika," added Omiron, who expressed his satisfaction for House of Commons' support for a solution to the Cyprus issue based on the relevant agreements and resolutions.

Bercow said it was a pleasure and privilege to meet the Cypriot

parliament President again: "We had an interesting chat. Mr President brought me up to date with the challenges his country faces in relation to Turkey and his desire for a constructive and durable solution. I listened to those points with interest and respect and I can of course feed them into conversations with my own colleagues here at the House

Omiron completes his visit with a late afternoon meeting with members of the British All Party Parliamentary Group for Cyprus and dinner at the Greek ambassador's residence.

On Sunday, Omiron was received by the Archbishop Gregorios of Thyateira and Great Britain, whom he briefed on the latest develop-



With Mr Thomas

es of Parliament and amongst members of the government. More widely we talked about the state of the European economy and not least the state of the economy in Cyprus, and the great importance of doing everything we reasonably can to assist people in difficulty and to ratchet up living standards and quality of life."

Bercow said he very much hoped to take advantage of an invitation extended by Omiron to visit Cyprus. He commented that he regarded Cyprus as a friend and the President as a democratic friend, adding that "we have far more in common than we have that divides us."

ments in the economy and the Cyprus problem.

House President stated that during his briefing, he expressed hope that Turkey will ultimately alter its intransigence behavior of the past 40 years, and that its friendly countries will at last turn and exert pressure on Ankara in order to change its stance on the Cyprus issue.

Earlier, Omiron held meetings with representatives of the UK Famagusta Association and the Lobby for Cyprus, whom he briefed on recent developments in the Cyprus issue.

PHOTOS
by DOROS PARTASIDES

Socrates Hasikos rejects Amnesty International's allegations on immigration policy

Minister of the Interior Socrates Hasikos has rejected as unfounded allegations Amnesty International has made that "Cypriot immigration authorities routinely detain hundreds of migrants and asylum-seekers in prison-like conditions for extended periods while awaiting deportation".

A press release issued by Amnesty International says that evidence gathered by researchers during a recent visit to Cyprus indicates that the authorities "are exploiting European Union (EU) laws - imposing automatic detention of migrants and asylum-seekers without implementing the required safeguards, which make detention a last resort", adding that "the practice is also a breach of international law".

"The press release is unilateral and unsubstantiated", the Minister said, adding that it includes "inaccuracies and vague references to immigration issues and international protection in Cyprus".

"The content of the press release of Amnesty International is based entirely on information which the representatives of the organization selectively gathered during their visit from complaints of NGOs, ignoring the explanations given by the government side, and therefore we consider the press release as unilateral and unsubstantiated", Mr Hasikos said.

The Ministry, he said, categorically rejects that there is detention for purposes of deporta-

tion of recognized refugees. He explained that despite the fact that the law allows deportation of recognized refugees in exceptional cases and under certain conditions, the law came was actually applied in only one case, some time ago.

Head of Refugee and Migrants' Rights at Amnesty International, Sherif Elsayed-Ali, said that "by detaining scores of people for months at a time, Cyprus is displaying a chilling lack of compassion and a complete disregard for its international obligations".

On the positive side, the organisation's researchers found out that migrants are no longer held in the Nicosia central prison.

A motion for Turkish Cypriots to learn Greek

A motion has been put that Turkish Cypriot elementary school students in the occupied territories of Cyprus to learn Greek as part of their curriculum at school. In addition, the kind of anthem students usually begin the day with, which expresses nationalistic feelings in favour of Turkey, to be abolished. The decision still has to pass through

the "parliament" in order to be implemented. But the consideration, of this policy is a remarkable event.

This news is, in fact, groundbreaking. It's incredible - the best follow-up to the events; the best way to establish new ground for the solution to the Cyprus Problem.

CYPRUS

Larnaca will be candidate for European Youth Capital 2018

The town of Larnaca - on the southeastern coast of Cyprus - will be candidate for European Youth Capital 2018.

This was decided during a meeting of Larnaca Municipal Council held on Monday.

According to a press release, Larnaca Mayor Andreas Louroutsias said that the Municipality will seek cooperation with governmental, semi-governmental and private organizations of the town and all over Cyprus with a view to prepare the proposal of its candidature.

"Our aim is to reinforce innovation both in Cyprus and in Europe, giving opportunities and tools to enhance youth employment," he noted.

He said that both himself and the Municipal Council will make every possible effort so that Larnaca becomes in 2018 the new European Youth Capital.

Cypriots are pessimist about the economy

The vast majority of Cypriots seems to be pessimist with the economy of Cyprus, according to the findings of the Eurobarometer survey.

Specifically, 97% of Cypriots say the present condition of the Cypriot economy is bad, which is the highest percentage among the 28 EU member states, after Greece (98%), and much higher than the EU average (68%).

Only 27% of Cypriots said that they conceive their personal job situation as good, the second lowest rate after the Greeks (22%), while in EE28 54% provided this answer in the specific question.

Regarding the current situation of employment in Cyprus, 92% of the people consider it as bad. The percentage in Greece is 99%, while the European average is 78%.

Cyprus inflation increases in February but remains negative

The annual inflation in Cyprus marked a small increase in February 2014, reaching -1.3% from -1.6% in January.

According to Eurostat, the statistical office of the EU, Euro area annual inflation was 0.7% in February 2014, down from 0.8% in January. A year earlier the rate was 1.8%. Monthly inflation was 0.3% in February 2014.

European Union annual inflation was 0.8% in February 2014, down from 0.9% in January. A year earlier the rate was 2.0%. Monthly inflation was 0.3% in February 2014.

These figures come from Eurostat, the statistical office of the European Union. In February 2014, negative annual rates were observed in Bulgaria (-2.1%), Cyprus (-1.3%), Greece (-0.9%), Croatia (-0.2%), Portugal and Slovakia (both -0.1%). The highest annual rates were recorded in Malta and Finland (both 1.6%) and Austria (1.5%).

GREECE

Seven migrants killed in boat sinking

Authorities in Greece said Tuesday they had recovered the bodies of seven immigrants who drowned overnight when a boat sank in the eastern Aegean Sea after travelling illegally from nearby Turkey.

The Merchant Marine Ministry said another eight people were rescued near the island of Lesbos. Two of the bodies were found in the water off the coast of the island, while other five were recovered from their semi-sunken boat.

Authorities were still searching for two more migrants believed missing from the boat. Three coast guard vessels, a helicopter and private boats were involved in the search.

Greece is a major transit point for illegal immigration into the European Union, with many making the journey to Greek islands from the nearby Turkish coast in small boats that are often overloaded and unseaworthy.

CYPRIOt FOREIGN MINISTER KASOULIDES SPEAKING TO LGR

Famagusta must be returned to UN administration prior to the referendum

Cyprus Minister of Foreign Affairs Ioannis Kasoulides has made it clear that Turkey's EU accession course chapters will only open if Nicosia feels that the reason they were closed in the first place has been lifted.

If Turkey wishes to see them open, it should act accordingly, no chapters will open for free, he said in an interview with the Greek speaking radio in London, LGR.

At the same time, referring to the possible opening of the fenced off part of the Turkish occupied city of Famagusta, known as Varosha, in the context of confidence building measures, he stressed that time is of the essence, since it would take time for it to become habitable.

The fenced off area of Famagusta, he stressed, must be returned to UN administration prior to the referenda, to take place once an agreement is reached.

Varosha, the fenced off section of the Turkish occupied town of Famagusta is also known as a 'ghost town'. Varosha remains to this day deserted, abandoned to the elements. Efforts over the years for the legitimate citizens of Famagusta to return to the city have met with the refusal of the Turkish side, despite numerous decisions and resolutions by the UN, EU and other international institutions.

Referring to a meeting he had with British Minister of State for Europe David Lidington, Kasoulides said that Lidington briefed him on his recent visit to Turkey and his take on the backdrop on which efforts to reunite Cyprus, divided since 1974 when Turkey invaded and occupied its northern third, are starting.

The two men also discussed the situation in the Ukraine.

Kasoulides expressed the point of view that Cyprus has nothing to gain from the situation in the Ukraine. If further sanctions are imposed or if there are other consequences from the standoff between Russia the US and the EU, Cyprus will find it itself in the midst of



trouble, he said. Cyprus, he noted, upholds certain principles which have to do with illegal referenda or the occupation of the territory of one country by another.

"Whichever way you look at the situation in the Ukraine, Cyprus has nothing to gain but rather it has to lose", he noted.

Asked to comment on the EU recent progress report on Turkey, Kasoulides made it clear that Turkey's accession course negotiating chapters will only open if the government feels that the reason they were closed in the first place has been lifted.

If Turkey wishes to see them open, it should act accordingly, he said, adding that no chapters will open for free.

As regards ongoing negotiations on the reunification of Cyprus, Kasoulides said that there have been some meetings and others will follow. During these meetings, the extent of differences between the two sides is being evaluated, he added.

The next stage will have to do with an effort to find convergences or to narrow the gap of existing differences, he said, adding that he expects that this will take place in April.

He pointed out that it is important that the

two negotiators know the framework on which they are working.

"Our side knows the goal. The solution of the Cyprus issue will be based on a single country, a single sovereignty, one international personality and one nationality, while on the other hand the Turkish side which, up to date, did not agree with the above, now knows that we have the good will to take into consideration their concerns," he stressed.

Kasoulides further said that if Turkey violates what has been agreed, the international community, which contributed to the efforts to reach agreement on the joint declaration President Nicos Anastasiades and Turkish Cypriot leader reached will blame the other side.

He also said US efforts were important for the agreement to be reached. He explained that the phrase "union in whole or in part with any other country or any form of partition or secession or any other unilateral change to the state of affairs will be prohibited", included in the declaration, is the result of US intervention.

Referring to confidence building measures and in particular to Varosha, he pointed out that the timeframe of when it could be returned is pivotal. He explained that there are a lot of factors to take into account, such as reconstruction and infrastructure work, which take time.

Previous UN-backed efforts to reunify the island have failed. Cyprus talks resumed, under UN auspices, in February, following an agreement on a joint declaration by the leaders of the island's two communities, Cyprus President Nicos Anastasiades and Turkish Cypriot leader Dervis Eroglu.

The two leaders are set to meet at the end of March while the negotiators of the two sides, who held meetings in Ankara and Athens, meet usually twice a week at the UN Protected Area in Nicosia.

M. YANNAKOUDAKIS: «Turkey needs to do more if she is serious in joining the E.U

On Thursday 13th March, the 2013 Progress Report on Turkey was voted on in the European Parliament's plenary session in Strasbourg.

The report mentioned stalling EU membership negotiations, unsettled legal disputes with neighbouring countries, the problem of corruption, religious discrimination and the wave of protests held by Turkish citizens in recent times.

There remains disagreement over maritime borders and considerable tension over Cyprus, an island Turkey has illegally occupied since 1974. There are currently 40,000 armed Turkish personnel on the island.

Speaking about the report, London MEP Marina Yannakoudakis said "if Turkey wants to join the EU, it has to be serious about it.

The government needs to respect the rights of the country's citizens and end religious and gender-based discrimination, along with all other forms of discrimination. The presence of institutional corruption is intolerable and the government's continuing suppression of the judiciary, police and media must stop".

Startlingly, Lib Dem MEP Sarah Ludford voted against amendment 21 calling for Turkey to refrain from the further settlement of Turkish citizens in Cyprus. Such a policy runs contrary to the Geneva Convention and international law. Ms Ludford then abstained on the overall report.

Marina also said "Turkey must realise that if successful, it will be joining a club of 28 member states, it must respect the territorial, cultural and democratic in-



tegrity of all states."

Marina felt on grounds of morality she could not support this report. Whilst she would welcome Turkey joining the EU eventual-

ly, its government must comply with basic human rights. The final report was passed with 475 votes in favour, 153 against and 43 abstentions.

Ableism

The narrow corridors through the graves at Ayios Athanasios cemetery in Limassol are wide enough for a wheelchair. This is provided of course, that relatives have not cluttered them with flower pots to beautify their patch, forgetting that a lot of cemetery visitors are wheelchair users or old and frail and having to manoeuvre through these pathways using walking sticks or a frame is a nightmare for them.

Ableism is a social prejudice against people with disabilities. Despite huge progress in many modern societies since ancient times (when the Spartans were legally obliged to abandon deformed and sickly infants and Aristotle advocated that there should be a law to end the lives of deformed children) the mind-set of most of our compatriots does not seem to have moved on since. This, along with Aristotle's belief that man was the most highly evolved being whereas woman was the first step along the road to deformity, are probably the strongest evidence we have to our claim of being true descendants of the ancient Greeks.



George Kounis
Consultant
at Maxwell Alves Solicitors
in the City of London

The world has since moved on but not necessarily in the right direction. In the Middle Ages through to the Renaissance and the Reformation there were "Cities of the Damned", "Ships of Fools" and "Idiot Cages" that were made up of people with disabilities, madmen and incurables that were referred to as "deviants". The Reformation leader, Martin Luther, considered that the disabled were "filled with Satan". Unless employed as court jester or in other forms of entertainment, begging was a necessity and even today in some societies we see the reverse to this where children are deliberately deformed to qualify them as beggars.

It was not until the Enlightenment that we come across influential thinkers such as John Locke and Jacques Rousseau who dared suggest that the mentally handicapped were capable of learning. Today, disability discrimination is illegal in most modern countries. In the UK, the Equality Act 2010 is the latest evolution of such legislation and defines a disabled person as someone who has a physical or mental impairment which has a substantial and long-term adverse effect on his ability to carry out normal day-to-day activities.

The question, however, remains: Can any discrimination, albeit racism, sexism, homophobia, ageism, ableism or any other ism be eradicated through legislation?

As with so many other bad practices, there comes a point that they need to be regulated by law. If all practices were good, legislation would be unnecessary. We would have an enlightened society where people think before they act, they put the interests of others before their own, they empathise analyse and sympathise. Making something illegal sends a strong message, whereas allowing it to be lawful has the reverse effect. Legislation shapes the attitudes of future generations.

Alas we are not there. When we go to church and find that the disabled space has been taken by someone who is far from disabled, cars occupy more than one space and handbags are sitting in comfort whereas people stand it would be too much to expect people not to act as if wheelchair users should be out of sight and out of mind. What can we do? Name and shame them from the pulpit? This would be unkind. It is my anger talking.

In all fairness I did witness some courtesy from someone at the cemetery. He had parked in front of the lowered pavement and when he saw me struggling with the wheelchair he did move his car to allow me to get through and then... he reversed back and occupied the same space again! What can one say to this?

The Law Society's Network
LAWYERS for your **BUSINESS**
MA MAXWELL ALVES
SOLICITORS
UK Trade & Investment
UK Advisory Network Member

- ◊ Probate
- ◊ Property
- ◊ Commercial Leases
- ◊ Family
- ◊ Criminal
- ◊ Dispute Resolution
- ◊ Intellectual Property
- ◊ Taxation
- ◊ Trusts
- ◊ Employment

Call for free consultation or to attend free seminars

Maxwell Alves Solicitors
75 Farringdon Road, London, EC1M 3JY
t: +44 (0)20 7632 6950 m: +44 (0) 7946 644 360
George Kounis: g.kounis@maxwellalves.com

HELLENIC CENTRE, 5 APRIL, 5 p.m & 7 pm

«13 Knocking at my door»

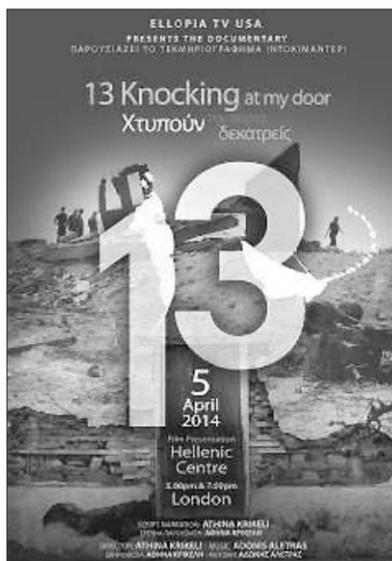
UNBER THE AUSPICES OF THE ARCHBISHOP GREGORIOS

With a new documentary «13 Knocking at my door», comes to London the renowned journalist-director Athina Krikeli of New York, to approach the story in her own journalistic perspective: The before and after of the fatal explosion of July 11th 2011 at the Naval Base Evangelos Florakis of Cyprus. The explosion of a strange cargo shook the foundation of the Naval Base and of the EAC Power Plant nearby, as well as the foundation of the entire country.

The shooting process of the documentary lasted 3 months, while more than 35 interviews were performed so that the viewers would be able to follow the events before and after the explosion.

The tragic aftermath of the explosion was: 13 dead and 62 wounded. This documentary is an effort to document the loss of 13 people and also the indifference of many others, before and after the tragic event.

« It has been the most difficult documentary film - states its creator Athina Krikeli - not only



because of the nature of its subject, but because of the "obstacles" that many had created for us along the way. It was a difficult process

on our part - a struggle of low profile and quick movements so that we would not be caught in the tentacles of bureaucracy. Certainly out of the 30 documentaries I have created till today, this one affected me the most! It had opened my eyes to an unpleasant side of Cyprus, while at the same time I met there some of the most wonderful Greeks »!

The premiere of the film took place in Cyprus, at the Zena Palace theatre of Nicosia, on January 13th 2013. The date was chosen by Athina Krikeli herself in honour of the 13 victims. Many performances followed in all cities of Cyprus, as well as in the city of Thessaloniki Greece.

The documentary «13 knocking at my door» will be presented in London at The Hellenic Centre, on Saturday April 5th 2014 - Screening times: 5.00pm & 7.00pm (in Greek with English subtitles), at The Hellenic Centre, 16-18 Paddington Street, Marylebone London W1U 5AS / tel 020 7487 5060 / www.helleniccentre.org / info@hellenicccn

Restaurant Worker Stabs, Kills Greek Boss «Because he took his photograph»

He stabbed his Greek boss in front of restaurant patrons and employees in Boca Raton last Thursday night because his boss took a photo of him and posted it on the Internet, according to his arrest report.

Dimitrios Karaloukas, the owner of Jimmy the Greek Taverna, died from his injuries less than an hour later at Delray Medical Center.

Tilus Lebrun, 42, faces charges of first-degree murder and first-degree attempted murder.

At first appearance on Friday, Judge Caroline Shepherd ordered

Lebrun be held without bail at the Palm Beach County Jail.

Just before 8 p.m. Thursday, Lebrun walked up to Karaloukas in the restaurant, where the two work, and stabbed him with a large knife three times in his side and once in the back, according to the arrest report.

An unidentified Spanish male who works at the restaurant was also stabbed. He was taken to Delray Medical Center in critical condition.

According to the arrest report, he was undergoing life-saving surgery. It is unclear when or why



he was stabbed, allegedly by Lebrun. Details about the offending photo were not immediately available, but according to the arrest report, Lebrun said his coworkers need to "learn how to respect

people." Lebrun told Palm Beach County Sheriff's deputies he has three children in Haiti and knows they will suffer because of what he has done. "But they will survive," he said.

Storytelling evening at Arachne



THURSDAY 27 MARCH 2014, 18:30 p.m

Arachne Greek Cypriot Women's Group invites you to the presentation of the book by Stella Petriki - Traganida " Old Tales from Thesaly ." Mrs Traganida , teacher and author of folklore books , will unfold the red string of folk tales accompanied by Kalia Baklitzanaki, singer of Greek folk songs.

We will also share the tales we were told by our grandmothers! Cypriot delicacies made by our volunteers and refreshments will be offered at the end of the event.

ARACHNE: 13/15 Hercules Street, London N7 6AT
Tel: 020 7263 6261/020 7263 6336 & 020 7263 6317
www.arachne-group.org

AUSTRALIA: Cypriot teen jumps from moving train went viral on facebook

A 17-year-old Cypriot Australian Melbourne boy, who was filmed earlier this week while jumping from a moving train for a prank, has found himself at the centre of media and police attention as his video went viral on Facebook.

James Lambrou was filmed by friends jumping onto the platform at Watergardens sta-

tion last Wednesday while the train was still moving at about 40 km/h.

He crashed to the ground, miraculously, narrowly avoiding hitting his head on the platform.

Police are investigating the incident, after they were notified when the video spread through social media, with more

than 20,000 likes before it was deleted by the teenager from his Facebook page.

Metro and the Rail, Tram and Bus Union have condemned the boy's 'idiotic behaviour', saying it endangered other passengers as well as himself and distressed Metro staff.

"I thought it was cool at that time, but now [I think it is] stu-

pid and ridiculous.

"Don't put stupid things on Facebook as it goes viral there. I would say don't do it because you could probably do worse than me and die," teenager James Lambrou told media. He also said he was pressured by his friends to jump off the train.

Photo Exhibition for the occupied Famagusta at the Hellenic Centre

The Famagusta Association UK organizes, a photo exhibition for the occupied Famagusta. The program for the event includes greeting from the President of our Association Dr. Vassilis Mavrou and speech by the Mayor of our city Mr. Alexis Galanos. There will also be a screening of a short film. The end of the screening will be followed by a reception.

The exhibition will be held on 2 April 2014 at the Hellenic Centre (16-18 Paddington Street, London W1U 5AS) at 7:00 pm.

Your presence will be highly appreciated, and will strengthen our efforts for the return of our city and its harbour to its rightful inhabitants under the legitimate government of Cyprus.

Sincerely,
The Board of the Famagusta Association UK

Australian Cypriots mourn the loss of their most active members



A Cypriot -Australian who was one of the most active members of the Greek Diaspora in the country, passed away at the age of 90. Peter Yiallouris had served as a leader of the Diaspora for decades in various positions.

He was the founder and longtime president of the Federation of Greek Elderly but also served as President of the Cyprus Community of Melbourne. For his many years of valuable service to the Greek community and other immigrant communities he was honored by the Diaspora, the Australian state and Queen Elizabeth.

Peter Yiallouris took part in the Second World War with the allied forces (in the English army) and he was a prisoner of war.

Specifically, he fought with the military corps of Cypriot volunteers that was created in April 1940.

Under the British administration along with Cypriot officers, he took part in various battles on many fronts in Africa, the Middle East and Europe.

Yiallouris remained in the volunteer corps for six years and 66 days, in the rank of corporal and he was a driver of officials. He retired on September 10, 1946. He was honored for his service with medals and certificates of recognition.

NICHOLAS PRINTERS

LITHO & LETTERPRESS
ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

481A GREEN LANES, HARINGEY,
LONDON N4 1AJ.F

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

Proprietor: Tasos Achilleos

FOR YOUR:

WEDDING INVITATIONS;
LETTER HEADS;
BUSINESS CARDS;
INVOICES;
& PROGRAMMES.

**NEXT
WAREHOUSE
CLEARANCE**
Friday 4th April 2014 10am - 4pm
60 Lodge Lane, North Finchley, N12 8JJ

FOSBY
OUTLET

www.fosbyoutlet.co.uk



Συνάντηση με Αρχιεπίσκοπο Γρηγόριο

Δεκτός από τον Αρχιεπίσκοπο Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας Γρηγόριο έγινε το βράδυ της Κυριακής ο Πρόεδρος της Βουλής των Αντιπροσώπων και Πρόεδρος της ΕΔΕΚ Γιαννάκης Ομήρου, στο πλαίσιο της επίσκεψής του στο Λονδίνο.

Στο κτίριο της Αρχιεπισκοπής στο δυτικό Λονδίνο, ο κ. Ομήρου είχε την ευκαιρία να ενημερώσει τον Αρχιεπίσκοπο για τις τελευταίες εξελίξεις στην οικονομία και γύρω από το Κυπριακό, ενώ μαζί με τον επικεφαλής του παραρτήματος ΕΔΕΚ Η.Β. Μιχάλη Κασιή επέδωσαν στον Αρχιεπίσκοπο τιμητική πλακέτα για την προσφορά του στην ιεροσύνη και στην παροικία.

ΦΩΤΟ: ΔΩΡΟΣ ΠΑΡΤΑΣΙΔΗΣ



Καλωσορίζοντας τον κ. Ομήρου, ο Σεβασμιώτατος εξέφρασε τη μεγάλη του χαρά για τις επισκέψεις των πολιτικών στην Αρχιεπισκοπή, η οποία όπως τόνισε «παραμένει επίκεντρο της ζωής του αποδήμου». Αναφερόμενος στην παροικία, ο κ. Γρηγόριος σημείωσε ότι η Κύπρος και η Ελλάδα χρειάζονται έναν λαό στο εξωτερικό που να είναι συγγενής, προσθέτοντας ότι η Εκκλησία εργάζεται για τη διατήρηση των δεσμών των αποδήμων με τις πατρίδες του Ελληνισμού.

Ανταποδίδοντας, ο κ. Ομήρου εξέφρασε τον σεβασμό και την εκτίμησή του προς τον Σεβασμιώτατο, χαρακτηρίζοντας την Αρχιεπισκοπή «φάρο Ορθοδοξίας» και «φάρο για την προαγωγή των εθνικών οραμάτων, μηνυμάτων και προσδοκιών» σε αυτούς τους δύσκολους καιρούς για ολόκληρο τον Ελληνισμό.

Ο κ. Ομήρου είπε επίσης ότι πρέπει να πάρουν όλοι το μήνυμα, και η Τουρκία και οι ισχυροί σύμμαχοί της, ότι «δεν πρόκειται να γονατίσουμε, δεν πρόκειται να λιποψύχουμε κάτω από το βάρος των οικονομικών προβλημάτων». Όπως συμπλήρωσε ο Πρόεδρος της Βουλής των Αντιπροσώπων η Κύπρος θα ανασυγκροτηθεί και «μαζί με τον αδελφό ελληνικό λαό θα μπει ξανά στη λεωφόρο της κοινωνικής, της οικονομικής και της εθνικής προκοπής».

Τον κ. Ομήρου συνόδευαν οι συνεργάτες του από την Κύπρο, ο Ύπατος Αρμοστής και ο πρόεδρος της ΕΔΕΚ Η.Β.

Συνάντηση Γ. Ομήρου με Εκτελεστικό Συμβούλιο Εθνικής Ομοσπονδίας



ΦΩΤΟ: ΔΩΡΟΣ ΠΑΡΤΑΣΙΔΗΣ

Την Κυριακή το βράδυ το Εκτελεστικό Συμβούλιο της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Βρετανίας παρέθεσε δείπνο εργασίας προς τον Πρόεδρο της Βουλής των Αντιπροσώπων της Κύπρου Γιαννάκη Ομήρου στο οίκημα της Αδελφότητας. Εκτός από τα μέλη του Συμβουλίου παρακάθησαν στο δείπνο ο Ύπατος Αρμοστής της Κύπρου Ευριπίδης Ευρυβιάδης, ο Γενικός Πρόξενος Πύργος Γεωργίου, η Γενική Διευθύντρια της Βουλής Βασιλική Αναστασιάδου, η Διευθύντρια Διεθνών Σχέσεων της Βουλής Εύη Χατζηγιάννη και ο Διευθυντής του Πολιτικού Γραφείου του Προέδρου Αντώνης Κουταλιανός.

Τον κ. Ομήρου καλωσόρισε ο εκ των αντιπροέδρων της ΕΚΟ Μιχάλης Έλληνας, τονίζοντας ότι η Εθνική Ομοσπονδία εργάζεται με ενότητα και σε συντονισμό με την Ύπατη Αρμοστεία για προώθηση του εθνικού θέματος, ακολουθώντας πάντα τη γραμμή και πολιτική της εκάστοτε δημοκρα-

τικά εκλεγμένης κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας. Μπορεί να υπάρχουν, είπε, μεταξύ μας διάφορες απόψεις, ακόμα και διαφορές, όμως, προς τα «έξω» η γραμμή πρέπει να είναι μια.

Ο Πρόεδρος της Βουλής ενημέρωσε τα μέλη εκτεταμένα για την παρούσα φάση των συνομιλιών λέγοντας ότι δυστυχώς τα πρώτα δείγματα των τουρκικών προτάσεων δεν είναι καθόλου εποικοδομητικά και ενθαρρυντικά για λύση βιώσιμη και λειτουργική.

Ο κ. Ομήρου αναφέρθηκε μεταξύ άλλων στην οικονομική κρίση, τις προοπτικές εκμετάλλευσης της κυπριακής ΑΟΖ, σε ευρωπαϊκά θέματα και αντάλλαξε απόψεις με τα μέλη της ΕΚΟ. Άκουσε, επίσης, με προθυμία διάφορα παροικιακά προβλήματα που τέθηκαν.

Πριν από το δείπνο ο κ. Ομήρου είχε σύντομη συνάντηση με την Τοπική Επιτροπή της ΕΔΕΚ Η.Β.



Home and Away Estates

"Your home is where our heart is"



**1,2 & 3 bed properties
WANTED IN ALL
LONDON AREAS!**

**LANDLORDS
WANTED!**

**Properties for
professional
tenants Only!**

CALL NOW

020 8371 2999

SALES, LETTINGS &
MANAGEMENT AT COMPETITIVE RATES

www.homeandawayestates.com
165 Ballards Lane, London, N3 1LP

ΟΜΙΛΙΑ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΒΟΥΛΗΣ ΣΤΗ ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΕΔΕΚ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

Γ. ΟΜΗΡΟΥ: «Στις διαπραγματεύσεις καθήκον μας να αποτραπούν οι τουρκικές μεθοδεύσεις»

Καθήκον μας στις διαπραγματεύσεις είναι να αντιμετωπιστούν οι τουρκικές μεθοδεύσεις και να διασκεδαστούν οι δικαιολογημένες ανησυχίες για τη Συμφωνία της 11ης Φεβρουαρίου, ώστε να ματαιωθούν οι κίνδυνοι που απειλούν την Κυπριακή Δημοκρατία. Να υπερασπιστούμε τη μια, μόνη και αδιαίρετη κυριαρχία, τη μια και μόνη υπηκοότητα και τη μια και μόνη διεθνή προσωπικότητα. Παράλληλα, να τεθούν κατά προτεραιότητα στις διαπραγματεύσεις η αποχώρηση

θέτει στη σωστή του βάση, ως προβλήματος εισβολής-κατοχής και παραβίασης του Διεθνούς Δικαίου. Ζήτησε απόσυρση των γενναϊόδωρων προσφορών προς τους Τ/Κ (από τον κ. Χριστόφια, χωρίς να τον κατονομάσει) και αποσύνδεση της εσωτερικής από τη διεθνή πτυχή του Κυπριακού.

Η αποχώρηση των τουρκικών στρατευμάτων, η απομάκρυνση των εποίκων και η κατάργηση των αναχρονιστικών εγγυήσεων του 1960 θα πρέπει να τεθούν ενώπιον της Τουρκίας. Για να τοποθετη-

κε στη δραματική οικονομική κρίση που βιώνει η Κύπρος, την οποία απέδωσε σε τραγικές ανεπάρκειες, ασυγχώρητες καθυστερήσεις και εγκληματικές ενέργειες του χρηματοπιστωτικού συστήματος. Επέκρινε την αδίστακτη συμπεριφορά των ισχυρών της Ευρωζώνης που μέτρησαν την Κύπρο σε πειραματόζωο, χωρίς να επιδείξουν κοινοτική αλληλεγγύη σε μια χώρα-μέλος της Ε.Ε που υποφέρει για 40 χρόνια από τα δεινά της τουρκικής κατοχής. Χρέος μας, υπογράμμισε, είναι να αγωνιστούμε ώστε να εξέλ-



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Έλληνες θα σταθούμε δίπλα στις επιθυμίες του Κυπριακού Λαού και θα τις υποστηρίξουμε όσο και όπως μπορούμε. Είναι το καθήκον μας. Είναι υποχρέωση μας. Είναι η αρχή πάνω στην οποία στηρίζεται και ενεργεί η Ομοσπονδία μας».

Στη συνέχεια είπε ότι θα πρέπει οι Κύπριοι του εξωτερικού, ως νόμιμοι κάτοικοι Κύπρου, να έχουν δικαίωμα ψήφου όταν πρόκειται για το μέλλον της Κύπρου (σε δημοψήφισμα για τη λύση). Εκθείασε τη συμμετοχή Κυπρίων στα βρετανικά πολιτικά κόμματα και είπε ότι όσες φορές η Βρετανική Κυβέρνηση υπέστηρε θετικά την υπόθεσή μας είναι γιατί υπήρχαν Κύπριοι απόδημοι οι οποίοι επηρέασαν θετικά τη στάση αυτών που θα έπαιρναν απόφαση.

Σε σχέση με τις επερχόμενες εκλογές στη Βρετανία μπορεί η ΕΔΕΚ να είναι αδελφό Κόμμα με τους Εργατικούς αλλά όταν πρόκειται για την πατρίδα «έχουμε αχρωματοψία» και κάλεσε όλους να ψηφίσουν αυτούς που θα υπερασπίσουν το δικαίο της Κύπρου.

Στη χοροεσπερίδα παρέστησαν: Ο Επίσκοπος Τροπαιίου Αθανάσιος, ο Υπατος Αρμοστής Ευριπίδης Ευρυβιάδης, η ευρωβουλευτίνα του Λονδίνου Μαρίνα Πιαννακουδάκη, ο Πρόεδρος της ΠΟΜΑΚ και του ΔΗΣΥ Η.Β. Ανδρέας Παπαευριπίδης, ο πρόεδρος της Εθνικής Ομοσπονδίας Πήτερ Δρουσιώτης, οι συνοδευόντες τον κ. Ομήρου, Γενική Διευθύντρια της Βουλής, Βασιλική Αναστασιάδου, η Διευθύντρια Διεθνών Σχέσεων της Βουλής, Εύη Χατζηγιάννη, ο διευθυντής του Πολιτικού Γραφείου του Προέδρου, Αντώνης Κουταλιανός, ο ηγέτης του Δημαρχείου Μέρτον, Στήβεν Αλαμπρίτης, ο αντιδήμαρχος Κέμπριτζ Γιώργος Πίττας, ο πρόεδρος των Ελληνορθόδοξων Κοινοτήτων Μάριος Μηνιαΐδης, ο Γραμματέας του ΑΚΕΛ Βρετανίας Πάμπος Χαραλάμπος, ο Πρόεδρος του ΔΗΚΟ Αγγλίας Μιχάλης Έλληνας με αντιπροσωπεία του κόμματος, ο Πρόεδρος της ΝΕΠΟΜΑΚ Χρήστος Καραολής καθώς και αντιπρόσωποι παροικιακών οργανώσεων και ΜΜΕ.



των τουρκικών στρατευμάτων και των εποίκων, η κατάργηση των εγγυήσεων του 1960, η κατοχύρωση των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και ελευθεριών και η ενότητα χώρου, κράτους, λαού, θεσμών και οικονομίας.

Στα πιο πάνω συμπληκνώνεται η ουσία των όσων είπε για το Κυπριακό ο Πρόεδρος της Βουλής των Αντιπροσώπων και Πρόεδρος της ΕΔΕΚ, Γιαννάκης Ομήρου, μιλώντας το περασμένο Σάββατο το βράδυ στην ετήσια χοροεσπερίδα του παραρτήματος του κόμματός του στη Βρετανία, που έγινε στην αίθουσα Penridge στο βόρειο Λονδίνο.

Ο κ. Ομήρου αφού εξέφρασε βαθειά εκτίμηση για την πολύτιμη συμβολή της Παροικίας στον αγώνα του κυπριακού λαού για τερματισμό της κατοχής, είπε ότι πρέπει να ακολουθηθεί μια νέα εθνική στρατηγική στο Κυπριακό που να το

θεί ενώπιον των ευθυνών της. Ως εκ τούτου δεν υπάρχει νόημα να συζητούνται αυτά τα θέματα σε οποιαδήποτε διακοινοτική διαπραγμάτευση. Είναι καιρός να ζητήσουμε τη συζήτηση της διεθνούς πτυχής σε διεθνή διάσκεψη με συμμετοχή του ΟΗΕ, της Ε.Ε, των τριών εγγυητριών δυνάμεων και της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Ο κ. Ομήρου επανέλαβε τη θέση ότι το «Κοινό Ανακοινωθέν» της 11ης Φεβρουαρίου δεν αποτελεί σαφή διαπραγματευτική βάση και ότι οι διαπραγματεύσεις με βάση αυτό το Ανακοινωθέν οδηγεί σε κινδύνους και ανοίγει το δρόμο στην τουρκική πλευρά να διεκδικήσει λύση συνομοσπονδίας. Οι ώρες που έρχονται, τόνισε, είναι κρίσιμες και απαιτείται ενότητα λαού και αγωνιστική επαγρύπνηση.

Στη συνέχεια ο κ. Ομήρου αναφέρθη-

θε μου τάχιστα από το Μνημόνιο και υπέδειξε ότι πρέπει να καταλογιστούν ευθύνες και να προσαχθούν οι αίτιοι ενώπιον της δικαιοσύνης.

Σε σχέση με τις επερχόμενες ευρωεκλογές ο κ. Ομήρου είπε ότι το κόμμα του ως σύγχρονοι σοσιαλιστές επιλέγουν μια προοδευτική Ευρώπη που θα χαρακτηρίζεται από την αλληλεγγύη, την κοινωνική δικαιοσύνη και την κοινωνική συνοχή.

Τον Πρόεδρο της Βουλής και τους υπόλοιπους παρευρεθέντες καλωσόρισε ο Πρόεδρος της ΕΔΕΚ Η.Β. Μιχάλης Κασίης, ο οποίος ευχαρίστησε τον κ. Ομήρου για την παρουσία του διαβεβαιώνοντας ότι «Εμείς οι απόδημοι



ANTHEA

LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

ATTENTION LANDLORDS! PROPERTIES URGENTLY REQUIRED HARINGEY, HACKNEY, ISLINGTON, CAMDEN, BRENT, BARNET

From Blocks of Studios and Flats, up to Three Bedroom Flats or Houses

**2 DRAYTON PARK, ISLINGTON, LONDON N5 1NU
T: 020 7700 0021 / 020 7700 6070 • F: 020 7502 1713**

EMAIL: anthealettings@hotmail.com

www.anthealettings.com



We offer:
Professional Service,
Guaranteed Rents,
NO Agency Fees,
Prompt Rental Payments via BACS, Rent Paid in Advance,
No Void Periods,
In-house Maintenance,
Fixed Term Contracts between 2-5 years,
NO HIDDEN COSTS

ΟΙ ΕΠΑΦΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΒΟΥΛΗΣ Γ. ΟΜΗΡΟΥ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ

Με σκιώδη υπουργό Ευρώπης

Με τον σκιώδη υπουργό Ευρώπης Γκάρεθ Τόμας συναντήθηκε, επίσης, τη Δευτέρα ο Πρόεδρος της Κυπριακής Βουλής Γιαννάκης Ομήρου.

Σε δηλώσεις του μετά τη συνάντηση ο κ. Ομήρου είπε ότι υπέδειξε στο συνομιλητή του πως τώρα είναι η ώρα ιδιαίτερα για αζο-

στην ευρωπαϊκή πορεία της Τουρκίας και να αναφέρω ότι αν η Τουρκία θέλει να έχει ευρωπαϊκό μέλλον θα πρέπει να συμμορφωθεί προς τις απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και προς τα κριτήρια που ισχύουν για κάθε υποψήφια χώρα – πρωτίστως σε ό,τι αφορά το Κυπριακό να εξο-

Ο Γκάρεθ Τόμας εξέφρασε την ικανοποίησή του Εργατικού Κόμματος για την επανέναρξη των διαπραγματεύσεων για το Κυπριακό. «Αναγνωρίζουμε ότι θα είναι χρονοβόρα διαδικασία να βρεθεί μια λύση. Η Βρετανία έχει καθήκον να παίξει τον ρόλο που μπορεί να παίξει ως φίλος στις διαπραγματεύσεις. «Είναι η αρχή μιας ανανεωμένης φιλίας μεταξύ Βρετανίας και Κύπρου και μεταξύ του Εργατικού κόμματος και του κυπριακού λαού και σίγουρα έχω την πρόθεση να παίξω το δικό μου ρόλο στη ακόμα μεγαλύτερη βελτίωση αυτής της σχέσης», συμπλήρωσε ο κ. Τόμας.

Ο κ. Τόμας εξέφρασε επίσης την πρόθεσή να επισκεφθεί την Κύπρο για να αποκτήσει πληρέστερη εικόνα για το ρόλο που μπορεί να παίξει η Βρετανία ως φίλος στις διαπραγματεύσεις. «Είναι η αρχή μιας ανανεωμένης φιλίας μεταξύ Βρετανίας και Κύπρου και μεταξύ του Εργατικού κόμματος και του κυπριακού λαού και σίγουρα έχω την πρόθεση να παίξω το δικό μου ρόλο στη ακόμα μεγαλύτερη βελτίωση αυτής της σχέσης», συμπλήρωσε ο κ. Τόμας.



ΦΩΤΟ: ΔΩΡΟΣ ΠΑΡΤΑΣΙΔΗΣ

ρες όπως η Βρετανία να στραφούν προς την πλευρά της Τουρκίας για να εγκαταλείψει τη στάση 40 ετών που έχει οδηγήσει στο παρατεταμένο αδιέξοδο και στη συνεχιζόμενη τουρκική στρατιωτική κατοχή. «Βεβαίως με τον σκιώδη Υπουργό Ευρώπης είχα την ευκαιρία να αναφερθώ και

μαλύνει τις σχέσεις και να αναγνωρίσει την Κυπριακή Δημοκρατία, να εφαρμόσει το Πρωτόκολλο της Αγκυρας και να συνεργαστεί για λύση στο Κυπριακό στη βάση των αρχών του διεθνούς και ευρωπαϊκού δικαίου», συμπλήρωσε ο Πρόεδρος της Βουλής των Αντιπροσώπων.

Με Πρόεδρο Βουλής των Κοινοτήτων

Ο Πρόεδρος της Βουλής των Αντιπροσώπων Γιαννάκης Ομήρου συναντήθηκε τη Δευτέρα με τον Πρόεδρο της Βουλής των Κοινοτήτων Τζον Μπέρκκου.

Σε δηλώσεις του μετά τη συνάντηση με τον κ. Μπέρκκου, ο κ. Ομήρου ανέφερε: «Υπέδειξα στη συνο-

των συμφωνιών Υψηλού Επιπέδου, των περί Κύπρου ψηφισμάτων του Συμβουλίου Ασφαλείας, των αρχών και των αξιών επί των οποίων εδράζεται η ΕΕ» Ο κ. Ομήρου συμπλήρωσε πως σε ό,τι αφορά τα δικαιώματα της Κυπριακής Δημοκρατίας εντός της ΑΟΖ ήταν



ΦΩΤΟ: ΔΩΡΟΣ ΠΑΡΤΑΣΙΔΗΣ

μιλία που είχαμε ότι η Βρετανία ως εγγυήτρια δύναμη αλλά και ως μόνιμο μέλος του Συμβουλίου Ασφαλείας μπορεί και πρέπει να διαδραματίσει ρόλο, αξιοποιώντας τις δυνατότητες που έχει να ασκήσει επιρροή επί της Τουρκίας ώστε αυτή να διαφοροποιήσει τη μέχρι στιγμής αδιάλλακτη στάση της, προκειμένου να υπάρξουν ελπίδες διάρρηξης του αδιεξόδου για να οδηγηθούμε σε λύση του Κυπριακού προβλήματος. Υπέδειξα ασφαλώς ότι χαρακτηριστικά της λύσης πρέπει να είναι η μία και μόνη κυριαρχία, η μία και μόνη ιθαγένεια, η μία και μόνη διεθνής νομική προσωπικότητα και βεβαίως η αποχώρηση των στρατευμάτων και επισκόπηση και η εφαρμογή των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και θεμελιωδών ελευθεριών όπως προβλέπουν οι διεθνείς και οι ευρωπαϊκές συμβάσεις. Ταυτόχρονα κατήγγειλα τις τουρκικές παραβιάσεις στην ΑΟΖ της Κυπριακής Δημοκρατίας».

Ο κ. Ομήρου εξέφρασε την απόλυτη ικανοποίησή του για τη συνάντηση με τον κ. Μπέρκκου, καθώς, όπως είπε, έλαβε διαβεβαιώσεις ότι «η Βουλή των Κοινοτήτων, δηλαδή όλα τα εν Βουλή κόμματα, στηρίζουν τις προσπάθειες για λύση του Κυπριακού στη βάση

επίσης πολύ σαφής και κατηγορηματική η αναγνώριση αυτών από πλευράς της Βουλής των Κοινοτήτων.

Ο Πρόεδρος της Βουλής των Κοινοτήτων, Τζον Μπέρκκου, ανέφερε ότι ήταν χαρά και τιμή για τον ίδιο να συναντήσει ξανά τον κ. Ομήρου.

«Είχαμε μια ενδιαφέρουσα κουβέντα. Ο κ. πρόεδρος με ενημέρωσε για τις προκλήσεις που αντιμετωπίζει η χώρα του αναφορικά με την Τουρκία και για την επιθυμία του για εποικοδομητική και βιώσιμη λύση. Άκουσα με ενδιαφέρον και σεβασμό αυτές τις θέσεις και φυσικά μπορώ να τις μεταφέρω σε συζητήσεις που έχω με τους συναδέλφους μου εδώ στο Κοινοβούλιο και με μέλη της κυβέρνησης», δήλωσε.

Ο κ. Μπέρκκου αναφέρθηκε σε πρόσκληση που του απηύθυνε ο κ. Ομήρου να επισκεφθεί την Κύπρο, την οποία εξέφρασε την ελπίδα να μπορέσει να αξιοποιήσει. Έκλεισε τις δηλώσεις του σχολιάζοντας ότι θεωρεί φίλη την Κύπρο και δημοκρατικό φίλο τον ομόλογό του. «Έχουμε περισσότερα να μας ενώνουν παρά να μας χωρίζουν», κατέληξε ο Πρόεδρος της Βουλής των Κοινοτήτων.

Συνάντηση με Βρετανούς βουλευτές

Με συνάντηση σε αίθουσα της Βουλής των Κοινοτήτων με μέλη της Διακομματικής Κοινοβουλευτικής Ομάδας για την Κύπρο ολοκληρώθηκε το επίσημο πρόγραμμα της επίσκεψης του Προέδρου της Βουλής των Αντιπροσώπων και Προέδρου της ΕΔΕΚ Γιαννάκη Ομήρου στο Λονδίνο.

ριαρχία, μία ιθαγένεια και μια διεθνή προσωπικότητα, που θα ελευθερώσει τη χώρα από τα στρατεύματα κατοχής.

Σε ό,τι αφορά τον βρετανικό ρόλο στο Κυπριακό, αφού ευχαρίστησε τα μέλη της Επιτροπής για το ενεργό ενδιαφέρον τους, επισήμανε ότι η τήρηση ίσων αποστάσεων δεν συνε-

δραματίσουν οι Βρετανοί βουλευτές στην αναζήτηση λύσης για την Κύπρο, «για μια επανενωμένη Κύπρο για όλους». Όπως σχολίασε ο Συντηρητικός βουλευτής του βορείου Λονδίνου, «η συνάντηση ήταν πολύ παραγωγική, καθώς ακούσαμε τι συμβαίνει στο νησί και είδαμε τη στήριξη από όλα τα κοινοβου-



ΦΩΤΟ: ΔΩΡΟΣ ΠΑΡΤΑΣΙΔΗΣ

Ο κ. Ομήρου ενημέρωσε αρχικά τους βουλευτές για την πορεία της οικονομίας της Κύπρου.

Σε ό,τι αφορά το Κυπριακό έκανε λόγο για κρίσιμο σημείο, λέγοντας ότι απομένει να δούμε αν η Τουρκία θα εγκαταλείψει την παραδοσιακή αδιάλλακτη στάση της. Τόνισε ότι στόχος είναι μια λύση που θα διασφαλίζει μία μόνη κυ-

πάγεται πάντοτε αντικειμενικότητα, κάνοντας λόγο για ζητήματα που είναι πιο σύνθετα.

Από την πλευρά του ο διοργανωτής της συνάντησης, Πρόεδρος της Διακομματικής Κοινοβουλευτικής Επιτροπής για την Κύπρο, Μάθιου Όφορντ, δήλωσε ότι το βασικό μήνυμα της συνάντησης ήταν ο σημαντικός ρόλος που μπορούν να δια-

λυτικά κόμματα της βρετανικής Βουλής των Κοινοτήτων και είμαι πολύ ικανοποιημένος που αθροιστικά μπορούμε να σημειώσουμε πρόοδο με την κυβέρνησή μας».

Παρόντες στη συνάντηση ήταν οι βουλευτές Ρότζερ Γκέιλ, Άλαν Μηλ, Άντι Λοβ, Ντέιβιντ Μπάροου, Νικ ντε Μπούα, Τζιμ Ντόμπιν και Ντέιβιντ Κρόσμπι.

ΕΘΝΙΚΗ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
Britannia Road, London N12 9RU . Tel: 020 8445 9999 . Fax: 020 8445 9977
www.cypriotfederation.org.uk



ΠΑΜΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟΣ ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ
25ης ΜΑΡΤΙΟΥ 1821 &
1ης ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1955



ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ 30 ΜΑΡΤΙΟΥ 2014 ΣΤΙΣ 3.30μ.μ.
στο Ashmole Academy (Cecil Road, Southgate, London N14 5RJ).
(Nearest tube station Southgate)

Συμπατριώτισσες και Συμπατριώτες,

Σας προσκαλούμε στον παμπαραοικιακό εορτασμό των εθνικών μας επετείων, για να γιορτάσουμε την επέτειο της εθνικής παλιγγενεσίας του Ελληνισμού και την επέτειο του ηρωικού έπους της ΕΟΚΑ του 1955-59. Την ημέρα αυτή θα θυμηθούμε και θα αποτίσουμε φόρο τιμής στους ήρωες και μάρτυρες των αγώνων του Έθνους μας, σ' αυτούς που θυσιάσαν ό,τι πολυτιμότερο είχαν για τη δική μας ελευθερία.



Πανηγυρικός
της ημέρας
από τον

Εξοχότατο Ύπατο Αρμοστή
της Κυπριακής Δημοκρατίας
κ. Ευριπίδη Α. Ευρυβιάδη

Όλες και όλοι στον εθνικό εορτασμό την Κυριακή 30 Μαρτίου 2014, στις 3.30 μ.μ. στο Ashmole Academy (Cecil Road, Southgate, London N14 5RJ). (Nearest tube station Southgate)

Θα ακολουθήσει πλούσιο καλλιτεχνικό πρόγραμμα από τους Εκπαιδευτικούς Φορείς της παροικίας μας

ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΝΤΑΙ:

- Η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Ηνωμένου Βασιλείου
- Ο Σύνδεσμος Ελληνορθόδοξων Κοινοτήτων Μεγάλης Βρετανίας
- Η Κυπριακή Εκπαιδευτική Αποστολή και το Γραφείο Εκπαίδευσης της Ελληνικής Πρεσβείας
- Η Επιτροπή του Κεντρικού Εκπαιδευτικού Συμβουλίου (ΚΕΣ)
- Η Ομοσπονδία Εκπαιδευτικών Συλλόγων Ελλήνων Κυπρίων Αγγλίας (ΟΕΣΕΚΑ)
- Η Επιτροπή των Ανεξαρτήτων Ελληνικών Σχολείων Αγγλίας (ΑΕΣΑ)
- Η Επιτροπή των Ανεξαρτήτων Ελληνικών Σχολείων Manor Hill & Finchley

••• ΑΠΟΔΕΣΜΕΥΘΕΝΤΑ ΑΠΟΡΡΗΤΑ ΑΡΧΕΙΑ ΒΡΕΤΑΝΙΚΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ •••



ΤΙ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΝΕΟΤΕΡΑ ΑΠΟΡΡΗΤΑ ΒΡΕΤΑΝΙΚΑ ΕΓΓΡΑΦΑ

Μαρτυρίες για τουρκικές προετοιμασίες για τη διάλυση της Κυπριακής Δημοκρατίας

Μέρος Β'

Εντολές Άγκυρας προς την ΤΜΤ

Με εντολή της Άγκυρας, οι Τουρκοκύπριοι μαχητές μετονομάστηκαν σε «Τούρκους Υπερασπιστές του Ισλάμ», σε μια πολιτική κίνηση να παρουσιαστεί το κυπριακό πρόβλημα στον αραβικό κόσμο ως ισλαμικό θέμα και ότι οι Τουρκοκύπριοι υπερασπίζονται ένα ισλαμικό τόπο.

Η βρετανική έκθεση σημειώνει: «Σε όλες τις πόλεις η ΤΜΤ ελέγχεται από Τούρκους της Τουρκίας που παίρνουν τις εντολές τους από την Άγκυρα. Αυτή τη στιγμή η εντολή είναι να μην δημιουργήσουν καμία φασαρία». (Έκθεση 3-10 Νοεμβρίου 1964).

Σοβιετική προσέγγιση προς τους Τουρκοκύπριους

Ο κ. Ρουστέμ, πρόεδρος του τουρκικού Εμπορικού Επιμελητηρίου, μετροπαθής αλλά με επιρροή στην τουρκική κοινότητα, είπε σε βρετανική πηγή ότι «ο νέος Ρώσος σύμβουλος που μιλούσε τουρκικά, αλλά όχι αγγλικά, επισκεπτόταν συχνά το γραφείο του Δρα Κουτσιούκ από την ημέρα άφιξής του στην Λευκωσία πριν δύο μήνες. Θεάθηκε με τον κ. Μουφιτζατέ και ήταν τακτικός επισκέπτης του τουρκικού τομέα.

«Πρόσφατα, ο σύμβουλος ήταν στις Χαμίτ Μάντρες με φωτογραφική μηχανή και έστειλε αρκετές φωτογραφίες στη Μόσχα».

Οι Τουρκοκύπριοι φαίνονται εντυπωσιασμένοι από το ενδιαφέρον της Ρωσίας στο θέμα τους. Ειδικά μετά την επίσκεψη του Ερκίν στη Ρωσία, νοιάθουν σίγουροι ότι οι Ρώσοι θέλουν λύση που ικανοποιεί τις δύο κοινότητες στο νησί. (Έκθεση 1-8 Δεκεμβρίου 1964).

Ο έλεγχος της ΤΜΤ συνεχίζεται

Στην έκθεση 5-12 Ιανουαρίου 1965, μια οικιακή βοηθός Βρετανού στρατιωτικού στη Λευκωσία είπε πως από τον Δεκέμβριο του 1963 η ίδια και τρεις άλλες τουρκοκυπριακές οικογένειες ζούσαν σε ένα παλαιό γκαράζ. Οι συνθήκες διαβίωσης ήταν τρομερά άσχημες. Ενώρις τον Ιανουάριο του 1965 ένας από τους άνδρες δεν άντεξε και αποφάσισε να εγκαταλείψει τη Λευκωσία. Λίγα λεπτά αργότερα επέστρεψε με ένα αυτοκίνητο της τουρκοκυπριακής Αστυνομίας, με μια σφαίρα στο πόδι. Τους είπε ότι τον πυροβόλησε η ΤΜΤ για λιποταξία.

Τουρκοκύπριοι κομμουνιστές

Στις 5 Αυγούστου 1965, δύο Τουρκοκύπριοι κομμουνιστές, ο Νουρετίν Σεφέρογλου και ο Ιμπραήμ Χασάν Αζίζ, εξέδωσαν ανακοίνωση στον τοπικό Τύπο εξ ονόματος του Τ/κ «Πατριωτικού Μετώπου», δηλώνοντας ότι η έκθεση του Γκάλο Πλάζα προσέφερε τη βάση για μια ειρηνική λύση στο πρόβλημα της Κύπρου και πρόσθεσαν, ότι οποιαδήποτε άλλη λύση εκτός των Η.Ε θα ήταν επιζήμια τόσο για τους Τούρκους όσο και για τους Έλληνες και δεν υπήρχε άλλος τρόπος για ειρήνευση στο νησί.

Απέρριψαν έντονα τις πολιτικές Ντενκτάς και είπαν ότι «οι κοινότητες μας βαρέθηκαν το "ταξίμ" (διχοτόμηση) και "ομοσπονδποίηση" και πως "ήταν αδύνατη η συμβίωση"».

Είπαν, επίσης, ότι ολοένα και περισσότεροι Τουρκοκύπριοι εγκατέλειπαν τους θύλακες και δούλευαν πλάι στους Έλληνες και ήταν ευχαριστημένοι. (Έκθεση 3-10 Αυγούστου 1965).

Η σχολή στη Λεύκα - εργοστάσιο όπλων και πυρομαχικών

Σε έκθεση 27 Απριλίου-4 Μαΐου 1965, σημειώθηκε πως η Τεχνική Σχολή στη Λεύκα χρησιμοποιείτο ως εργοστάσιο κατασκευής πυρομαχικών και πως, υπό την κάλυψη της ΤΟΥΡΔΥΚ, έφθασαν στην Κύπρο από την Τουρκία τεχνικοί και ειδικοί στην κατασκευή πυρομαχικών και συναρμολόγηση όπλων.

Ο Ιχσάν Αλί θα δολοφονηθεί

Στην έκθεση 21-27 Απριλίου 1965, καταγράφηκε ότι οι βρετανικές μυστικές υπηρεσίες είχαν την πληροφορία από έγκυρο πληροφοριοδότη τους, ότι ένας Τουρκοκύπριος, τον οποίον ο Ιχσάν Αλή θεωρούσε ως υποστηρικτή του, τον παρακολουθούσε και θα τον δολοφονούσε με την πρώτη ευκαιρία.

Μαζική έξοδος Τουρκοκυπρίων

Στην ίδια έκθεση γράφτηκε πως: «Ένας Τουρκοκύπριος δικαστής, που ακόμα συνεργάζεται με την κυπριακή κυβέρνηση, είπε ότι είχαν την ιδέα μαζικής εξόδου των Τουρκοκυπρίων (από τους θύλακες), αλλά οι Τ/κ ηγέτες δεν αποδέχονταν αυτή την λύση».

Δολοφονία Καβάζογλου

Στην ίδια έκθεση καταγράφηκε πως, τουρκοκυπριακή πηγή ενημέρωσε τους Βρετανούς ότι παρόλο που ο ραδιοσταθμός Μπαϊράκ κατηγορήσε τους Ελληνοκύπριους για την δολοφονία του Ντερβίς Καβάζογλου, η ΤΜΤ είναι που τον δολοφόνησε. Η πηγή κατενθουσιάστηκε όταν άκουσε για τον θάνατο του Καβάζογλου και είπε ότι γινότουσαν διευθετήσεις για την εκτέλεση και του Δρα Ιχσάν Αλί, ο οποίος θα δολοφονείτο με την πρώτη ευκαιρία.

Η πηγή πρόσθεσε ότι, πριν 6 εβδομάδες, η ΤΜΤ είχε στήσει ενέδρα στον Καβάζογλου αλλά άλλαξαν τα σχέδια. Άλλη πηγή, Ε/κ, δήλωσε ότι ο Καβάζογλου δολοφονήθηκε γιατί πέτυχε στην προσπάθεια καλύτερων σχέσεων...

Η διοργάνωση της ΤΜΤ

«Ο "αρχηγός" της ΤΜΤ στην Λευκω-



Η ΤΜΤ άρχισε την τρομοκρατική δράση της λίγο πριν την Ανεξαρτησία

σία ήταν ένας Τούρκος Συνταγματάρχης, ο οποίος είχε υπηρετήσει στο ΝΑΤΟ στην Ιταλία και άλλες χώρες του ΝΑΤΟ. Συμμετείχε σε συνεδρία μαζί με τον Κουτσιούκ, τους τρεις Τουρκοκύπριους υπουργούς και άλλα μέλη της Βουλής των Αντιπροσώπων. Έχει έξι αξιωματικούς στην υπηρεσία του, τρεις από τον τουρκικό στρατό και οι τρεις Τ/κ... Ο "Τσιακάλ" (Σιμί Ν. Κεμάλ), ο εξέχων ηγέτης της ΤΜΤ, παραιτήθηκε από την ΤΜΤ κατόπιν διαφωνίας του με τον "αρχηγό" σχετικά με 300 Τουρκοκύπριους φοιτητές που άφησαν τις σπουδές τους στην Άγκυρα και βρισκόντουσαν στα Κόκκινα. Ο "Τσιακάλ" αντικαταστάθηκε από Τούρκο λοχαγό του τουρκικού στρατού, ο οποίος "δουλεύει" με πολιτική κάλυψη. (Έκθεση 30 Μαρτίου-6 Απριλίου 1965).

Συλλήψεις Τουρκοκυπρίων - αντίποινα με όμηρους

Στις 21 Ιουνίου 1966, έξι Τουρκοκύπριοι συνελήφθησαν κοντά στη Τύμπα και τέθηκαν υπό κράτηση, κατηγορούμενοι για προετοιμασία πολέμου εναντίον της Δημοκρατίας. Αργότερα οι Τουρκοκύπριοι απήγαγαν δύο Ελληνοκύπριους ως όμηρους στη Μορά και τα Ηνωμένα Έθνη προσπαθούσαν να εξασφαλίσουν πρόσβαση σ' αυτούς.

«Αυτή είναι η πρώτη φορά μετά από πολλούς μήνες που παίρνονται όμηροι και είναι πολύ σοβαρή εξέλιξη, καθώς προηγουμένως οι όμηροι απλά εξαφανίζονταν...» (Έκθεση 28 Ιουνίου 1966).

Τουρκικές αμφίβιες ασκήσεις - προετοιμασίες εισβολής στην Κύπρο

Στην έκθεση τους 18 Μαΐου 1966, οι βρετανικές υπηρεσίες καταγράφουν ότι: Οι τουρκικές αμφίβιες ασκήσεις των Τούρκων στην περιοχή Μερσίνας/Ισκεντερούμ δεν ήταν συνήθειες για την εποχή. Η άσκηση «Τοπελ - 66» περιλάμβανε δυνάμεις ξηράς, θαλάσσης και αέρος και ξεκίνησε στις 17 Μαΐου. Ήνταν αποβατικές ασκήσεις στις ακτές του

Ισκεντερούμ, με τη συμμετοχή αλεξιπτωτιστών και κομάντος.

«Πρόσφατη εκπαίδευση της 39ης Μεραρχίας επικεντρωνόταν στη προετοιμασία προγεφυρώματος... Οι μανούβρες ήταν καθαρά, εκείνες των συνθηκών εισβολής στην Κύπρο...».

Βρετανοί στρατιώτες δουλεύουν για τους Τούρκους

Στις 24 Μαρτίου 1966, τέσσερις Βρετανοί στρατιώτες της ΟΥΝΦΙΚΥΠ καταδικάστηκαν από στρατοδικείο για λαθρεμπόριο στολών, τσιμέντου και άλλων «απαγορευμένων ειδών» στους Τουρκοκύπριους. Οι δύο καταδικάστηκαν σε 18 μήνες φυλάκιση και δύο για 9 μήνες. Οι πρώτοι βρέθηκαν ένοχοι και για λαθρεμπόριο όπλων και πυρομαχικών. (Οι στρατιώτες αυτοί μεταφέρθηκαν στην Βρετανία για να εκτίσουν την ποινή τους).

Τελικά, τα Ηνωμένα Έθνη παραδέχθηκαν ότι τα «απαγορευμένα είδη» περιλάμβαναν όπλα και πυρομαχικά, αλλά δεν ήθελαν αυτό να γνωστοποιηθεί μέχρι να τελειώσουν οι έρευνες. (Έκθεση 29 Μαρτίου 1966).

Σημείωση: Βρετανοί στρατιώτες είχαν συλληφθεί και το 1964 για το ίδιο θέμα, είχαν καταδικαστεί από κυπριακή δικαστήρια αλλά πολύ σύντομα αφέθησαν να φύγουν για το Λονδίνο με την βοήθεια Ελληνοκυπρίων κυβερνώντων, υποτίθεται για να εκτίσουν και εκείνοι την ποινή τους στη χώρα τους.

Βομβιστικές ενέργειες και σαμποτάζ

Ο Τούρκος διοικητής του διαχωρισμού έφθασε στην Κύπρο το 1962

Στην έκθεση τους 8 Μαρτίου 1966, οι βρετανικές υπηρεσίες καταγράφουν την επιτυχία της κυπριακής κυβέρνησης και ειδικά του Υπουργού Εσωτερικών Πολύκαρπου Γιαρκάτση για την ανακάλυψη της συμμορίας που ήταν υπεύ-

θυνη για πολλές από τις βομβιστικές εκρήξεις από τον Αύγουστο του 1964. Ανέφερε (ο Γιαρκάτσης) την παρ' ολίγον επίθεση στις εγκαταστάσεις της Φίνα στη Λάρνακα στις 27 Μαρτίου 1965, τις επιθέσεις στο Τσιμεντοποιείο Μονής κοντά στη Λεμεσό στις 23 Απριλίου 1965 και στις εγκαταστάσεις της Σελλ στη Λάρνακα στις 7 Οκτωβρίου 1965...

Λέγεται, γράφει η έκθεση, «ότι η συμμορία συγκροτήθηκε από Τουρκοκύπριους και, ειδικότερα, βρισκόταν υπό τον έλεγχο του Κεμάλ Κοσκούν (Kemal Coshkun), Ακόλουθου της τουρκικής πρεσβείας, ο οποίος λέγεται ότι είναι ο Ανώτερος Διοικητής των τουρκικών και τουρκοκυπριακών δυνάμεων στην Κύπρο, υπό το ψευδώνυμο Μπασκούρτ (Γκρίζος Λύκος). Η κυπριακή κυβέρνηση ζήτησε την εκδίωξη του, αλλά ο Δρ. Κουτσιούκ αποκάλυψε την ενέργεια τους παράνομη και επικαλέστηκε το βέτο του αντιπροέδρου σε θέματα εξωτερικών υποθέσεων, σύμφωνα με το σύνταγμα του 1960.

Ο Κοσκούν έφθασε στην Κύπρο το 1962. Εδώ και καιρό πιστεύουμε ότι αυτός έχει την γενική διοίκηση των τουρκικών και τουρκοκυπριακών δυνάμεων στην Κύπρο... Είναι γενικά ο κύριος υπεύθυνος για την διατήρηση του διαχωρισμού της τουρκοκυπριακής κοινότητας. Γι' αυτόν τον λόγο και μόνο, η απομάκρυνση του από το νησί αναμφίβολα θα χαροποιήσει την κυβέρνηση και ειδικότερα τον Γιαρκάτση».

Σύλληψη Ραούφ Ντενκτάς

Στην έκθεση 1ης Νοεμβρίου 1967, γίνεται αναφορά στην σύλληψη του Ραούφ Ντενκτάς και άλλων δύο ανδρών στις 31 Οκτωβρίου, καθώς έφθασαν κρυφά στην Κύπρο στην περιοχή Αγίου Θεοδώρου Καρπασίας και στην αποδοχή του Ντενκτάς (ιδρυτή της ΤΜΤ) ότι έφθασε στην Κύπρο για να εκτελέσει εντολές της Άγκυρας.

Ο Ντενκτάς είχε διαφύγει στην Τουρκία μετά τα γεγονότα του Δεκεμβρίου 1963, όπου και ζούσε μέχρι τότε...

ΣΥΝΧΕΙΑ ΣΤΟ ΕΠΟΜΕΝΟ



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Κύριε Διευθυντά,

Εκεί που ελπίζαμε πως νέα μας κυβέρνηση θα ήταν σοβαρή και ακριβοδίκαιη, βάζοντας τα πράγματα στη θέση τους μετά τη σαθρή διακυβέρνηση Χριστόφια, έρχονται αλυσιδωτά τα γεγονότα να μας απογοητεύσουν.

Αρχίσαμε με το «δεσμεύομαι να μη κάνω κούρεμα» και το έπραξε.

«Δεν συζητώ χωρίς Κοινό Ανακοινωθέν». Και υπέρ-δέχτηκε το πλαίσιο συζητήσεων μέχρι και φίμωσης.

«Δεν θα κάνω αποκρατικοποιήσεις» και τις έκανε.

Όλοι γνωρίζουμε πως τον κ. Αναστασιάδη τον έβγαλε στην εξουσία ο Χριστόφιας, ο οποίος έφερε τον κόσμο σε τέτοια εξαθλίωση που ήταν πρόθυμος να ψηφίσει σχεδόν όποιον όποιον, φτάνει να τον ξεφορτωθεί.

Ο νυν Πρόεδρος έφερε, βεβαίως, τις παλαιές αμαρτίες του – υπέρμαχος του σχεδίου Ανάν, το σκάνδαλο του Χρηματιστηρίου υπό το επίθετο Χρυσάνθου κ.λπ. – δεν εξαλείφθηκαν ούτε με την παραδοχή ότι έκανε λάθος.

Τώρα, όμως, με το σκάνδαλο Πανίκου Δημητριάδη, ανοίξε νέα κεφάλαια, δείχνοντας πως το όλο θέμα είναι επάρατη ανάγκη συνδιαλλαγής, για την οποία παρότι γνωρίζει ότι θα πληρώ-

σει υψηλό κόστος, εν τούτοις το έπραξε γιατί διαφορετικά θα στοίχιζε στην κυβέρνησή του περισσότερο...

Το ότι την παραμονή σχεδόν της δικής του Πανίκου Δημητριάδη, αναγκάστηκαν τόσο ο Πρόεδρος όσο και ο Γενικός Εισαγγελέας να τον... αθώωσουν, καταδεικνύει πόσο μπήκαν τα πόδια τους σε ένα υπόδημα, γιατί στη δίκη θα βγαίαν στη φόρα τα άπλυτα της κυβέρνησης για την έξοδο δεσκατομμυρίων την παραμονή της προθεσμίας – με πληροφόρηση για τους «δικούς» από την κορυφή – που ήταν και οι μόνοι οι οποίοι γνώριζαν τι επέρχεται.

Τον Πανίκο Δημητριάδη τον έκανε «εισαγωγή» στην Κύπρο ο Χριστόφιας, όχι επειδή ήταν δεινός και δαιμόνιος τραπεζίτης, αλλά επειδή ήταν γιος κάποιου δικού τους «Μπολσεβίκου» από τη Λεμεσό.

Τα έκανε θάλασσα από την αρχή, έφερε τα πάνω κάτω, τον συζήτησε η

Βουλή και όλα τα κόμματα ψήφισαν την καθαίρεσή του, πλην του ΑΚΕΛ, φυσικά.

Δήλωνε με έπαρση πως δεν τον ένοιαζε αν δεν ήταν αρεστός στη Βουλή, φτάνει που άρεσε στο Eurogroup. Ο δε κ. Πρόεδρος υποσχέθηκε πως θα έκανε τη νόμιμη διαδικασία για την εκδίωξή του.

Η Γενική Εισαγγελία ετοίμαζε φάκελο δικογραφίας με την κατηγορία της πλαστογραφίας εγγράφων σχετικά με τον οίκο Alvarez & Marshall.

Εκεί που πλησίαζε η δίκη και η πιθανή φυλάκισή του, ξαφνικά ο Γεν. Εισαγγελέας Π. Κληρίδης απέσυρε τις κατηγορίες, ο δε Πρόεδρος τον αποχαίρει με λόγια σχεδόν κολακευτικά. Είναι, λέει, μη πολιτικό πρόσωπο και η συνέχιση της υπόθεσης ζημιώνει την αξιοπιστία του τραπεζικού μας συστήματος κ.λπ. Στροφή 180 μοιρών.

Προς τι όλος ο σάλος και δικογραφία για ένα έτος;

«Άρον τριακοσίας χιλιάδας και περιπάτει»

Και η απόφαση της Βουλής;

Το δε φαιδρότερον από όλα, η επιβράβευση του μέχρι χθες υπόπτου με 300 χιλιάδες ευρώ, πληρωτέα στο εξωτερικό! Πράξη παράνομη, καθότι εξαγωγή χρημάτων προς το παρόν απαγορεύεται.

Από τη στιγμή που μια κυβέρνηση είναι τόσο επιρρεπής σε εξαναγκασμό, τότε πρέπει να φοβόμαστε.

Το Δημοψήφισμα στην Κριμαία τελείωσε με ένα συντροπικό 98% υπέρ της προσχώρησης στη Ρωσία, με 89% παρουσία στις κάλπες.

Η Δύση το βρήκε «παράνομο» και συνεδρίαζαν σήμερα Δευτέρα στις Βρυ-

ξέλλες να βάλουν κυρώσεις. Δεν θα ήθελαν, όμως, «οφθαλμόν αντί οφθαλμού», δηλαδή αντικυρώσεις από τη Ρωσία εναντίον τους. Και βεβαίως, όχι!

Να σηκωθούν αύριο οι Ρώσοι και να κλείσουν τα ρουμπινέτα γκαζιού προς Ευρώπη και να παραλύσουν τα πάντα;

Ούτε και η Ουκρανία θέλει να της κόψουν το γκάζι κι ας οφείλει πέρα από 3 δισ. Όχι, όχι, αυτά δεν είναι σωστά πράγματα.

Οι Κυπριακές Αερογραμμές, μη παραδόξως, έκλεισαν τα γραφεία τους στο Λονδίνο. Τα τουριστικά μας γραφεία εδώ, πρέπει να τηλεφωνούν τώρα στη Λευκωσία.

Όταν τους αξιωματούχους ζωτικών οργανισμών τους διορίζουν ανάλογα με την κομματική τους ταυτότητα και όχι τα προσόντα τους, αυτά θα έχουν με.

Καλή εβδομάδα
Τάκης Κυριακίδης

ΣΗΜ. «Ε»: Έγινε ένα μπλέξιμο με τις σελίδες του επιστολογράφου μας. Μια σελίδα είχε τον ίδιο αριθμό (IV) και σχεδόν το ίδιο περιεχόμενο, αλλά δεν βγαίνει νόημα διότι λείπει η σελίδα 3. Παρακαλούμε τον επιστολογράφο να γράφει και το τηλέφωνό του για να επικοινωνούμε όταν χρειάζεται.

«Ε»

Παιζολοώ

Δυό Χριστιανοί μαλώνανε, ποιος είν' ο πιο ωραίος, ποιος είναι εξυπνότερος, ποιος είναι πιο γενναίος. Και κόττες που σκαλίζανε στα σκόρπια τσιατιστά τους, Ό,τι γενναίο, όμορφο, τρώγαν στα πίτουρά τους.

Αδιάκριτες, ανέμελες, άσκεφτες κακαρίζανε, τους έξυπνους τους ποιητές με πίτουρα στολίζανε. Κι αυτό, γιατί με πίτουρα και μέσα στα πουρνάρια, θαρρούν οι κοψονούρηδες πως δείχνουν παλληκάρια.

Και λέω τους.

Είτε λαλούν ή φλυαρούν... ο κουνουσμάς εν οίκω τους. Οι κόττες δεν είναι μαννές κι ακούν τα Κικιρίκου τους. Οι δυνατοί οι πετεινοί που συχνοκικιρίζουν... Μόνον τους καλικάντζαρους ξαφνιάζουν ή φοβίζουν.

Κάποιες γεναίτζες μού λαλούν, στρατά σας ν' αραδιάζω, για να περνά η ώρα τους τζιαι γιών διασκεδάζω. Λέν, ποιος είν' αξιότερος, εμείς θα σας το πούμε, αν ζείτε ως την Ανάσταση, στα πιάτα δεν σας βρούμε.

Πετειναράκια της αυλής, πηδάτε και χαρείτε. Νοικοτζυράς μαγειρίσσα στο τέλος σας θα δείτε. Βρε παλληκάρια κόκοροι, με μιας σταγόνας γνώση, αραιώστε Κικιρίκου σας, πριν ο λαιμός στεγνώσει.

Φιλικά στους τσιατιστάδες,
Μερτινιά

Η σεξουαλική βία εναντίον γυναικών και η ενοχή της παρασιώπησης

Φίλοι αναγνώστες,

Η Επίτροπος Διοικήσεως και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων κα Ελίζα Σαββίδη κατά την πρόσφατη εναρκτήρια τελετή της εκστρατείας για την Καταπολέμηση της Βίας κατά των Γυναικών και Κοριτσιών, την οποία διοργάνωσε το Γραφείο της Επιτρόπου Διοικήσεως και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, αναφέρθηκε σε ποσοστά γυναικών της Κύπρου που έπεσαν θύματα σωματικής ή και σεξουαλικής βίας, και πρόσθεσε ότι σε κάθε περίπτωση τα ποσοστά είναι ιδιαίτερα ψηλά και καταδεικνύουν ότι το πρόβλημα της βίας είναι υπαρκτό και ιδιαίτερα σοβαρό.

Όντως είναι σοβαρό, και σοβαρότερο μάλιστα όταν τέτοια περιστατικά αντί να καταγγέλλονται και να τιμωρούνται οι ένοχοι, τουναντίον από πληροφορίες που κυκλοφορούν και τεκμηριώνονται, κάποιοι μάλιστα σε ψηλά αξιώματα όταν «φίλοι» ή κομματικά στελέχη διαπράττουν τέτοια αδικήματα, επεμβαίνουν για παρασιώπηση με αποτέλεσμα να θυματοποιούνται για δεύτερη φορά τα ίδια τα θύματα!

Ενώ βέβαια στο εξωτερικό και ειδικά στην Βρετανία τα τελευταία χρόνια βλέπουμε μια έξαρση καταγγελιών εναντίον ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ, ΕΥΡΩΒΟΥΛΕΥΤΩΝ, ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ, ηθοποιών και άλλων προσώπων



Γράφει η
ΦΑΝΟΥΛΑ
ΑΡΓΥΡΟΥ

για αδικήματα που πάνε πίσω δεκαετίες ολόκληρες μέχρι και μισό αιώνα, σε μια περίπτωση όπως έγινε πασίγνωστο ολόκληρο το BBC κατηγορήθηκε για ένοχη σιωπή, στην περίπτωση της Κύπρου πολύ πρόσφατα τέτοια αδικήματα σκεπάζονται από ανώτερους και αφήνουν όχι μόνο ατιμώρητους τους υπεύθυνους αλλά να συνεχίζουν σαν να μην συνέβη τίποτα! Και ίσως να εξαναγκάζουν και τα θύματα να συνεχίζουν να συνεργάζονται με εκείνους που ευθύνονται για τέτοιες προσπάθειες (κατά περίπτωση) εναντίον τους. Κάτι που εξυπακούει σε τρομερή καταπίεση του θύματος...

Σε πολλές τέτοιες περιπτώσεις στο εξωτερικό, που είδαν το φως της δημοσιότητας πρόσφατα, ο εν λόγω κατηγορούμενος αμέσως – είτε από μόνος του από ευθιξία – παραιτείται της θέσεώς του, είτε τον εξαναγκάζουν σε παραίτηση μέχρι διαλεύκανσης τουλάχιστον της υποθέσεως.

Ποτέ στην Κύπρο δεν ακούσαμε κάτι τέτοιο, και παρόλο ότι σε μία περίπτωση τουλάχιστον κυκλοφόρησαν ψήθυροι πριν ένα-

νάμιση χρόνο, για σεξουαλική παρενόχληση από άτομο που βρίσκονταν στην πολιτική ζωή του τόπου, εκείνο που προσθέτουν οι ψήθυροι είναι ότι και ιεραρχία κόμματος ακόμα ευθύνεται για την παρασιώπηση τέτοιας παρενόχλησης αναγκάζοντας το θύμα να σιωπήσει και να παραμείνει στη θέση του...

Τέτοια περιστατικά θα πρέπει να ερευνηθούν ανεπαγγέλτα το Γραφείο της Επιτρόπου Διοικήσεως και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, βοηθώντας έτσι τα θύματα να βρίσκουν το δίκαιό τους και να ξεφεύγουν από την καταπίεση της εξαναγκαστικής σιωπής. Θα πρέπει να παρέχει (αν δεν παρέχει) η υπηρεσία της Επιτρόπου Διοικήσεως μια ελεύθερη και άμεση πρόσβαση, διατηρώντας το απόρρητο μέχρι δημοσιοποιησέως, για να μπορεί το θύμα να εκμυστηρέυεται το αδικήμα εναντίον του με απώτερο στόχο να βρεί το δίκαιό του.

Είναι ξεπερασμένος ο καιρός, πρέπει να παραμερίζονται πλέον τα ταμπού, κομματικές εξαρτήσεις και καταπιέσεις για σιωπή προς όφελος εκείνων που διαπράττουν τέτοια αδικήματα εις βάρος των γυναικών. Και να γνωστοποιούνται με το name and shame και τιμωρία, πρωτίστως με παραιτήσεις...

Διαφημιστείτε στην έντυπη και ηλεκτρονική έκδοση της «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ»

020 7195 1788 www.eleftheria.co.uk

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Ο Κυριάκος Τσιούπρας απαντά στα σχόλια της «Ε» για το ΡΙΚ και τη Σούλα Χατζηκυριάκου

Αγαπητέ Μιχάλη,

Στην έκδοση της «Ελευθερίας» 6ης Μαρτίου 2014, η Ήρα, από αφορμή μια αναξιόπιστη, κατά την άποψη της, τηλεοπτική εκπομπή του ΡΙΚ [Η κυρά-Σούλα του ΡΙΚ], ασχολείται με ένα σοβαρότατο θέμα: Εκείνο των δολοφονιών και των άλλων φρικτών εγκλημάτων κατά τα γεγονότα του 1963, που στο δικό μας λεξιλόγιο έχουν καταγραφεί σαν τουρκική ανταρσία και τον αφανισμό χιλιάδων Ελληνοκυπρίων κατα τις δυο φάσεις της τουρκικής εισβολής.

Χωρίς να υποτιμώ τις τεράστιες δυσκολίες που θ' αντιμετωπισθούν στις συνομιλίες που ουσιαστικά μόλις έχουν αρχίσει, έχω την εντύπωση ότι η νέα αυτή προσπάθεια για εξεύρεση λύσης έχει ευρύτερα στηρίγματα, με κυριότερα εκείνα του εντόνου διεθνούς ενδιαφέροντος που τη διέπει και της σαφέστερης, έναντι προηγούμενων περιπτώσεων, εσωτερικής υποστήριξης.

Επιτρέψτε μου, σαν παρένθεση σ' αυτό το σημείο, να εκφράσω τα συγχαρητήρια μου για την υποστήριξη, εκ μέρους της

έγκριτης εφημερίδας σας, των μέχρι τώρα χειρισμών του Κυπρίου Προέδρου, σε συνθήκες, μάλιστα, για σας, κάπως πολύπλοκες.

Αν και όταν, όπως ελπίζουμε, οι συνομιλίες προχωρήσουν σε βάθος και δημιουργηθεί η προοπτική επιτυχούς έκβασης τους, στα πλαίσια του διαλόγου θα βρει τη θέση του το πελώριο αυτό θέμα. Πρόκειται για πολύ δύσκολη πτυχή της κυπριακής τραγωδίας, για την προσέγγιση της οποίας θα μπορούσαν να αντληθούν διδάγματα από τις ανάλογες εμπειρίες άλλων χωρών, με πιο διδακτική, ίσως, περίπτωση εκείνη της Νότιας Αφρικής με τον σχηματισμό της Επιτροπής Συμφιλίωσης.

Σε μια τέτοια δυνατότητα αναφέρθη, στη ρύμη του λόγου, και ο Πρόεδρος Αναστασιάδης κατά τη δημοσιογραφική διάσκεψη με θέμα την Κοινή Δήλωση για την έναρξη των συνομιλιών. Εκείνη η απλή, έστω, αναφορά του Κυπρίου Προέδρου ήταν ακόμη μια ένδειξη της καλής θέλησης που διέπει τη στάση της ελληνοκυπριακής πλευράς.

Όλα αυτά, βεβαίως, είναι στη σφαίρα του θεωρητικού προβληματισμού και η συγκεκριμένη ενασχόληση μαζί τους θα τεθεί, επαναλαμβάνω, αν και όταν ο διάλογος έχει καλύτερη τύχη από εκείνη των προηγούμενων. Ο προβληματισμός, όμως, αυτός καθεαυτός έχει μια χρησιμότητα, αποτελεί στοιχείο βοηθητικό στις συνομιλίες.

Αυτά γράφονται ανεξάρτητα, βεβαίως, από την εκπομπή στην οποία αναφέρεται η Ήρα και, δυστυχώς, δεν είχα την ευκαιρία να παρακολουθήσω. Αν, όμως, τα στοιχεία είναι ανυπόστατα είμαι βέβαιος ότι το ΡΙΚ θα βρει τρόπους ν' αποκαταστήσει την αλήθεια.

Από την άλλη οι βαρύτερες ευθύνες της τουρκικής πλευράς και ιδιαίτερα εκείνες της Τουρκίας ως κράτους για τα πάθη της Κύπρου δεν σημαίνουν ότι η δική μας πλευρά είναι εντελώς αθώα. Και το αληθινό είναι και πατριωτικό.

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΤΣΙΟΥΠΡΑΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ «Ε»:

Βεβαίως, ό,τι είναι αληθινό είναι και πατριωτικό. Και αυτή την αλήθεια πρέπει να υπηρετεί το ΡΙΚ. Είναι γνωστά τα γεγονότα της Τουρκανταρσίας, πώς ξεκίνησαν, πού στόχευαν και γιατί οι Τουρκοκύπριοι εξαναγκάστηκαν διά της βίας από την ΤΜΤ και την Τ/Κ ηγεσία να μετακινηθούν σε «στρατόπεδα συγκεντρώσεως», όπου υπέφεραν από τους ίδιους τους μορσινούς τους.

Μπορεί κατά τη διάρκεια των ταραχών να έγιναν κάποια έκτροπα και από ανεξέλεγκτους Ελληνοκυπρίους, οι οποίοι προσπαθούσαν την Κυπριακή Δημοκρατία. Δεν ήταν, όμως, κυβερνητική πολιτική αυτά τα μεμονωμένα έκτροπα, όπως συνέβη με τους Τούρκους, που εκτελούσαν σχέδια της Τουρκίας, η οποία απέδειξε την ανάμειξή της και φανερά, με τους βομβαρδισμούς στην Τηλλυρία.

Εν πάση περιπτώσει, πολλά μπορούν να λεχθούν και να καταγραφούν.

Εκείνο που είναι ανεπίτρεπτο, είναι το κρατικό ΡΙΚ, με την εν λόγω δημοσιογράφο, να υποβάλλει στους ερωτώμενους Ε/κ, από τους οποίους πήρε συνέντευξη, ότι για τα πάντα έφταιγαν εξίσου Ε/κ και Τ/κ και ο... εθνικισμός τους. Ευτυχώς που στη συζήτηση που ακολούθησε, ήταν ο Νιαζί Κιζιλουρεκ να πει κάποιες αλήθειες.

Έχετε δικαίωμα για την «Επιτροπή Συμφιλίωσης» στη Νότιο Αφρική. Δεν διαφωνώ, με μία, όμως, βασική προϋπόθεση. Ότι και στην περίπτωση της Κύπρου θα εξευρεθεί λύση που να διαπνέεται από τις ίδιες αρχές με εκείνες της λύσης που εφαρμόστηκε στη Νότιο Αφρική. Και τότε, ας κάνουμε χίλιες Επιτροπές Συμφιλίωσης.

M.E.

ΕΕ και δευτερογενής αγορά εργασίας

Από τον Μάιο του 2007 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έχει αναδείξει το μέγεθος του προβλήματος της απασχόλησης παράνομων μεταναστών στα κράτη-μέλη, με την έκδοση της οδηγίας IP/07/678. Με αυτήν επισημαίνεται η ευθύνη των «εκμεταλλευτών» εργοδοτών που δε διστάζουν να προσλαμβάνουν απεγνωσμένους παράνομους μετανάστες με γνώμονα τη μεγιστοποίηση των κερδών τους.

Του Δρα. Βασίλη Μαύρου*

Θύματα αυτής της πρακτικής πέφτουν ανυπεράσπιστοι συνάνθρωποι μας χωρίς ασφάλεια και σταθερότητα στην εργασία τους, με μισθούς εξευτελιστικούς, χωρίς ασφάλιση, χωρίς οποιαδήποτε άλλη νομική κάλυψη, χωρίς συντεχνιακή συμμετοχή και οργάνωση – «συνθήκες δουλείας», όπως σημείωνε ο τότε αντιπρόεδρος της Κομισιόν Φράνκο Φρατίνι.

Έκτοτε έχει σημειωθεί πολλές φορές πώς αυτή η σχέση εργασίας, η αποκαλούμενη «δευτερογενής αγορά εργασίας», διαβρώνει τον ανταγωνισμό, την ελεύθερη οικονομία και την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς εργασίας.

Για να κερδηθεί ο αγώνας κατά της παράνομης εργοδοσίας η εισήγηση είναι η διενέργεια από κάθε χώρα-μέλος της ΕΕ τακτικών επιθεωρήσεων σε ένα σεβαστό ποσοστό των επιχειρήσεων εντός συνόρων. Ο εντοπισμός κρουσμάτων παρανομίας κατά τις επιθεωρήσεις θα πρέπει να επιφέρει βαριά πρόστιμα για τον εργοδότη. Υπάρχουν δυστυχώς και περιπτώσεις όπου η παράνο-

μη εργοδοσία συνοδεύεται από άλλα σοβαρά αδικήματα που απαιτούν παραδειγματικές κυρώσεις: παράνομες εμπορικές συνδιαλλαγές, διακίνηση ναρκωτικών ουσιών, εξαναγκασμό σε πορνεία, φυγάδευση παράνομου χρήματος, δωροδοκίες κυβερνητικών και άλλων υπαλλήλων, φοροδιαφυγή, παράνομες μίζες, εκβιασμός, προστασία και άλλα.

Αυτή η δευτερογενής αγορά εργασίας, κοινώς γνωστή ως «μαύρη οικονομία» ή παραοικονομία, συντίθεται από ανειδίκευτο εργατικό προσωπικό που δεν είναι εργασιακά αξιόπιστο, συνήθως μέλη εθνικών μειονοτήτων και συχνά γυναίκες. Κατά κανόνα οι παράνομοι μετανάστες που εισέρχονται σε μια τέτοια εργασιακή σχέση δε γνωρίζουν τη γλώσσα της χώρας στην οποία «φιλοξενούνται», δεν καταλαβαίνουν τον πολιτισμό της, έχουν έλλειψη στοιχειώδους εκπαίδευσης ή εξάσκησης και έτσι γίνονται δέσμοι αυτού του ρόλου στην αγορά εργασίας. Οι συνθήκες αυτές έχουν οδηγήσει στο χαρακτηρισμό τους ως κατώτερη εργατική τάξη (underclass).

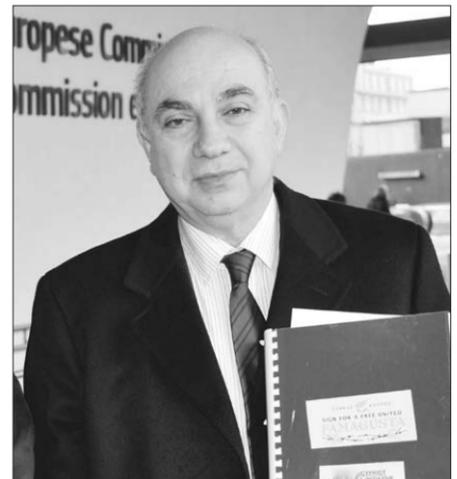
Σε κάθε περίπτωση η απασχόληση παράνομων μεταναστών και άλλων κοινωνικών κατηγοριών συνιστά εκμετάλλευσή τους. Η δευτερογενής αγορά εργασίας συνιστά επίθεση εναντίον των θεμελιωδών δικαιωμάτων των εργαζομένων, όπως η ελευθερία για απεργία, το δικαίωμα ψήφου, η ελευθερία προσωπικής έκφρασης, η ελευθερία να συμμετέχουν ως πολίτες στον κοινωνικό βίο χωρίς τον φόβο διακρίσεων σε βάρος τους.

Η παραοικονομία όχι μόνο βασίζεται στους

παράνομους μετανάστες, αλλά κάποτε εξαρτάται ολοκληρωτικά από αυτούς. Αυτή η οικονομία όμως έχει αποδειχθεί ανθεκτική, έξω από την επιρροή του νόμου, των συνδικάτων και άλλων φορέων που ρυθμίζουν τις σχέσεις μεταξύ των εργαζομένων και των εργοδοτών.

Η ΕΕ θα πρέπει να δημιουργήσει σταθερούς διαύλους επικοινωνίας με τις τρίτες χώρες από τις οποίες προέρχεται η πλειονότητα των παράνομων μεταναστών. Συγκεκριμένα θα πρέπει να αντιμετωπιστούν όσο πιο σχεδιασμένα γίνεται οι «παράγοντες άθησης» που δημιουργούν την ανάγκη για τη μετανάστευση. Οι αναπτυσσόμενες χώρες θα πρέπει να βοηθηθούν στη δημιουργία του σωστού οικονομικού περιβάλλοντος ώστε η φτώχεια να αρχίσει να περιορίζεται. Η αναπτυξιακή βοήθεια να στοχεύει στη δημιουργία συνθηκών ταχύτερης και βιώσιμης ανάπτυξης ώστε η ανεργία να μειωθεί και η εργασία να αποδίδει τα μέσα μιας αξιοπρεπούς διαβίωσης. Η βοήθεια να αποφεύγει τα πλοκάμια της τοπικής διαφθοράς και να αποδίδεται πλήρως στους τομείς της υγείας, της εκπαίδευσης, των μεταφορών και υποδομών και της προστασίας του περιβάλλοντος.

Η ασφάλεια των συνόρων είναι μια άλλη προτεραιότητα για την ΕΕ. Υπάρχουν πλέον τεχνολογικές δυνατότητες που πρέπει – χωρίς καταχρήσεις – να αξιοποιηθούν, όπως η βιομετρική τεχνολογία, το Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) ή το Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν (SIS II). Οι κοινότητες ελέγχου των συνόρων και η ολοκληρωμένη διαχείριση ταξιδιωτών παίζει



Ο Δρ Βασίλης Μαύρου είναι πρόεδρος της Ένωσης Κυπρίων Αγγλίας και πρόεδρος του Συνδέσμου Αμμοχώστου Η.Β.

επίσης καθοριστικό ρόλο.

Παράλληλα η ΕΕ έχει ήδη δώσει έμφαση σε κρίσιμα σημεία, όπως η κατανόηση της εγκληματικότητας εν γένει, η πρόληψη της εμπορίας ανθρώπων και οι γρήγορες μέθοδοι για τη διερεύνηση και τη δίωξη των αδίστακτων διακινητών ανθρώπων. Ταυτόχρονα, ιδιαίτερη μέριμνα επιδεικνύεται για πιο ευάλωτες κατηγορίες, όπως οι γυναίκες, τα παιδιά και οι ηλικιωμένοι. Η λογική και η εμπειρία πάντως δείχνουν ότι η πιο σημαντική κίνηση είναι η απαίτηση των κινήτρων στη χώρα προορισμού.

Η εμπορία ανθρώπων, η παράνομη μετανάστευση και η δευτερογενής αγορά εργασίας είναι στάδια της ίδιας αλυσίδας απαξίωσης ανθρώπων και οικονομιών. Απαιτούν την προσοχή όλων.



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

«Μεταλλάξεις, ο Βαρώνος Μυνχάουζεν και εξειδικευμένοι ειδικοί για... ειδικούς»

Κύριε Διευθυντά,

Όταν ήμουν μαθητής του Λυκείου Λάρνακος, ο καθηγητής μου των Ελληνικών και λάτρης του αρχαίου ελληνικού πολιτισμού, Κλεόβουλος Παπακυριακού, σχεδόν καθημερινά μ'απέπνευθε ότι τα πνεύματα των Φοινίκων, των οποίων το αρχαίο Κίτιον ήταν αποικία, κυριαρχούσαν παντού. Οι Φοινίκες, ως γνωστόν, ήταν εμπορικός λαός και οι έμποροι ενδιαφέρονταν αποκλειστικά για το κέρδος και τα λεφτά και δεν είχαν άλλες φιλοδοξίες. Ο μεγάλος στρατηγός τους, ο Αννίβας, θα διέλυε τη Ρωμαϊκή Αυτοκρατορία, αν τον βοηθούσε το κράτος του. Οι Φοινίκες, επειδή ήταν αποκλειστικά απασχολημένοι με τα λεφτά, δεν τον βοήθησαν και στο τέλος το πλήρωσαν και με τη δική τους καταστροφή. Φαίνεται ότι τα γονίδια των Φοινίκων είναι πολύ ισχυρότερα των ελληνικών, αφού κυριάρχησαν όχι μόνο στην Κύπρο, αλλά και στην Ελλάδα.

Ομολογώ ότι η οδυνηρότερη έκπληξη για μένα ήταν η μετάλλαξη του Αρχιεπισκόπου Κύπρου, που ξαφνικά άλλαξε και έγινε ο στενότερος σύμμαχος του Προέδρου Αναστασιάδη. Το λάθος μου ήταν ότι είχα ξεχάσει την ιστορία του χωρικού που ζήτησε από τον δεσπότη να κάνει τον γάδαρο του παπά. Ο δεσπότης της ιστορίας αυτής κοίταζε τον γάδαρο μπροστά και είπε στον χωρικό ότι ο γάδαρος δεν γίνεται παπάς. Όμως, όταν ο δεσπότης είδε το σακκούλι με τις χρυσές λίρες, που ο πονηρός χωρικός είχε κρεμάσει τα πιανά του ζώου, είπε: «Ο γάδαρος αυτός μπροστά γαϊδουρίζει, αλλά από πίσω, παπαδοδείχνει». Έτσι, μετά μάθαμε ότι η Εκκλησία πήρε πολλά οικονομικά οφέλη για να γίνει αυτή η μετάλλαξη...

Ο Νίκος Αναστασιάδης, από πολλές αναφορές του στο παρελόν, έχει μελετήσει το ιστορικό του Βαρώνου Μυνχάουζεν, που θεωρείτο ο μεγαλύτερος ψεύτης όλων των εποχών (πριν, φυσικά, της έλευσης του ΑΚΕΛ

και του ΔΗΣΥ). Επίσης, είναι φανερό ότι γνωρίζει καλά τον Φίλιππο τον Β', πατέρα του Μεγάλου Αλεξάνδρου, αφού εφαρμόζει πλατεία και αποτελεσματικά τη δωροδοκία των αντιπάλων και την εξαγορά τους, πάντα για λόγους... πατριωτικούς!

Έτσι βλέπουμε φανατικούς πολέμιους του, όπως τον κ. Ερωτοκρίτου του ΕΥΡΩΚΟ, να γίνεται βοηθός Γενικός Εισαγγελέας τον κ. Προδρόμου να γίνεται εκπρόσωπος του ΔΗΣΥ και τον κ. Συλλογή να ετοιμάζεται να γίνει Ευρωβουλευτής με τη βοήθεια του ΔΗΣΥ. Για να το πετύχει αυτό, έκανε κυριολεκτικά το κρασί του νερό! Αν κάποιος προσπαθήσει να τους μετρήσει, θα χάσει τον μούσουλα, επειδή ουκ έστιν αριθμός αυτών που διορίζονται, προφανώς για... εξοικονόμηση χρημάτων για το καλό του λαού. Διορίζονται βοηθοί των βοηθών, σύμβουλοι των συμβούλων και εξειδικευμένοι ειδικοί για να βοηθήσουν τους... ειδικούς. Δεν ξέρω αν αυτοί ανήκουν σε ΜΚΟ ή είναι εθελοντές, επειδή ακούμε καθημερινά ότι ο εθελοντισμός επί Δημ. Χριστόφια και Νίκου Αναστασιάδη έχει προοδεύσει πολύ. Είδαν όλοι πως ο κ. Δημητριάδης, ο τέως διοικητής της Κεντρικής Τράπεζας Κύπρου, επειδή ήταν έξυπνος, έθεσε υπό τον έλεγχό του δύο Προέδρους. Ήξερε καλά τα μυστικά των περί τον Δημ. Χριστόφια και αυτά του περιβάλλοντος του κ. Αναστασιάδη και ο νυν Πρόεδρος, την ανάγκη φιλοτιμίας ποιούμενος, ανακάλυψε ξαφνικά τις αρετές του κ. Δημητριάδη και του έδωσε, μάλιστα, και όσα λεφτά ήθελε, προφανώς για... εξοικονόμηση.

Βλέπετε, η κυβέρνηση κάνει οικονομίες παντού! Τη «Δικαιοσύνη» ως την αφήσουμε εκεί που βρίσκεται. Ο Γενικός Εισαγγελέας συνεχίζοντας το «ωραίο» έργο του προκατόχου του, αφήνει πάντα τον Θεό να τιμωρήσει παρανομούντες και κακοποιούς.

Ο πατριωτισμός στην Κύπρο είναι πρωτοφανής. Όλοι επιθυμούν να προ-

σφέρουν στον τόπο ως υπουργοί, βουλευτές, κυβερνητικοί υπάλληλοι και σύμβουλοι. Ο καμμένος ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας προσπαθεί το κατά δύναμιν. Δεν ξέρει πού να τους βάλει. Έχουν μείνει και οι τρεις υπουργοί του ΔΗΚΟ, που δεν επαναδιορίστηκαν. Ελπίζω ο Πρόεδρος να τους βολέψει κάπου, αφού συμφωνούν με την πολιτική του και το «Κοινό Ανακοινωθέν».

Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης φαίνεται να είναι πιο χουβαρντάς από τον Δημ. Χριστόφια. Οι αντίπαλοί του ήθελαν ένα πολύ απλό και λιτό Ανακοινωθέν, που να λέει «μία ομοσπονδία, με μια προσωπικότητα, μια ιθαγένεια και μια κυριαρχία». Ο Πρόεδρος, που δεν του αρέσουν οι... τσιγκουνιές, κάλεσε – κατά την κυπριακή συνήθεια – «ειδικούς», αυτή τη φορά την υφυπουργό των Αμερικανών με ένα ανακοινωθέν τριών χιλιάδων λέξεων, αντί των τριών που ζητούσε η αντιπολίτευση, το οποίο ικανοποιεί όλα τα γούστα. Ανακοινωθέν με τρεις λέξεις φαινόταν ξερό και ανούσιο. Το Ανακοινωθέν των τριών χιλιάδων λέξεων, όμως, ικανοποιεί τους πάντες, αφού όποιος το διαβάσει δίνει τη δική του ερμηνεία και μένει ικανοποιημένος.

Οι Τούρκοι, που για σαράντα χρόνια δεν συμφωνούσαν, όταν το διάβασαν, έμειναν ενθουσιασμένοι. Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης είχε παρουσιάσει ένα «τόπι» νομοσχέδιο όταν ήρθε να μας δει στο Λονδίνο, και μας διαβεβαίωσε ότι την επομένη τής εκλογής του θα γίνονταν νόμοι και θα καθυστερούσε τις συνομιλίες με τον Έρογλου, αφού έπρεπε να τις κάνει με την ίδια την Τουρκία.

Αλλά γίνονται τόσες ταραχές στην Τουρκία και κινδυνεύει η εν Αμερικανώ αδελφή τους και έτσι έπρεπε να κάνουν το κατά δύναμιν να τη βοηθήσουν.

Διατελώ

Ζαννέττος Χριστοφόρου

Κοινωνικό κράτος υπό κατάρρευση

Βράδυ Καθαράς Δευτέρας γύρω στα μεσάνυχτα. Μια από τις λίγες φορές που ψάχνομαι στην τηλεόραση. Τα γεγονότα της Ουκρανίας με σπρώχνουν στον πειρασμό να επιδοθώ στην πιο καθημερινή συνήθεια του σύγχρονου ανθρώπου, το zapping (ζάμπινγκ). Βλέπετε ό,τι καλό δείχνει η ελληνική τηλεόραση, πάντα προβάλλεται μετά τα μεσάνυχτα!! Κι άντε να ξυπνήσεις το πρωί – αν δεν ανήκεις στο 30% των ανέργων φυσικά – να πας με όρεξη στη δουλειά σου.

Το έχουμε ξαναπεί πολλές φορές, ας το πούμε άλλη μία: Την ώρα της μεγάλης τηλεθέασης οι Νεοέλληνες βλέπουν «Σουλείμάν τον Μεγαλοπρεπή», βλέπουν απίστευτες σαχλαμάρες, βλέπουν ανθρώπους που μαγειρεύουν και πωλούν από κατσαρολικά μέχρι παπλώματα!!! Άρτος και θέαμα κρατούν τα σκήπτρα ακόμα και σε καιρούς Τρόικας. Να μην διαφεύγει της προσοχής μας πως τις επιλογές των τηλεοπτικών προγραμμάτων τις καθορίζουν πάντα οι δείκτες τηλεθέασης. Άρα, ο λαός, σε τελική ανάλυση, βλέπει αυτά θέλει, κυρίες και κύριοι.

Γράφει ο
Δρ ΝΤΙΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΗ
Εκπαιδευτικός
στο Τ.Ε.Ι. Λάρισας
Από το Μονάγρι Λεμεσού
a.avgoustis@hotmail.com



Εκεί, λοιπόν, που έψαχνα για φρέσκα νέα από την Ουκρανία, νάτο μπροστά μου το πιο λαμπρό αστέρι της ελληνικής τηλεόρασης. Όχι δεν ήταν καλεσμένος σε εκπομπή. Μαγνητοσκοπημένο ήταν το πρόγραμμα. Πωλούσε βιβλία και DVD πριν από χρόνια ο υπουργός μας! Ναι, ναι, ο υπουργός Υγείας, ο οποίος με εκείνο το χαρακτηριστικό υπεροπτικό ύψος αμφισβητεί τους πάντες και τα πάντα διεκδικώντας με απόλυτο τρόπο το αλάθητο, μετατρέπεται σε μια άχαρη φυγούρα με φόντο στον τηλεοπτικό θάλαμο εικόνες από την ένδοξη ιστορία μας προσπαθώντας να προωθήσει μέσω τηλεπωλήσεων σε πρόθυμους αγοραστές το εμπόρευμα του.

«2461 σελίδες, ένα σπάνιο βιβλίο από την εποχή του Βυζαντίου με τιμή 180 ευρώ, τώρα μόνο 100 ευρώ και μαζί δίνουμε δώρο ένα άλλο βιβλίο και ένα DVD...», έλεγε φωναχτά, σχεδόν υστερικά, ο Αδωνης που μετά από ένα μικρό μάθημα ετυμολογίας που παρέδωσε στους τηλεθεατές, άνοιξε ένα ογκωδέστατο ιστορικό βιβλίο και διάβαζε: «για να ευχαριστηθούμε την ελληνική γλώσσα. Για ένα καινούριο κόσμο μπροστά στα μάτια σου...».

Και έλεγε, έλεγε, έλεγε... ασταμάτητος, σας λέω, ο Αδωνης! Όχι δεν έχω τίποτε με την Ελληνική Ιστορία και την γλώσσα μας. Αντιθέτως μάλιστα, αλλά δεν είναι αυτός ο σωστός τρόπος να πείσει κάποιος τους άπιστους Θωμάδες πως η γλώσσα και η Ιστορία μας δεν είναι διαπραγματεύσιμα.

Ο μονόλογος Γεωργιάδη δεν αντέχεται με τίποτε. Εκτός εάν παίρνεις ληγμένα φάρμακα... Πάμε πάρα κάτω, λοιπόν. Σε άλλο τηλεοπτικό δίαυλο. Έλα όμως που το παρακάτω – για κακή μας τύχη – είναι ξανά Αδωνης! Σε απευθείας μετάδοση αυτή την φορά από τον «Κίτρινο Τύπο» του Μάκη Τριανταφυλλόπουλου! Με τον ρόλο του υπουργού εδώ, αλλά το ύψος ακριβώς ίδιο!

3.000.000 ανασφάλιστους Έλληνες έχουμε, του έλεγε ο γιατρός, διευθυντής της Κλινικής Δερματολογίας του Ευαγγελισμού, Θανάσης Παπαχριστόπουλος. Μην φωνάζετε κ Παπαχριστόπουλε, η απάντησή του Αδωνη! Ο πρωταθλητής σε φωνασκίες κάνει παρατήρηση για τον τόνο της φωνής των συνομιλητών του! Έλεος... ο πιο μεγάλος πολέμιος του συστήματος, και κολλητός του Καρατζαφέρη όταν υπηρετούσε τον ΛΑΟΣ (βάλετε εκπομπές από την Βουλή να τον δείτε να τον χειροκροτεί υστερικά, αν δεν πιστεύετε) τώρα πια αποτελεί το «βαρύ πυροβολικό» της κυβέρνησης του Αντώνη Σαμαρά και φανατικό υπερασπιστή του μνημονίου και της Τρόικας!!! Κάτι τέτοιους στο χωρίο μου τους λένε χαμ...

Στερούνται προσωπικού, ιατρικών εφοδίων και σωστής οργάνωσης τα νοσοκομεία, αρρωσταίνουν και πεθαίνουν χιλιάδες άνθρωποι κάθε χρόνο από κακή πρόληψη και κακή ιατρική φροντίδα, δεν έχουν φάρμακα οι καρκινοπαθείς και άλλοι βαρέως ασθενούντες έλεγαν οι γιατροί, αλλά ο Αδωνης επανέλαβε το γνωστό παραμύθι του. Μεταρρυθμίσεις χωρίς αρχή, μέση και τέλος, πρόληψη, θεραπεία, κακή διαχείριση της υγείας του πολίτη ήταν ακόμα μερικές πικρές αλήθειες που ακούστηκαν στην εκπομπή του Μάκη Τριανταφυλλόπουλου. Αλλά όπως λέει και ο θυμώστος λαός μας: Στου κουφού την πόρτα όσο θέλεις βρόντα. Ο Αδωνης ξέρει μόνο μια λέξη: Την ανάπτυξη. Αλλά όπου η ανάπτυξη να έρθει, αν ποτέ έρθει, η ανεργία θα ξεπεράσει κάθε προηγούμενο και οι 5000 νεκροί από κακή φροντίδα υγείας και οι άλλες τόσες αυτοκτονίες θα υπερδιπλασιαστούν οπωσδήποτε. Και, φυσικά, η Ελλάδα μόνο από Έλληνες δεν θα κατοικείται. Ήδη δεν είναι λίγοι αυτοί που έφυγαν για τόπους μακρινούς κι άλλες πατρίδες... Και οι ιδιωτικές κλινικές αύξησαν τις τιμές διότι προβλέπουν ορθά την περαιτέρω υποβάθμιση της δημόσιας υγείας. Τίποτε δεν είναι τυχαίο!!! Κι όλα αυτά την ώρα που η κυβέρνηση ασχολείται με το μαγειρεμένο πρωτογενές πλεόνασμα, ενώ δεν μπορεί ή δεν θέλει να δει ότι το κοινωνικό κράτος κυριολεκτικώς κατάρρευσε!!!

Καθαρά Δευτέρα

Τζιαμέ που διαλαίζομαι τζια παίδεφκα τον νουν μου, να βρω κάτι το εύθυμον να πω σε φίλους και γνωστούς μου, της Καθαράς Δευτέρας ο φάκελλος πετάχτηκεν μπροστά μου τζια θύμισέν μου ώρες όμορφες στο δάσος του χωρκού μου.

Θυμήθηκα τα όμορφα τα χρόνια μου, τζιείνα τα παιδικά μου, μασκαρεμένους που βλεπα ούλλους τους χωρκανούς μου, χαρούμενοι να φτάνουν στο δάσος του χωρκού μου, που βρίσκεται απέναντι στο σπίτι το δικόν μου.

Ριάλια εν τζια κρατούσαν, μάσκες για να γοράσουν, χαρτόνια εν που βρίσκααν, να τες κατασκευάσουν, σε σεντόνια τζια παλιόρουχα τρύπες εν που τρυπούσαν, στολές για το μασκάρεμα κάμνααν τζια φορούσαν.

Καλάθια εις τα σιέρκια τους ούλλοι εν που κρατούσαν, τα χόρτα τους ετρώσαν τζια το κρασίν τους πίναν, επαίζαν τα παιχνίδια τους τζια σαν μωρά γλεντούσαν, τους πόνους τζια τα βάσανα για λλίον εξεχνούσαν.

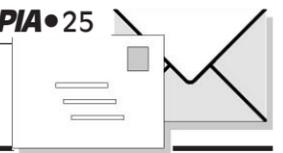
Θεέ μου, τζια βοήθα με, ελεύθερος έσσω μου να γυρίσω. Στην όμορφη Πεντάγυιαν μου να πα να κατοικήσω. Τζια μιαν Δευτέραν Καθαράν στο δάσος της Παλιάς Εταιρίας, με χωρκανούς μου, όπως παλιά, να κάτσω να γλεντήσω, τζια που την πολλήν μου την χαράν μαζί τους ας μεθύσω.

Παπα-Σαμουήλ Κουσοπόγνης (Χριστάκης)
Πεντάγυια, (Leeds)

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092



Αφιέρωμα μνήμης και τιμής στον Ευαγόρα Παλληκαρίδη

Στο παλληκάρι που άφησε τα σχολικά βιβλία, να διδάξει και να γράψει την Υπέρτατη Θυσία. Στο αμούστακο βλαστάρι, που αποφάσισε να πάρει την σκληρή ανηφοριά, για να βρει τα μονοπάτια που οδηγούν στη Λευτεριά!!! 1955-1959, θυμάμαι εκείνα τα παιδιά π' άφηναν τα θρανία. Κι ωσάν γοργόφτερα πουλιά ανηφορίζαν στα βουνά, να βρουν Ελευθερία!

Επαναστάτισσα η καρδιά, δεν την αντέχει τη σκλαβιά να την κρατεί στους ώμους. Και τα παιδιά σαν χείμαρρος διαδήλωναν, πλημμύριζαν τους δρόμους. Παντού έγγραφαν συνθήματα, σημαίες ανεμίζαν! Τον ισχυρό κατακτητή δεν τον υπολογίζαν! Μέσ' τα παιδιά που σήκωσαν της Λευτεριάς τη δάδα, κι ο γενναίος Ευαγόρας. Ένας νέος απ' την Τσάδα.

Ο ποιητής των αθανάτων, που έγγραφε άσματα ασμάτων στη Λευτεριά και στην Ελλάδα. Νέος... Δεκαεπτά χρονών, με αρετή και τόλμη. Αδίστακτοι κατακτητές τον ρίζαν στην αγχώνη, κι ο απανταχού Ελληνισμός στεντόρεια ύψωσε φωνή. Μα δεν μπόρεσε να σώσει απ' τους Άγγλους το παιδί. Ανανδρα αποφάσισαν... νύχτα του πέρασαν τη θηλιά. Και τον έστειλαν στον Άδη δίχως της μάνας του χάδι, τη στερνή της αγκαλιά.

Έτσι... οι δήμες εκόψαν του Ευαγόρα τη ζωή... Κι απαρηγόρητη η Κυπρία Παφία Μάνα, με μαύρο δάκρυ και περηφάνια, το παλληκάρι της να θρηνεί. Κι η Μούσα φερά ανοίγει στη ματαωμένη ανηφοριά. Στα κακοτράχαλα μονοπάτια ακόμα ψάχνει τη Λευτεριά! Στον κάθε Μάρτη που ξημερώνει, η κραυγή απ' την αγχώνη στον Πενταδάκτυλο αντηχεί. Κι ο Ευαγόρας περιμένει το θεοσταλμένο χέρι, να ανατρέψει την κατοχή!

Ένα μνημόσυνο, ένα κεράκι, μια τριλογία ιστορική. Στον Ευαγόρα Παλληκαρίδη. Εις τον θάνατο ποιητή. Αιώνια του η μνήμη.

Από το κατεχόμενο Δίκωμο Κερύνειας, Ξεριζωμένη Λεμονιά

Αναγνώριση με δύο κράτη, Βενιζέλος, Λυγερός και ICG...

Κύριε Διευθυντά,

Τελικά το ψευδοκράτος, όπως έγραψε ο συνάδελφος Κ. Αντωνίου στη «Σημερινή» 14.3.2014 «Το συνιστών τουρκοκυπριακό κράτος» στον Λευκό Οίκο», απέκτησε για πρώτη φορά προσβάσεις στον Λευκό Οίκο. Θα ακολουθήσουν και άλλοι, όπως ο Οζερσάι στο κτίριο της ΕΕ και ποιος τους σταματάει πλέον...

Την ίδια μέρα συμπτωματικά (14.3.2014) κυκλοφόρησε (ήταν γνωστή στους κύκλους του Λονδίνου και της Ουάσιγκτον πριν την δημοσιοποίησή της) και νέα έκθεση της περιβόητης Ομάδας Διεθνών Κρίσεων (ICG) ,την οποία ως γνωστό εποπτεύει το Λονδίνο, με τίτλο «Divided Cyprus: Coming to Terms on an Imperfect Reality», να μας συστήσει αναγνώριση της πραγματικότητας με δύο κράτη! Εφόσον μέχρι τώρα δεν έγινε τίποτα, μάς λένε, πρέπει να αναγνωρίσουμε ένα ανεξάρτητο τουρκοκυπριακό κράτος εντός της ΕΕ!

Όμως θα πρέπει εδώ να δούμε τι προηγήθηκε αυτής της... προτροπής από την ΟΔΚ και την επίσκεψη Ναμί στην Ουάσιγκτον.

1) Η ελληνική κυβέρνηση δέχθηκε τον Τουρκοκύπριο συνομιλητή στην Αθήνα και ο Ελληνοκύπριος διαπραγματευτής πήγε στην Αγκυρα.

2) Ο Ευ. Βενιζέλος ενώπιον του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου μίλησε για ξεχωριστή αυτοδιάθεση των Τουρκοκυπρίων! « Έχω συμφωνήσει με τον Τούρκο ομόλογό μου Αχμέτ Νταβούτογλου να δεχθούμε εγώ τον εκπρόσωπο της τουρκοκυπριακής κοινότητας και εκείνος της ελληνοκυπριακής... Η λύση θα δοθεί με δημοψηφίσματα στη βάση της αρχής της αυτοδιάθεσης».

Όμως, ακόμα πιο σημαντικό για μας, είναι το γεγονός ότι της δήλωσης Βενιζέλου, ακολούθησαν δύο άρθρα του Ελλαδίτη δημοσιογράφου Σταύρου Λυγερού. Το ένα με τίτλο «Ξανασερβίρουν το σχέδιο Ανάν»

(17.2.2014) και το άλλο στις 14.2.2014 με τίτλο « Ένας άλλος δρόμος». Το αξιοπρόσεκτο όμως στην περίπτωση του «άλλου δρόμου», είναι ότι ο συγγραφέας πράγματι πιάνει ... άλλο δρόμο και σερβίρει κλεισίμο του Κυπριακού στη βάση διχοτομικής διευθέτησης «δύο κρατών» μέσω «βελούδινου ημιδιαζυγίου».

Οι «προτάσεις» του κ. Λυγερού με έκαναν να θυμηθώ αβίαστα και τις «προτάσεις» του Αμερικανού Philip Gordon στην «International Herald Tribune» στις 24 Ιουλίου 1997 με τον χαρακτηριστικό τίτλο « Cyprus: Divorce Could Precede Reconciliation». Στις 2 Δεκεμβρίου 2002 (ενώ προωθείτο το Σχέδιο Ανάν) επανήλθε με άρθρο που συνέγραψε με τον Henry J. Barkey με τίτλο «Two Countries and One Continent's Future» που δημοσιεύθηκε στους «New York Times». Ο Philip Gordon στις 15 Μαΐου 2009 αντικατέστησε τον Daniel Fried στη θέση του Βοηθού υπουργού Εξωτερικών για Ευρωπαϊκές και Ευρασιατικές υποθέσεις μέχρι τις 10 Μαρτίου 2013, όταν αντικαταστάθηκε από τη Victoria Nuland, που επισκέφθηκε την Κύπρο πρόσφατα, λίγες μέρες πριν το «κοινό ανακοινωθέν» Αναστασιάδη/Ερογλου).

Όπως και τις κατά καιρούς μόνιμες δηλώσεις του Βρετανού πρώην ΥΠΕΞ Τζάκ Στρό για «Τ/κ ανεξάρτητο κράτος»...

Εκ προοιμίου τέτοιες θέσεις/προτάσεις (Βενιζέλου/Λυγερού) βοηθούν την Τουρκία. Καταδικάζουν τα ανθρώπινα δικαιώματα και παραβιάζουν το Διεθνές Δίκαιο. Το Κυπριακό είναι θέμα εισβολής και συνεχιζόμενης βάρβαρης κατοχής και καταπάτησης θεμελιωδών αρχών και αξιών. Το ξεχνούν οι διάφοροι Βενιζέλοι και Λυγεροί με τις δηλώσεις και προτάσεις τους. Τέτοια θέλουν να ακούν Τουρκία και οι πάτρωνές της. Συνταγές δουλοπρεπούς υποταγής προσφέροντάς της γήν, ύδωρ και αέ-

ριο. Το αίμα το θυσιάσαμε το 1974...

Βέβαια, κανένας από τα ΜΜΕ στην Κύπρο ή στην Ελλάδα ή πολιτικός, δεν σχολίασε τις δηλώσεις Ευ. Βενιζέλου για «αυτοδιάθεση των Τ/κ» – μιας μειονότητας του 18% – όπως κανένας δεν σχολίασε και το άρθρο του Σταύρου Λυγερού « Ο άλλος δρόμος» με τα δύο κράτη, που σε τίποτα δεν διαφέρει από την νέα πρόκληση της περιβόητης Ομάδας Διεθνών Κρίσεων και που αμφότερες – δήλωση Βενιζέλου και άρθρο Λυγερού – προηγήθηκαν της επίσκεψης Ναμί στην Ουάσιγκτον. Είναι πάγια τακτική των ξένων συμμάχων της Τουρκίας να προηγούνται δικές μας τέτοιες τοποθετήσεις προτού αναληφθούν εκ μέρους των ευθύνες...

Ο κ. Λυγερός μάς πρότεινε να δεχτούμε τα τετελεσμένα της εισβολής, να χαρίσουμε την κατεχόμενη γη μας στους Τούρκους, αναγνωρίζοντας το ψευδοκράτος, (όπως ακριβώς μας καλούν, Λονδίνο, Ουάσιγκτον, Αγκυρα, ΟΗΕ, ΕΕ και οι διάφοροι μεταφορεί των ξενοπληρωμένων ΜΚΟ με τα conflict resolution παραμύθια τους), δεχόμενοι τις λεγόμενες «πραγματικότητες» επί εδάφους.

Αυτό εννοεί με τη μηδενική βάση, ο κ. Λυγερός, όταν έγραψε, ότι «Το 2004 αμέσως μετά το ΟΧΙ στο δημοψήφισμα, η ελληνοκυπριακή πλευρά όφειλε να κλείσει τον προηγούμενο κύκλο διαπραγματεύσεων και να αναζητήσει λύση από μηδενική βάση», γιατί κατά τα άλλα, όλοι οι Κύπριοι ζούμε σε ψευδαισθήσεις! Δεν εννοεί απελευθέρωση! Επισφράγιση του ξεπουλημάτος εννοεί. Μας πρότεινε δύο κυπριακά κράτη με πλήρη κυριαρχικά δικαιώματα που συνεπάγεται πλέον και μοίρασμα του θαλάσσιου πλούτου της κυπριακής ΑΟΖ, ενώ παραδέχθηκε ότι η λύση που πρότεινε είναι διχοτομική. Ακολουθούν οι ξένοι...

Φανούλα Αργυρού

Ερευνήτρια./συγγραφέας

A&V Plumbing

Υδραυλικές εγκαταστάσεις
All plumbing repairs and construction

Θέλετε καλό και έμπειρο υδραυλικό για κάθε είδους εγκατάσταση, επιδιόρθωση, συντήρηση;

Τηλεφωνήστε στον Τάσο Βάσση
07410 812 139

SMALL ELECTRICAL JOBS UNDERTAKEN
SPECIALISTS IN KITCHEN,
BATHROOM, RADIATORS

Τι ουν αίτιον τουτωνί;

«ΝΑ είσαι βέβαιος ότι ένα κράτος όπου η αυθάδεια και η ασυδοσία μένουν ατιμώρητα θα βρει – ύστερα από ευτυχημένο ταξίδι – καταποντισμό στην άβυσσο». Αυτά είχε προβλέψει (μεταξύ άλλων) ο Αρχαίος Σοφοκλής του 496-406 π.Χ., προειδοποιώντας ταυτόχρονα για το μύδο* που κυριαρχούσε ανάμεσα στους συμπολίτες του.

Του Α. Φρυδά,

πτυχ. Νομικών και Πολιτικών Σπουδών

Εν γελοιότητι διάγομεν τον σημερινό και μέλλοντα βίον μας ημείς ο αθώς και άφωτος (δυστυχώς) λαουτσίκος, με τα μονίμως συμβαίνοντα καθ' ημών και των θεσμίων. Η Δημοκρατία διασύρεται, το θύμα – ο λαός – απαξιώνεται και περιθωριοποιείται. Αυτά δε που καθορίστηκαν σαν κράτος και Πολιτεία κοινορτοποιούνται καταργούμενα με όσα επισυμβαίνουν.

Και ούτοπως επιπλέον εν δοξη τα λαμόγια των κομμάτων ως Δούρειοι αυτών. Ίπποι, οίτινες τελικά και παρέχουν ύψιστες υπηρεσίες ουσίας στους ξένους πάσης λογής, πράκτορες και πρεσβευτές. Καθώς βεβαίως και στους τούρκους, που καλπάζουν με τους κατοχικούς αλαλαγμούς τους και τις νομιμότητες που «εμείς» προσφέρουμε επί όλων γενικών των απαιτήσεων και των πράξεων τους επί εδάφους, θαλάσσης και διεθνώς!

Η ίδια γελοιότης κυριάρχησε – ειρήσθω εν παρόδω – και στο θέμα Δημητριάδη, όπου διεσύρθη και η κάθε έννοια Δικαιοσύνης και οι αυτής λειτουργοί και θέσμια. Τους διασυρμούς βεβαίως και τις γελοιότητες τις πλήρωσε και θα τις πληρώει ο λαός, που μέχρι στιγμής εμπαιίζεται και καταδυναστεύεται από τους άρχοντές του, εντός και εκτός Προεδρικού. Ενώ ταυτόχρονα ληλατείται και χλευάζεται από τις ορδές του Ανάν, που ήδη έχουν το πάνω χέρι επ' όλης της ύλης, κυβερνούν – ως επώνυμοι και αθωωμένοι από ιεράρχες της υποκρισίας – διαφυγόντες τις τανάλιες μιας ανάπηρης Δικαιοσύνης. Και καταλύουν θεσμούς και νόμους όχι θεωρητικά, ή για θεάρεστους λόγους, αλλά για να καταλύσουν εν παραμορφώσει το ίδιο το κράτος. Τους κείνων ρήματα πειθόμενοι. (τίνων;)

Μπορεί, λοιπόν, ο καθένας μας να καταγγέλλει, όχι απλώς φωνασκούντες, όπως κάνουν οι σημερινοί απαξιωμένοι ηγέτες της νήσου ταύτης, αλλά έργους και απύθμενης αγανάκτησης. Ως την κατάλυση της αυθάδειας, της ασυδοσίας και της ατιμωρησίας...

Υ.Γ. Αλλά τι ουν αίτιον τουτωνί;*

Και τι να σημαίνει άραγε οργή και δύναμις λαού; Γρηγορείτε, γιατί η εκποίηση ημών και της πατρίδος είναι ορατή!

*Μύθος = Σήψη

** Τι ουν αίτιον τουτωνί; = Τι είναι άραγε η αιτία όλων αυτών;



ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδη

Αμφιβολία ή βεβαιότητα

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ
(τελευταίον)

«...Δεν μιλούσε το στόμα Του. Τα μάτια Του μιλούσαν και έλεγαν σωτήρια λόγια. Είναι Εκείνος που κάθε Κυριακή περνά από δίπλα μου, στη θεία λειτουργία, κατά την μεγάλη είσοδο και πορεύεται ξανά προς τον Γολγοθά, την Αγία Τράπεζα. Δεν μιλά. Σιωπά. Βουβαμένος περνά από δίπλα από τον καθένα μας και μας καλεί να τον ακολουθήσουμε. Κάποια στιγμή της θείας λειτουργίας, ο λειτουργός θα σηκώνει τα τίμια δώρα και θα λέει εκείνα τα δυνατά λόγια: 'Τα σα εκ των σων σοι προσφέρωμεν'. Την ίδια εκείνη στιγμή δε θα βρίσκεται κάτω στη γη, αλλά στα Ουράνια και θα καταθέτει τα τίμια δώρα πάνω στο ουράνιο θυσιαστήριο για να μετατραπούν από σκέτο ψωμί και κρασί σε σώμα και αίμα του Κυρίου. Αυτή η μετατροπή γίνεται από τον Μεγάλο Αρχιερέα, δηλ. τον ίδιο τον Χριστό. Την ίδια στιγμή βρίσκεται και όλο το εκκλησίασμα πάνω εκεί στα Ουράνια και αναπνέουν τον ουράνιο αιθέρα πριν ακόμα πάρουν μέσα τους τον ίδιο τον Χριστό. Από εκείνη τη θεία στιγμή που κοινωνούν κυκλοφορεί μέσα τους ο ίδιος ο Χριστός, αφού κάθε χριστιανός δεν είναι μέλος μιας ψυχρής θρησκείας, αλλά της Εκκλησίας, που δεν είναι τίποτε άλλο από Μυστικό Σώμα Χριστού.

Η πιο πάνω πραγματικότητα, αν δεν γίνει απόλυτη βεβαιότητα, τότε δεν μπορούμε να πούμε ότι είμαστε χριστιανοί. Κι αυτό γιατί χριστιανός δεν είναι εκείνος που τυπικά ανήκει σε μια θρησκεία που λέγεται χριστιανισμός, αλλά σε ένα Σώμα, το Μυστικό Σώμα του Χριστού. Η βεβαιότητα ότι ανήκουμε στην Εκκλησία δεν είναι ένας τύπος. Ούτε και η Εκκλησία είναι αυτό που ξέρουμε, δηλ. ένα θρησκευτικό κατεστημένο, αλλά είναι μια ζωντανή πραγματικότητα που την νοιώθουμε μέχρι το μεδούλι μας ή μέχρι το τελευταίο κύτταρο της ύπαρξής μας. Είναι μια βεβαιότητα που μας συγκλονίζει, που κυριεύει ή διαφεντεύει κάθε στιγμή της πρόσκαιρης ζωής μας.

Ο χρόνος, η γνωστή εκείνη «μεζούρα» με την μετρούμε την κίνηση, την κάθε είδους κίνηση, δεν είναι ο ίδιος πια. Η μεταμόρφωση του χρόνου που νιώθουμε να ισχύει για μας από την στιγμή της βάπτισής μας αποτελεί μια πρόγνωση της ζωής που μας περιμένει στην Ουράνια Βασιλεία, όπου μας περιμένουν άλλου είδους εμπειρίες τις οποίες δεν μπορούμε να φανταστούμε.

Μπορούμε όμως να τις προγεντούμε ώστε η βεβαιότητα ότι ο Χριστός είναι ο ενανθρωπίσας Υιός και Λόγος του Θεού να γίνεται μια συγκλονιστική εμπειρία.

Εξάλλου αυτή η βεβαιότητα, η απόλυτη βεβαιότητα, είναι που αποκαλείται ΠΙΣΤΗ.

π. Ανδρέας Μιχαηλίδης
Νότιγγαμ

Γ' Κυριακή των Νηστειών - 23 Μαρτίου Κυριακή της Σταυροπροσκυνήσεως

Η ΤΡΙΤΗ Κυριακή της Μεγάλης Τεσσαρακοστής ονομάζεται Κυριακή της Σταυροπροσκυνήσεως. Πήρε δε το όνομα αυτό, διότι κατά την Κυριακή αυτήν η αγία μας Εκκλησία προβάλλει τον Τίμιο και Ζωοποιό Σταυρό του Κυρίου προς προσκύνηση, διδασχά και ενίσχυση των πιστών.



Γράφει ο
Δαμασκηνός
Ιωαννίδης,
θεολόγος

Εις προσκύνηση, διότι επάνω στον Σταυρό υψώθη ο Υιός του Θεού, έχυσε το Πανάχραντο Αίμα Του, για να εξαγοράσει το ανθρώπινο γένος από τον ζυγό της αμαρτίας. Δηλαδή, με τη Σταυρική Του Θυσία, ο Κύριος επαναφέρει τον άνθρωπο και πάλι κοντά στον Θεό, τον υιοθετεί και τον εμπλουτίζει με δυνάμεις, ώστε όταν τις χρησιμοποιήσει κατάλληλα και ελευθέρως βέβαια, να γίνει μέλος της Βασιλείας του Θεού.

Με το Πανάχραντο Αίμα Του, ο Κύριος καθηγάσε και μετέβαλε το ξύλο της ατιμίας (διότι πάνω σε σταυρό κρέμονταν οι κακούργοι, ήταν δηλαδή όργανο θανατικής εκτέλεσης), σε πηγή ζωής και αφθαρσίας. Από ικρίωμα θανάτου, ο Σταυρός έγινε θρόνος νίκης και θριάμβου. Από ξύλο κατάρτας έγινε Σταυρός χάριτος και ευλογίας. Για τους πιστούς, ο Σταυρός του Κυρίου είναι δύναμη, παρηγορία, ελπίδα και μέσον σωτηρίας.

Πώς εγκομίζεται ο Σταυρός στην υμνολογία της Εκκλησίας

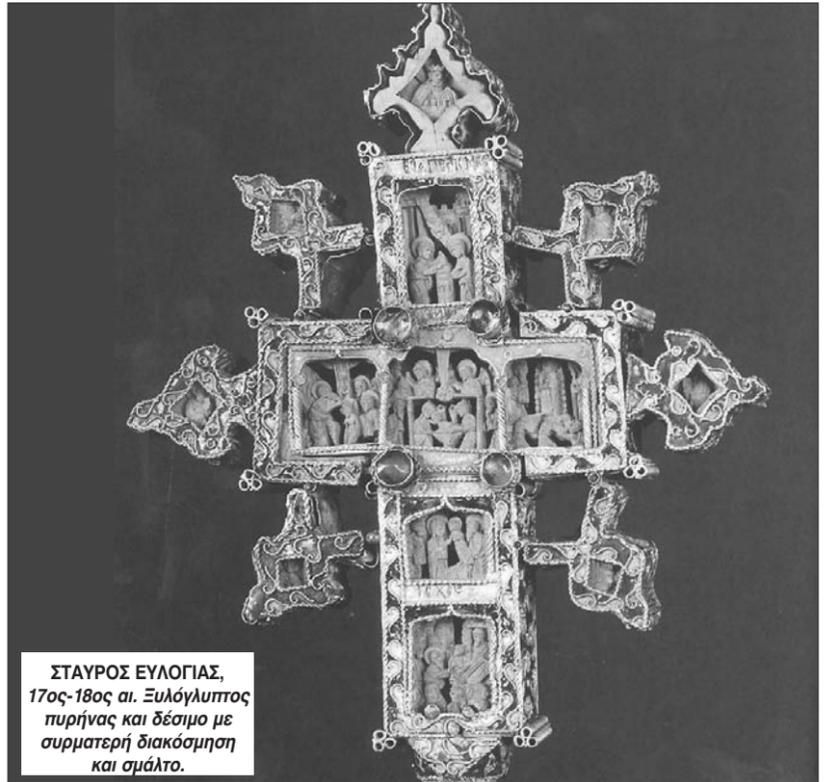
«Σταυρός, ο φύλαξ πάσης της Οικουμένης. Σταυρός, η ωραιότης της Εκκλησίας. Σταυρός, βασιλείον το κραταιώμα. Σταυρός, πιστών το στήριγμα. Σταυρός, αγγέλιον η δόξα και των δαιμόνων το τραύμα».

Ένας άλλος ύμνος λέγει τα εξής: «Τον σταυρόν σου προσκυνούμεν Δέσποτα και την αγίαν σου Ανάστασιν δοξάζομεν».

Δηλαδή, όταν προσκυνούμε τον Σταυρό του Κυρίου, δοξάζομεν συγχρόνως και την Ανάστασιν Αυτού. Ο Κύριος εσταυρώθη διά να σταυρώσει την ανθρώπινη αμαρτία και παρακοή προς τον Θεό. Χωρίς τη Σταύρωση του Κυρίου δεν θα επήρχετο Σωτηρία στο ανθρώπινο γένος, ούτε και συμφιλίωση με τον Δημιουργό Θεό. Το χάσμα μεταξύ Θεού και ανθρώπων ήταν τόσο μεγάλο που δεν υπήρχε άλλος τρόπος συμφιλίωσης και συνδιαλλαγής. Μόνο η σταυρική θυσία του αναμάρτητου Υιού του Θεού εξαφάνισε το χάσμα αυτό, και επανέφερε τον άνθρωπο σε συνδιαλλαγή με τον Θεό. «Κύριε, όπλον κατά του διαβόλου, τον Σταυρόν σου ημίν δέδοκας: φρίττει γαρ και τρέμει, μη φέρον καθοράν αυτού την δύναμιν».

Ο Σταυρός του Κυρίου εδόθη στους ανθρώπους για να τον προσκυνούν και να αντλούν δύναμη, να κατανικούν τις πονηρίες του διαβόλου. Όταν προσκυνά τον Σταυρό του Κυρίου, κάθε άνθρωπος νοιώθει βεβαίως τη δύναμη που εκπέμπει Αυτός, αλλά είναι και σαν να κρατά ένα όπλο που το προβάλλει εναντίον του διαβόλου και των πονηριών αυτού, που μηχάνευεται συνεχώς πώς να αποσπάσει τον άνθρωπο από τη Θεία Χάρη.

Εδώ πρέπει να τονίσουμε ότι ο Θεός δεν εξαγκαλάζει τον άνθρωπο να τον ακολουθήσει.



ΣΤΑΥΡΟΣ ΕΥΛΟΓΙΑΣ,
17ος-18ος αι. Ξυλόλυπτος
πυρήνας και δέσιμο με
συρματερή διακόσμηση
και σμάλτο.

Τον προίκισε με το λογικό και το αυτεξούσιο, δηλαδή να λογικεύεται και να ενεργεί ελεύθερα. Για το λόγο αυτό είναι και υπεύθυνος της όλης ζωής και των πράξεών του ο κάθε άνθρωπος.

Την ελευθερία αυτή που έχει ο άνθρωπος, παρ' όλο που είναι δημιουργήμα του Θεού, την εκφράζει ο Κύριος με τα εξής: «Όστις θέλει οπίσω μου ελθείν, απαρνησάσθω εαυτόν και αράτω τον σταυρόν αυτού και ακολουθήτω μοι». (Ματθ. 16, 24).

Το Συναξάριο της ημέρας της Σταυροπροσκυνήσεως λέγει τα εξής: «Την σημερινήν ημέρα, Κυριακή τρίτη των Νηστειών, την προσκύνησιν εορτάζομεν του Τιμίου και Ζωοποιού Σταυρού». Καλείται, λοιπόν, όλος ο χριστιανικός κόσμος να προσέλθει στις εκκλησίες και με πίστη και με ευλάβεια να παρακολουθήσει τα γινόμενα, με πόθο δε ιερό να προσκυνήσει τον Τίμιο Σταυρό του Κυρίου, ώστε ν' ανακτήσει νέες δυνάμεις πνευματικές και σωματικές για να συνεχίσει τον αγώνα της Μεγάλης Τεσσαρακοστής και να φτάσει τα Πάθη και την Αγία Ανάστασιν του Κυρίου.

Την ημέρα αυτήν, κατά τη διάρκεια της Θείας Λειτουργίας, γίνεται από τον ιερέα λιτάνευση του Τιμίου Σταυρού, τον οποίο τελικά τοποθετεί στο κέντρο της Εκκλησίας, εν μέσω βεβαίως ανθέων, ψάλλων τον ύμνον «Σάσον Κύριε τον λαόν σου...» Τελικά, τοποθετεί τον δίσκο που έχει τον Σταυρό και τα άνθη σε τραπέζι, ώστε να περάσει όλο το εκκλησίασμα να προσκυνήσει και να πάρει και άνθη.

Ένας άλλος ύμνος παρουσιάζει το μεγαλείο και την προσφορά του Τιμίου Σταυρού, που καθηγάσθη με το Πανάγιο Αίμα του Κυρίου: «Εξηγοράσας ημάς εκ της κατάρτας του νόμου τω Τιμίω σου Αίματι, τω Σταυρώ προσηλωθείς και τη λόγγη κεντηθείς την αθανασίαν επνίγασας ανθρώποις Σωτήρ ημών δόξα Σοι».

Με το αίμα του, ο Κύριος μάς αγόρασε από την κατάρτα του νόμου και της αμαρτίας και μας επανέφερε στο δρόμο της αθανασίας.

Δύο παρομοιώσεις του Τιμίου Σταυρού

Η Κυριακή της Σταυροπροσκυνήσεως μάς υπενθυμίζει δύο παρομοιώσεις που είναι σχετικές με την εορτή.

Η πρώτη παρομοιάζει τον Τίμιο Σταυρό με δέντρο ευσκιόφυλλο, που βρίσκεται στο μέσον της ερήμου. Όταν κάποιος ταξιδεύει στην έρημο και έχει να περπατήσει μεγάλη απόσταση, οπωσδήποτε θα παρακαλεί να βρει κάποιο δέντρο στο μέσον του δρόμου, θα καθίσει λίγο να ξεκουραστεί. Το αυτό συμβαίνει και τώρα, τη Μεγ. Τεσσαρακοστή, με τη νηστεία των 50 ημερών. Στο μέσον της νηστείας, η Εκκλησία τοποθετεί τον Τίμιο Σταυρό ως ευσκιόφυλλο δέντρο, ώστε οι προσκυνούντες Αυτόν να ανακτούν δυνάμεις σωματικές και πνευματικές για να συνεχίσουν τον αγώνα τους.

Η δεύτερη παρομοιάζει τον Τίμιο Σταυρό με βασιλικό σκήπτρο. Ας μη ξεχνούμε ότι σε λίγες ημέρες πρόκειται να παρουσιασθεί ο Βασιλεύς της Δόξης, ο Κύριος ημών Ιησούς Χριστός, για να χύσει το αίμα Του επί του Σταυρού για να σώσει το ανθρώπινο γένος. Έτσι, η Εκκλησία, προ της θυσίας Του, παρουσιάζει τον Τίμιο Σταυρό, τον οποίο παρομοιάζει με τα βασιλικά σκήπτρα του παμβασιλέως Χριστού για να γίνει η κατάλληλη προετοιμασία στους ανθρώπους να δεχτούν εμάξια τον Μέγα Αρχιερέα και Βασιλέα Χριστό που έρχεται να θυσιαστεί και να χύσει το Αίμα Του λύτρον αντί πολλών. Η σταυρική θυσία του Κυρίου είναι νίκη κατά του διαβόλου, κατά της αμαρτίας, κατά του θανάτου.

Εύχομαι όλοι να χρησιμοποιήσουμε την ευκαιρία αυτή της Κυριακής της Σταυροπροσκυνήσεως, ώστε προσκυνούντες πανέτοιμοι το Τίμιον Ξύλον να ανανεωθούμε.

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ



24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ
ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG

FUNERAL DIRECTORS — TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk

Ο Ελληνισμός στις βρετανικές νήσους ανά τους αιώνες

ΜΕΡΟΣ 1206ν

2. Η ΠΕΡΙ ΚΥΡΙΑΛΟΥ ΛΟΥΚΑΡΙ ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΓΕΡΜΑΝΟΥ ΣΤΡΗΝΟΠΟΥΛΟΥ KING'S COLLEGE, UNIVERSITY OF CAMBRIDGE, 5 MARCH 1947

(γ) ΟΙ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΙ ΣΤΗΝ ΑΝΑΤΟΛΗ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΚΑΘΟΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΡΟΤΕΣΤΑΝΤΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ (συνέχεια)

Σε αντιδιαστολή προς τους εκπροσώπους της Γαλλίας και της Αυστρίας, ο Ενετός Βάιλος, καθ' όλη την διάρκεια των πέντε περιόδων πατριαρχίας του **Λούκαρι**, ακολούθησε μια κάπως ουδέτερη στάση, επειδή η πολιτική της Βενετίας δεν συνέπιπτε πάντοτε με εκείνη της Γαλλίας και της Αυστρίας. Όταν όμως ο **Schmidt**, ο οποίος ανοικτά υποστήριζε τον **Κονταρή**, πέτυχε να υποσκελίσει τους Πρέσβεις της Αγγλίας και της Ολλανδίας, ο Βάιλος **Contarini** προσπάθησε να πρωτοστατήσει εισηγούμενος την υποψηφιότητα του Κρητικού **Αθανάσιου Πατελλάρου**, ενός από τους πιο φανατικούς αντιπάλους του **Λούκαρι**.

Αναφορικά με την συμπεριφορά των Πρέσβων της Πολωνίας και της Ισπανίας γνωρίζουμε πολύ λίγα πράγματα. Μπορούμε όμως να υποθέσουμε, από τις προηγούμενες δραστηριότητες του Λούκαρι στην Πολωνία, ότι οι σχέσεις μεταξύ του Πολωνού Πρέσβη και του Λούκαρι δύσκολα θα υπήρξαν πολύ φιλικές. Αντίθετα, ο Πολωνός Πρέσβης αποκήρυξε τον Λούκαρι στον Σουλτάνο ότι προσπαθούσε να εμποδίσει την συμφωνία μεταξύ Πολωνίας και Ρωσίας, και ότι παρότρυνε την Ρωσία να κηρύξει πόλεμο εναντίον της Πολωνίας. Οι παρατηρητές δεν διέψευσαν το γεγονός, αλλά είπαν ότι είχε ενεργήσει έτσι μετά από εισήγησή του προηγούμενου Μεγάλου Βεζύρη. Ένας Καθολικός

συγγραφέας, ο **Don Guorio**, θεωρεί τον Λούκαρι ότι υπήρξε ο κυριότερος υποκινητής στην επίτευξη συνασπισμού μεταξύ Ρωσίας, Σουηδίας και Τουρκίας εναντίον της Πολωνίας. Ο Σουλτάνος **Μουράτ** φαίνεται να είχε συμμεριστεί την άποψη του Λούκαρι ότι η Πολωνία ήταν ο πλέον επικίνδυνος εχθρός της Τουρκίας στην Ευρώπη.

Όσο αφορά την Ισπανία, παρόλο που ο Πάπας **Ουρβανός Ζ'**, σε επιστολή του προς τον Κονταρή, του υπόσχεται υποστήριξη και οικονομική βοήθεια από τον Βασιλιά της Ισπανίας, δεν κατέχουμε καμιά αρχαική μαρτυρία που να αποδεικνύει ότι ο Βασιλιάς **Φίλιππος Δ'** πράγματι παρέσχε τέτοια οικονομική βοήθεια, πιθανόν επειδή εκείνη την εποχή η Ισπανία δεν είχε ακόμη μόνιμο Πρέσβη στην Κωνσταντινούπολη.

Οι Καθολικές Δυνάμεις, στις συλλογικές ή ατομικές κινήσεις τους εναντίον του Λούκαρι, αντιμετώπισαν την αποφασιστική αντίδραση των εκπροσώπων των Προτεσταντικών Δυνάμεων στην Κωνσταντινούπολη-και κατά κύριο λόγο τον Ολλανδό Πρέσβη **Cornelius Haga**.

Ο Λούκαρις, γράφοντας προς το ποίμνιό του από τον τόπο της εξορίας του, την Ρόδο, μιλά για την μακροχρόνια και ειλικρινή φιλία του με τον Haga. Οποιοσδήποτε διαβάσει την αλληλογραφία μεταξύ των δυο ανδρών δεν είναι δυνατό να αποτύχει να προσέξει την βαθιά εκτίμηση και σεβασμό που έτρεφε ο Πρέσβης για τον Πατριάρχη.

Αν θα κατανοούσαμε τους βασικούς λόγους για τις στενές σχέσεις μεταξύ των δυο ανδρών, πρέπει να θυμούμαστε ότι η Ολλανδία, η οποία ανήκε στο στρατόπεδο των Μεταρρυθμιστών, κατείχε μια ηγετική πολιτική και οικονομική θέση στην Ανατολή, και χρησιμοποιούσε τόσο διπλωματικά, όσο και κοσμικά μέσα προς αντιμετώπιση της επιρροής των Καθολικών Δυνάμεων και του στενού συμμάχου τους, της Ρωμαιοκαθολικής προπαγάνδας στην Ανατολή.

Όταν έφτασε στην Κωνσταντινούπολη το 1612, ο Haga συνήψε αμέσως

μία εμπορική συμφωνία με την Τουρκία, η οποία ήταν πολύ πλεονεκτική για την ανάπτυξη του Ολλανδικού εμπορίου με την Ανατολή. Ο Σουλτάνος **Μουράτ Δ'**, ο οποίος ανήλθε στον θρόνο δέκα χρόνια αργότερα, είχε μεγάλη ιδέα για τον Haga και συχνά τον συμβουλευόταν. Αυτό εξηγεί πολλά από τα γεγονότα που συνδέονται με την κατοχή από τον Λούκαρι του Πατριαρχικού Θρόνου.

Ο Λούκαρις αποκαλεί τον Haga "...αληθινό στρατιώτη, που αγωνίζεται για την δόξα της Εκκλησίας"- προσβλέπει σ' αυτόν ως τον κατ' εξοχή διπλωματικό σύμβουλό του, και συμπεραίνει ότι, χωρίς την βοήθεια του Haga, "η Εκκλησία μας θα είχε από καιρό καταστραφεί και συντριβεί". Η φιλία του Haga πιθανόν να μην ήταν εντελώς ανιδιοτελής: εν τούτοις, πρέπει να παραδεχθούμε ότι, χωρίς την ηθική και υλική βοήθειά του, ο Λούκαρις ουδέποτε θα πετύχαινε να εξουδετερώσει τις δολοπλοκίες των αντιπάλων του.

Το 1628 ο Haga προσελάβε για να τον βοηθήσει στις σχέσεις του με τον Λούκαρι τον Ελβετό θεολόγο **Leger**, ο οποίος ήταν εφημέριος στην Πρεσβεία και γνώριζε ελληνικά. Ο Leger γρήγορα έγινε πολύ φιλικός όχι μόνο με τον Λούκαρι αλλά επίσης με μερικούς άλλους Έλληνες εκκλησιαστικούς άνδρες, όπως αποδεικνύεται από την αλληλογραφία του. Οι βιογράφοι του Λούκαρι ως προς το κατά πόσο η σχέση αυτή απέβη προς όφελός του ή το αντίθετο. Αυτό που είναι σίγουρο είναι ότι, ο υπερβολικός ζήλος του Leger και η επιθυμία να αποδείξει στους φίλους και τους προστάτες του στη Γενεύη ότι η ένωση μεταξύ των Εκκλησιών της Μεταρρυθμιστικής και της Ορθόδοξης βρισκόταν στο σημείο να πραγματοποιηθεί, τον οδήγησε να καταχραστεί την επιρροή που είχε αποκτήσει πάνω στον Λούκαρι. Ασφαλώς ο Λούκαρις στερείτο του θρησκευτικού εκείνου ζήλου, ο οποίος αποτελεί το κατ' εξοχήν προσόν του θρησκευτικού μεταρρυθμιστή. Όμως, ως αντιστάθμισμα αυτού, πρέπει να λεχθεί ότι γνώριζε πάρα πολύ καλά τον κόσμο μέσα

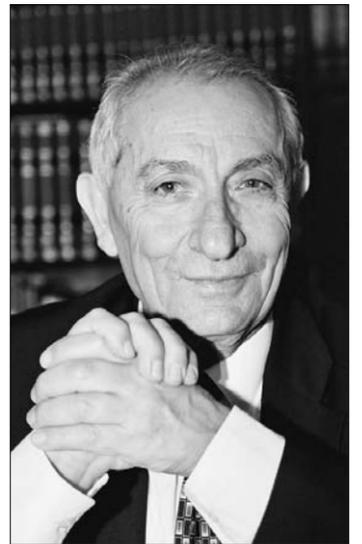
στον οποίο ζούσε και έτσι δεν θα είχε καμιά ψευδαίσθηση για την πιθανότητα να μεταρρυθμίσει την Ορθόδοξη Εκκλησία.

Οι σχέσεις του Λούκαρι με την Αγγλία, όπως είπα, χρονολογούνται από το έτος 1616 - το έτος όταν έστειλε τον **Κρητόπουλο** να φοιτήσει στην Οξφόρδη. Αργότερα όμως συνήψε στενή φιλία με τον Άγγλο Πρεσβευτή στην Κωνσταντινούπολη, τον **Sir Thomas Roe** (1621-1628), ο οποίος ήταν φίλος του Αρχιεπισκόπου **Abbot** και του Ολλανδού Πρέσβη **Cornelius Haga**. Ο Roe, ο οποίος καταλάβαινε την ανατολίτικη νοοτροπία και τις μεθόδους που εξασφάλιζαν επιτυχία στην Ανατολή, κέρδισε την εμπιστοσύνη του Σουλτάνου κι έκανε πάρα πολλά για να προωθήσει το αγγλικό εμπόριο με την Ανατολή. Η επιδίωξη της Αγγλικής διπλωματίας ήταν να ακολουθήσει μια πολιτική που θα προωθούσε τα Αγγλικά εμπορικά ενδιαφέροντα και να τα προστατεύσει από τον συναγωνισμό των αντιπάλων Δυνάμεων.

Ο Roe, καθ' όλη την διάρκεια της θητείας του ως Πρέσβη, παρέσχε την πλήρη υποστήριξη του στον Λούκαρι, όχι απλά ως ένας προσεχτικός διπλωμάτης, αλλά ως ένας αφοσιωμένος φίλος και θαυμαστής. Προχώρησε δε μέχρι το σημείο να απειλήσει ότι θα διέκοπτε διπλωματικές σχέσεις με την Πύλη εκτός εάν ο Λούκαρις θα ανακαλούνταν από την εξορία του στην Ρόδο.

Ο διάδοχος του Roe, ο **Sir Peter Wych**, εξακολούθησε να συνεργάζεται με τον Haga και να παρέχει στον Λούκαρι διπλωματική υποστήριξη, όμως ήταν λιγότερο στενά συνδεδεμένος μαζί από ό,τι ήταν ο προκάτοχός του, έπαιξε δε ένα παθητικό μέρος στη διάρκεια των δραματικών γεγονότων του τέλους της σταδιοδρομίας του Λούκαρι.

Όπως γράφει ο Αρχιεπίσκοπος [Αθηνών] **Χρυσόστομος**, "περίπου εκείνη την εποχή η Αγγλία άρχισε να κλίνει προς την Ρώμη, και η Αγγλική Πρεσβεία στην Κωνσταντινούπολη, η οποία προηγούμενως υπεστήριζε τον Λούκαρι, άρχισε



ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

να τον εγκαταλείψει".

Ένα πράγμα είναι σίγουρο - για λόγους γενικής πολιτικής, το ενδιαφέρον της Αγγλικής Πρεσβείας άρχισε να μειώνεται, παρ' όλο που οι σχέσεις μεταξύ του Πρέσβη και του Πατριάρχη εξακολούθησαν να είναι φιλικές. Εφ' όσον, όμως, ο Σουλτάνος **Μουράτ Δ'** ευνοούσε στενότερες σχέσεις μεταξύ Τουρκίας και Αγγλίας, εξακολουθούσε δε να έχει τις ίδιες φιλικές σχέσεις με τον Πρέσβη όπως κι επί του προκατόχου του, ο Λούκαρις ήταν συχνά ικανός να επωφελείται από τις ευνοϊκές διαθέσεις του Σουλτάνου.

Οι σχέσεις του Λούκαρι με τον Σουηδό Πρέσβη δεν έχουν το ίδιο ενδιαφέρον όπως οι σχέσεις του με τον Ολλανδό και με τον Άγγλο Εκπρόσωπο, αλλά, ακριβώς το ίδιο, εξηγούν την ευρύτητα της γνώμης του και την πολιτική του ουδερότητα. Η Σουηδική, στις αρχές του δέκατου εβδόμου αιώνα, ήταν μια από τις ισχυρότερες στρατιωτικές δυνάμεις στην Ευρώπη, η δε επιρροή της εγένετο αισθητή στα θέματα όχι μόνο της Βόρειας και Κεντρικής, αλλά επίσης και της Ανατολικής Ευρώπης. Οι σχέσεις του Λούκαρι με τον **Gustavus-Adolphus** χρονολογούνται από το 1626, παρ' όλο που ο Πρέσβης του τελευταίου δεν έφθασε στην Κωνσταντινούπολη μέχρι το 1632, ότε εγένετο δεκτός σε ιδιαίτερη ακράση από τον Λούκαρι, στον οποίο ο Πρέσβης επέδωσε επιστολή από τον Βασιλιά.

Ο Λούκαρις, σε επιστολή ημερομηνίας 11ης Ιουλίου 1632, απευθυνόμενη προς τον Gustavus-Adolphus, εκφράζει την χαρά του για την ακράση που παραχωρήθηκε στον Πρέσβη από τον Σουλτάνο, και την ικανοποίησή του για τις εγκάρδιες σχέσεις του Πρέσβη με τον Haga. Ο Σουηδός Πρέσβης, στα Απομνημονεύματά του, αναφέρει την συνεργασία του με τον Λούκαρι και τον Haga σε σπουδαία ζητήματα.

Η εγκαρδιότητα των σχέσεων του Λούκαρι με τους εκπροσώπους των Προτεσταντικών Δυνάμεων φαίνεται από το γεγονός ότι ο Πατριάρχης συνήθιζε να τους προσκαλεί σε Ορθόδοξες θρησκευτικές τελετές, όπως στην λειτουργία της Μεγάλης Πέμπτης, ενώ ο ίδιος, μαζί με έναν αριθμό Μητροπολιτών και άλλων Ελλήνων κληρικών, συνήθιζε να παρακολουθεί λειτουργίες στο Παρεκκλήσιο της Ολλανδικής Αντιπροσωπείας, όχι τόσο για οποιοδήποτε άμεσες ελπίδες να επιτευχθεί η Ένωση, όσο από αβροφροσύνη, και από μια επιθυμία να δημιουργήσει ακόμη στενότερες σχέσεις.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



Royal Chace Hotel

The Ridgeway, Enfield, London EN2 8AR
 • Tel: 020 8884 8181 • Fax: 020 8884 8150
 email: royal.chace@dial.pipex.com
www.royal-chace.com



ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΓΙΑ:
Γάμους, Αρραβώνες, Βαφτίσεις,
Γενέθλια, Συνέδρια, Επετείους

Reservations: 020 8884 8100 Conference & Banqueting: 020 8884 8200

ΜΕΡΟΣ ΠΕΜΠΤΟΝ

Με τον Γιακουμή και με τον Γλούρουπο, και με τον Χατζηστασή, τους καφετζήδες, νέους τότε και λεβέντες. Με τσοπάνους και μ' εργάτες, κι όσους κτύπαγαν την πόρτα της να ζητήσουν δουλειά ή ψωμί για τα παιδιά τους. Κι όλα τούτα στα κρυφά, μην το μάθει ο πατέρας της. Γιατί κι η γριά γιαγιά της, που τα γνώριζε καλά τα τρελά καμώματά της, αντί να της δώσει συμβουλές, έκανε τελείως το αντίθετο και της εξασφάλιζε μαμμή για τις συνεχείς εκτρώσεις της. Μέχρι που η μητέρα της σταμάτησε να την ενοχλεί με τέτοια βιάσασα, κι απολάμβανε ανέμελα τις ερωτικές της τρελές..

Μερικές εκτρώσεις, όμως, δεν γινότουσαν ναυρίς, πριν να δέσει το μωρό. Κι έτσι γίνονταν φονιάδες η μαμμή και η Χαρίκλεια κι η γιαγιά της, πάνω απ' όλα. Γιατί, έτσι γινωμένα τα 'ρχνε η μαμμή σ' ένα χαντάκι να τα βρούνε αλεπούδες και να κάνουνε το γλέντι τους.

Ένα, όμως, από κείνα τα κακόμοιρα τα νήπια, θα 'ταν και το τελευταίο ίσως που της γιόμισε την μητέρα, ήταν τυχερό ή άτυχο. Βρίσκονταν τυχαία εκεί κοντά, και το περιμάζεψε ο Σύζινος, που είδε την μαμμή να το πετάει, τυλιγμένο σ' ένα ρούχο, μέσα στο χαντάκι σα σκυλί. Και το πήρε και το γλίτωσε, με προφύλαξη μεγάλη, απ' τα δόντια και τα νύχια του αδυσώπητου του Χάρου, δίχως η μαμμή να τον προσέξει που είχε φύγει βιαστικά, όπως έκανε συνήθως, ύστερ' από το μακάβριο και σατανικό της έργο.

Ο παπα-Θρασύβουλος ο Κάλφρας είχε μόλις τελειώσει τον εσπερινό κι ετοιμαζόταν να γυρίσει πια στο σπίτι του. Και απόρησε να δει να τον πλησιάζουν με προφύλαξη ο Κωστής και η γυναίκα του, και στην αγκαλιά της ένα νήπιο που κλαψούριζε συνέχεια. Είχε φύγει ο νεωκόρος κι είχε αδειάσει ο Ναός, και μονάχα η παπαδιά του βρίσκονταν εκεί για συντροφιά του και κρατούσε στην αγκάλη της ένα νήπιο κι εκείνη. Πέντε του Γενάρη σήμερα και παραμονή Θεοφανείων, κι ήταν κουρασμένος ο παπάς από τις πολλές ετοιμασίες για την μέρα που ξημέρωνε.

Όμως, όταν ο Κωστής και η Ελπινίκη Σύζινου του εξήγησαν τον λόγο που είχαν έρθει να τον δουν τέτοια ώρα περασμένη, έκλεισε κι αμπαρώσε την πόρτα. Και το βάρφτισε αμέσως, με νονά την παπαδιά του, και του δώσανε το όνομα της ημέρας που γιορτάζανε, Φώτης δηλαδή από τα Φώτα. Για επώνυμο το έγραψε στα κιτάπια του ναού «Σύζινος του Κωνσταντίνου». Όμως, άγνωστου πατέρα και μητέρας το παιδί, και θετοί γονείς του πια ήταν ο Κωνσταντίνος και η Ελπινίκη Σύζινου. Έτσι, θα 'ταν πια γνωστό το αθώο κείνο νήπιο κι ύστερα παιδί και έφηβος κι άντρας γινωμένος κι ώριμος «Φώτης Κωνσταντίνου Σύζινος». Και μονάχα τούτοι γνώριζαν την πραγματική αλήθεια, ο παπάς κι η παπαδιά του, κι ο Κωστής κι η Ελπινίκη.

Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα

Ο διεθνής...

της Στέλλας Χριστοφή

Για τους άλλους χωριανούς, όσοι θα ρωτούσαν για να μάθουν, το παιδί το υιοθέτησαν νόμιμα το ζεύγος Σύζινου, κι ο παπα-Θρασύβουλος το βάρφτισε με νονά την παπαδιά του. Από πού; Να μην σας γνοιιάζει! Διπλά τυχερό, επίσης, φάνηκε τ' άμοιρο ετούτο νήπιο, που η παπαδιά είχε γεννήσει έξι μήνες μόλις πριν, κι είχε γάλα και θα θήλαζε και τον Φώτη και την κόρη της, που ήταν το τέταρτο παιδί της.

Ιστορία – παραμύθι ίσως θα φαντάζει τούτο. Κι όμως, όσοι τότε ζήσανε στα μικρά κείνα χωριά, θα σας πούνε ότι τέτοια και χειρότερα γίνοντουσαν. Όσο τώρα, ποιος το έριξε το παιδάκι στο χαντάκι, η μαμμή, ξενοχωρίσασα, έχει πια το στόμα της κλειστό κι ούτε θα σας πει ποτέ ποια ήταν η ένοχη μητέρα. Μα και η Χαρίκλεια δεν το 'μαθε ότι βρέθηκε παιδάκι πεταμένο στο χαντάκι, για να έχει υποψίες μήπως ήταν το δικό της κι ο καρπός της ανομίας της. Και πού να θυμάται, αν το μάθει, με ποιον είχε κοιμηθεί κι άφησε τον σπόρο του στη μητέρα της! Κι άλλες κάνανε το ίδιο, παντρεμένες και ανύπαντρες. Μα και η παράνομη μαμμή, που την είχε ξεγεννήσει, γνώριζε καλά τι γινόταν ύστερ' από κάθε έκτρωση, κι έτσι αποκλείεται να έκανε τέτοια γκάφα να τ' αφήσει ζωντανό κείνο το νήπιο! Κι όμως «έστι οφθαλμός ός τα πάνθ' ορά», όπως λένε κι ισχυρίζονται οι σοφοί αυτού του κόσμου!

Οι μοναδικοί, λοιπόν, που γνώριζαν πως το πέταξε η μαμμή, και ποιος ακριβώς θα ήταν το αθώο κείνο νήπιο, ήταν ο Κωστής ο Σύζινος και η Ελπινίκη η γυναίκα. Όμως κλείσανε το στόμα τους για να σκεπαστεί το σκάνδαλο.

«Ο πατέρας της Πολύμνιας είναι τακτικός πελάτης μας», είπε ο Κωστής στην Ελπινίκη. «Τα παπούτσια και τις μπότες, τα δικά του και της κόρης του κι όλων των τσοπαναράϊων του, απ' το μαγαζί μας τ' αγοράζει. Αν αποκαλύψουμε το σκάνδαλο, η ζημιά θα 'ναι δικιά μας!»

Μα κι η Ελπινίκη, που συμφώνησε μ' όσα είχε πει ο άντρας της, πρόσθεσε κι εκείνη τα δικά της. «Αν το πούμε, τι κερδίζουμε; Θα τον κάνουμε εχθρό μας. Θα μας πει πως λέμε ψέματα για την αδελφή του την Χαρίκλεια. Κι η μαμμή, αν ρωτηθεί, πώς θ' αποκαλύψει τέτοιο έγκλημα, που θα την κατηγορήσουν για φονιά; Ας το μεγαλώσουμε, λοιπόν, τ' άμοιρο ετούτο νήπιο σα να ήταν δικό μας, μιας και δεν αξιωθήκαμε να 'χουμε παιδιά δικά μας. Κι ο Θεός είναι μεγάλος και θ' αποφασίσει κείνος για

το μέλλον του παιδιού και για τις δικές μας τις φροντίδες να το αναθρέψουμε σαν πρέπει!»

Και μονάχα στον παπά και την παπαδιά αποκαλύψανε, όμως σαν εξομολόγηση, το μεγάλο μυστικό.

Στο παιδί, όταν μεγάλωσε, δεν είχαν, βεβαίως, πει πως το βρήκαν πεταμένο στο χαντάκι, απ' τη μαμμή, σαν ψωριάτικο σκυλί. Άλλωστε, μονάχα κείνοι κι ο παπα-Θρασύβουλος ο Κάλφρας και η παπαδιά του η Ευτέρπη ξέρανε καλά ποια η αλήθεια γύρω από την υπόθεση αυτή. Όμως το κλειδί δώσανε καλά μέσα στα καπάβθα τους το μεγάλο μυστικό, σα να υπογράψανε συμβόλαιο. Κι ήταν και τα δυο ζευγάρια αποφασισμένοι κι από μόνοι τους να μην βγάλουνε μιλά και μαζί τους να το πάρουνε, αν τους βοηθήσει κι ο Θεός, μέχρι την Δευτέρα Παρουσία, το μεγάλο μυστικό της καταγωγής του Φώτη...

Χάρηκαν διπλά-τριπλά ο παπα-Θρασύβουλος κι ο Σύζινος, και μαζί τους κι οι γυναίκες τους, για την τόσο επιτυχία του προστατευόμενου τους. Τώρα, μάλιστα, που άκουσαν πως θ' αγωνιζόταν στο χωριό τους, δίχως να ζητά λεφτά, νοιώσανε συγκίνηση μεγάλη για την τόσο καλοσύνη του. Νοιώσανε μαζί κι υπερηφάνεια, που κι εκείνοι, από μόνοι τους, του συμπαραστάθηκαν ολόψυχα και τον γλίτωσαν, σαν άγγελοι, από τ' άσπλαχνα τα νύχια και τα δόντια τα αιχμηρά του καραδοκούντος Χάρου. Κι αποφάσισαν να πάνε να τον καμαρώσουν στον αγώνα, κι ύστερα να το γιορτάσουν με φαγιά και με πιοτά στο τραπέζι που θα ετοίμαζαν η Ευτέρπη κι η Ελπινίκη.

Όμως, λογαριάζανε κι οι τέσσερις δίχως να ρωτούν τον ξενοδόχο. Και ο ξενοδόχος ήταν ο πανούργος Χατζημάμας και τα σχέδια που σκάρωσε με τη συνεργία του Λευτέρη και την έγκριση του Κίικιλλου, του κακόβουλου πατέρα του. Σχέδιο σκληρό, σατανικό, που το είχε μελετήσει, και με κάθε λεπτομέρεια, τούτος ο Λευτέρης Κίικιλλος, από τις σκηνές που έβλεπε ποδοσφαιρικών αγώνων κάθε Κυριακή στην τηλεόραση: Όταν σκόραρε κανένας, έπεφτε φαρδύς πλατύς, απ' την τόση έξαψή του, πάνω στο γρασίδι του γηπέδου, κι οι υπόλοιποι συμπαίχτες του πέφτανε απάνω του με δύναμη να τον συχαρούνε τάχα, έστω κι αν πραγματικά τον ζηλεύανε θανάσιμα. Κι ο Λευτέρης ήταν σίγουρος πως ο Φώτης το αστέρι, όχι μια και δυο φορές, μα ποιος ξέρει πόσες άλλες,

θα 'χε τέτοια επιτυχία που θα σκόραρε συνέχεια. Θα 'βρισκε, λοιπόν, την ευκαιρία την μεγάλη που ζητούσε, πέφτοντας κι αυτός απάνω στον απληροφόρητο τον Φώτη, να του κάνει την ζημιά που θα τον αχρήστευε για πάντα. Κι ούτε που θα φαινόταν αυτός, ο κακούργος ο Λευτέρης, ως ο δράστης του ατυχήματος – όπως όλοι θα το νόμιζαν – και με θύμα θλιβερό το αστέρι τους, τον Φώτη.

Κράταγαν οι δυο συννοχοί – ο πατέρας του Λευτέρη και ο Χατζημάμας, πάνω απ' όλα, που το έσκασε σε λίγο τάχα για επείγουσα υπόθεση – την αναπνοή τους μόλις σφύριξε ο διαίτητής την έναρξη του αγώνα ποδοσφαίρου στο κατάμεστο τους γήπεδο.

Μα και η Χαρίκλεια, που γνώριζε μέσες – άκρες τι σκαρφίστηκαν οι δυο τούτοι κι ο Λευτέρης για να αχρηστέψουνε τον Φώτη, στέκονταν μαζί με την Πολύμνια και τον Αναστάση Κίικιλλο – είχε φύγει ο Χατζημάμας – κι ένοιωθε στο στήθος την καρδιά της να κτυπάει σαν ταμπούρο απ' την αγωνία και τον φόβο της. Μα και τύψεις συνειδήσεως για την απερισκεψία της να κρατήσει μυστικούς απ' τον Φώτη τους σκοπούς εναντίον της ζωής του που 'χαν καταστρώσει, απ' το μίσος τους κι από την πολλή κακία τους, οι τρεις τούτοι συναμότες, Κίικιλλος, Λευτέρης, Χατζημάμας.

«Τι θα κάνουμε στον Φώτη;» σκεφτόταν κι αναρωτιόταν αν θα έπρεπε να πάει έστω και αργά να του το πει, να τον συμβουλέψει να προσέχει. «Κι ίσως, γιατί όχι, τέτοιος κίνδυνος, να υποκριθεί τον άρρωστο, κι έτσι να μην λάβει μέρος, χάρη της ζωής του, στο παιχνίδι. Τέλος πάντων, να μην πέσει, από άγνοια και μόνο, στην παγίδα που του στήνανε δίχως να τους έχει κάνει το παραμικρό κακό. Παρά μόνο κείνοι θέλανε, δίχως να τους προκαλέσει καν, να ελευθερώσουν την Πολύμνια, με την εντολή του Χατζημάμα, την μονάκριβή του κόρη, απ' τα βρόχια του έρωτά της μ' ένα ποδοσφαιριστή και προκοιθήρα, όπως έλεγε ο πατέρας της».

Μα η Χαρίκλεια και πάλι δεν είχε το θάρρος να το κάνει, κι υποτάχτηκε στο τέλος σε μίαν απραξία θλιβερή κι ίσως και θανατηφόρα.

Αποτέλεσμα της άγνοιας; Άσχημος καρπός της ζήλιας; Της υπερηφάνιας γέννημα; Όπως, όμως, να το πάρεις, ένα σίγουρο στο τέλος: Σπόρος και καρπός διαβόλου! Κι η καταστροφή φουντώνει σαν τσουνάμι ακατάσχετο κι αδηφάγο που μας τρώει από τον συνδυασμό απρόσμενων κι αναρίθμητων αιτιών.

Κι έχουνε σα βάση και θεμέλιο τον κτηνώδη εαυτό μας, «η δικιά σου η ζημιά, κέρδος και χαρά για μένα!» Ούτε νόμους λογαριάζουμε, ούτε ηθικά προστάγματα, ούτε την ζωή των άλλων. Το συμφέρον μας, τ' ακόρεστο, μας προστάζει ν' αφανίσουμε, μ' όλων των ειδών τα μέσα, κείνους που νομιζόμαστε αντίπαλους και θανάσιμους εχθρούς μας.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

CAVENCO
FREIGHT FORWARDERS

CYPRUS - GREECE - WORLDWIDE

74 MANDEVILLE ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL

TEL: 01992 712 333 FAX: 01992 712 812

e-mail: staff@cavenco.co.uk

ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΙ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ:

- Μεταφορά προσωπικών ειδών - εμπορευμάτων, αυτοκινήτων, μηχανημάτων
 - Μεταφορές με όλους τους τρόπους
 - Μεταφορές από πόρτα σε πόρτα
 - Πλήρη συσκευασία
 - Γενική ασφάλεια • Δωρεάν υπολογισμός
 - Δωρεάν κιβώτια • Δωρεάν συμβουλές
- ΣΑΣ ΕΓΓΥΟΜΑΣΤΕ:**
- Σιγουριά, υπευθυνότητα, τυπικότητα, πλήρη ασφάλεια

THE LEADING FREIGHT FORWARDERS

WE OFFER YOU:

- Shipment of personal effects - commercial goods, cars and machinery
 - By Sea - Road - Air
 - Door to door service
 - Full packing/documentation
 - Insurance • Free estimates
 - Free packing cases • Free advice
- WE GUARANTEE YOU:**
- Reliability, Responsibility, Efficiency, Total Assurance

74 MANDEVILLE, ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL

Offices at:

LIMASSOL:
25 568 030

LARNACA:
24 811 810

NICOSIA
22 460 700

PAPHOS:
26 229 595

OneStop
CO-ORDINATIONS

We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail. Our professional team are experts in co-ordinating your special day.

VENUES AVAILABLE INCLUDE

London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental, London Hilton, Inter-Continental, Decorium, Alexandra Palace and many others.

It is our aim to be supremely helpful without taking over and to ensure all goes without a hitch on the big day.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive prices please contact Tony Vouros

TEL: (020) 8445 6720 MOBILE: 0780 22 66 841

email: onestopcoordinations@bigfoot.com

web: www.onestopcoordinations.co.uk

ΣΕΛΙΔΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑΣ

Εισαγωγή στη Νεοελληνική Λογοτεχνία

ΜΕΡΟΣ 1ου

Η λογοτεχνία ενός λαού αποτελεί τον πνευματικό του πλούτο. Το επίπεδο που βρίσκεται στην κοινωνικο-οικονομική ανάπτυξη ενός λαού. Η λογοτεχνία της κάθε εποχής όπως και οι πολιτικές αντιλήψεις, αποτελούν το καθρέφτισμα της κάθε κοινωνίας για μια ορισμένη ιστορική περίοδο.

Η ελληνική λογοτεχνία χρονολογικά μπορεί να διααιρεθεί στις πιο κάτω περιόδους:

1. Από τον 10ο αιώνα μέχρι την άλωση της Πόλης από τους Φράγκους το 1204.
2. Από το 1204 μέχρι την άλωση της Πόλης από τους Τούρκους το 1453.
3. Από το 1453 μέχρι την άλωση της Κρήτης από τους Τούρκους το 1669.
4. Από το 1669 μέχρι την επανάσταση του 1821.
5. Από το 1821 μέχρι σήμερα.

Στην πρώτη περίοδο ανήκει το "Έπος του Βασίλειου Διγενή Ακρίτα". Φυσικά όταν γράφτηκε το έπος αυτό δεν υπήρχε ελληνικό κράτος όπως το ξέρουμε σήμερα. Η Ελλάδα τότε αποτελούσε μέρος της Βυζαντινής αυτοκρατορίας. Ποιες ήταν οι κοινωνικοπολιτικές καταστάσεις τότε; Ξέρουμε πως η Βυζαντινή αυτοκρατορία είχε «ελληνοποιηθεί» ύστερα από αρκετά χρόνια μετά τη διαίρεση της Ρωμαϊκής αυτοκρατορίας. Οι διάφοροι Βυζαντινοί αυτοκράτορες εξάπλωσαν τα σύνορα τους κατακτώντας άλλους λαούς.

Ο φεουδαρχισμός βρισκόταν στο αποκορύφωμα του και βασικά υπήρχαν τρεις κοινωνικές τά-

ξεις: οι ευγενείς και οι φεουδάρχες (που στην ουσία αποτελούσαν τις δύο πλευρές του ίδιου νομίματος) και οι δουλοπάροικοι. Τόσο ο κλήρος, οι υπότες και ο στρατός βρίσκονταν στην "υψηλή υπηρεσία" των ευγενών - φεουδάρχων.

Τα γράμματα και οι τέχνες δεν πολυενδιέφεραν την άρχουσα τάξη του θρησκόληπτου Βυζαντίου, γιατί μόρφωση σήμαινε εξέλιξη, τα γράμματα θα άνοιγαν του κοσμάκη τα μάτια και όταν συνέβαινε αυτό τότε θα διεκδικούσε τα δίκαια του.

Έτσι λοιπόν η αμορφωσιά κυριαρχούσε παντού ανάμεσα στα κατώτερα στρώματα του λαού. Τα γράμματα αποτελούσαν το "προνόμιο" των πλουσίων και αυτοί οι ίδιοι οι πλούσιοι δεν πολυενδιέφερονται, γιατί σκεφτότανε μόνο πώς να αυξήσουν τα φέουδα τους, πώς να στοιβάξουν περισσότερα πλούτη. Πως αυτό είναι μια ιστορική πραγματικότητα δεν υπάρχει αμφιβολία γιατί στη Δυτική Ευρώπη, τον Μεσαίωνα, υπήρχαν μερικοί βασιλιάδες που δεν ήξεραν ούτε να διαβάσουν ούτε και να γράψουν.

Στο "θεοκρατούμενο" Βυζάντιο που στάθηκε στα πόδια του ως το 1453, τα αρχαία γράμματα, οι ίδιοι οι αρχαίοι συγγραφείς είχαν καταργηθεί και είχαν αντικατασταθεί με τα διδάγματα της καινούργιας χριστιανικής θρησκείας, για αυτό βλέπουμε μια έμφαση σε εκκλησιαστικούς ύμνους παρά στη λογοτεχνία. Η χριστιανική θρησκεία, παρόλο που στις αρχές καταδιώχθηκε από το δουλοκρατικό σύστημα που επικρατούσε, είχε τώρα γίνει το δεξί χέρι της φεουδαρχικής τάξης. Παρά συνέβηκε αυτό και τα αριστοκρατικά στρώματα και οι φεουδάρχες δέχτηκαν τη νέα θρησκεία:

Ο λόγος είναι ότι η νέα θρησκεία στην αρχή θεωρήθηκε "ως απειλή" στο κατεστημένο. Με το πέρας των χρόνων οι φεουδάρχες "συνειδητοποίησαν" ότι η καινούργια θρησκεία "συμβάδιζε" με τα εκμεταλλευτικά τους συμφέροντα γιατί κήρυσσε πως οι φτωχοί έπρεπε να υπομένουν ό,τι και αν τους συμβαίνει, να μη σηκώνουν ποτέ το κεφάλι στο αφεντικό τους γιατί αυτοί θα "αμείβονταν στην βασιλεία των ουρανών".

Το φεουδαρχικό σύστημα στο Βυζάντιο και στην υπόλοιπη Ευρώπη υιοθέτησε τη νέα θρησκεία γιατί πρόσφερε τη "βασιλεία των ουρανών, τον ουράνιο παράδεισο" στους δουλοπάροικους και τη "βασιλεία της γης, τον επίγειο παράδεισο" στους ευγενείς και τους φεουδάρχες. Είναι επίσης ιστορικά αποδεδειγμένο πως σε όλα τα κράτη η θρησκεία έπαιξε και παίζει συμβιβαστικό ρόλο με την κάθε άρχουσα τάξη. Ακόμα και σήμερα στις εκκλησίες ακούονται δεήσεις από τον κλήρο "υπέρ των βασιλέων, των κυβερνώντων, του στρατού κλπ".

Αναφέρουμε τα πιο πάνω γιατί, χωρίς να ξέρουμε ποια κοινωνικο-οικονομική κατάσταση επικρατεί, δεν μπορούμε να εξηγήσουμε ή να αξιολογήσουμε αντικειμενικά γιατί "είχαμε" ή δεν είχαμε λογοτεχνία ή και γιατί η λογοτεχνία που είχαμε ακολουθούσε αυτή ή εκείνη την πορεία.

Οι Έλληνες που πήγαν στη Δύση κατά τον 14ο και 15ο αιώνα συνέβαλαν στην διάδοση της ελληνικής γλώσσας και του πολιτισμού. Τέτοιοι ήταν ο Μανουήλ Χρυσολωράς, που δίδαξε τα Ελληνικά στη Φλωρεντία στα 1396 και ύστερα στο Μιλάνο, στη Βενετία και στη Ρώμη. Δίδαξαν επίσης στην Ιταλία ο Γεώργιος Τραπεζούντιος (1395 - 1486) και ο Θεόδωρος Γαζής (1390 - 1475).

Η έξοδος των λογίων του Βυζαντίου, ύστερα από την πτώση της Πόλης το 1453 πήρε μεγαλύτερη διάσταση και οι πιο γνωστοί ήταν: ο Δημ. Χαλκοκονδύλης, ο Ιωάννης Λάσκαρις, ο Ιωάννης Αργυρόπουλος, ο Ανδρόνικος Κάλλιςτος, ο Μιχαήλ Αποστόλης και ο Μάρκος Μουσούρος.

Από την πτώση της Πόλης και ύστερα, ως τον 16ο αιώνα, οπότε η λογοτεχνία άρχισε να ανθίζει στην Κύπρο και στην Κρήτη, οι λόγιοι στην τουρκοκρατούμενη Ελλάδα ήταν ελάχιστοι και η συμβολή τους στα γράμματα δεν ήταν και τόσο μεγάλη. Αυτή η πνευματική απάθεια οφείλεται, όπως λέει και ο Αδαμάντιος Κοραΐς, "στη θρησκοληψία, την αμάθεια, τις δεισιδαιμονίες και τη μοιρολατρία".

Κατά τους μαύρους χρόνους της σκλαβιάς (1453 - 1821), οι πλατιές μάζες του ελληνικού λαού που σκεφτότανε πρώτα την επιβίωση τους, είχαν στραμμένα τα βλέμματα προς τους ουρανούς περιμένοντας βοήθεια και πιστεύοντας στα θαύματα και στη νεκρανάσταση του γένους. Με τον 17ο και 18ο αιώνα η ανάπτυξη του αστισμού στην Ευρώπη που δεν είχε δική του παράδοση στράφηκε στον αρχαίο ελληνικό και ρωμαϊκό πολιτισμό και έτσι προσπάθησε να ξαναζωντανέψει τον κλασικισμό. Αυτό σήμαινε "θαυμασμό" για την αρχαία Ελλάδα και αυτό συνέτεινε να αποκτήσει η Ελλάδα Ευρωπαϊούς φιλέλληνες που στάθηκαν θερμοί υποστηρικτές κατά την Επανάσταση του 1821.

Ένα άλλο σοβαρό πρόβλημα που είχε να αντιμετωπίσει η προ-επαναστατική Ελλάδα ήταν και το πρόβλημα το γλωσσικό. Σε ποια γλώσσα έπρεπε να μεταφράζονται και να γράφονται τα νέα βιβλία;

Οι Έλληνες μορφωμένοι ήταν χωρισμένοι σε δύο παρατάξεις: Σε αυτούς που ήθελαν και υποστήριζαν την αρχαϊζουσα και ονομάστηκαν "λόγιοι" και σε αυτούς που υποστήριζαν την κοινή ελληνική, τη δημοτική. Οι "λόγιοι" αποκαλούσαν τους οπαδούς της δημοτικής "χυδαϊστές". Ένας θερμός οπαδός της δημοτικής ήταν και ο Ρήγας Φεραίος, που πίστευε πως με αυτή σαν όργανο διδασκαλίας και φωτισμού θα αναγεννηθεί το ελληνικό γένος.



του Δρος ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ

Όταν ιδρύθηκε το νέο ελληνικό κράτος ύστερα από την επανάσταση, δεν υπήρχε τάξη των ευγενών στην Ελλάδα που να έχει "παρελθόν". Υπήρχε μονάχα στα Εφτάνησα, αλλά και αυτή τσακίστηκε και εκφυλίστηκε ύστερα από τη Γαλλική κυριαρχία. Ξεχώριζαν, φυσικά, οι κοτζαμπάσηδες από τα μεσαία και λαϊκά στρώματα μα όχι γιατί είχαν μόρφωση και δικό τους "πολιτισμό" αλλά γιατί είχαν χωράφια και αμπέλια.

Για να κρατηθεί η αστική τάξη έκανε υποχωρήσεις και συμβιβασμούς. Έτσι, λοιπόν, οικογένειες αγωνιστών συμβιβάστηκαν με τη δυναστεία του Όθωνα και πήραν θεσούλες κρατικές και τουρκικά τσιφλίκια. Οι συμβιβαστές μαζί με την άρχουσα τάξη έπαιξαν τον ίδιο ρόλο στην ελληνική κοινωνία με τα προηγούμενα αφεντικά τους. Ο αγρότης στα πρώτα χρόνια της ανεξαρτησίας παρέμεινε "δούλος της γης και του αφεντικού του", με τη μόνη τώρα διαφορά ότι είχε αφεντικό πατριώτη του αντί Τούρκο.

Από την ανεξαρτησία και ύστερα τόσο το νεοσύστατο κράτος όσο και πολλές παροικίες στο εξωτερικό τροφοδοτούσαν τη Μεγάλη Ιδέα, δηλαδή την απελευθέρωση και ενσωμάτωση των άλλων περιοχών όπως της Θεσσαλίας, της Ηπείρου, της Μακεδονίας, της Κρήτης και άλλων τουρκοκρατούμενων περιοχών. Η Μεγάλη Ιδέα δηλαδή η δημιουργία μιας Μεγάλης Ελλάδας, έκανε τις λαϊκές μάζες πολλές φορές να σταθούν θερμοί συμπαραστάτες της άρχουσας τάξης.

Με τον 20ο αιώνα η ελληνική κοινωνία διαμορφώνεται. Οι Βαλκανικοί πόλεμοι (1912-13), ο παγκόσμιος πόλεμος του 1914, η Ρωσική επανάσταση του 1917, η Μικρασιατική καταστροφή του 1922, ο δεύτερος παγκόσμιος πόλεμος και αμέσως μετά ο εμφύλιος σπαραγμός και τελικά η δικτατορία των συνταγματαρχών και η προδοσία της Κύπρου, δημιουργήσαν νέες συνθήκες και νέα συνειδητοποίηση στον ελληνικό λαό. Οι καταστάσεις αυτές ήταν επόμενο να επηρεάσουν τους ποιητές και τους πεζογράφους μας. Έχουμε λογοτέχνες που άλλοι πήραν θετική και άλλοι αρνητική στάση μπροστά στις μεγάλες εξορμήσεις του λαού και άλλοι πάλι βρέθηκαν στο πλευρό της μίας ή της άλλης τάξης.

Η αντικειμενική αντίληψη της ιστορίας μας λέει πως για να κατανοήσουμε τη λογοτεχνία ή την ιδεολογία μιας εποχής πρέπει να προχωρήσουμε από τη μελέτη της οικονομίας στην κοινωνική ψυχολογία. Η φιλοσοφία, η τέχνη, η λογοτεχνία, εκφράζουν την κοινωνική ψυχολογία και ο χαρακτήρας της προσδιορίζεται από την ιδιοτυπία των σχέσεων που υπάρχουν ανάμεσα στους ανθρώπους που αποτελούν την κοινωνία.

Σε τελευταία ανάλυση, οι σχέσεις αυτές εξαρτώνται από το βαθμό εξέλιξης των παραγωγικών δυνάμεων. Οι μεταβολές που συντελούνται στην κοινωνική ψυχολογία αντανακλώνται αναγκαστικά με περισσότερη ή λιγότερη δύναμη στη λογοτεχνία, την τέχνη, τη φιλοσοφία κλπ. Η λογοτεχνία της κάθε χώρας, ως κοινωνικό φαινόμενο, είναι λοιπόν εξαρτημένη από την κοινωνία και τότε άμεσα και τότε έμμεσα εξυπηρετεί κοινωνικούς σκοπούς.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

BOOKS BY DR. KYPROS TOFALLIS
BOOKS AVAILABLE FROM THE GREEK INSTITUTE,
 29, ONSLOW GARDENS, LONDON N21 1DY
 TEL. & FAX: 0044 20 8360 7968 E-MAIL: info@greekinstitute.co.uk www.greekinstitute.co.uk

A Textbook of Modern Greek - For Beginners up to GCSE. £17.50 (Book only) . With 2 hour cassette or 2 CDs £25.00. (plus £3.00 for postage) ISBN 9780905313269

The *Textbook of Modern Greek* is widely used throughout the United Kingdom in Schools, Colleges, Universities and Adult Education Centres. The Textbook which includes the answers to all the exercises, is useful to all Beginners, people visiting Greece and Cyprus and to students preparing for the GCSE or the Greek Institute examinations. Students will find this publication and CDs / tape a complete and comprehensive course of learning the Greek language.

Modern Greek Translation - For Beginners up to GCE "A" level. £7.50. (plus £1.50 for postage) ISBN 9780905313207

The book is divided into two parts: The first part covers simple sentences and passages for translation from Greek into English preparing students for the GCSE and GCE "O" level which is still examined in Greece and Cyprus. In the second part the passages help the student prepare for the GCE "AS" and "A" level. There is also a useful vocabulary at the end of each passage to help the student, recent GCE examination papers and a list of Greek proverbs and idiomatic expressions translated into English.

English-Greek Translation - For Beginners up to GCE "A" level. £7.50. (plus £1.50 for postage) ISBN 9780905313214

The book is divided into two parts: The first part covers simple sentences and passages for translation from English into Greek preparing students for the GCSE and GCE "O" level which is still examined in Greece and Cyprus. In the second part the passages help the student prepare for the GCE "AS" and "A" level. There is also a useful vocabulary at the end of each passage to help the student and recent GCE examination papers.

A History of Cyprus - From the Ancient times to the Present. £12.50 (plus £3.00 for postage) ISBN 9780905313238

This *History of Cyprus* examines the past and recent present of this tragic island. It starts from the ancient times but the emphasis is on the last 125 years, i.e. from the British rule (1878 - 1960) to the present. The book is an eye opener because the author presents the facts as they are and comments on outside interference as well on the reluctance of the leaders of the two communities to co-operate and co-exist.

Modern History of Cyprus (in Greek) - Νεότερη Ιστορία της Κύπρου - Από την Αγγλοκρατία 1878 μέχρι σήμερα. £15.00 (plus £4.00 p&p) ISBN 9780905313009

This book is fully illustrated and covers the History of Cyprus from 1878 to 2010. This a very comprehensive history of Cyprus and examines in detail the struggles of the Cypriots as well as the presidencies of the new republic. The author explains the reasons why Cyprus has reached the tragic state that is found today.

A History of Modern Greek Literature - From the 11th c. to the Present (in Greek). £15.00 (plus £4.00 p & p) ISBN 9780905313016 (New 2012 - Just published)

This is a comprehensive fully illustrated guide on the History of Modern Greek Literature from the 11th c. to the present. It examines the work of numerous writers poets and novelists such as the Romances of chivalry, Cretan Literature, Korais, Kalvos, Solomos, Valaoritis, Papadiamantis, Karkavitsas, Psycharis, Palamas, Cavafy, Kazantzakis, Sikelianos, Venezis, Myrivilis, Seferis, Elytis, Varnalis, Alexiou, Ritsos and many others. A very useful book to all students of Greek literature.

A History of Cypriot Literature - From the ancient times to the Present (in Greek). £12.00 (plus £3.00 p & p) ISBN: 9780905313023 (New 2012 - Just published)

This is a comprehensive fully illustrated guide on the History of Cypriot Literature from the ancient times to the present. It examines the work of numerous writers poets and novelists such as Vasilis Michaelides, Libertis, Anthias, Nicolaides, Akritas, Pienides, Montis, Chrysanthis, Kranidiotis, Liasides, Irena Ioannidou, Angelidou and many others. There is also a chapter on Cypriot writers living in the UK. A very useful book to all students of Cypriot literature.

ANT1

Πέμπτη 20 Μαρτίου
 05:00 ΠΡΩΙΝΟ ANT1
 08:00 ΤΟ ΠΡΩΙΝΟ
 10:50 ΜΕ ΑΓΑΠΗ
 11:00 ANT1 NEWS
 11:30 TV QUIZ
 11:40 ΑΚΡΩΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΝ
 12:50 TV QUIZ
 13:00 ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΝΗΣ
 14:00 TV QUIZ
 14:10 ΤΟ ΚΑΦΕ ΤΗΣ ΧΑΡΑΣ
 15:00 ANT1 NEWS
 15:50 ΒΑΣ ΜΕ ΔΩΔΕΚΑ ΘΕΟΥΣ
 16:50 ΜΠΡΟΥΣΚΟ
 18:00 ANT1 NEWS
 19:30 PRE-GAME SHOW
 20:05 ΠΑΟΚ - ΑΖ ΑΛΚΜΑΡ
 22:00 EUROPA LEAGUE LIVE
 23:30 ΙΑΤΡΙΚΟ ΑΠΟΡΡΗΤΟ
 00:30 ΣΟΦΙΑ ΟΡΘΗ

Παρασκευή 21 Μαρτίου
 05:00 ΠΡΩΙΝΟ ANT1
 08:00 ΤΟ ΠΡΩΙΝΟ
 10:50 ΜΕ ΑΓΑΠΗ
 11:00 ANT1 NEWS
 11:30 TV QUIZ
 11:40 ΑΚΡΩΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΝ
 12:50 TV QUIZ
 13:00 ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΝΗΣ
 14:00 TV QUIZ
 14:10 ΤΟ ΚΑΦΕ ΤΗΣ ΧΑΡΑΣ
 15:00 ANT1 NEWS
 16:00 ΒΑΣ ΜΕ ΔΩΔΕΚΑ ΘΕΟΥΣ
 17:00 ΜΠΡΟΥΣΚΟ
 18:00 ANT1 NEWS
 19:15 ΤΗΕ VOICE
 21:30 Η ΓΕΡΜΑΝΟΥ ΞΑΝΑΡΧΕΤΑΙ
 22:45 ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ

Σάββατο 22 Μαρτίου
 09:50 ΥΓΕΙΑ ΠΑΝΩ ΑΠ' ΟΛΑ
 10:50 TV QUIZ
 11:00 ANT1 NEWS
 11:30 TV QUIZ
 11:40 ΜΟΥΛΑΝ
 13:30 ΕΠΑΝ. ΕΛΛ. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ
 14:50 Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΤΩΝ ΑΣΤΡΩΝ
 15:50 ANT1 NEWS
 16:00 ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΗ ΓΥΝΑΙΚΑ
 18:00 ANT1 NEWS
 19:15 ΟΙ ΚΛΗΡΟΝΟΜΟΙ
 21:15 ΟΛΑ ΤΡΕΛΑ+
 23:15 ARMY WIVES

Κυριακή 23 Μαρτίου
 09:50 ΘΑ ΒΡΕΙΣ ΤΟ ΔΑΣΚΑΛΟ ΣΟΥ
 10:50 TV QUIZ
 11:00 ANT1 NEWS
 11:30 TV QUIZ
 11:40 ΚΛΑΜΠ ΧΩΡΙΣΜΕΝΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ
 14:20 Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΤΩΝ ΑΣΤΡΩΝ
 15:20 ANT1 NEWS
 15:30 ΦΩΝΑΖΕΙ Ο ΚΛΕΦΤΗΣ
 18:00 ANT1 NEWS
 19:15 YOUR FACE SOUNDS FAMILIAR
 22:45 ΣΕ ΠΡΩΤΟ ΠΛΑΝΟ
 00:45 ARMY WIVES

Δευτέρα 24 Μαρτίου
 05:00 ΠΡΩΙΝΟ ANT1
 08:00 ΤΟ ΠΡΩΙΝΟ
 10:50 ΜΕ ΑΓΑΠΗ

11:00 ANT1 NEWS
 11:30 TV QUIZ
 11:40 ΑΚΡΩΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΝ
 12:50 TV QUIZ
 13:00 ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΝΗΣ
 14:00 TV QUIZ
 14:10 ΤΟ ΚΑΦΕ ΤΗΣ ΧΑΡΑΣ
 15:50 ANT1 NEWS
 16:00 ΒΑΣ ΜΕ ΔΩΔΕΚΑ ΘΕΟΥΣ
 17:00 ΜΠΡΟΥΣΚΟ
 18:00 ANT1 NEWS
 19:15 ΣΟΥΛΕΙΜΑΝ Ο ΜΕΓΑΛΟΠΡΕΠΗΣ
 20:15 ΠΛΑΚΑ ΚΑΝΕΙΣ-HOTEL EDITION
 21:15 ΡΑΔΙΟ ΑΡΒΥΛΑ
 22:15 ΟΛΑ ΤΡΕΛΑ
 23:45 ΙΑΤΡΙΚΟ ΑΠΟΡΡΗΤΟ
 00:45 ΣΟΦΙΑ ΟΡΘΗ

Τρίτη 25 Μαρτίου
 05:00 ΠΡΩΙΝΟ ANT1
 08:00 ΤΟ ΠΡΩΙΝΟ
 10:50 ΜΕ ΑΓΑΠΗ
 11:00 ANT1 NEWS
 11:30 TV QUIZ
 11:40 ΑΚΡΩΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΝ
 12:50 TV QUIZ
 13:00 ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΝΗΣ
 14:00 TV QUIZ
 14:10 ΤΟ ΚΑΦΕ ΤΗΣ ΧΑΡΑΣ
 15:50 ANT1 NEWS
 16:00 ΒΑΣ ΜΕ ΔΩΔΕΚΑ ΘΕΟΥΣ
 17:00 ΜΠΡΟΥΣΚΟ
 18:00 ANT1 NEWS
 19:15 ΣΟΥΛΕΙΜΑΝ Ο ΜΕΓΑΛΟΠΡΕΠΗΣ
 20:15 ΚΡΑΤΑ ΓΕΡΑ
 21:15 ΤΑ ΚΑΡΝΤΑΣΙΑΝΣ
 22:15 ΟΛΑ ΤΡΕΛΑ
 23:45 ΙΑΤΡΙΚΟ ΑΠΟΡΡΗΤΟ
 00:45 ΣΟΦΙΑ ΟΡΘΗ

Τετάρτη 26 Μαρτίου
 05:00 ΠΡΩΙΝΟ ANT1
 08:00 ΤΟ ΠΡΩΙΝΟ
 10:00 BLACKOUT
 11:00 ANT1 NEWS
 11:30 TV QUIZ
 11:40 ΑΚΡΩΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΝ
 12:50 TV QUIZ
 13:00 ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΝΗΣ
 14:00 TV QUIZ
 14:10 ΤΟ ΚΑΦΕ ΤΗΣ ΧΑΡΑΣ
 15:50 ANT1 NEWS
 16:00 ΒΑΣ ΜΕ ΔΩΔΕΚΑ ΘΕΟΥΣ
 17:00 ΜΠΡΟΥΣΚΟ
 18:00 ANT1 NEWS
 19:15 ΣΟΥΛΕΙΜΑΝ Ο ΜΕΓΑΛΟΠΡΕΠΗΣ
 20:15 ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ ΕΛΛ. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ
 22:15 ΟΛΑ ΤΡΕΛΑ+
 23:45 ΙΑΤΡΙΚΟ ΑΠΟΡΡΗΤΟ

ALPHA

Πέμπτη 20 Μαρτίου
 10:00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 11:00 Ελένη
 14:00 ΔΕΣΤΕ ΤΟΥΣ
 15:25 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 15:30 Οικογενειακές Ιστορίες
 16:30 Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
 18:00 Κάτι Ψήνεται
 19:00 ΠΛΑΜΕ ΠΑΚΕΤΟ
 21:00 Ελληνική σειρά
 21:45 Αυτοψία

Παρασκευή 21 Μαρτίου
 10:00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 11:00 Ελένη
 14:00 ΔΕΣΤΕ ΤΟΥΣ
 15:25 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 15:30 Οικογενειακές Ιστορίες
 16:30 Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
 18:00 Κάτι Ψήνεται
 19:00 Ξένη Ταίνια
 00:00 CSI Miami

Σάββατο 22 Μαρτίου
 08:00 Μέσ' την καλή χαρά
 11:45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 12:00 Stars System
 13:00 Ελληνική Ταίνια
 14:55 Νοηματικό Δελτίο Ειδήσεων
 17:00 Αντίνα SOS
 17:00 Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
 18:00 Ξένη Ταίνια
 19:00 Στην υγεία μας ρε παιδιά

Κυριακή 23 Μαρτίου
 08:00 Μέσ' την καλή χαρά
 12:00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 12:15 Ψυχαγωγική εκπομπή
 12:45 Ξένη Ταίνια
 14:55 Νοηματικό Δελτίο Ειδήσεων
 15:00 Αντίνα SOS
 17:00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 18:00 Νταντά Αμέσου Δράσης
 19:00 Ξένη ταίνια
 22:00 Ελληνική σειρά

23.15 Ελληνική σειρά
 00.15 CSI Miami

Δευτέρα 24 Μαρτίου
 10:00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 11:00 Ελένη
 14:00 ΔΕΣΤΕ ΤΟΥΣ
 15:25 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 15:30 Οικογενειακές Ιστορίες
 16:30 Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
 18:00 Κάτι Ψήνεται
 19:00 Ελληνική σειρά
 22:00 Αστυνομός Μπέκας
 19:45 Ελληνοφρόνεια
 20:30 Ξένη Ταίνια
 22:45 Ελληνική σειρά

Τρίτη 25 Μαρτίου
 10:00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 11:00 Ελένη
 14:00 ΔΕΣΤΕ ΤΟΥΣ
 15:25 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 15:30 Οικογενειακές Ιστορίες
 16:30 Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
 18:00 Κάτι Ψήνεται
 19:00 Ελληνική σειρά
 19:45 Ελληνοφρόνεια
 20:30 Ξένη Ταίνια
 22:15 Ελληνική σειρά
 23:30 Ελληνική σειρά

Τετάρτη 26 Μαρτίου
 10:00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 11:00 Ελένη
 14:00 ΔΕΣΤΕ ΤΟΥΣ
 15:25 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 15:30 Οικογενειακές Ιστορίες
 16:30 Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
 18:00 Κάτι Ψήνεται
 19:00 Ελληνική Ταίνια
 21:00 Ελληνική σειρά
 21:45 60' Ελλάδα
 23:00 Ελληνική σειρά
 00:00 CSI Miami

ΣΚΑΪ

Πέμπτη 20 Μαρτίου
 04:00 Πρώτη Γραμμή
 08:00 Τώρα
 10:00 Magazino
 11:00 eXcelLent
 12:00 Μπορώ
 13:45 Μαγειρεύω οικονομικά
 14:20 Chef στον αέρα
 15:30 Το Μεζεδοπωλείο
 16:45 ΣΚΑΪ με τον Νίκο Ευαγγελάτο
 19:00 Τα Νέα του ΣΚΑΪ
 19:55 ECO News
 20:15 CSI Las Vegas
 21:15 NCIS Los Angeles
 21:59 The good wife
 00:15 America's Next Top Model

Παρασκευή 21 Μαρτίου
 04:00 Πρώτη Γραμμή
 08:00 Τώρα
 10:00 Magazino
 11:00 eXcelLent
 12:00 Μπορώ
 13:45 Μαγειρεύω οικονομικά
 14:30 Chef στον αέρα
 15:30 Το Μεζεδοπωλείο
 16:45 ΣΚΑΪ με τον Νίκο Ευαγγελάτο
 19:00 Τα Νέα του ΣΚΑΪ
 19:55 ECO News
 20:15 NCIS Los Angeles
 21:15 Blue Bloods
 21:59 Πραγματικές αποδράσεις
 23:15 Lonely Planet

Σάββατο 22 Μαρτίου
 04:30 Καλημέρα με τον Γιώργο Αυτιά
 08:00 Σαββατοκύριακο με Δράση
 10:00 Goal Χωρίς Σύνορα
 12:00 BIG BIGGER BIGGEST
 13:15 Traction
 14:00 Γλυκές Αλλημίες (Ε)
 15:00 Joy
 17:15 Πράσινα Αποστολές (Ε)
 18:15 Ελλήνων Γεύσεις (Ε)
 18:55 Τα Νέα του ΣΚΑΪ
 20:00 Top Gear
 21:00 Εφιάλης πέρα από τα σύνορα
 21:59 Deadly Women
 23:00 Seven ages of rock

Κυριακή 23 Μαρτίου
 04:30 Καλημέρα με τον Γιώργο Αυτιά
 08:00 Σαββατοκύριακο με Δράση
 10:00 ECO News
 10:30 Στην Πράξη
 11:30 Ραντεβού με το Γιατρό σας
 12:15 Γεύσεις στη Φύση
 13:00 ΕΛΛΗΝΩΝ ΓΕΥΣΕΙΣ
 14:00 Ο κόσμος ανάποδα
 15:00 Joy

16:45 Γλυκές Αλλημίες (Ε)
 17:45 NYC 22
 18:55 Τα Νέα του ΣΚΑΪ
 20:00 Top Gear
 21:30 Great Rift
 22:30 Η Αλήθεια πίσω από... το τέρμα του Λοχ Νες
 23:30 Primeval

Δευτέρα 24 Μαρτίου
 04:00 Πρώτη Γραμμή
 08:00 Τώρα
 10:00 Magazino
 11:00 eXcelLent
 12:00 Μπορώ
 13:45 Μαγειρεύω οικονομικά
 14:30 Chef στον αέρα
 15:30 Το Μεζεδοπωλείο
 16:45 ΣΚΑΪ με τον Νίκο Ευαγγελάτο
 18:45 Το Μεζεδοπωλείο
 19:00 Τα Νέα του ΣΚΑΪ
 19:55 ECO News
 20:15 NCIS Los Angeles
 21:15 Game of Thrones
 22:30 Η Δίκη στον Σκάϊ
 00:15 America's Next Top Model

Τρίτη 25 Μαρτίου
 04:00 Πρώτη Γραμμή
 08:00 Τώρα
 10:00 Magazino
 11:00 eXcelLent
 12:00 Μπορώ
 13:45 Μαγειρεύω οικονομικά
 14:30 Chef στον αέρα
 15:30 Το Μεζεδοπωλείο
 16:45 ΣΚΑΪ με τον Νίκο Ευαγγελάτο
 18:55 Τα Νέα του ΣΚΑΪ
 19:55 ECO News
 20:15 NCIS Los Angeles
 21:15 Boardwalk Empire
 23:15 Lonely Planet

Τετάρτη 26 Μαρτίου
 04:00 Πρώτη Γραμμή
 08:00 Τώρα
 10:00 Magazino
 11:00 eXcelLent
 12:00 Μπορώ
 13:45 Μαγειρεύω οικονομικά
 14:30 Chef στον αέρα
 15:30 Το Μεζεδοπωλείο
 16:45 ΣΚΑΪ με τον Νίκο Ευαγγελάτο
 18:55 Τα Νέα του ΣΚΑΪ
 19:55 ECO News
 20:15 NCIS Los Angeles
 00:15 America's Next Top Model

MEGA

Πέμπτη 20 Μαρτίου
 08:00 ΠΡΩΙΝΟ ΜΟΥ
 11:10 ΝΤΑΝΤΑ
 12:00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 13:00 ΔΥΟ ΞΕΝΟΙ
 14:30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 14:40 Η ΠΟΛΥΚΑΤΟΙΚΙΑ
 15:50 ΕΙΣΑΙ ΤΟ ΤΑΙΡΙ ΜΟΥ
 16:50 ΠΕΝΗΝΤΑ ΠΕΝΗΝΤΑ
 18:00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 19:15 ΚΛΕΜΜΕΝΑ ΟΝΕΙΡΑ
 20:30 ΞΕΝΗ ΣΕΙΡΑ
 22:50 ΤΕΛΕΥΤΑΙΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 23:00 ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΕΙΡΑ (Ε)
 00:00 ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ

Παρασκευή 21 Μαρτίου
 08:00 ΠΡΩΙΝΟ ΜΟΥ
 11:10 ΝΤΑΝΤΑ
 12:00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 13:00 ΔΥΟ ΞΕΝΟΙ
 14:30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 14:40 Η ΠΟΛΥΚΑΤΟΙΚΙΑ
 15:50 ΕΙΣΑΙ ΤΟ ΤΑΙΡΙ ΜΟΥ
 16:50 ΚΡΥΜΜΕΝΕΣ ΑΛΗΘΕΙΕΣ
 18:00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 19:15 ΚΛΕΜΜΕΝΑ ΟΝΕΙΡΑ
 20:30 ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
 22:50 ΤΕΛΕΥΤΑΙΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 23:00 ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
 00:45 ANTHONY BOURDAIN: NO RESERVATIONS

Σάββατο 22 Μαρτίου
 05:00 MEGA ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΟ
 08:00 ΠΑΙΔΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
 10:10 ΕΠΤΑ ΘΑΝΑΣΙΜΕΣ ΠΕΘΕΡΕΣ
 12:00 ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ
 12:50 ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
 14:58 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 15:00 ΟΛΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΜΟΥ
 16:50 ΧΩΡΙΣ ΣΥΝΤΑΓΗ
 18:00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 19:15 ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
 20:30 ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
 22:30 ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ
 22:45 ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
 00:00 ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ

Κυριακή 23 Μαρτίου
 05:00 MEGA ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΟ
 08:00 ΠΑΙΔΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ
 10:10 ΕΠΤΑ ΘΑΝΑΣΙΜΕΣ ΠΕΘΕΡΕΣ
 12:00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 12:50 ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
 15:48 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 15:50 DR. COOK

17:50 ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΟΛΗ ΕΡΧΟΜΑΙ
 18:00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 19:15 ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
 21:30 ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
 22:50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 23:45 ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ

Δευτέρα 24 Μαρτίου
 08:00 ΠΡΩΙΝΟ ΜΟΥ
 11:10 ΝΤΑΝΤΑ
 12:00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 13:00 ΔΥΟ ΞΕΝΟΙ
 14:20 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 14:40 Η ΠΟΛΥΚΑΤΟΙΚΙΑ
 15:50 ΕΙΣΑΙ ΤΟ ΤΑΙΡΙ ΜΟΥ
 16:50 ΚΡΥΜΜΕΝΕΣ ΑΛΗΘΕΙΕΣ
 18:00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 19:15 ΚΛΕΜΜΕΝΑ ΟΝΕΙΡΑ
 20:30 ΜΕ ΤΑ ΠΑΝΤΕΛΟΝΙΑ ΚΑΤΩ
 21:40 ΑΝΑΤΡΟΠΗ
 22:50 ΤΕΛΕΥΤΑΙΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 23:00 ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ

Τρίτη 25 Μαρτίου
 08:00 ΠΡΩΙΝΟ ΜΟΥ
 11:10 ΝΤΑΝΤΑ
 12:00 ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ
 13:00 ΔΥΟ ΞΕΝΟΙ
 14:20 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 14:40 Η ΠΟΛΥΚΑΤΟΙΚΙΑ
 15:50 ΕΙΣΑΙ ΤΟ ΤΑΙΡΙ ΜΟΥ
 16:30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 17:00 ΚΛΗΡΩΣΗ ΛΑΪΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ
 17:10 ΚΡΥΜΜΕΝΕΣ ΑΛΗΘΕΙΕΣ
 18:00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 19:15 ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
 14:40 Η ΠΟΛΥΚΑΤΟΙΚΙΑ
 15:50 ΕΙΣΑΙ ΤΟ ΤΑΙΡΙ ΜΟΥ
 16:30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 17:00 ΚΛΗΡΩΣΗ ΛΑΪΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ
 17:10 ΚΡΥΜΜΕΝΕΣ ΑΛΗΘΕΙΕΣ
 18:00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 19:15 ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
 21:00 ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΕΣ
 22:15 ΑΡΧΕΙΟ
 23:30 ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
 01:15 ΞΕΝΗ ΣΕΙΡΑ

Τετάρτη 26 Μαρτίου
 08:00 ΠΡΩΙΝΟ ΜΟΥ
 11:10 ΝΤΑΝΤΑ
 12:00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 13:00 ΔΥΟ ΞΕΝΟΙ
 14:30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 14:40 Η ΠΟΛΥΚΑΤΟΙΚΙΑ
 15:50 ΕΙΣΑΙ ΤΟ ΤΑΙΡΙ ΜΟΥ
 16:50 ΚΡΥΜΜΕΝΕΣ ΑΛΗΘΕΙΕΣ
 18:00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 19:15 ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
 20:50 ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
 22:50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
 23:00 ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ
 01:15 ΞΕΝΗ ΤΑΙΝΙΑ

STAR CHANNEL

Πέμπτη 20 Μαρτίου
 08:00 Live U
 11:00 Μελέτησε το!
 12:45 ΦM LIVE
 14:30 Ειδήσεις
 14:45 Μίλα
 16:45 Η Προδοσία
 Νέα τούρκικη σειρά
 17:45 Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
 18:50 Αθλητικές Ειδήσεις
 19:00 The Mentalist
 20:00 Ξένη Ταίνια
 23:00 The Closer
 00:00 Supernatural
 01:00 Ξένη Ταίνια

Παρασκευή 21 Μαρτίου
 08:00 Live U
 11:00 Μελέτησε το!
 12:45 ΦM LIVE
 14:30 Ειδήσεις
 14:45 Μίλα
 16:45 Η Προδοσία
 15:45 Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
 18:50 Αθλητικές Ειδήσεις
 19:00 The mentalist
 20:00 Ξένη Ταίνια
 21:45 Ξένη Ταίνια

Σάββατο 22 Μαρτίου
 08:00 Παιδικό Πρόγραμμα
 11:15 Ξένη Ταίνια
 13:00 Τα φιλαράκια
 14:30 THE BIG BANG THEORY
 15:30 Ειδήσεις στη Νοηματική
 15:45 UNDERCOVERS
 16:45 Ιατρικές Υποθέσεις
 17:45 Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
 18:45 Αθλητικές Ειδήσεις
 19:00 Ξένη Ταίνια
 21:00 Ξένη Ταίνια

Κυριακή 23 Μαρτίου
 11:15 Ξένη Ταίνια
 13:30 Τα φιλαράκια
 14:30 THE BIG BANG THEORY
 15:45 Ειδήσεις στη Νοηματική
 16:00 Ξένη Ταίνια

18:00 Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
 18:45 Αθλητικές Ειδήσεις
 19:10 Ελληνική Ταίνια
 21:15 Ξένη Ταίνια

Δευτέρα 24 Μαρτίου
 08:00 Live U
 11:00 Μελέτησε το!
 12:45 ΦM LIVE
 14:30 Ειδήσεις
 14:45 Μίλα
 16:45 Η Προδοσία
 17:45 Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
 18:50 Αθλητικές Ειδήσεις
 19:00 Ξένη Ταίνια
 21:30 Στον Ενικό
 00:15 Ξένη Ταίνια

Τρίτη 25 Μαρτίου
 08:00 Live U
 11:00 Μελέτησε το!
 12:45 ΦM LIVE
 14:30 Ειδήσεις
 14:45 Μίλα
 16:45 Η Προδοσία
 17:45 Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
 18:50 Αθλητικές Ειδήσεις
 19:00 Ξένη Ταίνια
 21:00 Ξένη Ταίνια
 23:00 Ξένη Ταίνια
 01:00 Ξένη Ταίνια

Τετάρτη 26 Μαρτίου
 08:00 Live U
 11:00 Μελέτησε το!
 12:45 ΦM LIVE
 14:30 Ειδήσεις
 14:45 Μίλα
 16:45 Η Προδοσία
 17:45 Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
 18:50 Αθλητικές Ειδήσεις
 19:00 Ξένη Ταίνια
 21:00 Ξένη Ταίνια
 23:00 Ξένη Ταίνια
 01:00 Ξένη Ταίνια

GREEK CITY
 OFFICIAL REPRESENTATIVE
 of OTE TV GREECE
 GREEK SATELLITE
 40 YEARS in the community
 we GUARANTEE for LIFE
 your OTE receiver!

Our partner is:
 THEO TOLIAS

OVER 50 CHANNELS in HD
 YOU choose which packet
 suits you & your pocket.
 We undertake to renew your
 subscription.
 We undertake to replace your
 receiver if needed.

OTE TV

We can also supply you with:
 ANTENNA EUROPE CARDS.
 Renewals of ANTENNA CARDS.
 Arrange internet viewing with
 CYTA UK.
 Send you a responsible
 engineer if you need help.

COME TO OUR SHOP FOR A
 DEMONSTRATION OF WHAT
 WE CAN SUPPLY: No hidden
 charges.

GREEK CITY:
 116 Myddleton Road, N22 8NQ

Tel: 020 8889 0186
 Or 07908 940 825



PIK 1



00357-22-86-2147

Παρασκευή 21 Μαρτίου

06.15 Καλή σας μέρα
09.00 Καυτές πιπεριές
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Εντέχνως
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές πιπεριές
17.00 Παίζουμε κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πατάτες 9
20.00 Ντοκιμανταίρ
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Κυπριώτικο σκέτες
21.45 Η Κύπρος κοντά σας
22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 ΒΙΖ/Εμείς

Σάββατο 22 Μαρτίου

06.00 Ιστορίες του χωρικού
07.00 Καυτές πιπεριές
08.30 Ντοκιμανταίρ
08.00 Παίζουμε Κυπριακά
10.30 Μοιραία Φεγγάρια
11.00 Έδοξε τη Βουλή
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15 Κύπρος - ένα ταξίδι
13.00 4 U Two
14.00 Πέτρινο ποτάμι (Ε)
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Πατάτες 9
16.50 Χωρίς Αποσκευές
17.30 Κυπριώτικο σκετες
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Σάββατο κι Απόβραδο
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Επικινδύνη Ζώνη
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
01.00 Σάββατο κι Απόβραδο

Κυριακή 23 Μαρτίου

05.30 Θεία Λειτουργία
08.30 Βήματα στην άμμο
10.30 Ύπαιθρος
11.00 Κύπρος ένα ταξίδι
11.30 Είμαστε εδώ
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15 Σάββατο κι Απόβραδο
14.00 Τετ α Τετ
15.00 Η Παροικία μας
15.30 Αμύνεσθαι περί Πάτρης
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Πατάτες 9
16.50 Χωρίς Αποσκευές
17.30 Κυπριώτικο σκετες
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Η Κύπρος κοντά σας
20.30 Η Παροικία μας
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Τετ α Τετ
22.30 Πατάτες 9
23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Δευτέρα 24 Μαρτίου

06.30 Καλή σας Μέρα
09.00 Καυτές Πιπεριές
11.00 Από μέρα σε μέρα
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές Πιπεριές
17.00 Παίζουμε κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πέτρινο Ποτάμι
20.00 Τετ Α Τετ
21.30 Κωδικός Ευρώπη
22.15 Η Παροικία μας
22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 ΒΙΖ/Εμείς

Τρίτη 25 Μαρτίου

06.30 Καλή σας Μέρα
09.00 Καυτές Πιπεριές
11.00 Από μέρα σε μέρα
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές Πιπεριές
17.00 Παίζουμε κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πέτρινο Ποτάμι
20.00 Τετ Α Τετ
21.30 Κωδικός Ευρώπη
22.15 Η Παροικία μας
22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 ΒΙΖ/Εμείς

Τετάρτη 26 Μαρτίου

06.30 Καλή σας Μέρα
09.00 Καυτές Πιπεριές
11.00 Από μέρα σε μέρα
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές Πιπεριές
17.00 Παίζουμε κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πέτρινο Ποτάμι
20.00 Τετ Α Τετ
21.30 Κωδικός Ευρώπη
22.15 Η Παροικία μας
22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 ΒΙΖ/Εμείς

Πέμπτη 27 Μαρτίου

06.30 Καλή σας Μέρα
09.00 Καυτές Πιπεριές
11.00 Από μέρα σε μέρα
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές Πιπεριές
17.00 Παίζουμε κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πέτρινο Ποτάμι
20.00 Τετ Α Τετ
21.30 Κωδικός Ευρώπη
22.15 Η Παροικία μας
22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 ΒΙΖ/Εμείς

Παρασκευή 28 Μαρτίου

06.15 Καλή σας μέρα
09.00 Καυτές πιπεριές
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Εντέχνως
14.00 Μαζί στο PIK

16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές πιπεριές
17.00 Παίζουμε κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πατάτες 9
20.00 Παλμοί Ζωής
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 4 U TWO
22.15 Παίζουμε κυπριακά
22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 ΒΙΖ/Εμείς

Σάββατο 29 Μαρτίου

06.00 Ιστορίες του χωρικού
07.00 Καυτές πιπεριές
09.30 Μοιραία Φεγγάρια
11.00 Κυπριώτικο σκετες
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15 Κύπρος - ένα ταξίδι
13.00 4 U Two
14.10 Πέτρινο Ποτάμι
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Πατάτες 9
16.50 Χωρίς Αποσκευές
17.30 Κυπριώτικο σκετες
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Σάββατο κι Απόβραδο
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Κυπριώτικο σκετες
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
01.00 Σάββατο κι Απόβραδο

Κυριακή 30 Μαρτίου

05.30 Θεία Λειτουργία
08.30 Βήματα στην άμμο
10.30 Ύπαιθρος
11.00 Κύπρος ένα ταξίδι
11.30 Είμαστε εδώ
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15 Σάββατο κι Απόβραδο
14.00 Τετ α Τετ
15.00 Η Παροικία μας
15.30 Αμύνεσθαι περί Πάτρης
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Πατάτες 9
16.50 Χωρίς Αποσκευές
17.30 Κυπριώτικο σκετες
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Η Κύπρος κοντά σας
20.30 Η Παροικία μας
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Τετ α Τετ
22.30 Πατάτες 9

Δευτέρα 31 Μαρτίου

06.30 Καλή σας Μέρα
09.00 Καυτές Πιπεριές
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.00 ΕΝΤΕΧΝΩΣ
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές Πιπεριές
17.00 Παίζουμε κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πέτρινο Ποτάμι
20.00 Τετ Α Τετ
21.30 Κωδικός Ευρώπη
22.15 Η Παροικία μας
22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 ΒΙΖ/Εμείς

Τρίτη 1η Απριλίου

06.30 Καλή σας Μέρα
09.00 Καυτές Πιπεριές
11.00 Από μέρα σε μέρα
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές Πιπεριές
17.00 Παίζουμε κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πέτρινο Ποτάμι
20.00 Τετ Α Τετ
21.30 Κωδικός Ευρώπη
22.15 Η Παροικία μας
22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 ΒΙΖ/Εμείς

Τετάρτη 2 Απριλίου

06.30 Καλή σας Μέρα
09.00 Καυτές Πιπεριές
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 ΕΝΤΕΧΝΩΣ
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές Πιπεριές
17.00 Παίζουμε κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πέτρινο Ποτάμι
20.00 Τετ Α Τετ
21.30 Κωδικός Ευρώπη
22.15 Η Παροικία μας
22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 ΒΙΖ/Εμείς

Πέμπτη 3 Απριλίου

06.15 Καλή σας μέρα
09.00 Καυτές πιπεριές
10.00 Από μέρα σε μέρα
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές πιπεριές
17.00 Παίζουμε Κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πατάτες 9
20.00 Προεκτάσεις
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Κυπριώτικο Σκετες
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.15 Τετ α Τετ
22.15 ΒΙΖ/ΕΜΕΙΣ

Παρασκευή 4 Απριλίου

06.15 Καλή σας μέρα
09.00 Καυτές πιπεριές
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.00 ΕΝΤΕΧΝΩΣ
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτές πιπεριές
17.00 Παίζουμε Κυπριακά
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πατάτες 9
20.00 Προεκτάσεις
21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Κυπριώτικο Σκετες
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.15 ΒΙΖ/ΕΜΕΙΣ

HTV



020 8292 - 7037

Παρασκευή 21 Μαρτίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.15 Πατάτες Αντιναχτές
19.50 Μουσικό Διάλειμμα
20.00 Ομογένεια - Εδώ Λονδίνο, με τη Δήμητρα Νικηράκη
21.15 Ελληνική ταινία: «Ψυχραιμία»
22.55 Ελληνική ταινία: «Το παραστράτημα μιας ορφανής»

Σάββατο 22 Μαρτίου

00.00 Σύνδεση με PIK
12.00 Μεσημβρινό Δελτίο ειδήσεων PIK
18.00 Βραδινό δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ- PIK
19.30 «ΑΝΕΣΠΕΡΟΝ ΦΩΣ»
Η εκπομπή της Εκκλησίας, με τον πατέρα Σάββα Βασιλειάδη
20.00 ΑΥΡΙΟ ΕΙΝΑΙ ΚΥΡΙΑΚΗ με τον πρωτ. Ι. Παλιούρα
20.25 Με το φακό του Hellenic TV
21.30 Ελληνική ταινία: «Πρωτεύουσσιάνικες Περιπέτειες»
23.50 Ελληνική ταινία: «Αλίμονο στους νέους»

Κυριακή 23 Μαρτίου

00.15 Σύνδεση με PIK
14.30 Η Παροικία μας - PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.30 ΤΕΧΝΟΠΟΛΙΣ - Λογοτεχνικό πρόγραμμα. Παρουσιάζουν η Άννα Κωστοπούλου και η Μαρίνα Λιβανίου
20.00 Πρόσωπα με τον Βασίλη Παναγή
20.35 Ελληνική ταινία: «Η δίκη των δικαστών»
22.00 Ελληνική ταινία: «Αγάπη για πάντα»

Δευτέρα 24 Μαρτίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.15 Κυπριακή σειρά «Πέτρινο Ποτάμι»

19.50 Θεϊκές Ομορφίες: «Ταξίδια στην Ελλάδα και Αλλού»

20.30 Ελληνική ταινία: «Γιατί με εγκατέλειψες»
21.45 Το ταξίδι της ζωής με την Άντζυ Λουπέσκου
23.30 Σύνδεση με PIK

Τρίτη 25 Μαρτίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Κυπριακή σειρά «Πέτρινο Ποτάμι»
19.50 Δράξαστε Παιδείας
20.25 Σύνδεση με PIK
21.55 Ελληνική ταινία: «Ο μισογύνης»
23.40 Σύνδεση με PIK

Τετάρτη 26 Μαρτίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Κυπριακή σειρά «Πέτρινο ποτάμι»
20.00 Με τον φακό του Hellenic TV
20.55 Ελληνική ταινία: «Είμαι μια δυστυχημένη»
22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το PIK
22.25 Ελληνική ταινία: «Βρήκε ο γύφτος την γενιά του»
00.00 Σύνδεση με PIK

Πέμπτη 27 Μαρτίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Μετάδοση Εκπομπής PIK «Από μέρα σε μέρα»
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Πατάτες Αντιναχτές
20.05 Ο Μάριος Καμιναρίδης Παρουσιάζει
20.40 Σύνδεση με PIK
22.00 Ελληνική ταινία «Κόκκινη Μαργαρίτα»
00.05 Σύνδεση με PIK



Ρ Α Δ Ι Ο Φ Ω Ν Ο

Δευτέρα

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**
09:00-10:00 Πρωινό
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τη **Σούλα Βιολάρη**
12:00-14:00 Ταξίδι στις ελληνικές νότες με την **Άντζελα Παναγιώτου**
14:00-16:00 Απομνημόνεο
16:00-18:00 Drive Time με τον **Πάρη Λεβέντη**
18:00-19:00 Ειδήσεις από το PIK
19:00-20:00 Η ώρα της Εκκλησίας
20:00-22:00 Young and Connected "The Big Hook Up" με τον **DJ Funky**
22:00-00:00 Soul Crackers με τους **George Power** και **DJ Funky**

Τρίτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**
09:00-10:00 Πρωινό
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον **Άκη Ηρακλέους**
12:00-14:00 Λαϊκό Κομπολόι με τον **Μάνο Τσότρα**
14:00-16:00 Τα τραγούδια της παρέας **LGR Djs**
16:00-18:00 Drive Time με τον **Αντρέα Μιχαηλίδη**
18:00-19:00 Ειδήσεις από το PIK
19:00-20:00 General Affairs

20:00-22:00 From Athens with love με τον **Κωνσταντίνο Βασιλόπουλο**
22:00-00:00 Μουσικό πρόγραμμα
Τετάρτη
00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**
09:00-10:00 Πρωινό
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον **Άκη Ηρακλέους**
12:00-14:00 Περρασμένα αλλά όχι ξεχασμένα με την **Άντζελα Παναγιώτου**
14:00-16:00 Τα τραγούδια της παρέας **LGR Djs**
16:00-18:00 Drive Time με τον **Αντρέα Μιχαηλίδη**
18:00-19:00 Ειδήσεις από το PIK
19:00-20:00 General Affairs
20:00-22:00 Young and Connected με τη **Μιράντα Αθανασίου**

Πέμπτη

22:00-00:00 Η Γραμμή του Φοιτητή με τον **Γιάννη Ιωάννου**
Πέμπτη
00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τον **Γιώργο Γρηγορίου**
09:00-10:00 Πρωινό Ώρα με τον **Πάρι Τσουλάφ**
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον **Άκη Ηρακλέους**
12:00-14:00 Κάθε Πέμπτη, με τον **Μάνο Τσότρα**

14:00-16:00 Με βάρκα το τραγούδι **LGR Djs**
16:00-18:00 Drive Time με τον **Αντρέα Μιχαηλίδη**
18:00-19:00 Ειδήσεις από το PIK
19:00-20:00 Γύρο από το μικρόφωνο
20:00-22:00 Young and Connected με την **Άντζελα Ματθαίου**
22:00-00:00 Ο παράξενος κόσμος του **Μιχάλη Γερμανού** με τον **Μιχάλη Γερμανό**
Παρασκευή
00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-09:00 Λονδίνο Καλημέρα με τον **Γιώργο Γρηγορίου**
09:00-10:00 Πρωινή ώρα με τον **Πάρι Τσουλάφ**
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον **Άκη Ηρακλέους**
12:00-14:00 Μια ζωή την έχουμε με τον **Μάνο Τσότρα**
14:00-16:00 Και πάλι Παρασκευή
16:00-18:00 Drive Time με τον **Αντρέα Μιχαηλίδη**
18:00-19:00 Ειδήσεις από το PIK
19:00-20:00 **LGR Jukebox**
20:00-22:00 Young and Connected με τον **Mikey Mike**
22:00-00:00 Friday Night με τον **Τόνι Νεοφύτου**

Σάββατο

00:00-07:00 **LGR Jukebox**
07:00-10:00 Πρωινός μουσικός περίπατος με τη **Σούλα Βιολάρη**

10:00-13:00 Το μαγαζί του Σαββάτου με την **Άντζελα Παναγιώτου** και τη **Σάντρα Μπιλικά**
13:00-14:30 «Μια φορά κι έναν καιρό» & Community Announcements
14:30-16:00 Μεσημβρινές σελίδες με τον **Βασίλη Παναγή**
16:00-18:00 Κρατάει χρόνια αυτή η κολώνια με τον **Νίκο Μακρή**
18:00-20:00 **LGR Jukebox**
20:00-22:00 Σαββατόβραδο με τον **Μάνο Τσότρα**
22:00-00:00 **Greek Beats** με τον **Τόνι Νεοφύτου**
Κυριακή
00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Καλημέρα Κυριακή με τη **Σούλα Βιολάρη**
10:00-10:30 Μια φορά κι ένα καιρό
10:30-12:30 Θεία Λειτουργία, κενές θέσεις & Μικρές αγγελίες
13:00-16:00 Απόγευμα της Κυριακής με τον **Γιάννη Ιωάννου**
16:00-17:00 Επικαιρότητα
17:00-19:00 Ζήτη το ελληνικό τραγούδι με τον **Μιχάλη Γερμανό**
19:00-21:00 Τα τραγούδια της ψυχής με τη **Φανή Ποταμίτη**
21:00-23:00 The Meze Show με τον **Andy Francesco**

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	ΓΚ.	ΔΤ	B
1. ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ	15	12	2	1	58-21	37	37
2. ΑΠΟΕΛ	13	10	2	1	46-22	24	31
3. ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ	15	9	5	1	46-28	18	28
4. ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ	14	8	5	1	40-24	16	25
5. ΛΕΙΒΑΔΙΑ	16	7	6	3	34-38	-4	24
6. ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ	15	6	8	1	30-37	-7	19
7. ΟΜΟΝΟΙΑ	16	6	9	1	28-39	-11	19
8. ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ	16	5	8	3	18-27	-9	18
9. ΟΛΥΜΠΙΑ	14	3	8	3	18-21	-3	12
10. ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ	16	1	14	1	14-75	-61	4

Κυριακή 23 Μαρτίου 2014

ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ – ΛΕΙΒΑΔΙΑ
09:30 π.μ., New River Astro
ΑΠΟΕΛ – ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ
10:00 π.μ., Bullsmoor Lane
ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ – ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ
10:15 π.μ., Whittington Park
ΟΛΥΜΠΙΑ – ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ
12:00 π.μ., Bullsmoor Lane
ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ – ΟΜΟΝΟΙΑ
14:00 π.μ., Broxbourne FC

Τετάρτη 26 Μαρτίου 2014

ΑΠΟΕΛ – ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ
20:00 π.μ., Bullsmoor Lane

Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	ΓΚ.	ΔΤ	B
1. ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ	16	14	1	1	59-19	40	43
2. ΑΝΟΡΘΩΣΗ	16	12	2	2	68-22	46	38
3. ΑΡΑΧΝΗ	16	10	4	2	48-39	9	32
4. ΑΧΝΑ	16	9	5	2	35-32	3	29
5. ΠΑΝΤΕΛ	16	6	8	2	36-47	-11	20
6. ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ	16	5	7	4	38-43	-5	19
7. ΠΕΝΤΑΓΥΙΑ	16	4	9	3	38-39	-1	15
8. ΚΑΝ	17	4	11	2	31-44	-13	14
9. ΑΣΣΙΑ	17	3	11	3	28-66	-38	12
10. ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ	14	2	11	1	26-56	-30	7

Κυριακή 23 Μαρτίου 2014

ΑΣΣΙΑ – ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ
10:00 π.μ., Southbury Leisure Centre
ΠΕΝΤΑΓΥΙΑ – ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ
10:15 π.μ., Town Mead Leisure Park
ΑΡΑΧΝΗ – ΠΑΝΤΕΛ
11:30 π.μ., New River Astro
ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ – ΑΧΝΑ
12:00 π.μ., Winchmore Hill Cricket Club

FORMULA-1

Ο Ρόζμπεργκ πρώτος, 8 Μερσέντες στη δεκάδα

Ο Ντανιέλ Ρικιάρντο ακυρώθηκε με συνέπεια να χάσει τη δεύτερη θέση στο πρώτο GP της χρονιάς για τη Φόρμουλα Ένα, που διεξήχθη στην πίστα της Μελβούρνης, στην Αυστραλία. Αυτό συνέβη επειδή η Red Bull του Αυστραλού πιλότου υπερέβη το όριο των 100 κιλών καυσίμου, που συνιστά παράβαση και τιμωρείται σύμφωνα με τους νέους κανονισμούς, όπως ανακοινώθηκε από τη Διεθνή Ομοσπονδία.

Μετά από αυτή την εξέλιξη, πίσω από τον Νίκο Ρόσμπεργκ βρέθηκαν οι δύο ΜακΛάρεν του Δανού Κέβιν Μάγκνουσεν (δεύτερος από τρίτος) και του Βρετανού Τζένσον Μπάτον (ήταν αρχικά τέταρτος), ενώ τέταρτος πλασαρίστηκε ο Ισπανός Φερνάντο Αλόνσο με τη Φεράρι.

Η κούρσα ήταν επεισοδιακή, χάνοντας μάλιστα από τον 1ο γύρο τον Λούις Χάμιλτον και τον Φελίπε Μάσσα, ενώ πριν τον 10ο γύρο αποχώρησε και ο Σεμπάστιαν Φέτελ με πολλά προβλήματα απόδοσης του κινητήρα.

Στα αξιοσημείωτα από τα 10 αυτοκίνητα τα οκτώ είχαν μηχανές Μερσέντες, εκτός από τις δύο Φεράρι φυσικά, κάτι που μάλλον προιδοεί για ένα πολύ ενδιαφέρον πρωτάθλημα.

Να σημειωθεί ότι ο Ρώσος Ντανιέλ Κβιάτ κατόρθωσε να βαθμολογηθεί μπαίνοντας στην πρώτη δεκάδα σε ηλικία μόλις 19 ετών και 322 ημερών (ήταν αρχικά 10ος) κι έτσι έγινε ο νεαρότερος πιλότος στην ιστορία που το κατάφερε, καταρρίπτοντας το προηγούμενο ρεκόρ από τον Σεμπάστιαν Φέτελ που ήταν 19 ετών και 349 ημερών όταν το σημείωσε.

Θρίλερ για την παραμονή στην Κύπρο

Δραματική αναμενόντα η χθεσινή τελευταία αγωνιστική του πρωταθλήματος, που θα έκρινε την δεύτερη ομάδα που θα υποβιβαστεί αυτόματα, μετά την Αλκή. Τρεις ομάδες, Ένωση, Άρης και ΑΕΚ Κουκλιών, εμπλέκονται στα σενάρια διαβάθμισης. Η ΑΕΚ Κουκλιών έχει το βαθμολογικό προβάδισμα με 21 βαθμούς, ο Άρης είναι στους 20 και η Ένωση στους 18 βαθμούς. Στη τελευταία αγωνιστική (χθες) η ΑΕΚ Κουκλιών έπαιξε εντός με την ΑΕΛ. Ο Άρης σε τοπικό ντέρμπι με τον Απόλλωνα, και η ΕΝΠ εκτός έδρας με τον Εθνικό.

26η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ – ΧΘΕΣ ΤΕΤΑΡΤΗ 19/3: ΔΟΞΑ ΚΑΤΩΚΟΠΙΑΣ – ΑΕΚ, ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΧΝΑΣ – ΕΝ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙΟΥ, ΚΟΥΚΛΙΑ – ΑΕΛ, ΑΛΚΗ – ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ, ΑΠΟΛΩΝΑΣ – ΑΡΗΣ, ΟΜΟΝΟΙΑ – ΑΠΟΕΛ, ΑΝΟΡΘΩΣΗ – ΕΡΜΗΣ ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ



ΝΕΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΣΤΗΝ Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Ο ΑΠΟΕΛ «καθάρισε» 6-3 τη Σαλαμίνα

Η ΟΛΥΜΠΙΑ ΣΤΑΜΑΤΗΣΕ ΤΗΝ ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ

Νέο ενδιαφέρον δημιουργήθηκε στο θέμα τίτλου στο παροικιακό μας πρωτάθλημα μετά τα αποτελέσματα της Κυριακής, όπου στο μεγάλο ντέρμπι ο ΑΠΟΕΛ νίκησε 6-3 τη Νέα Σαλαμίνα, ενώ η πρωτοπόρος ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ παραχώρησε ισοπαλία 2-2 στην ΟΛΥΜΠΙΑ. Έκπληξη είχαμε επίσης στο τρίτο παιχνίδι, όπου η ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ έχασε 2-1 από την ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ. Στον τελευταίο αγώνα της Α' Κατηγορίας η ΟΜΟΝΟΙΑ κέρδισε 2-1 την ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ και επαναβρίσκει τον εαυτό της.

Σπουδαίο παιχνίδι με όλα τα σενάρια στο τραπέζι παίχτηκε στο Broomfield Park, όπου ο ΑΠΟΕΛ κέρδισε την πρωταθλήτρια ΣΑΛΑΜΙΝΑ και μήκη για τα καλά στο χορό του τίτλου, σε συνδυασμό δε με την απόλυτα δύο βαθμών της ΤΡΥΠΗΜΕΝΗΣ όλα παίζονται.

Οι γαλαζοκίτρινοι συνεχίζοντας την ξέφρενη φετινή τους πορεία πέτυχαν μια μεγάλη νίκη με 6-3 και φαντάζουν ως το μεγάλο φαβορί για την κατάκτηση του πρωταθλήματος. Ήταν καλύτεροι και δίκαια πανηγυρίζουν, ενώ οι πρωταθλητές συνέχισαν τις απογοητευτικές εμφανίσεις και

αποποιήθηκαν του τίτλου.

Εκεί που βρισκόταν ως το μεγάλο φαβορί για την κατάκτηση του τίτλου, έχασε αδικαιολόγητα δύο βαθμούς και θα πρέπει τώρα να κερδίσει βαθμούς από τον άλλο διεκδικητή ΑΠΟΕΛ, για να μπορέσει να προχωρήσει. Ο λόγος για την ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ, η οποία παραχώρησε ισοπαλία 2-2 προς την σκληροτράχηλη ΟΛΥΜΠΙΑ. Το παιχνίδι ήταν αρκετά καλό, γεμάτο πάθος και δύναμη από τους ποδοσφαιριστές των δύο ομάδων, οι οποίοι στο τέλος αρκέστηκαν στον ένα βαθμό.

Σπουδαία νίκη σημείωσε η ΟΜΟΝΟΙΑ επί της ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ με 2-1 και επανήλθε στις επιτυχίες. Οι πράσινοι είχαν περισσότερο πάθος, που τους έδωσε τελικά το τρίποντο. Αρκετά καλή αντίπαλος η ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ, η οποία όμως τελικά δεν κατάφερε να έχει κέρδος.

Νίκη έκπληξη πέτυχε η ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ, εκτός έδρας μάλιστα, επί της ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ με 2-

1 και ελπίζει σε κάτι καλύτερο. Η ομάδα των Κομητών είχε μια πολύ καλή απόδοση και κατάφερε να κόψει τους διαδρόμους των Τουρκοκυπρίων και να πάρει μια παλληκαρίσια νίκη, έστω και αν δεν τη βοηθά να να σωθεί. Η ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ ήταν καλύτερη προηγούμενων εμφανίσεων και φαίνεται ότι υποτίμησε τον αντίπαλο της, με συνέπεια η μπάλα να την τιμωρήσει.

Ο αγώνας της Β' Κατηγορίας ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ – ΑΝΟΡΘΩΣΗ αναβλήθηκε.

Η ΑΧΝΑ στον Γ' γύρο του Challenge Cup

Σπουδαία νίκη-πρόκριση στον τρίτο γύρο του Challenge Cup πέτυχε η ΑΧΝΑ επί της ομάδας των ΜΑΡΩΝΙΤΩΝ με 3-2. Το παιχνίδι ήταν περισσότερο δυνατό παρά τεχνικό και το τελικό αποτέλεσμα κρίθηκε σε σημεία τύχης.

CHAMPIONS LEAGUE

Ρεάλ και Τσέλι... περπατώντας στα «8» αστέρια

Σε μια ρεβάνς τυπικής σημασίας, η Ρεάλ Μαδρίτης νίκησε 3-1 τη Σάλκε στο «Σαντιάγκο Μπερναμπέου», σφραγίζοντας την πρόκριση στους «8» του Champions League.

Τα πράγματα είχαν ξεκαθαρίσει από τον πρώτο αγώνα, όπου η «βασιλίσσα» είχε συντρίψει 6-1 τους αντιπάλους της στο Γκελζενκίρχεν. Το βράδυ της Τρίτης, ο Κάρλο Αντσελότι ξεκούρασε σχεδόν όλους τους βασικούς καθώς πλησιάζει το «κλάσικο» με τη Μπαρτσελόνα.

Ο Κριστιάνο Ρονάλντο, όμως δεν χρειάζεται... ανάπαυση. Επαιξε και την Τρίτη, πέτυχε ξανά δύο γκολ (ενώ είχε και δύο δοκάρια), όπως και στο πρώτο ματς και έφτασε τα 41 σε όλες τις διοργανώσεις, με 13 ήδη στο φετινό Champions League.

Ο Πορτογάλος άνοιξε το σκορ στο 21' και ισοφάρισε ο Χόογκλαντ για τη Σάλκε στο 31'. Ένα απίστευτο ξέσπασμα της Ρεάλ έφερε τη νίκη, καθώς ο Ρονάλντο σκόραρε στο 74', ο Μοράτα διαμόρφωσε το τελικό 3-1 στο 75' και ο Ρονάλντο σημάδεψε δύο φορές το δοκάρι στο 76' και το 83' (είχε ένα δοκάρι και στο πρώτο ματς).

Η Τσέλι έκοψε το... όνειρο της «Γαλατά»

Ανετή πρόκριση για την προημιτελική φάση της διοργάνωσης πήρε και η Τσέλι, που με παρακαταθήκη το 1-1 της Κωνσταντινούπολης νίκησε 2-0 στο «Στάμφορντ Μπριτζ» τη Γαλατασαράι στο δεύτερο αγώνα, σημειώνοντας



και τα δύο τέρματα στο πρώτο ημίχρονο.

Ο Σαμουέλ Ετό φρόντισε να απλοποιήσει την κατάσταση για την ομάδα του σκοράροντας μόλις στο 4ο λεπτό, όταν κινούμενος στο όριο του οφ σάντ εκμεταλλεύτηκε την μπαλιά του Όσκαρ για να ανοίξει το σκορ, παρά την προσπάθεια του Μουσλέρα που βρήκε την μπάλα αλλά δεν κατόρθωσε να την εκτρέψει από την πορεία προς τα δίχτυα.

Στο 32ο λεπτό και σε φάουλ του Λάμπαρντ ο Τέρι σουτάρει εν κινήσει με το αριστερό πάνω από το δοκάρι, αλλά στο 42' ο παρτερνέρ του στο κέντρο της λονδρέζικης άμυνας, ο Γκάρι Κέιχιλ, ξετίναξε από κοντά τα δίχτυα των Τούρκων, μετά την αρχική απόκρουση του

Μουσλέρα στην κοντινή κεφαλιά του Τέρι, από κόρνερ του Λάμπαρντ.

Η ομάδα του Ζοζέ Μουρίνιο συνέχισε να ελέγχει απολύτως τον ρυθμό και στο δεύτερο ημίχρονο, τον αυξομειώνει ανάλογα με τις διαθέσεις της και είχε μεγάλες στιγμές για ένα τρίτο γκολ με τους Γουίλιαμ (51'), Όσκαρ (57'), Λάμπαρντ (66'), Αζάρ (84') και Τόρες (88'), αλλά το σκορ δεν άλλαξε.

Φάση των «16» (σε παρένθεση το σκορ του πρώτου αγώνα):
Ατλέτικο Μαδρίτης (Ισπανία) - Μίλαν (Ιταλία) 4-1 (1-0)
Μπάγερν Μονάχου (Γερμανία) - Αρσεναλ (Αγγλία) 1-1 (2-0)
Μπαρτσελόνα (Ισπανία) - Μάντσεστερ Σίτι (Αγγλία) 2-1 (2-0)

Παρί Σεν Ζερμέν (Γαλλία) - Λεβερκούζεν (Γερμανία) 2-1 (4-0)

Τσέλι (Αγγλία) - Γαλατασαράι (Τουρκία) 2-0 (1-1)

Ρεάλ Μαδρίτης (Ισπανία) - Σάλκε (Γερμανία) 3-1 (6-1)

Μάντσεστερ Γ. (Αγγλία) - Ολυμπιακός (Ελλάδα) Χθες (0-2)

Ντόρτμουντ (Γερμανία) - Ζενίτ Αγ. Πετρ. (Ρωσία) Χθες (4-2)

Η κλήρωση για την προημιτελική φάση θα γίνει αύριο Παρασκευή. Οι Προημιτελικοί θα γίνουν 1η, 2 και 8-9 Απριλίου.

Οι ημιτελικοί στις 22-23 και 29-30 Απριλίου, ενώ ο Τελικός είναι στη Λισσαβώνα στις 24 Μαΐου 2014.

ΣΤΟ ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Όλα θα κριθούν στα πλέϊ οφ

Με τους χθεσινούς αγώνες έληξε η πρώτη φάση του παγκυπρίου πρωταθλήματος Α' Κατηγορίας, χωρίς καμιά ομάδα να έχει σοβαρό προβάδισμα για τον τίτλο. Έτσι φυσιολογικά όλα θα κριθούν στα παιχνίδια των πλέϊ οφ, που ξεκινούν το Σαββατοκυριακάτο.

Ένα γκολ του Αντριγια Καλουτζέροβιτς αποδείχθηκε αρκετό για την ΑΕΛ, που επικράτησε 1-0 της Δόξας, και εξασφάλισε τους τρεις βαθμούς της νίκης που την διατηρούν στην κορυφή της βαθμολογίας.

Ο Σέρβος επιθετικός σκόραρε στο 10ο λεπτό και έκρινε την αναμέτρηση, με την λεμεσιανή ομάδα να έχει τον έλεγχο και τις ευκαιρίες για να σκοράρει περισσότερα τέρματα ωστόσο παρουσίασε δυστοκία.

Εύκολη νίκη χωρίς να χρειαστεί να φορτσάρει ιδιαίτερα πέτυχε ο ΑΠΟΕΛ, που επικράτησε του Εθνικού στο ΓΣΠ, και έδωσε συνέχεια στο νικηφόρο και αήτητο σερί του. Με εξαιρετική εμφάνιση στο πρώτο 26λεπτο, οι γαλαζοκίτρινοι πέτυχαν δύο γκολ με τους Βραζιλιάνους Μαντούκα και Σαντίν, και στην συνέχεια έκαναν συντήρηση δύναμειν ενόψει του χθεσινού ντέρμπι με την Ομόνοια.

Σπουδαία νίκη πανηγύρισε ο Απόλλωνας που επιβλήθηκε με 0-3 της Νέας Σαλαμίνας μέσα στο Αμμόχωστος, και παραμένει σε τροχιά διεκδίκησης της κορυφής της βαθμολογίας. Η ομάδα του Χριστάκη Χριστοφόρου αξιοποίησε την εξαιρετική εμφάνιση που είχε στο δεύτερο ημίχρονο, και με τρία τέρματα στο τελευταίο 20λεπτο, πήρε μια εντυπωσιακή εκτός έδρας νίκη, και πήρε μια ρεβάνς για την ήττα του πρώτου γύρου από τους ερυθρόλευκους.

Σκόρερ οι Χιούγκο Λόπες (71'), Γκαρσία 86' και Καρυπίδης (89').

Σε ένα ισοζυγισμένο παιχνίδι, με εναλλαγή της κατοχής και των ευκαιριών, Ερμής και

ΑΕΛ, ΑΠΟΕΛ ΚΑΙ ΑΠΟΛΛΩΝΑΣ ΠΑΝΕ ΓΙΑ ΤΙΤΛΟ ΕΡΜΗΣ, ΟΜΟΝΟΙΑ, ΑΝΟΡΘΩΣΗ ΓΙΑ ΕΥΡΩΠΗ

Ομόνοια έμειναν στο 1-1. Ο Σκέμπρι άνοιξε το σκορ με κεφαλιά στο 76' και Μανού ισοφάρισε με σουτ στο 79'.

Έτσι, οι «φτεροπόδαροι» διατήρησαν το αήτητο στην έδρα τους και τη διαφορά των τριών βαθμών από τους πράσινους που βρίσκονται στην 5η θέση της βαθμολογίας.

Πολύ σπουδαία νίκη πέτυχε η Ένωση που επικράτησε με 3-1 της ΑΕΚ Κουκλιών, και παραμένει ζωντανή στην μάχη της αποφυγής του υποβιβασμού. Η ομάδα του Νίκου Ανδρονίκου βρέθηκε πίσω στο σκορ στο 70', καθώς ο Ακόστα έδωσε προβάδισμα στην παφίτικη ομάδα, και σε συνδυασμό με το προβάδισμα του Αρη στο Τσίρειο, η Ένωση δεν είχε ελπίδες παραμονής. Ωστόσο, ο Ανγκούλο έδωσε το φιλί της ζωής στην ομάδα του, καθώς δύο κεφαλιές στο 75' και στο 77' χάρισε την μεγάλη νίκη στην ομάδα του.

Η ΑΕΚ ξέσπασε σε βάρος της Αλκής και επιβλήθηκε με το εντυπωσιακό 6-0, στο τοπικό ντέρμπι της Λάρνακας. Σκόρερ για την ομάδα του Φλώρου Νικολάου ήταν οι Μυτίδης, Τομάς και Παύλου, που σημείωσαν από δύο τέρματα.

Μεγάλη νίκη πέτυχε ο Αρης, που επικράτησε με 2-0 της τραχηκής Ανόρθωσης, και παραμένει ζωντανός στην μάχη για αποφυγή του απευθείας υποβιβασμού. Αντίθετα, η Ανόρθωση έμεινε για έκτο σερί αγώνα χωρίς νίκη, και οι πιθανότητες για έξοδο στην Ευρώπη εκμηδενίζονται όσο περνούν οι βδομάδες. Ο Αρης κατάφερε να πάρει προβάδισμα στο φινάλε του πρώτου μέρους, μετά από κεφαλιά του Πούσεφ, έπειτα από σέντρα του Ποντσέλι. Η λεμεσιανή ομάδα στο 63' με τον Τουράμι διπλασίασε το σκορ.

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	ΑΓ.	ΔΤ	ΒΑΘΜ.
1. ΑΕΛ	25	44-16	59
2. ΑΠΟΕΛ	25	56-18	58
3. ΑΠΟΛΛΩΝ	25	44-17	56
4. ΕΡΜΗΣ ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ	25	43-28	49
5. ΟΜΟΝΟΙΑ	25	45-22	46
6. ΑΝΟΡΘΩΣΗ	25	46-35	38
7. ΑΕΚ	25	36-28	34
8. ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ	25	24-31	32
9. ΔΟΞΑ ΚΑΤΩΚΟΠΙΑΣ	25	33-44	28
10. ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΧΝΑΣ	25	26-37	22
11. ΑΕΚ ΚΟΥΚΛΙΩΝ	25	27-60	21
12. ΑΡΗΣ	25	27-37	20
13. ΕΝ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙΟΥ	25	28-44	18
14. ΑΛΚΗ	25	14-76	37

Ανοδος στην Α' Κατηγορία για την Αγία Νάσα.

Σε αγώνα για την 24η αγωνιστική του Πρωταθλήματος Β1, νίκησε με 2-1 τον Ολυμπιακό Λευκωσίας και η διαφορά των 12 βαθμών που έχει από την 3η Ομόνοια Αραδίππου δεν καλύπτεται στις τέσσερις αγωνιστικές που απομένουν αφού σε περίπτωση ισοβαθμίας, ευνοείται η ομάδα της Αγίας Νάσας.

B2: Πρωταθλήτρια η Καρμιώτισσα

Η Καρμιώτισσα Πολεμιδιών νίκησε με 2-1 την Ένωση Νέων Παρεκκλησιάς και με 52 βαθμούς, εξασφάλισε και μαθηματικά τον τίτλο της Πρωταθλήτριας στο Πρωτάθλημα Β2.

Σημαντική νίκη για την ΑΕΖ Ζακακίου που νίκησε με 3-2 το Χαλκάνορα και πλησίασε στον ένα βαθμό τη δεύτερη στη βαθμολογία Παρεκκλησιάς, τέσσερις αγωνιστικές πριν το τέλος.

ΠΡΕΜΙΕΡΛΙΓΚ

Άλωσε το "Όλντ Τράφορντ" η Λίβερπουλ

Η Λίβερπουλ κέρδισε με 3-0 τη Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ μέσα στο «Όλντ Τράφορντ» και συνεχίζει να ελπίζει στον τίτλο, αφού μπορεί να απέχει τέσσερις βαθμούς από την πρωτοπόρο Τσέλσι αλλά με ένα παιχνίδι λιγότερο. Δύο γκολ για τους «κόκκινους» σημείωσε ο Στίβεν Τζέραντ με ισάριθμα πέναλτι (34', 46') κι ένα ο Λούις Σουάρεζ (84').



ενώ στο 77' ο Τζέραντ εκτέλεσε και τρίτο πέναλτι στέλνοντας την μπάλα στο δοκάρι, στη φάση που αποβλήθηκε ο Βίντιτς για την ανατροπή του Στάιριτζ.

«Φωτιά» στην Πρέμιερ Λιγκ έβαλε η Άστον Βίλα, που με το γκολ του Ντεφ στο 82' επιβλήθηκε της Τσέλσι με 1-0, στο «Βίλα Παρκ». Μετά την ήττα αυτή, η Μάντσεστερ Σίτι, που νωρίτερα επικράτησε της Χαλ με 2-0, απέκτησε πλεονέκτημα στη διεκδίκηση του τίτλου, άσχετα με το ότι βρίσκεται 6 βαθμούς πίσω από την πρωτοπόρο Τσέλσι. Οι «πολίτες» έχουν τρία ματς λιγότερα και κρατούν, πλέον, την κατάσταση στα χέρια τους.

Παράλληλα, στο ντέρμπι του Βόρειου Λονδίνου η Αρσενάλ με γκολ του Ροζίτσκι στο δεύτερο λεπτό, νίκησε 1-0 εκτός έδρας την Τότεναμ και παρέμεινε σε «τροχιά τίτλου».

Όλα τα αποτελέσματα της 30ης αγωνιστικής:

- Χαλ-Μάντσεστερ Σίτι 0-2
- Εβερτον-Κάρντιφ 2-1
- Φούλαμ-Νιούκαστλ 1-0
- Σαουθάμπτον-Νόριτς 4-2
- Στόουκ-Γουέστ Χαμ 3-1
- Σάντερλαντ-Κρίσταλ Πάλας 0-0
- Σούνσι-Γουέστ Μπρομ 1-2
- Άστον Βίλα-Τσέλσι 1-0
- Μάντσεστερ Γ.-Λίβερπουλ 0-3
- Τότεναμ-Αρσενάλ 0-1

ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ - ΣΑΒΒΑΤΟ 22/3:
 ΤΣΕΛΣΙ - ΑΡΣΕΝΑΛ, ΚΑΡΝΤΙΦ - ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ, ΕΒΕΡΤΟΝ - ΣΟΥΟΝΣΙ, ΧΑΛ - ΓΟΥΕΣΤ ΜΠΡΟΜ, ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΣΙΤΙ - ΦΟΥΛΑΜ, ΝΙΟΥΚΑΣΤΛ - ΚΡΙΣΤΑΛ ΠΑΛΑΣ, ΝΟΡΙΤΣ - ΣΑΝΤΕΡΛΑΝΤ, ΓΟΥΕΣΤ ΧΑΜ - ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΓΙΟΥΝ. **Κυριακή 23/3:** ΤΟΤΕΝΑΜ - ΣΑΟΥΘΑΜΠΤΟΝ, ΑΣΤΟΝ ΒΙΛΑ - ΣΤΟΟΚ **Τρίτη 25/3:** ΑΡΣΕΝΑΛ - ΣΟΥΟΝΣΙ, ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΓΙΟΥΝ. - ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΣΙΤΙ, ΝΙΟΥΚΑΣΤΛ - ΕΒΕΡΤΟΝ **Τετάρτη 26/3:** ΓΟΥΕΣΤ ΧΑΜ - ΧΑΛ, ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ - ΣΑΝΤΕΡΛΑΝΤ

ΣΤΗΝ 29η ΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΣΟΥΠΕΡ ΛΙΓΚΑΣ

Πρωταθλητής και τυπικά ο Ολυμπιακός

Πρωταθλητής Ελλάδας για 41η φορά στην ιστορία του είναι από το Σάββατο και μαθηματικά ο Ολυμπιακός, μετά τη νίκη του επί του Πανθρακικού με 2-0 στο άδειο λόγω τιμωρίας γήπεδο Καραϊσκάκη, στο πλαίσιο της 29ης αγωνιστικής του πρωταθλήματος της Σούπερ Λίγκας.

Στο 35' ο Βαλντές άνοιξε το σκορ και στο 90' ο Φουστέρ σφράγισε τη νίκη των «ερυθρόλευκων» με πέναλτι. Από το 41' οι φιλοξενούμενοι έπαιζαν με παίκτη λιγότερο, λόγω της αποβολής του Σαρακατσάνου με δεύτερη κίτρινη κάρτα.

Τρίτη διαδοχική νίκη πέτυχε ο Παναθηναϊκός, που με το γκολ του Ατζαγκούν στο 36' νίκησε 1-0 τον ΠΑΣ Γιάννινα στους Ζωσιμάδες.

Ορισμένες από τις τελευταίες ελπίδες του Αρη για να κυνηγήσει το θαύμα της παραμονής του στην Σούπερ Λιγκ εξαφανίστηκαν στο «Κλεάνθης Βικελίδης», μετά το ισόπαλο 1-1 με τον ΠΑΟΚ, στο ντέρμπι της Θεσσαλονίκης. Οι «κίτρινοι» προηγήθηκαν από τύχη στο 23' από εκτέλεση φάουλ και λάθος του τερματοφύλακα Γλύκου, αλλά στο 45' ο αμυντικός των γηπεδούχων, Οικονομόπουλος, με ένα πανέμορφο... αυτογκόλ έφερε το ματς στα ίσια.

Μία εβδομάδα μετά του συντριβή του (0-4) στο Περιστέρι, ο Πανιώνιος επέστρεψε στις νίκες και μάλιστα με το επιβλητικό 4-2 επί του Λεβαδειακού. Δύο γκολ για τους γηπεδούχους πέτυχε ο Κολοβός στο 57' και 74', ενώ σκόραραν και οι Αραβίδης (24'), Μητρόπουλος (56'). Ο Ροτζέριο στο 75' μείωσε σε 4-1, ενώ το τελικό αποτέλεσμα διαμόρφωσε ο Πάντσης στο 86'.

Βαθμούς και εντυπώσεις μοιράστηκαν Βέροια και Ατρόμητος, καθώς αναδείχτηκαν ισόπαλοι 1-1, χάρη στα γκολ του Ούμπιες με πέναλτι στο 14ο λεπτό για τους φιλοξενούμενους και του Μπεν στο 90' για τους γηπεδούχους.

Με δύο γκολ του Παπάζογλου στο 50' και στο 89', ο ΟΦΗ νίκησε στο Ηράκλειο 2-0 τον Απόλλωνα Σμύρνης.

Στην οκτάδα της βαθμολογίας ανέβηκε ο Πανατωλικός, που επικράτησε 1-0 της Ξάνθης στο Αγρίνιο, στο τελευταίο ματς της 29ης αγωνιστικής. Ο Μαρτίνες πέτυχε το μοναδικό γκολ της αναμέτρησης, ενώ οι φιλοξενούμενοι έπαιζαν σχεδόν σε όλο το διάστημα του αγώνα με παίκτη λιγότερο, λόγω αποβολής του Κάλβο στο 5'.

Βαθιά βαθμολογική ανάσα στη μάχη που δίνει για την αποφυγή του υποβιβασμού πήρε ο Πλατανιάς, που διέλυσε με 7-0 την Καλλονή στα Περιβόλια. Ο Βλαχοδήμος πέτυχε χατ τρικ 36', 49', 85', ενώ τα άλλα τέσσερα



γκολ πέτυχαν, ο Αναστασιάδης με αυτογκόλ στο 44', ο Κάταϊ στο 62', ο Τετέ στο 69' και ο Γουνδουλάκης στο 73'. Οι φιλοξενούμενοι τελείωσαν τον αγώνα με 10 παίκτες λόγω της αποβολής του Ζος στο 69'.

Αν και με 10 παίκτες από το 71' λόγω αποβολή τους Ρομάνο, ο Εργοτέλης επιβλήθηκε με 3-2 του Αστέρα στην Τρίπολη. Τα γκολ των νικητών πέτυχαν οι Μονακέλο (33'), Χαντί (66') και Διαμαντάκος στο 90' με πέναλτι, ενώ για τους Αρκάδες σκόραραν οι Σανκαρέ (47') και Χουάνμα (68').

Στην οκτάδα της βαθμολογίας της Σούπερ Λίγκας ανέβηκε ο Πανατωλικός, που επικράτησε 1-0 της Ξάνθης στο Αγρίνιο, στο τελευταίο ματς της 29ης αγωνιστικής. Ο Μαρτίνες πέτυχε το μοναδικό γκολ της αναμέτρησης, ενώ οι φιλοξενούμενοι έπαιζαν σχεδόν σε όλο το διάστημα του αγώνα με παίκτη λιγότερο, λόγω αποβολής του Κάλβο στο 5'.

30η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ - Σάββατο 22/3: ΠΑΝΑΙΤΩΛΙΚΟΣ - ΑΣΤΕΡΑΣ ΤΡΙΠΟΛΗΣ, ΠΑΝΘΡΑΚΙΚΟΣ - ΑΡΗΣ, ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ - ΑΠΟΛΛΩΝ ΣΜΥΡΝΗΣ **Κυριακή 23/3:** ΠΑΟΚ - ΠΑΣ ΓΙΑΝΝΙΝΑ, ΣΚΟΝΤΑ ΞΑΝΘΗ - ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ, ΑΕΛ ΚΑΛΛΟΝΗΣ - ΟΦΗ, ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ - ΠΛΑΤΑΝΙΑΣ, ΛΕΒΑΔΕΙΑΚΟΣ - ΒΕΡΟΙΑ, ΕΡΓΟΤΕΛΗΣ - ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ

31η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ - Τετάρτη 26/3: ΒΕΡΟΙΑ - ΣΚΟΝΤΑ ΞΑΝΘΗ, ΠΛΑΤΑΝΙΑΣ - ΛΕΒΑΔΕΙΑΚΟΣ, ΑΡΗΣ - ΕΡΓΟΤΕΛΗΣ, ΟΦΗ - ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ, ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ - ΠΑΝΑΙΤΩΛΙΚΟΣ, ΑΣΤΕΡΑΣ ΤΡΙΠΟΛΗΣ - ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ, ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ - ΑΕΛ ΚΑΛΛΟΝΗΣ **Πέμπτη 27/3:** ΠΑΣ ΓΙΑΝΝΙΝΑ - ΠΑΝΘΡΑΚΙΚΟΣ, ΑΠΟΛΛΩΝ - ΠΑΟΚ

Οι Αγγλοι ρώτησαν τον Αναστασίου... πώς να αποκλείσουν τον Ολυμπιακό!

Ο τεχνικός του Παναθηναϊκού, Γιάννης Αναστασίου, κλήθηκε από βρετανικά ΜΜΕ να σχολιάσει την αναμέτρηση Ολυμπιακού - Μάντσεστερ Γιουν., αλλά και να δώσει τα προγνωστικά του! Συγκεκριμένα, Άγγλοι δημοσιογράφοι της ηλεκτρονικής έκδοσης της εφημερίδας «Guardian», επικοινωνήσαν με τον Έλληνα προπονητή, θέλοντας να πάρουν τη γνώμη, ενός ανθρώπου που κατάφερε να νικήσει τους «ερυθρόλευκους» με 3-0 και μάλιστα στο αμέσως επόμενο ματς από το βρετανικό «ναυαγίο» στο ίδιο γήπεδο. Για τις διαφορές του πρώτου αγώνα με τη ρεβάνς, σημείωσε: «Θα είναι ένα πολύ διαφορετικό παιχνίδι στο Μάντσεστερ καθώς η Γιουνάιτεντ είναι πίσω με δυο γκολ. Πρέπει να μπει από την αρχή δυνατά και να εκμεταλλευτεί την διαφορά που υπάρχει στον ρυθμό ανάμεσα σε παιχνίδια στην Ελλάδα και σε αυτά στην Αγγλία. Περιμένω από την Γιουνάιτεντ να πιέσει ασφυκτικά τον αντίπαλο. Βέβαια η ελληνική ομάδα έχει πολλές πιθανότητες να περάσει και θα είναι καλό για το ελληνικό ποδόσφαιρο να έχει μια ομάδα στα προημιτελικά, ακόμα και αν πρόκειται για τον μεγάλο μας αντίπαλο».

STOP PRESS...

••• **NEWCASTLE EYEING UP GREEK CENTRE BACK:** Premier League club Newcastle United have been linked with Olympiacos' 22 year-old centre-back Kostas Manolas. Manager Alan Pardew is believed to be very keen on the player, and if Newcastle do sign the highly rated youngster, he will be following in the footsteps of the popular Nikos Dabizas who joined the Magpies in the 1998 ••• **CYPRUS APPOINTS NEW COACH FOR NATIONAL RUGBY SEVENS TEAM:** As part of their aim to develop and enhance the standard of rugby on the island, the Cyprus Rugby Federation has appointed Ruaridh Pye as Head Coach of the National Sevens Team. As was the decision to enter a team in the U20 European Championships this summer, the appointment of a top class Sevens coach will further contribute to the professionalisation of the sport in Cyprus.

EDITORIAL



This week could be a watershed moment for Manchester United. By the time you read this United will have either staged a miraculous recovery in defeating newly crowned Greek champions Olympiacos in their second leg last 16 Champions League tie, or United would have succumbed to another poor result and ultimate exit.

On the back of last weekend's abject performance against Liverpool, David Moyes is teetering on the edge. The reasons to stick by Moyes are becoming fewer and fewer after every match and Sunday was a clear indication for those who continue to support Moyes that his time is surely coming to an end.

In a season of transition, no one expected Moyes to defend the league title and even the most ardent United fans didn't expect them to be contenders at the top of the table given the poor summer of transfer activity. But no one expected them to be so far adrift of their rivals. United currently lie in seventh place. Seventh. They are 18 points off leaders Chelsea. More telling perhaps is that United have scored as many goals at home as Fulham and won the same number of games at home as Norwich have. This is a sad indictment on Moyes' tactics and his approach to games at Old Trafford this season.

Known as the 'Theatre of Dreams' it is anything but for the home side, as they have slumped to defeat after demoralising defeat at Old Trafford culminating in the mauling at the weekend. The style of football has been rightly criticised and after the Liverpool match, it is no surprise to hear more than just murmurings of discontent emanating from United. There have been claims that there are players who have voiced their concern over Moyes' training methods. There have been allegations that certain high profile players, seasoned professionals who have won multiple league titles have let it be known that the way the team is being trained, and the instructions being given are far removed from a team that harbours ambitions to be a competitive at the highest level.

Contrast this with Brendan Rodgers and his Liverpool side. They were sensational against United and deservedly won the game with plenty to spare. They are a dynamic team with movement, speed of thought and a plan of action that has delivered big performances in big games this season. It is a refreshing team with a forward thinking coach who is not afraid to change the style, tactics and formation to suit the opposition. A real example of players trusting their manager.

At United, have the players lost faith in Moyes? It would seem so. It is incredible to think that this time last season, United were on the brink of winning their 20th league title. Have the fans lost faith in Moyes? Sunday was an example of why hardcore United fans are regarded as some of the best in the game. In a show of unity for the club, they sang loud and long but there was very little evidence of backing for the manager. The fans will always support the club but sympathy for Moyes is dwindling. Fans are not seeing progress under the new manager and for a team that can field the talents of Rooney, van Persie, Januzaj and Mata and muster only one shot on target in 90 minutes is simply unacceptable.

Gianluca Vialli said this week that in Italy, Moyes would have been sacked three times. The question has to be asked, were Moyes manager of any other established top team in any other top league, would he have lasted this long? Regardless of the club's insistence and historical inclination to have a long term plan and have patience with any appointment, this is a very different era to the one Sexton, Atkinson and indeed Ferguson himself existed in as previous managers of Manchester United.

Statistical analysis of this season makes worrying reading for Moyes. United have never finished outside of the top three in the Premier League era, but that is about to change. Sunday was United's ninth League defeat this term - their joint worst in the last 22 seasons and there are plenty more reasons why Moyes is not the man for United.

Whatever the shortcomings are of this United squad, the lack of goals is staggering. Why is a team with such talented attacking players so impotent?

Rivals Liverpool finished 28 points behind United in Sir Alex Ferguson's final season and are now 14 ahead of them. This is an incredible 42 point swing. However good Liverpool have been, this is as much to do with how wretched United have been and this is Moyes' responsibility.

One major issue among fans is that Moyes should never have been appointed in the first place given he has never shown any signs of breaking into the top four on a consistent basis with his Everton team, nor shown the competitiveness required. Indeed, in 12 years as a Premier League manager, Moyes has still to win at Liverpool, Chelsea or Arsenal. His record against the big teams and in big games is indicative of the primitive tactics and style of play he employs.

Mata, a superb footballer, is being asked to play in a position he is unaccustomed to and where he is ineffective. Januzaj has lost his early season zip and van Persie is simply a shadow of the player who scored the goals that led United to the title last season. Always praised for the defensive solidity of his Everton teams, this season United have been shambolic at the back. And what of his tactics? A squad brimming with ball playing technical footballers are being asked to perpetually get the ball wide and cross it. A primitive approach which has been maligned, criticised and ridiculed. And then there are his post match interviews. Devoid of charisma or even reasons to try and explain away defeat and poor performances, Moyes has done himself no favours here either. As manager of Manchester United you don't continually tell the media 'we will work hard' or that 'we'll try and get a result'. Negative mentality from a negative manager mired in a spiral of negativity.

United at the moment look lost. As a team they have no shape, no pattern and certainly no philosophy to their approach. This comes from the manager down and his coaching staff have much to answer for too.

So what of the future? It is highly unlikely that United will go on and win the Champions League. They do not have the team, the motivation or the manager with enough nous to take on the best teams. I therefore fully expect Moyes to be sacked as soon as United are dumped out of the competition, and this may have already happened by the time you read this. For the rest of the season it is not inconceivable that Sir Alex Ferguson takes up the reins again, assisted by the forgotten man at Old Trafford, Ryan Giggs. By which time the board will have had the opportunity to find an experienced coach to take over in the medium term. That man needs to be someone with gravitas and worldwide respect. It needs to be a manager who also has a track record of winning the big trophies; someone who can back up his approach with tangible evidence of success. He should then be given the money to spend and reshape the team and squad. If this is indeed the job description for Moyes' successor then Dutchman Louis Van Gaal fits the profile. An alternative would be the progressive and exciting Diego Simeone away from Atletico Madrid or the eccentric Jurgen Klopp from Dortmund who both have great enthusiasm that rubs off on their players. They genuinely get their team playing attractive, fast-paced football but also with a great work ethic; everything Moyes' United are not doing and for this and all the reasons highlighted, Moyes' time at Old Trafford looks to be numbered.

Cypriot may have to give up nationality to pursue Formula 1 dream

Formula 1 hopeful Tio (Eftyhios) Ellinas has been advised that he may have to give up his nationality if he is to get the required sponsorship to pursue his dream of driving at the very highest level. MEP candidate for DISY Demetris Syllouris announced this week that he would be heading an initiative to find sponsors for the successful Cypriot GP3 driver.

Ellinas, the first Cypriot driver to ever get behind the wheel of a Formula 1 race car, said last week that he was considering applying for British nationality since he couldn't get any sponsorship from the state.

"In these difficult times, kids like Eftyhios should be considered an example. They give us courage but also promote Cyprus so

it is our obligation to help and support them. I promise to do what I can," said Syllouris, following a meeting with Ellinas.

The GP3 driver thanked Syllouris, saying he has had a sponsorship offer but he would have to abandon his Cypriot nationality to accept it. "I don't want to have to do that. I want to race under the Cyprus flag, I want our national anthem to be heard in Formula 1 racing tracks," he said, adding that he has until the end of this week to decide on whether he will accept the offer made and change his nationality.

Asked on how exactly he was planning to help Ellinas secure a sponsorship, Syllouris responded that he would have a talk with the Cyprus Tourism Organisation, the Cyprus

Sports Association as well as the Cyprus Hotels Association, and privately owned companies. "We spend money in promoting Cyprus as a tourist destination anyway. I think there are more effective ways of promoting than the usual ones," he added.

Responding to a comment made by a journalist, that Ellinas was the only internationally acclaimed athlete that hasn't received any government funding, Syllouris admitted that he wasn't aware of that. "Some of my friends told me about Ellinas's case and despite my work load I will dedicate many of my next 48 hours into adding to his efforts because it's an effort for Cyprus and not one for personal gain," the MEP candidate said.



A positive football experience at Olympiacos

Olympiacos U8s are starting to adjust to life in a very competitive league. The team has now started to show good attitude and play good football. The U8s secured a 0-1 victory against hard-working TFA Crouch End Tigers away.

If you are a parent looking for a club for your child, please feel free to call for advice and training information on: 07834 184126 or 07956 920606

Squad: Cavell Allen, Alexandros Diamantis, Eisa Greenway, Ronnie Jones, Alexander Tofallis, Ronnie Vuka, Zak Marinos, Luke Neoptolemos, Johnny Jones, Mueez Lodhi.

Olympiacos are crowned Greek champions....again

Greek giant Olympiacos clinched their 41st Greek league title last weekend to continue their dominance in the Greek Super League. The Piraeus club have now won 16 of the last 18 titles.

In a pivotal week where the Reds will go to Old Trafford for the second leg of the Champions League Last 16 tie, the team will be buoyed by their latest success.

Olympiacos easily overcame Panthrakikos 2-0 thanks to goals by Nelson Valdez and David Fuster to open up an unassailable 18 point lead at the top of the table with only five games of the season left to play.

The disappointment for the team was that the win came amidst a stadium ban of its home fans imposed on Olympiacos for the behaviour of its supporters during the derby loss to Panathinaikos two weeks previous. And so in an eerily quiet stadium, the players celebrated their title win alone.

Manager Michel was delighted after sealing the title and said: "I dedicate this title to my players and their families," celebrating his second league title in 14 months at the club. "To the players for all their hard work, obeying me every time I ask them to be better. And their families for standing by them even when things are bad."



Middlesex County Football Association



Under-14 Cup Final Omonia Youth v Parkfield Youth

**Sunday 23rd March 2014, 10.30am kick-off
at AFC Hayes, Farm Park, Kingshill Avenue, Hayes, UB4 8DD**



www.MiddlesexFA.com
@middxfa
/MiddlesexCountyFA



KOPA Sports Round-up



- AT LAST A WIN FOR KOMI KEBIR
- OMONIA IN RESCUE ACT
- APOEL END SALAMINA'S HOPES

BY MIKKOS CHRYSOSTOMOY

KOPA LEAGUE'S SPONSORS:



FOOTBALL ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟ CYPRIOT FOOTBALL LEAGUE 2012-2013

OLYMPIA STIR UP TOP AND BOTTOM

Relegation threatened Olympia pulled off a result that has shaken both the top and bottom battles in Division One. They held leaders Tripimeni to a 2-2 draw a result that helps them in the battle to avoid the drop as it brings them closer to their relegation rivals. On the other hand the draw has allowed Apoel to get closer to the leaders after they had a good result beating rivals Salamina 6-3.

Congratulations to Komi Kebir who have picked up their first win of the season after 16 attempts. They beat relegation threatened Cetinkaya 2-1 and get revenge for their early season 3-0 defeat.

Omonia came from behind to beat Aradippou 2-1 and now the relegation race leaves them battling it out with Cetinkaya, Aradippou and Olympia with two out of four joining Komi Kebir for the drop.

In the Challenge Cup Achna beat maronites 3-2 to move into the third round.

Results in detail



Olympia hold leaders Tripimeni 2-2

DIVISION ONE

OLYMPIA _____ 2
TRIPIMENI _____ 2

Title chasing Tripimeni were on the receiving end of a shock result that has stalled their progress and at the same time stirred up the relegation battle. Olympia's 2-2 draw with the leaders gives them hope of avoiding the drop.

Steve Cinotti was disappointed with his team's surrendering of a 2-0 lead the goals coming from Ahmet Rifat. He felt they missed chances to put the game beyond the struggling Olympia.

However, the home side rallied to get a break late in the game with a goal from Alex Violaris and he also scored the equaliser in injury time to salvage a point that could have repercussions on the title as well as the relegation.

SALAMINA _____ 3
APOEL _____ 6

Champions Salamina were dealt another blow as they battle to retain their title when they were well beaten Apoel who now battle it out with Tripimeni for the title. Apoel took a 2-1 half time lead and although Salamina levelled at 2-2 it was Apoel who took control in the second half with an attacking display that brought for more goals and go on to win 6-3. Salamina's goals came from Doug, Josh and Kiri Portou. Apoel's goals came from Murat 2, own goal, Tan, Matthew Gusul and Richard Worrell.

CETINKAYA _____ 1
KOMI KEBIR _____ 2

Komi Kebir have won their first game in 17 attempts and what a game it turned out to be. They

face a Cetinkaya team who has clawed its way out of the relegation zone and playing with confidence. Well they took the lead with Adem Essen in the 15th minute but Komi hit back to equalise with Gullio Falzone before the interval. There was more misery for Cetinkaya when the visitors took the lead in the 47th minute again with Falzone and soon after it was curtains as they went down to ten men. Komi could not take advantage of the extra man but held on from Cetinkaya's late challenge to collect their first win bonus!!!

OMONIA _____ 2
ARADIPPOU _____ 1

Aradippou's good run has come to an end and they now find themselves back in trouble especially as this latest defeat was against rivals Omonia.

Aradippou took an early lead with Sam but failed to add despite creating several opportunities. Omonia regrouped to equalise with a penalty from Alexandros to end the half 1-1. Both teams needed maximum points and chased the winner and it was the home side that succeeded when Dean scored the winner in the 75th minute and now it looks like going to the wire.

CHALLENGE CUP

MARONITES _____ 2
ACHNA _____ 3

Achna put aside their promotion battle to concentrate in the Challenge cup round two. They beat Maronites 3-2 in an exciting and entertaining encounter and now face the mighty Tripimeni in the next round.

WEEKLY ROUND UP

Football fans were treated last week with the first round of Champions League second leg action taking off as well as intense Premier League action with battles amongst the top 6.



By MARIO LEONIDOU

Arsenal travelled to Bayern Munich undertaking mission impossible to recover a 2-goal deficit at the Allianz Arena. Wenger's team battled away against the European Champions and Arsenal had their chances, but early in the second half let their guard down as an unmarked Schweinsteiger buried one home for the Germans. A smashing strike from ex-Munich player Podolski brought the Gunners level, but sadly the story ends there as it finished 1-1 and 3-1 on aggregate.

Arsenal then travelled to their North London neighbours Tottenham Hotspur with intentions of keeping their title hopes alive whilst the latter chasing a top 4 spot. It only took 72 seconds for the first goal as Rosicky's sensational strike gave the Gunners the lead. This was followed by a very defensive performance from the visitors, as Spurs dominated possession (59%) and shots (17-7) for the rest of the match. Despite a valiant attacking display from Spurs, a lack of finishing from the

front men meant Wenger's side emerged victorious at 1-0, furthering the gap from the top 4 and the rest of the table.

Manchester City facing a similar task to Arsenal went to the Camp Nou to face Barcelona. Pelligrini's men asked questions of the Barcelona defence, but with no final product. It only took one defensive error from Lescott for magical Messi to capitalise and with his trademark chip finish gave Barcelona the lead. City's situation got no better as a blatant penalty claim on Dzeko was not awarded and soon after Zabaleta was sent off for dissent. A late equaliser from Kompany was the only celebration that City got but even then, Dani Alves sent City home with a goal making it 2-1 and 4-1 on aggregate.

Considering that Wednesday marked a second competition they were knocked out of in just 4 days, City now looking towards the League travelled to Hull City to play one of their three games in hand on leaders Chelsea. Their recent sour run of games looked to continue as captain Kompany was sent off in the 10th minute, however, moments later Silva restored hopes with a perfectly placed shot making it 1-0. City, struggling and being dominated, were lucky that Hull could not find the net despite having 15 shots. A 90th minute goal from Dzeko saw a worried City secure 3 points.

Liverpool met Manchester United at Old Trafford on Sunday intending to further justify their claims as title contenders. Both sides started strong in a very end-to-end game and the first goal came from a penal-

ty scored by Liverpool captain Gerrard. Despite strong efforts to get back into the game from United (having 13 shots), a second penalty awarded to Liverpool made it 2-0 as Gerrard provided again. Events got even worse for United as Sturridge earned a third penalty from a blatant dive in the box that resulted in the sending off of skipper Vidic. Luckily for United, Gerrard missed his hattrick but Suarez neatly finished a chance soon after ending the game 3-0. As United look less likely to make the top 4, Liverpool show game by game they mean business, and through their fantastic form have earned rights to claim themselves contenders.

On Saturday, Chelsea headed to Aston Villa to continue their fantastic league run. Being dominant in possession, Chelsea comfortably played their football with little pressure, but after hitting the hour mark with no goal, nerves began to rise. It took a red card for Willian for the game to turn around as Villa, fuelled with energy, punished Chelsea scoring in the 82nd minute. It went from bad to worse for the blues as Ramires was sent off in stoppage time after a disgraceful challenge. Some may label it a bad day, others may argue it was complacency, but either way, this week Jose's side encountered a major hiccup in their title campaign, especially with wins from City, Arsenal and Liverpool; their title chances have definitely decreased, but by no means vanished. The title race is well and truly alive.



CALL NOW
020 8988 2838
www.omegalettings.com

Properties required throughout
London & Luton

Η ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΔΙΑΨΕΥΔΕΙ ΟΤΙ
ΣΥΝΟΜΙΛΕΙ ΜΕ ΤΟΥΡΚΙΚΕΣ ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ

NOBLE: «Δεν συζητούμε μεταφορά του Φυσικού Αερίου μέσω Τουρκίας»

Η Noble Energy υπογραμμίζει σε ανακοίνωσή της ότι δεν είχε συνομιλίες με καμία τουρκική εταιρεία σχετικά με μεταφορά φυσικού αερίου από το οικόπεδο 12 της κυπριακής ΑΟΖ στην Τουρκία.

Η ανακοίνωση της εταιρείας εξεδόθη ως απάντηση σε δημοσιεύματα σχετικά με τα όσα δήλωσε σε συνέντευξή του ο **Μάθιου Μπράιζα**, πρώην Αμερικανός βοηθός ΥΦΥΠΕΞ και νυν μέλος του ΔΣ της τουρκικής κρατικής εταιρείας Turcas Oil.

«Η Noble Energy διευκρινίζει ότι δεν είχε συνομιλίες με καμία τουρκική εταιρεία σχετικά με μεταφορά φυσικού αερίου από το οικόπεδο 12 στην Τουρκία», αναφέρει η εταιρεία.

Επιπρόσθετα, τονίζει ότι φήμες που θέλουν την εταιρεία να αποχωρεί από την Κύπρο είναι αναληθείς και αβάσιμες.

«Εργαζόμαστε επιμελώς για να επιβεβαιώσουμε πλήρως τις πηγές φυσικού αερίου στο Οικόπεδο 12 και να εμπορευματοποιήσουμε αυτές τις πηγές για το καλό του κυπριακού λαού», καταλήγει η ανακοίνωση.

Απ' ευθείας πτήσεις των Βρετανικών Αερογραμμών προς Πάφο από Gatwick

Η British Airways ανακοίνωσε την επανέναρξη των απευθείας πτήσεων ανάμεσα στο διεθνές αεροδρόμιο της Πάφου και το Gatwick του Λονδίνου.

Η διαδρομή Πάφος-Gatwick θα πραγματοποιείται με αεροσκάφος A319, πέντε φορές την εβδομάδα, κάθε Δευτέρα, Τετάρτη, Παρασκευή, Σάββατο και Κυριακή.

Η πρώτη πτήση θα πραγματοποιηθεί στις 30 Μαρτίου 2014.

Η **Freddie Stier**, Εμπορική Διευθύντρια της British Airways Κύπρου-Ελλάδας, δήλωσε ότι η εταιρεία αναμένει «ένα μεγάλο αριθμό παραθεριστών να χρησιμοποιούν τη νέα διαδρομή για τις καλοκαιρινές τους διακοπές ή επιχειρηματικά ταξίδια».



PLATINUM ESTATES
SALES, LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

8 MOUNT PARADE, MOUNT PLEASANT, HERTS, EN4 9DD

Tel: 020 8449 7099

Mobile: 07951 204 747 (Panayiotis)

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Τ Ο Υ Λ Ο Ν Δ Ι Ν Ο Υ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

152 - 154 COLES GREEN ROAD, LONDON NW2 7HD
• tel: 020 7195 1788 • fax: 020 8450 4092
website: www.eleftheria.co.uk • email: michael@eleftheria.biz

Π έ μ π τ η 2 0 Μ α ρ τ ί ο υ 2 0 1 4



AlexanderLawsonJacobs
CHARTERED ACCOUNTANTS
CORPORATE RECOVERY
& INSOLVENCY SPECIALISTS

1 Kings Avenue, Winchmore Hill, London N21 3NA

Tel: +44 (0) 20 8370 7250

Fax: +44 (0) 208370 7251

DX: 36953 Winchmore Hill

e-mail: enquiries@alexanderlawsonjacobs.com

www.alexanderlawsonjacobs.com

ΚΑΤΑ ΤΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΚΘΕΣΗΣ ΠΡΟΟΔΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

Καταπέλτης κατά της Τουρκίας στο Ευρωκοινοβούλιο η Μ. Γιαννακουδάκη

Η έκθεση ανέφερε στασιμότητα των διαπραγματεύσεων ένταξης στην ΕΕ, εκκρεμείς δικαστικές διαφορές με τις γειτονικές χώρες, το πρόβλημα της διαφθοράς, τις θρησκευτικές διακρίσεις και το κύμα των διαμαρτυριών που κατέχονται από τους Τούρκους πολίτες τα τελευταία χρόνια.

Εξακολουθεί να υπάρχει διαφωνία για τα θαλάσσια σύνορα και μεγάλη ένταση σχετικά με την Κύπρο, που η Τουρκία παράνομα κατέχει από το 1974. Υπάρχει επί του παρόντος 40.000 ένοπλο τουρκικό προσωπικό στο νησί.

Μιλώντας για την έκθεση, η Ευρωβουλευτής Λονδίνου **Μαρίνα Γιαννακουδάκη** είπε ότι «εάν η Τουρκία θέλει να ενταχθεί στην ΕΕ, θα πρέπει να το εννοεί σοβαρά. Η κυβέρνηση πρέπει να σεβαστεί τα δικαιώματα των πολιτών της και να βάλει τέλος στα θρησκευτικά θέματα και το θέμα διακρίσεων των φύλων, καθώς και άλλες διακρίσεις. Η παρουσία της θεσμικής διαφθοράς είναι απαράδε-



κτη και η κυβέρνηση πρέπει να βάλει τέλος στη καταστολή της Αστυνομίας, των δικαστηρίων και των μέσων μαζικής ενημέρωσης».

Εκπληκτικά, η Lib Dem ευρωβουλευτής **Sarah Ludford** καταψήφισε την τροπολογία

21, η οποία καλεί την Τουρκία να απόσχει από περαιτέρω εγκατάσταση Τούρκων πολιτών στην Κύπρο. Μια τέτοια πολιτική είναι αντίθετη με τη Σύμβαση της Γενεύης και το Διεθνές Δίκαιο. Η κ. Ludford στη συνέχεια αιτείται επί της συνολικής έκθεσης.

Η Μαρίνα Γιαννακουδάκη είπε επίσης ότι «η Τουρκία πρέπει να αντιληφθεί ότι σε περίπτωση επιτυχίας, θα ενωθεί με 28 άλλα κράτη μέλη, και θα πρέπει να σεβαστεί την εδαφική, πολιτιστική και δημοκρατική ακεραιότητα όλων των κρατών».

Η Μαρίνα αισθάνθηκε ότι, για λόγους ηθικής, δεν μπορούσε να υποστηρίξει αυτή την έκθεση. Ενώ ίδια θα αποδεχόταν τελικά την ένταξη της Τουρκίας στην ΕΕ, η κυβέρνησή της πρέπει να είναι σύμφωνη με τα θεμελιώδη ανθρώπινα δικαιώματα.

Η τελική έκθεση εγκρίθηκε με 475 ψήφους υπέρ, 153 κατά και 43 αποχές.

Δείπνο εργασίας ΕΚΟ με Πρόεδρο Κυπριακής Βουλής



ΦΩΤΟ: ΔΩΡΟΣ ΠΑΡΤΑΣΙΑΔΗΣ

Ο Πρόεδρος της Βουλής της Κύπρου **Γιαννάκης Ομήρου** παρακάθησε την Κυριακή το βράδυ σε δείπνο εργασίας που του παρέθεσε στο οίκημα της Αδελφότητας το Εκτελεστικό Συμβούλιο της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Βρετανίας.

ΣΕΛΙΔΑ 18

ΑΛΛΕΣ ΕΠΑΦΕΣ
Γ. ΟΜΗΡΟΥ ΣΤΟ
ΛΟΝΔΙΝΟ
ΣΕΛΙΔΕΣ 20, 13

ΗΤΑΝ ΚΑΠΟΤΕ Ο ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΕΡΟΜΕΤΑΦΟΡΕΑΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

Ό,τι απέμεινε από τις Κυπριακές Αερογραμμές στο Λονδίνο...

Σε συμφωνία για πώληση της βραδινής χρονοθυρίδας που διαθέτουν στο αεροδρόμιο Χήθροου του Λονδίνου στην εταιρεία Middle East Airlines για το ποσό των 6,3 εκατομμυρίων ευρώ κατέληξαν στις 10 Μαρτίου του 2014 οι Κυπριακές Αερογραμμές.

Σε ανακοίνωση που εξέδωσαν μέσω Χρηματιστηρίου, οι Κυπριακές Αερογραμμές αναφέρουν ότι η πώληση της χρονοθυρίδας περιλαμβάνεται στο Σχέδιο Αναδιάρθρωσης της εταιρείας το οποίο υποβλήθηκε στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

Συνεπεία της πιο πάνω συμφωνίας, όπως αναφέρει η εταιρεία, από τις

25 Μαρτίου του 2014 οι Κυπριακές Αερογραμμές θα εκτελούν καθημερινά μία πτήση προς και από το αεροδρόμιο Χήθροου του Λονδίνου με αναχώρηση από την Λάρνακα στις 10 π.μ. (CY346) και άφιξη στο Λονδίνο στις 13.05 τοπική ώρα και αναχώρηση από το Λονδίνο στις 14.25 (CY347) και άφιξη στη Λάρνακα στις 21.00.

Όπως γράψαμε την περασμένη εβδομάδα, το γραφείο των Κυπριακών Αερογραμμών στο Λονδίνο ουσιαστικά έκλεισε.

Η ευθύνη για τοκατόνημα των Κ.Α. βαρύνει τις εκάστοτε διευθύνσεις, τα Διοικητικά Συμβούλια των τελευταίων 20 ετών και τις αδηφάγες συντεχνίες,

STAR ESTATES
RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES



STAR LETTINGS
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT



Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414

400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422

020 8365 8877